JULI 2015
Juli 2015 I 33. Jahrgang
www.kloenschnack.de I C 30154
Kostenlos jeden Monat
Abonnement 18,– € Jahresbezug

7

HAMBURGER Klönschnack

Wahres und Unwahres aus Hamburg [illegible] at neu I Auflage: 61.000

WEDEL · RISSEN · SÜLLDORF · ISERBROOK · BLANKENESE · ALT-OSDORF · NIENSTEDTEN · FLOTTBEK · OTHMARSCHEN

Mit großem Gewinnspiel!

Kinder machen Musik
Klavier, Geige und Gitarre
Wettbewerb und Unterricht

Lieblingsplätze
Verweilen und träumen
Der Jenischpark

Interview des Monats
Wirtin Evi Subbert
Chefin im „Seeteufel“

ASKLEPIOS
Klinik Altona

Paul-Ehrlich-Straße 1 ▪ 22763 Hamburg
www.asklepios.com/altona

► Sprechstunde Altona: Myome, was nun? Moderne Therapiemöglichkeiten

Myome sind gutartige Muskelknoten, die in etwa 25-50% aller Frauen in der Gebärmutter vorhanden sind. In der Regel verursachen Myome keine Beschwerden und müssen deshalb auch nicht behandelt werden. Erst wenn die Myome Beschwerden wie Schmerzen oder verstärkte Regelblutungen verursachen oder stark wachsen, wird eine weitergehende Therapie notwendig. Unsere Expertinnen informieren Sie über die verschiedenen Therapiemöglichkeiten, die an die Bedürfnisse jeder Frau individuell angepasst werden.

02. Juli 2015 ▪ 18:00 – 19:30 Uhr ▪ Carl-Bruck-Hörsaal, 2. OG

Referentin:
Setareh Huschi
Ltd. Oberärztin
Gynäkologie und
Geburtshilfe

Referentin:
Dr. Katja Maaß
Oberärztin
Gynäkologie und
Geburtshilfe

► Sprechstunde Altona: Hirntumor – Was nun?

Wird die Diagnose Hirntumor gestellt, bricht erst mal die Welt zusammen. Doch die Medizin und insbesondere die Neuromedizin bieten heute viele moderne Behandlungsmöglichkeiten. Die meisten gutartigen Hirntumore können gut behandelt werden, sodass in vielen Fällen eine Heilung möglich ist. Aber auch bei den bösartigen Hirntumoren (z. B. Gliome oder Metastasen) ist eine Behandlung mit Erhaltung der Lebensqualität über lange Zeit möglich. In Altona führen wir ca. 350 Hirntumoroperationen pro Jahr durch. Prof. Dr. Uwe Kehler informiert Sie.

09. Juli 2015 ▪ 18:00 – 19:30 Uhr ▪ Carl-Bruck-Hörsaal, 2. OG

Referent:
Prof. Dr. Uwe Kehler
Chefarzt Neurochirurgie

Anmeldung ist nicht erforderlich, Eintritt frei!

ASKLEPIOS
Westklinikum Hamburg

Suurheid 20 ▪ 22559 Hamburg
www.asklepios.com/westklinikum

► Rissener Dialog: Therapie chronischer Schmerzen

07. Juli 2015 ▪ 18:30 ▪ Cafeteria

Physiologisch gesehen sind Schmerzen ein Warnsignal für den Körper. Wenn der Schmerz jedoch chronisch wird, führt er zu einer eigenständigen Erkrankung, die auf Dauer zu Einschränkungen der Lebensqualität führt. Die Behandlung erfordert die Einbeziehung mehrerer Fachrichtungen (Multimodales Schmerztherapiekonzept). **Dr. Dirk Lympius, Oberarzt in der Wirbelsäulenchirurgie**, spricht mit Ihnen über Entstehung, Formen und Therapie chronischer Schmerzen und stellt das Konzept der Multimodalen Schmerztherapie vor.

► Rissener Dialog: Psychiatrie und Psychotherapie

14. Juli 2015 ▪ 18:30 Uhr ▪ Cafeteria

Sucht und Doppeldiagnosen Menschen mit psychischen Störungen und substanzgebundenem Suchtverhalten (Doppeldiagnose-Patienten) sind in den letzten Jahren im Versorgungssystem deutlich zahlreicher geworden. **Dr. Milan Perkusic, Oberarzt in der Abteilung für Psychiatrie und Psychotherapie**, informiert darüber, wie beide Störungen im ambulanten und im stationären Rahmen integrativ psychotherapeutisch behandelt werden können.

► Rissener Dialog: Gastroenterologie

21. Juli 2015 ▪ 18:30 Uhr ▪ Cafeteria

Wenn die Leber streikt Die Leber ist als „Chemielabor" des Körpers für den Stoffwechsel von größter Bedeutung. Zivilisationsphänomene wie Ernährung, Infektionen, Medikamente können die Funktionsweise der Leber beeinträchtigen. Sie erhalten von Frau **Prof. Dr. Tanja Kühbacher, Chefärztin Gastroenterologie**, einen Überblick über die Funktionsweise der Leber und über die Diagnostik und Therapie der wichtigsten Lebererkrankungen.

Anmeldung ist nicht erforderlich, Eintritt frei!

Vorweg

Gitta Schäfer, Anzeigenleitung Hamburger Klönschnack

Liebe Klönschnack-Leserin, werter Klönschnack-Leser,

Scheißwetter! Mitten im Sommer! Während ich dieses Vorwort schreibe, regnet es in Strömen. Was macht man bei Regen? Man geht zum Beispiel in eine Kunstgalerie. So wie ich neulich, als ich mir die Ausstellung „Picasso in der Kunst der Gegenwart“ in den Deichtorhallen angeschaut habe. Die Arbeiten zeitgenössischer Künstler, die das Werk Picassos auf interessante Weise neu interpretieren, haben mich einerseits fasziniert, andererseits aber auch nachdenklich gemacht. Wo sind eigentlich die neuen Ideen und wer die wirklich kreativen Köpfe unserer Zeit? Manchmal könnte man meinen, dass vieles nur noch interpretiert oder kopiert wird und das Besondere langsam zur Mangelware wird.

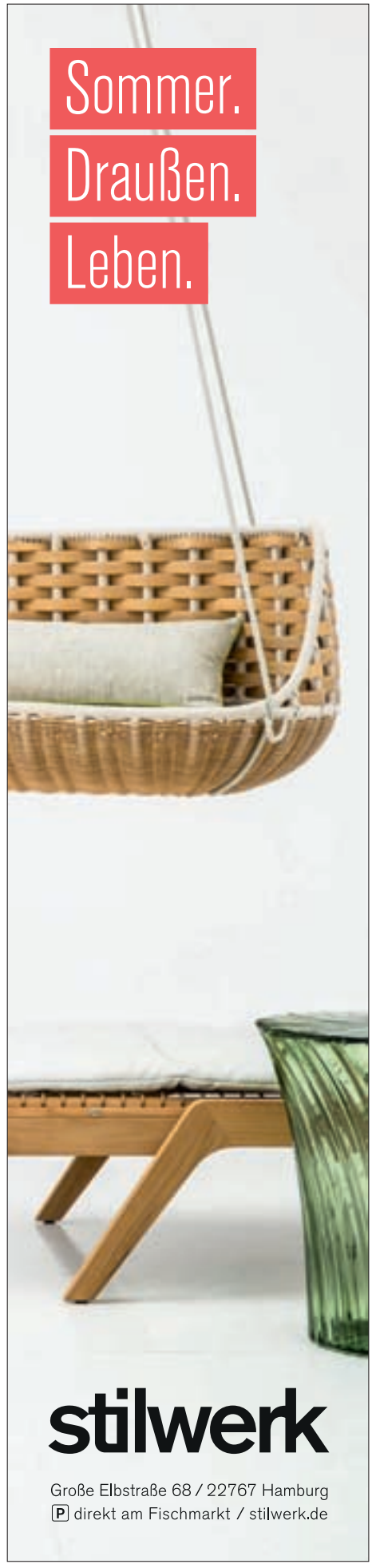
Aber so ist es nicht. Man muss nur ein bisschen aufmerksam sein, genauer hinschauen oder auch hinhören. Dann laufen sie einem über den Weg, die besonderen Menschen mit neuen Ideen und spannenden Themen. So zum Beispiel der Blankeneser Peter Förster, der mit seinem „kriminellen“ Blick auf den Norden eine ganz besondere Leidenschaft entwickelt hat (S. 28). Oder auch die Kinder aus unserer Aufmachergeschichte, die ebenso leidenschaftlich musizieren, schon in jungen Jahren eigene Kompositionen beim Piano Slam vorstellen (ab S. 16) und unsere kulturelle Zukunft sind.

Echte Unikate sind auch Wirtin Evelyn Subbert, die im Interview mit Helmut Schwalbach sagt: „Wir haben doch alle einen an der Waffel.“ (ab S. 11) oder Galerist Wolfgang Maack, der im Hausbesuch (S. 24) von seinem „krausen Leben“ erzählt.

Diese ganz bunten und unterhaltsamen Geschichten lesen Sie in dieser Ausgabe, die sich ebenso gut bei Regen auf dem Sofa liest wie bei Sonnenschein am Strand.

Ihnen einen originellen Juli
Herzlich
Ihre
Gitta Schäfer

PS.: Machen Sie mit bei unserem Gewinnspiel auf Seite 68. Viel Glück und schöne Ferien!



HEJ NACHBARN!

NICHT ALLE SCHWEDISCHEN KLASSIKER SIND RUND UND MIT SOSSE.

79.–

KALLAX Regal.
77×39 cm, 147 cm hoch.
Hochglanz rot 802.788.38

Bei IKEA Hamburg-Altona kannst du nicht nur schwedische Köstlichkeiten genießen, sondern auch schwedisches Design. Also, komm vorbei!

IKEA.de/Hamburg-Altona

Dein Vertragspartner ist die IKEA Deutschland GmbH & Co. KG,
Am Wandersmann 2–4, 65719 Hofheim-Wallau.

IKEA®

© Inter IKEA Systems B.V. 2015

Juli 2015
Seit 1983 • 33. Jahrgang

HAMBURGER KLÖNSCHNACK
Sülldorfer Kirchenweg 2
22587 Hamburg
Telefon 040 86 66 69-0
Fax 040 86 66 69-40/-41
ftp: //remote.ksv-hamburg.de
Internet:
www.kloenschnack.de

Titel: Jenny Sturm/fotolia.com

Herausgeber und Chefredakteur
Klaus Schümann
Verlagsleitung
Dirk Seidel (V.I.S.D.P.)
Sigrid Lukaszczyk (-11), sigrid.lukaszczyk@kloenschnack.de
Anzeigenleitung
Gitta Schäfer (-56), gitta.schaefer@kloenschnack.de
Anzeigenverkauf
Es gilt Anzeigen-Preisliste Nr. 24/2014. Anzeigenverwaltung beim Verlag. Media-Unterlagen auf Anforderung. Media-Beratung:
Panja Bohlmann (-55), panja.bohlmann@kloenschnack.de
Torben Grapatin (-59), torben.grapatin@kloenschnack.de
Rebecca Hartmann (-50), rebecca.hartmann@kloenschnack.de
Birte Schulze (-72), birte.schulze@kloenschnack.de
Julia Wehrhahn (-53), julia.wehrhahn@kloenschnack.de
Nadine Witt (-57), nadine.witt@kloenschnack.de
oder: anzeigen@kloenschnack.de
Redaktionsleitung
Anne Schlag (-61), anne.schlag@kloenschnack.de
Redaktion
Tim Holzhäuser (-63), tim.holzhaeuser@kloenschnack.de
Helmut Schwalbach (-20), helmut.schwalbach@kloenschnack.de
Anna-Lena Walter (-12), anna-lena.walter@kloenschnack.de
oder: redaktion@kloenschnack.de
Autoren
Cornelia Hösch, Katharina Apostolidis (Stadtkultur),
Myria Holzhäuser (Rezepte)
Lektorat
Dr. Alke Dohrmann
Leserbriefe
leserbriefe@kloenschnack.de
Bildbearbeitung/Lithografie
Judith Jacob (-65), judith.jacob@kloenschnack.de
Datentechnik
Andreas Sommer (-21), andreas.sommer@kloenschnack.de
Kleinanzeigen
Telefon 040 86 66 69-54,
Fax 040 86 66 69-40, Annahme bis zum 18. des Vormonats
oder: kleinanzeigen@kloenschnack.de
Internet
Tim Holzhäuser (-63), tim.holzhaeuser@kloenschnack.de
Herstellung
Atelier Schümann GmbH, Sülldorfer Kirchenweg 2, 22587 Hamburg
Telefon 040 86 66 69-0, Fax 040 86 66 69-40,
Druck
Kröger-Druck GmbH, Wedel, Auflage: 61.000 Exemplare
Verbreitungsgebiet
Im Abonnement und über kostenlose Haushaltsverteilung (93 bis 95 Prozent Abdeckung garantiert) in den Hamburger Stadtteilen Othmarschen, Flottbek, Nienstedten, Blankenese, Sülldorf, Iserbrook, Osdorf, Rissen und in Wedel/Schleswig-Holstein. Zusätzliche Auslage an Kiosken, Tankstellen und in der Gastronomie.
Vertrieb
Haushaltsverteilung: WBV Direktzustell GmbH
Telefon 0800 86 86 006 (kostenlose Service-Nummer)
verteilung@kloenschnack.de
Jahresabonnement
Jahresbezugspreis 18 Euro innerhalb der Bundesrepublik Deutschland, europäisches Ausland/Übersee 72 Euro (inkl. MwSt., Zustellgebühr). Der Klönschnack erscheint monatlich zum Ersten.
Abonnementbetreuung und Leserservice
Gabriele Milchert (-54), gabriele.milchert@kloenschnack.de

Mit Namen gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Nachdruck oder sonstige Wiedergabe und Veröffentlichung, auch auszugsweise, nur mit Genehmigung des Verlages. Für unverlangt eingesandte Manuskripte, elektronische Datenträger und Fotos wird keine Haftung übernommen. Nicht namentlich gekennzeichnete Fotos sind redaktionseigene Fotos.

Im Verlag erscheinen auch:
KLÖNSCHNACKS SONDERBÄNDE –
Die schönsten Ecken der Hansestadt, Bemerkenswertes aus der Hansestadt, Erinnerungen an die Vergangenheit, 7,50 € im ausgewählten Buch- und Zeitschriftenhandel

Erscheinungsort und Gerichtsstand ist Hamburg.
Der HAMBURGER KLÖNSCHNACK erscheint in der Zeitungsgruppe Hamburg GmbH,
Großer Burstah 18-32, 20457 Hamburg

▶ Anzeigenschluss für die August-Ausgabe ist Mittwoch, der 15. Juli

Der Hamburger Klönschnack im Juli 2015

➤ **MENSCHEN** 8
Persönliches aus den Elbvororten

➤ **INTERVIEW DES MONATS** 11
Evelyn Subbert, Wirtin im „Seeteufel“

➤ **MENSCH DES MONATS** 14
Das Stadtteilzentrum „mittendrin“ ist in Wedel beliebte Anlaufstelle und Treffpunkt für viele Menschen. Rainer Bleuel ist Leiter der Einrichtung.

➤ **MUSIKKINDER** 16
Sie sind zwischen sechs und 16 Jahre alt und allesamt verbindet sie eine Leidenschaft. Der KLÖNSCHNACK stellt sechs

junge und talentierte Menschen aus den Elbvororten vor, für die Musizieren zum Alltag gehört.

➤ **LIEBLINGSPLATZ JENISCHPARK** 20
Der Jenischpark bietet mit dem Jenisch- und dem Ernst Barlach-Haus Hochkultur.

Daneben lockt er mit gepflegter Wildheit als Oase inmitten der Stadt Flaneure, Gartenfans und Sportler an.

➤ **HAUSBESUCH** 24
Wolf Maack, Galerist

➤ **RONALD MCDONALD-HAUS** 26
Wenn das Kind im Krankenhaus liegt, möchten die Eltern nahe bei ihm sein. Im Ronald McDonald Haus in Altona finden Familien eine heimelige Unterbringung.

➤ **MEINE KOMMISSARE** 28
Peter Förster liebt den Regionalkrimi. Auf der Website www.meine-kommissare.de pflegt der Blankeneser eine digitale Leseecke, die im deutschen Netz ihresgleichen sucht.

➤ **GASTKOLUMNE** 29
Thies Goldberg über das Jagen

➤ **MELDUNGEN I** 30
Neues aus der Lokalpolitik

➤ **MELDUNGEN II** 32
Neues aus der lokalen Wirtschaft

➤ **MELDUNGEN III** 34
Kultur in den Elbvororten und in der Stadt

➤ **PANORAMA** 38
Vermischtes

➤ **NEU & TRENDY** 40
Für Sie entdeckt

➤ **KUNST UND KÖNNEN** 42
Termine in Museen, Ateliers und Galerien

➤ **SPORT IM WESTEN** 44
E-Ball in Schenefeld, BSC, Komet Blankenese

➤ **SCHIFFE UND MEERE** 45
Fähre Blankenese/Este

➤ **LITERARISCHE SEITEN** 46
Buchtipps und literarisches Leben

➤ **DIE KINDERSEITEN** 48
Meldungen für Kinder und Jugend

➤ **BEMERKENSWERTES** 50
Amtsgericht, Wahres und Unwahres

➤ **RATE MAL ...** 57
KLÖNSCHNACKS Rätselseite

➤ **LEIB & SEELE** 58
Winzerparty, Weintipp, Rezept des Monats

➤ **LEBEN UND TREIBEN** 60
KLÖNSCHNACK Matjesparty, Matjesfestival Fischauktionshalle

➤ **DER FOTORÜCKBLICK** 64
Die Esso-Tanke in Blankenese 1969

➤ **TIMS THESEN** 66
Cannabis? Egal!

SONDERTEIL DIE EXPERTEN 67
Sommer: Was jetzt Freude macht.

➤ **FINANZWELT** 92
M. M. Warburg

SONDERTEIL HANDEL UND WANDEL 93
Unternehmer des Monats,
Nachrichten aus der Geschäftswelt

➤ **KLÖNSCHNACK-SERVICE** 97
Steuertipp, Rechtliches, Finanztipp, Anwälte und Steuerberater

➤ **LESERBRIEFE** 100
Lesermeinung

➤ **AUS DEN KIRCHEN** 102
Informationen aus den Gemeinden

➤ **DIE FAMILIENSEITE** 103
Seniorenfeste, ASB im Juli

➤ **IMMOBILIEN** 104
Mietpreisbremse, Kolumnen

➤ **KLEINANZEIGEN** 106
Alles, was der Westen so hergibt oder sucht

➤ **MEIN ARBEITSPLATZ** 114
Waldemar Bader, Klavierbauer

www.dahlercompany.de

DAHLER & COMPANY
IMMOBILIEN

ZUHAUSE IN BESTEN LAGEN

NIENSTEDTEN

Stilvolle Rotklinker-Villa in beliebter Lage, Bj. 1936, regelmäßig renoviert, ca. 230 m² Wohnfl., 7 Zi., 3 helle Bäder, Gäste-WC, helle bulthaup-Küche, Gashzg., B, 230 kWh, Kl. G, ca. 1.781 m² sehr gepflegtes Süd-Grdst., Garage, KP: EUR 1.720.000,–

BLANKENESE

Familienfreundliches Einfamilienhaus in Villenlage, Bj. 1957, ca. 180 m² Wohnfl., 5,5 Zi., poggenpohl-Küche, 3 Bäder, Gäste-WC, edle Eichendielen, Esche-Parkett, Kamin, Ölhzg., B, 257 kWh, Kl. H, ca. 860 m² Grdst., Garage, KP: EUR 1.290.000,–

BLANKENESE

Idyllische Haushälfte in direkter Elbnähe, Bj. 1967, umfassender Modernisierungsbedarf, ca. 90 m² Wohnfläche, 4 Zimmer, Holzböden, Bad, Gäste-WC, Gashzg. von 2014, B, 268 kWh, ca. 148 m² Elbblick-Grundstück, KP: verkauft

OTHMARSCHEN

Moderne Endetagen-Wohnung mit Fahrstuhl nahe Waitzstraße, Bj. 2001, ca. 76 m² Wohnfl., 2 Zi., Parkett, moderne Wohnküche, helles Duschbad, großer West-Balkon, Gashzg. V, 100 kWh, TG-Stellplatz möglich, NKM: EUR 1.100,–/Monat zzgl. NK/Kaution

BÜRO OTHMARSCHEN | 040.89 71 31-0 | OTHMARSCHEN@DAHLERCOMPANY.DE
BÜRO BLANKENESE | 040.86 68 000-0 | BLANKENESE@DAHLERCOMPANY.DE

>> FOR less stress in the city. Der smart fortwo und smart forfour.

Gleich, welche Herausforderungen die Stadt stellt, in einem smart kann man ihnen entspannt begegnen. Ob dabei der smart forfour oder der smart fortwo der Richtige für Sie ist, müssen Sie schon selbst herausfinden. Variables Raumwunder oder agiler Lückennutzer? Mit großem Freundeskreis oder im kleinsten Wendekreis? Treffen Sie Ihre Wahl bei einer Probefahrt bei Ihrem smart center oder unter www.smart-vs-smart.de

Ihr Partner vor Ort:
Daimler AG vertreten durch
Mercedes-Benz Vertrieb PKW GmbH Niederlassung Hamburg
Friedrich-Ebert-Damm 115 22047 Hamburg
Tel. 040.69 41-80 00, Fax 040.69 41-80 99
www.hamburg-smart.de

Auch mit „All-in-Leasing" Angebot

smart – eine Marke der Daimler AG

Anbieter: Daimler AG, Mercedesstraße 137, 70327 Stuttgart

Temporeiche Tramper

Lesung mit Stefan Ferdinand Etgeton
29.08.2015 · 19:30 Uhr
»rucksackkometen«

Zwei Tramper, die durch Europa reisen – nichts kann sie auf ihrer Tour aufhalten, außer die Liebe ...

Heymann in Eimsbüttel
Osterstraße 134 · 20255 Hamburg · Eintritt: € 8,-

Samsige Abenteuer

Lesung & Gespräch mit Paul Maar
04.09.2015 · 17:30 Uhr
»Ein Sams zu viel«

Zum Geburtstag bekommt Herr Taschenbier einen allerletzten Wunschpunkt. Er wünscht sich das Falsche – und plötzlich hat das Sams einen Doppelgänger ...

Freie Akademie der Künste
Klosterwall 23 · 20095 Hamburg
Eintritt: € 9,-

Kartenvorverkauf überall bei Heymann.

HEYMANN
Lieblingsbuchhandlung seit 1928.

Erik-Blumenfeld-Platz 27· 22587 Hamburg
Tel: 864268 · blankenese@buecher-heymann.de

Welau Arcaden · Bahnhofstr. 31 · 22880 Wedel
Tel: 04103 13039 · wedel@buecher-heymann.de

Stadtzentrum · Industriestr. 1 · 22869 Schenefeld
Tel: 8391687 · schenefeld@buecher-heymann.de

www.heymann-buecher.de
www.facebook.com/heymannbuecher

DAS TAGEBUCH

NEUES AUS DER KLÖNSCHNACK-REDAKTION

Do., 28.5.: Eine Leserin kommt und bedankt sich für die kostenlose KLÖNSCHNACK-Lektüre. Kein Witz! Dass wir das noch erleben dürfen ...
Do., 11.6.: Anne spendiert 'Dellen an Kartoffelsalat anlässlich persönlicher Datenanpassung. Danke!
Fr., 12.6.: Helmut irrt durch Blankenese. Wo ist das verdammte Fahrrad?
Mo., 15.6.: Saxophon nervt vor dem Fenster. Warum spielen Saxophonisten eigentlich grundsätzlich „Take Five"?
Mo., 15.6.: Der KLÖNSCHNACK zu Gast in der Golf Lounge. Das zunächst hochmotivierte Team „Giganten des Rasens" mit Klaus, Siggi, Gitta und Panja belegte am Ende den stolzen letzten Platz. Hahahaha!
Mi., 17.6.: Fisch muss schwimmen. Infernalischer Regen während der Matjesparty, aber trotzdem gute Stimmung.
Do., 18.6.: Ein idyllisches Bild: Achaz bindet Helmuts zwei Krawatten vor, während Helmut in kurzen Hosen daneben steht.

Ahrend

Ihr Feinkosthaus & Partyservice in Blankenese

Der Treffpunkt für Feinschmecker seit 1948

www.feinkost-ahrend.de

Feinkosthaus Ahrend Blankenese
Blankeneser Landstraße 81 • 22587 Hamburg
Tel. 86 07 72 • Fax 866 34 50

KAY

GOLDSCHMIEDEMEISTER
VERENA UND MICHAEL KAY

persönliche Beratung statt „Netzschmuck"

Klopstockstr. 31/Elbchaussee · 22765 Hamburg · Tel. 39 44 14
Eigene Parkplätze hinter dem Haus und auf dem Hof Klopstockstr. 27

Englische Stilmöbel
www.stilmoebel-jork.de

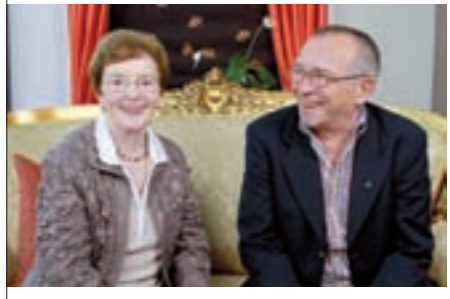
Osterjork 154, 21635 Jork · Tel.: 04162 7218
Mo.-Fr. 15-18, Sa.10-14, So.13-17 Uhr

URLAUB GEBUCHT, KONTAKTLINSEN DABEI?

BLICK FANG
(AUGENOPTIK GMBH)

BLANKENESER BAHNHOFSTRASSE 29
22587 HAMBURG
TELEFON 040/86 88 04
WWW.BLICKFANGOPTIK.DE

K+R RAUM AUSSTATTUNG



verantwortungsvoll
professionell
leidenschaftlich
seit 1958

Unser Raumausstatter,
dem wir schon seit Jahrzehnten vertrauen.

KRONSKAMP 136 | 22880 WEDEL | TELEFON: 04103.124-0
INFO@KR-RAUMAUSSTATTUNG.DE | WWW.KR-RAUMAUSSTATTUNG.DE

Persönliches

Dr. Denise von Quistorp,

Ab nach Wien: Dr. Denise von Quistorp

Leiterin und „Geburtshelferin" der Blankeneser Gemeinde-Akademie, verabschiedet sich aus Blankenese. Die gelernte Diplomatin packt ihre Koffer und geht in diesen Tagen zurück ins Außenministerium nach Wien. Die Zeit ihrer Beurlaubung als Diplomatin ist für die gebürtige Österreicherin vorbei, schließlich ist sie nicht nur in Blankenese gefragt. Die studierte Rechtswissenschaftlerin engagierte sich seit 2001 ehrenamtlich in der Kirchengemeinde Blankenese u.a. als Hospizbegleiterin und Predigerin im Ehrenamt. 2013 wurde sie hauptamtliche Mitarbeiterin in der Kirchengemeinde für die „Akademie- und Bildungsarbeit". Große Leistungen, die große Lücken hinterlassen.

Blankeneses engagierter Augenarzt Peter Kaupke

Dr. Peter Kaupke,

Blankeneser Augenarzt und Stiftungsgründer, hat mit dem Motto „Volle Kraft voraus" ein einzigartiges Charity-Projekt gegründet. Schätzungsweise leidet weltweit jedes fünfte Kind unter einer Sehschwäche, die sich negativ auf sein Lernvermögen auswirkt. Sie können in der Schule nicht lesen, was auf der Tafel steht, verlieren dadurch den Anschluss und geraten im schlimmsten Fall ins Entwicklungsabseits. „Nur wenn frühzeitig Sehschwächen erkannt und behoben werden, ist auch die Voraussetzung für Lernen, Leistung und die Chance auf eine erfolgreiche Zukunft gegeben", so Dr. Peter Kaupke zum Klönschnack. Für sein Förderprojekt „Save the children's sight – for a better chance in life" reiste er jetzt nach Tahiti und stattete Weltumsegler mit sogenannten „Seh-Koffern" mit medizinischen Instrumenten für Schnell-Sehtests aus. Neben dem primären Projektziel, der Hilfe durch Selbsthilfe durch die Schulung von Lehrern, ist auch die wissenschaftliche Aufarbeitung gewonnener Daten Teil des Engagements. Die H.I.T. Stiftung (Hamburg Institute of research, training und therapy) wurde 2014 von Dr. Peter Kaupke gegründet. „Save the children's sight – for a better chance in life" ist das bisher umfangreichste Förderprojekt der Stiftung.

Immobilien in den Elbvororten

Immobilien

MEISSLER & CO

86 44 44

www.meissler-co.de

Fechterin Sina Schmidt

Sina Schmidt,

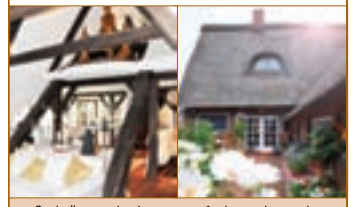
13-jährige Iserbrookerin und seit gut 2 Jahren engagierte Degenfechterin im Fechtclub Blankenese unter Trainer Jan Voigt und Dr. Thomas Meier, ist etwas ganz besonderes gelungen: Sie ist als jüngste Teilnehmerin in allen drei Jugendwettbewerben (B-Jugend, A-Jugend und Junioren, Altersklassen 13-18 Jahre) Hamburger Meisterin im Degenfechten geworden. Insofern eine bemerkenswerte Leistung, als dass die Elbvororte ja nun nicht gerade zur Hochburg des deutschen Fechtsports zählen. Hamburgs dreifache Jugendmeisterin wird da vielleicht neue Maßstäbe setzen.

Man kennt sich!
seit 1929
TAXI
BLANKENESE
86 06 02

„Matjes satt“: Klönschnacks Dachterrasse mit Natalie (links) und Andreas Gideon

Natalie und Andreas Gideon,

Inhaber des „Blankeneser Fischhuus“ am Blankeneser Marktplatz, zeigten sich Mitte Juni wieder für den Matjes beim KLÖNSCHNACK verantwortlich. Der Verlag hatte zur traditionellen Matjesparty auf die Dachterrasse geladen. Rund 150 Gäste (Kunden, Sponsoren und dem KLÖNSCHNACK Verbundene) amüsierten sich bei neuem Matjes, gezapftem Pils und allerlei drumherum. Den geselligen Austausch über den Dächern Blankeneses tat auch der eine oder andere Regenschauer keinen Abbruch.

SCHÖNES LEBEN
CAFÉ • SHOP
VERANSTALTUNGEN
AUF DEM LANDE

Schönes Leben auf dem Lande
Oberrecht 31, 25436 Neuendeich
Tel. 04122 / 98 18 197
Do.-Sa. ab 11 Uhr, So. ab 10 Uhr
Zusätzlich jeden Sonntag
Happiness Brunch von 10-14 Uhr
www.schoenes-leben.com

IHRE AUGEN, EIN SPIEGELBILD DER SEELE. IHR GESICHT, AUSDRUCK IHRES LEBENSGEFÜHLS.
IHRE BRILLE, DER RICHTIGE RAHMEN FÜR GUTES SEHEN UND AUSSEHEN.
DAS MEISTERSTÜCK AUS BESONDERS FEINEN MATERIALIEN, NACH IHREN WÜNSCHEN,
VON HAND MIT HERZBLUT UND LIEBE FÜR SIE GEFERTIGT.
NUR BEI LÜHR-OPTIK!
von Hand, von Herzen, von Lühr
LUEHR-OPTIK.DE
EPPENDORF · EPPENDORFER BAUM 18 | OTHMARSCHEN · WAITZSTR. 29A
LÜHR OPTIK GMBH SEIT 1983

Ottensen: Lichtdurchflutetes Penthouse in gefragter Lage mitten in Ottensen, Bj. 1910/2001, 5. OG mit Lift, ca. 139 m² Wfl., drei großzüge Zimmer, moderne, weiße EBK, 2 Bäder, Dachterrasse u. Balkon mit Blick über Hamburg, TG-Stellpl. (€ 25.000,-), Energieverbrauchsausweis, Gas, Endverbr. 93 kWh/m²a, € 850.000,-, E&V ID W-022DAR

Rissen: Landhaus in Elbnähe, Bj. 1968, Wfl./Nutzfl. ca. 250/150 m², 7-8 Zimmer, ca. 1.000 m² Südgrundst., Energiebedarfsausweis, Gas, Endbed. 311,27 kWh/m²a, € 980.000,-, E&V ID W-021KAD

Wedel: Repräsentativer Bungalow, Bj. 1976, ca. 363 m², 9 Zi., großz. Wohnber., Kamin, Pool, ca. 2.671 m² Grdst., Energiebedarfsausweis, Erdgas, Endbed. 196,7 kWh/m²a, € 875.000,-, E&V ID W-00ES9E

Blankenese: Vermietete Maisonette-ETW, Bj. 1984, ca. 114 m² Wfl., 3 Zi. + 1 Zi. Sout., Terr. Balkon, TG-Stellpl., Energieverbrauchsausweis, Gas, Endverbr. 272 kWh/m²a, € 490.000,-, E&V ID W-022EF9

Othmarschen: Sonnige WHG, Bj. 1985, ca. 145 m² Wfl., 4 Zi., EBK, Südterr., 2 TG-Stellpl. (je € 90,-), Energieverbrauchsausweis, Strom, Endverbr. 138,6 kWh/m²a, € 1.570,- zzgl., NK/KT, E&V ID W-022DP8

Blankenese · Tel. 040-866 06 50
Othmarschen · Tel. 040-897 14 60
Wedel · Telefon 04103-1 800 800
www.engelvoelkers.com/alster-elbe · Immobilienmakler

ENGEL&VÖLKERS

Martina Preis,

Martina Preis, Restaurant Marktplatz, Nienstedten

Chefin im Restaurant „Marktplatz" am Nienstedtener Marktplatz (ehemals „Pony"), hat bei einem Essen mit dem KLÖNSCHNACK-Chefredakteur Klaus Schümann lang Ersehntes beschlossen: Am Freitag, dem 18. September (Jahrmarkt-Wochenende) soll endlich wieder einmal die „KLÖNSCHNACK PONY PARTY" in den heiligen Räumen der legendären Disco-Kneipe der 70er Jahre starten. Handfeste Musik der Pony-Zeit und das sicherlich altersgemäße Publikum jener Tage erinnern an Zeiten, die nie wieder kamen. Der „Pony-Marktplatz" hat seine räumlichen Grenzen, Kartenvorbestellungen machen daher Sinn. Let the good times roll ... (Eintritt 25,– €, Reservierung: martina.preis@marktplatz-restaurant.de).

Kurt Giese,

Ab in den Ruhestand: Kurt Giese

„Bürgernaher Beamte" (BünaBe) und seit 1996 in den Elbvororten aktiv, geht mit seinen 60 Jahren zum 1. Juli in den Ruhestand. Den Blankenesern ist der souveräne Polizist als besonnener Beamter zwischen Marktplatz und Treppenviertel bekannt (mehr dazu auf Seite 53).

WORTE DES MONATS

„Was ist bloß aus Sex, Drugs und Rock'n Roll geworden? –
... Helene Fischer, Veganismus und laktosefreie Milch!"
(Thalia Vista Social Club 2015, Thalia Theater)

DER SABBELBÜDEL

BELANGLOSES · BEWEGENDES · EMPÖRENDES

Das Lämpchen ist in einem vorgeschriebenem Orange, farbliche Abweichungen sind nicht erlaubt. Es taktet in einem ebenfalls festgelegten Rhythmus vor sich hin und tut dies für richtungsweisende Angelegenheiten im Alltag der Menschen. Wir reden hier von den Blinkern, die jedes Fahrzeug vorn und hinten für die Zielangaben links oder rechts besitzt. Vorausgesetzt, der Lenker oder die Lenkerin des Fahrzeugs betätigt den für die Richtungsangabe notwendigen Hebel. Und damit sind wir auch schon beim Kern des Dilemmas. Entweder es gilt als äußerst uncool, das blinkende Lämpchen in Bewegung zu setzen, oder der Fahrer oder die Fahrerin hält es für ausgesprochen überflüssig, andere Leute auf eine bevorstehende Änderung der Fahrtstrecke aufmerksam zu machen. Oder der- oder diejenige denkt, die anderen werden es doch ahnen, wo ich hinwill. Auffälligerweise ist das eine Eigenart, die eher ihr zu eigen ist ...

Sagen Sie mal ...

... Evelyn Subbert, Wirtin im Lokal „Seeteufel“

„Wir haben alle einen an der Waffel“

Wirtinnen haben einen ganz besonderen Blick auf Menschen. Was Evelyn Subbert in vielen Jahren Gastronomie erlebte, erzählte sie dem KLÖNSCHNACK in einem ausführlichen Gespräch.

Frau Subbert, wie waren Ihre ersten Erlebnisse, als Sie den „Seeteufel“ vor über 25 Jahren übernahmen?
Bevor ich den „Seeteufel“ von Siggi Schindler übernahm, habe ich in der Altenpflege gearbeitet. Zunächst sollte ich in der Kneipe alles nach Schindlers Vorstellungen machen. Doch das habe ich nicht lange durchgehalten. So habe ich den Vorbesitzer ausgezahlt, so nach und nach meinen eigenen Stil entwickelt.

Wer waren damals die Gäste?
Gleich morgens um 9 Uhr kamen die Studenten aus der Seefahrtsschule und wollten ihren ersten Kaffee trinken. Damals wohnte ich noch in Barmbek, musste also früh raus.

Welche Erfahrungen aus der Gastronomie haben Sie damals mitgebracht?
Ich hatte bei der HO (Handelsorganisation der DDR red.) gearbeitet. Hier in Hamburg hab ich später im „Caesar’s Palace“ an der Bar gearbeitet, um mein Kind durchzubringen. In der DDR habe ich in Sassnitz auf Rügen im „Café Stubnitz“ gearbeitet und in Bergen die Abendschule zur Gaststätten-Leitung besucht.

Eine echte Abendkneipe war der „Seeteufel“ damals noch nicht?
Es kamen tagsüber viele Seefahrtsschüler. Allerdings wurden es im Laufe der Jahre immer weniger und das Publikum veränderte sich. In der Anfangszeit kamen auch ein paar Gäste aus der Nachbarschaft.

„Kahle Wände, nicht mal ein Bullauge gab es.“

Das maritime Interieur gab es damals also auch noch nicht?
Das sah damals innen ganz furchtbar aus. Kahle Wände, nicht mal ein Bullauge gab es. Den Seeteufel zu dem zu machen, was er heute ist, das war Schwerstarbeit.

Woher stammen die vielen Dinge, die an vergangene Zeit an Bord erinnern?
Vieles haben Gäste mitgebracht. Anderes stammt aus ganz unterschiedlichen Quellen. Es ist erstaunlich, dass immer noch was in den kleinen Raum reinpasst. Zu den schönsten Teilen, die ich bekommen habe, gehört ein Kompass, der gleich vorn am Fenster steht.

„Inzwischen kommen viele Kinder meiner alten Stammgäste zu mir.“

Wofür interessieren sich neue Gäste am meisten?
Viele kommen aus dem Staunen nicht heraus, wenn sie die alten Bilder, Karten und Geräte sehen. Ganz wunderbar finde ich selbst mein Schiffsdeck, für das ich lange gespart habe. Das alte, aus Plaste und Elaste von meinem Vorgänger haben wir rausgeworfen.

Sie haben viele Stammgäste, die seit über 20 Jahren immer wieder im „Seeteufel“ einkehren.
Inzwischen kommen auch die Kinder vieler dieser Stammgäste zu mir und ich habe mich mit ihnen angefreundet. Das hält auch mich jung. Ich kümmere mich schon um die Anfütterung der ganz Kleinen. Ich wollte mit dem „Seeteufel“ schon immer mehr Bar als Kneipe sein. Das ist mir inzwischen ganz gut gelungen.

Im Seeteufel sitzt der Reeder neben dem Schlepperkapitän, der Kriminalkommissar neben dem Handwerker. Was macht die Faszination ihrer Bar aus?
In der Nähe gibt es zwei Wohngruppen, da wohnen Werber und ähnliche Menschen. Zieht einer aus, zieht sofort jemand neues ein. Die stellen mir inzwischen sogar ihre Mädels vor. Das find ich ganz toll. Den Reiz meiner Bar macht gerade diese Mischung von Jung und Alt, die vielen verschiedenen Berufe der Gäste aus.

Gibt es unter den Gästen besonders ungewöhnliche?
Ungewöhnlich, wie meinen Sie das? Wir haben doch alle einen an der Waffel. Zu den eigenartigsten gehörte sicher Peter Kruse, dem sein Fischkutter „Sassnitz“ untergegangen ist. Der Mann ist schon lange tot, doch wir erinnern uns gern an ihn.

Sehen Sie sich heute am Ende der Entwicklung als Gastgeberin?
Ich habe über 20 Jahre gesät, jetzt bin ich angekommen. Im Jahr 2009 habe ich zu mir gesagt: Willkommen im Westen.

Mit wesentlichen Veränderungen müssen Ihre Gäste also nicht mehr rechnen?
Ich hatte den Plan, nebenan eine kleine Garderobe einzurichten, doch der Raum ist jetzt weg. Also bleibt der „Seeteufel“ so, wie er ist.

ZUR PERSON
Evelyn Subbert
wurde 1957 in Lübz geboren, absolvierte in der DDR eine Gastronomieausbildung und siedelte vor dem Zusammenbruch der SED in den Westen über. Seit 27 Jahren führt sie ganz am Anfang der Elbchaussee das traditionsreiche Lokal „Seeteufel“. Evelyn Subbert lebt gemeinsam mit dem Galeristen Wolf Maack nahe des „Seeteufels“.

„Ich möchte mit den Menschen, die ich liebgewonnen habe, gemeinsam alt werden."

Nicht alle Gäste benehmen sich immer zuvorkommend. Wie reagieren Sie auf nervende Trunkenbolde?
An meinem 50. Geburtstag, nachdem ich so viel Unangenehmes in meinem Leben erfahren hatte, habe ich mir geschworen: Nun ist es gut. Ich will mich nur noch mit positiven Dingen beschäftigen. Als ich mit 56 einen Schlaganfall hatte, ich musste damals sofort aufhören zu rauchen und zu trinken, habe ich mir gesagt, dass es sich nur noch lohnt, seine Zeit mit netten Leuten zu verbringen, die Schlechten einfach zu ignorieren. Ich muss mich in meinen Wohngemeinschaften auf engstem Raum mit allen gut verstehen. Dabei muss ich mich immer wieder auch durchsetzen. Das klappt ganz gut.

Gibt es dabei ein Rezept in Sachen Durchsetzungsfähigkeit?
Die Ansprache ist wichtig. In den ersten zehn Jahren war ich zu unterwürfig, weil ich Angst hatte. Ich musste erst lernen, dass ich entscheiden kann und wie ich damit umgehe.

„Das halte ich ohne Zigaretten und Alkohol wunderbar aus."

Heute haben Sie kein Problem, einen Gast rauszuschmeißen?
Auch das musste ich erst lernen. Heute sage ich in einem solchen Fall: „Sie müssen hier ja nicht reinkommen."

Was war Ihr unangenehmstes Erlebnis mit einem widerspenstigen Gast?
In den ersten Jahren haben die „Einheimischen" für mich diese Leute rausgeschmissen, damit es hier nicht so wird wie auf dem Kiez. Heute habe ich nur noch angenehme Erlebnisse.

Wie ist es, allabendlich in der Bar zu stehen, in der geraucht und getrunken wird, dabei selbst die Finger von beidem lassen zu müssen?
Das halte ich wunderbar aus.

Wie haben sich die Gäste über die Jahre verändert?
Das Trinkverhalten hat sich zum Positiven verändert. Heute ist im Vergleich zu den frühen 90er Jahren alles viel sozialer und familiärer geworden. Die Gäste achten aufeinander, trinken gute Sachen und schießen sich nicht mehr ab.

Für einige Ihrer Gäste ist der „Seeteufel" fast ein zweites Wohnzimmer.
Das stimmt. Wer einen neuen Freund oder Freundin gefunden hat, zeigt ihm oder ihr den „Seeteufel". Festgestellt habe ich, dass man den Menschen nicht zu viel Freiraum geben darf, ansonsten können sie sich nicht so gut entscheiden. Es kam schon eine ganze Reihe bekannter Leute zu mir, die ich oft nicht mal erkenne. Die sollen sich benehmen wie ganz normale Leute.

Wie lange wollen Sie noch im „Seeteufel" Bier zapfen und Wein ausschenken?
Ich möchte mit den Menschen, die ich liebgewonnen habe, den Rest meines Lebens verbringen. Was soll ich zu Hause über meine Krankheiten grübeln? Hier ist mein Leben und ich möchte mit diesen Menschen gemeinsam alt werden.

Frau Wirtin, der KLÖNSCHNACK dankt für das Gespräch.

www.seeteufel-hamburg.de
Gespräch: helmut.schwalbach@kloenschnack.de

UMWELT PARTNER SCHAFT
Wir machen mit!

Mein Tipp:
Franzbrötchen
mit Zimt oder Schoko

BÄCKER KÖRNER
Blankeneser Backkunst!
seit 1901

Als Bäcker ausgezeichnet: ★★★★★ = ★Qualität ★Vielfalt ★Frische ★Service ★Familiär
Blankeneser Landstraße 13 · 22587 Hamburg-Blankenese · Telefon 86 12 78 · www.baeckerei-koerner.de
❤Rissener Dorfstraße 1, Rissen ❤auf dem Blankeneser Wochenmarkt ❤Bei Kröger, Blankeneser Bahnhofstraße 17
In Wedel: ❤im Wedeler Bahnhof ❤Bahnhofstraße 9

Die EUROPA vor Blankenese

Von Dubai nach Singapur
19 Tage vom 2. Dezember bis 21. Dezember 2015

Höhepunkte der Reise:
- UNESCO-Weltkulturerbe: Taj Mahal*, Tempel des Heiligen Zahns in Kandy*
- Fjordlandschaft in Musandam*
- Prächtiges Indien – Delhi, Agra & Taj Mahal*
- Traumstrände auf den Malediven und auf Ko Phi Phi Don
- Vital auf See – Aktivprogramm und Gesundheitsberatung an Bord
- Kammermusik vom Feinsten mit den Geschwistern Carpenter, dem Cellisten Daniel Müller-Schott und dem Geiger Nicolas Koeckert

ab € 8.770,– p. P. inkl. Linienflügen ab/bis Deutschland

Beratung und Buchung in Ihrem Reisebüro oder bei Hapag-Lloyd Kreuzfahrten GmbH, Ballindamm 25, 20095 Hamburg unter Telefon 040/3070 3070

* Die Landaktivitäten sind nicht im Reisepreis enthalten und in Planung. Änderungen vorbehalten.

FOTO: HUMMER PEDERSEN

Hummer Pedersen an Bord der EUROPA

Reise- und Hummerfreuden

Hummer zählt zu den Lieblingsspeisen auf See. Von der großen Elbstraße – dem Sitz von Hummer Pedersen – geht's mit der EUROPA auf große Fahrt.

Ein Klassiker der MS EUROPA-Küche ist traditionell der Hummer. Doch auf der EUROPA entdecken Sie jeden Tag kulinarisches Neuland – und das ebenso exklusiv wie inklusiv. Mit viel Leidenschaft und meisterlichem Können kreieren die Chefs de Cuisine in vier Restaurants für Sie jeden Tag Köstlichkeiten – vom Klassiker bis hin zum kulinarischen Neuland.
Das 5-Sterne-plus-Schiff mit maximal 400 Gästen an Bord wird unter anderem von Hummer Pedersen beliefert. Was die Fachwelt über Hummer weiß und wie damit umgegangen wird, lesen Sie hier:

Beim Stichwort Hummer läuft vielen das Wasser im Mund zusammen. Was macht den Hummer so attraktiv für den Teller?
Der Hummer gilt schon seit langer Zeit als seltene und teure Delikatesse. In der Medienwelt wird er oft als Nahrungsmittel der oberen 10.000 präsentiert.
Allerdings ist dieser Ruf ein komplett falscher. Ein guter Hummer ist heutzutage schon günstiger als ein gutes Filetsteak oder ein hochwertiges Fischfilet.
Geschmacklich schafft der Hummer es immer wieder, auch Neulinge mit seinem süßlich-nussigen Geschmack zu überzeugen.

Es gibt ja nun verschiedene Hummerarten auf der Welt. Welche Sorte führt die Speisekarten an und wo kommt die her?
So gesehen gibt es eigentlich nur zwei Arten von Hummer. Den Amerikanischen Hummer, dessen Heimat von Nordkanada bis in den Süden von North Carolina reicht, und den Europäischen Hummer, ein Neozoon, der vor der norwegischen, schwedischen und dänischen Atlantik- bzw. Nordseeküste beheimatet ist.

Ist das Fangen der Hummer reguliert? Gibt es Fangquoten?
Vor der kanadischen Küste ist das Fangen der Hummer sogar sehr stark reguliert. Die komplette Ostküste ist in 41 verschiedene Fanggebiete aufgeteilt. Jedes Gebiet wird saisonal geöffnet bzw. geschlossen.
Jeder Fischer bekommt nur eine Lizenz zum Hummerfischen. Das bedeutet 1 Boot mit max. 200 Fallen. Nicht mehr. Wenn ein Fischer mehr Fallen haben sollte, in einem geschlossenen Gebiet fischt oder mit zwei Booten fährt, verliert er sofort seine Lizenz und muss ein hohes Bußgeld zahlen.
Außerdem wird stark darauf geachtet, dass Eier tragende Weibchen nicht gefischt werden.

Hummer müssen frisch sein, daher werden sie in Bassins gehalten. Ist das nicht logistisch schwierig?
Man muss sehr professionell und vor allem sehr zum Wohle des Tieres arbeiten. Zum einen unterliegt man gewissen tierschutzrechtlichen Anforderungen, zum anderen möchte man selber den Transport so schnell wie möglich abwickeln, um die Mortalität so gering wie möglich zu halten. Hummer sind sehr stressanfällige Tiere, die bei unsachgemäßer Handhabe schnell sterben. Die Haltung in den Bassins hingegen erfordert viel Erfahrung, Know-how und Sorgfalt. Es müssen zu jeder Zeit alle Parameter stimmen, um ein möglichst gutes Hälterungsergebnis zu gewährleisten. Die Mortalität liegt bei uns mittlerweile bei unter ein Prozent.

Rainer Bleuel leitet das Stadtteilzentrum „mittendrin“ in Wedel.

Rainer Bleuel, Leiter Stadtteilzentrum „mittendrin“

„Ich habe meinen Traumjob gefunden!“

Das Stadtteilzentrum „mittendrin“ ist in Wedel beliebte Anlaufstelle und Treffpunkt für viele Menschen. Rainer Bleuel ist Leiter der Einrichtung. Er ist außerdem ehrenamtlich als Bewährungshelfer tätig.

Eigentlich wollte ich ja Maschinenbau studieren und zur See fahren“, sagt Rainer Bleuel, Leiter des Wedeler Stadtteilzentrums „mittendrin“. „Doch dann kam alles ganz anders und das ist auch gut so“, fügt er hinzu. Nach seiner Ausbildung zum Maschinenschlosser absolvierte er beim Arbeiter-Samariter-Bund in Altona seinen Zivildienst. „Ich habe damals behinderte Kinder in die Schule gefahren und mir wurde klar, ich möchte unbedingt mit Kindern und Jugendlichen arbeiten“, so Bleuel. Also sattelte er nach dem Zivildienst beruflich um und machte eine Ausbildung zum staatlich-anerkannten Erzieher. 1990 trat er seine erste Stelle in der Rolandstadt, im damaligen Haus der Jugend, dem heutigen Kinder- und Jugendzentrum (KiJuz), an. 1994 wurde Bleuel Leiter der Einrichtung.

Vor zehn Jahren dann der Wechsel ins Stadtteilzentrum „mittendrin“. „Ich habe hier von Anfang an sehr gerne gearbeitet. Mein Job ist abwechslungsreich und bunt“, sagt Bleuel, der 2012 die Leitung übernahm. „Ich finde es immer wieder spannend, wie Menschen mit unterschiedlicher kultureller und sozialer Prägung bei uns zusammenfinden und Freundschaften entstehen“, so Bleuel. „Bei uns ist jeder herzlich willkommen“, sagt er. Das Angebot vom „mittendrin“ ist vielfältig und reicht von Bildungsangeboten über Gruppentreffen bis hin zu Veranstaltungen. So sind etwa das große Stadtteilfest und das Internationale Kinderfest jedes Jahr wieder gern und gut besuchte Veranstaltungen. „Der Schwerpunkt der Arbeit von meinem Team und mir liegt in der Beratung und Unterstützung bei Alltagsfragen“, sagt Bleuel, der nach eigenen Worten „seinen Traumjob gefunden hat“. Sein persönliches Motto für seinen Job ist nach seiner Aussage: „Ich zähle nicht meine Arbeitsstunden, ich lebe meine Arbeit“. Trotz seines ausgefüllten Terminkalenders engagiert Bleuel sich ehrenamtlich als Bewährungshelfer. „Die Motivation, dass ich mich ehrenamtlich in diesem Bereich engagiere, hängt damit zusammen, dass ich Menschen, bei denen im Leben nicht immer alles glatt läuft, helfen möchte, ihren Platz in der Gesellschaft zu finden“, sagt er.

„Der Schwerpunkt der Arbeit von meinem Team und mir liegt in der Beratung und Unterstützung bei Alltagsfragen.“

Autorin: cornelia.hoesch@kloenschnack.de

ZUR PERSON
Rainer Bleuel

wurde 1963 in Hamburg geboren. Er absolvierte eine Ausbildung zum Maschinenschlosser. Während seines Zivildienstes beim Arbeiter-Samariter-Bund entschloss er sich, den Job zu wechseln und machte eine Ausbildung zum staatlich-anerkannten Erzieher. Seit zehn Jahren arbeitet er im Stadtteilzentrum „mittendrin“, das er seit drei Jahren leitet. Ehrenamtlich engagiert er sich als Bewährungshelfer.

Seit mehr als 65 Jahren steht Land Rover für Fahrzeuge, die durch ihre Leistungsfähigkeit und Vielseitigkeit überzeugen – und die ihrer Zeit immer wieder ein gutes Stück voraus sind. Erleben Sie die aktuellen Land Rover Modelle und lassen Sie sich von umfassendem Komfort und unbegrenzten Möglichkeiten begeistern. Ihr Wunschmodell steht zu einer Probefahrt bereit.

KRÜLL PREMIUM CARS GMBH

Rondenbarg 2, 22525 Hamburg
Tel.: 040 / 85 33 23 32, Fax: 040 / 85 33 23 23, Mail: premiumcars@kruell.com
kruell.com

Musikkinder erobern die Bühne

Sie sind zwischen sechs und 16 Jahre alt und allesamt verbindet sie eine Leidenschaft. Der Klönschnack stellt sechs junge und talentierte Menschen aus den Elbvororten vor, für die Musizieren zum Alltag gehört und die alle schon an musischen Wettbewerben teilgenommen haben. Einige von ihnen traten kürzlich beim 3. Norddeutschen Piano Slam in Wedel auf.

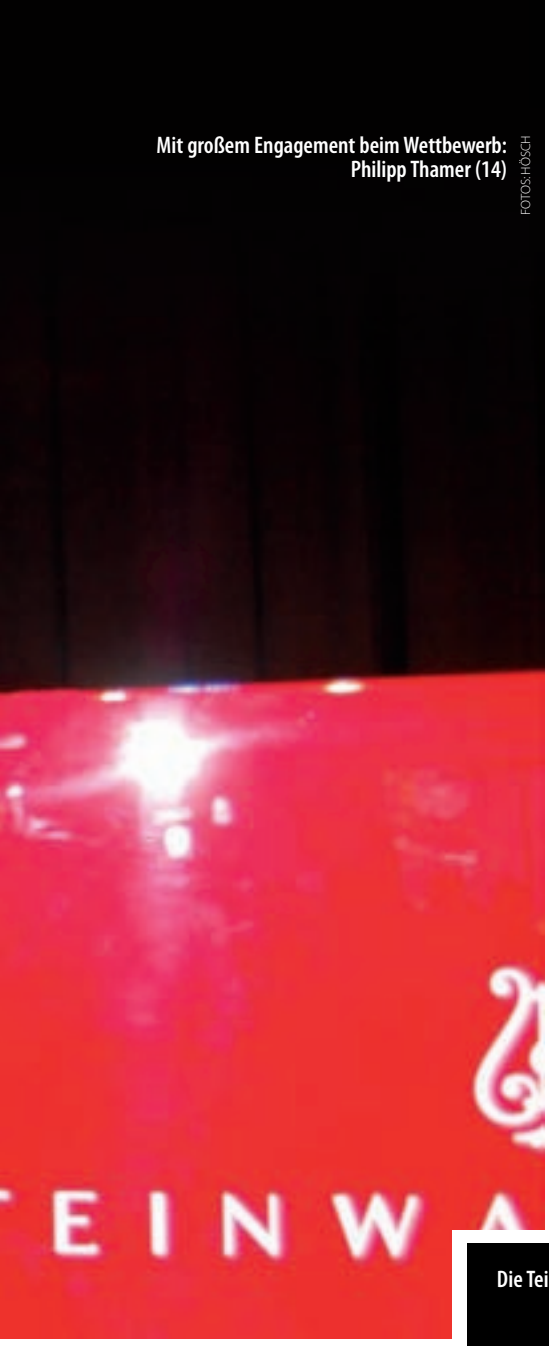
Es herrscht absolute Stille. Das Publikum lauscht gespannt, als die 16-jährige Amina Gaede ihre Eigenkomposition „Evergreen Winter“ im Wedeler Johann-Rist-Forum präsentiert. Ganz in weiß gekleidet, die braunen Haare unter einer weißen Perücke verdeckt, bezaubert die junge Elbvorortlerin mit ihrem Klavierspiel und ihrem Gesang das Publikum bereits in der ersten von zwei Runden. Amina Gaede ist eine von elf Teilnehmern, die kürzlich am 3. Norddeutschen Piano Slam, einem Nachwuchswettbewerb für junge, kreative Talente in Wedel, teilgenommen hat und die sich mit einem Mitbewerber den zweiten Platz teilt.

„Es hat Spaß gemacht, dabei zu sein“, sagt die junge Frau. „Von allen Wettbewerben, die ich kenne, ist der Piano Slam der schönste“, sagt Amina im Gespräch mit dem Klönschnack. Klavier spiele sie seit ihrem fünften Lebensjahr und gesungen habe sie eigentlich schon immer. „Im letzten Jahr hatte ich ein paar Stunden klassischen Gesangsunterricht“, sagt sie.

Für sie persönlich sei es wichtig, ein Instrument zu spielen, da es nach ihrer Aussage „einfach ein Teil von mir ist, wahrscheinlich weil ich schon so lange spiele“, so Amina. Sie sei auch als Kind immer viel von Musik umgeben gewesen und ihre Eltern hätten sie sehr unterstützt. „Generell denke ich, dass man niemandem ein Instrument aufzwingen darf. Ohne eigenes Interesse oder Spaß an der Sache ist es sinnlos. Aber ausprobieren sollte es jeder mal, egal wie jung oder alt man ist. Es lohnt sich“, ist sie sich sicher.

Einmal auch mit Perücke nahm Amina Gaede (16) am 3. Norddeutschen Piano Slam teil

Regelmäßigen Klavierunterricht nimmt Amina ebenso wie drei weitere Teilnehmer des Piano Slam bei der Blankeneser Diplom-Musiklehrerin Katharina Apostolidis, die ihre Schützlinge beim Piano Slam moralisch unterstützte, mit dem Handy filmte und eifrig applaudierte. „Ich bin sehr stolz auf meine Schüler. Sie haben alle einen tollen Auftritt absolviert“, so Apostolidis, der es in erster Linie darum gehe, dass ihre



Mit großem Engagement beim Wettbewerb: Philipp Thamer (14)

FOTOS: HÖSCH

tätsperson sein.“ Und sie bricht eine Lanze für ihre Schützlinge. „Es ist nicht so, dass alle Kinder und Jugendlichen nur vor Smartphones oder Spielekonsolen abhängen.“ Ihre Schüler seien kreativ, diszipliniert und hätten Freude am Musizieren. „Natürlich ist es auch wichtig, dass sie lernen, mit Frust umzugehen, wenn es einmal nicht so läuft, wie sie sich das vorstellen. Sie lernen bei solcher Gelegenheit, sich kreativ zu präsentieren, aber auch mit Lampenfieber und Wettbewerbsdruck umzugehen, etwas, das ihnen im späteren Leben auch beim Abi, in anderen Prüfungen oder im Job hilft“, sagt Apostolidis.

Der 14-jährige Philipp Thamer trat ebenfalls beim Piano Slam auf. Er teilt sich den dritten Platz mit einer Mitbewerberin. Er begeisterte sein Publikum mit seinen Eigenkompositionen „Houseparty in Summertime“ und „Herbstwind“.

Er spiele seit seinem 7. Lebensjahr Klavier, außerdem singe er seit seinem 12. Lebensjahr an der Jugend Opern Akademie, so Philipp. „Dort erhalten wir Gesangs-, Schauspiel- und Tanzunterricht. Jedes Jahr endet mit einer großen Aufführung. In diesem Jahr führen wir der „Große Gatsby“ von Francis Scott Fitzgerald auf. Ich spiele den Erzähler Nick Carreway“, sagt er. In der Musik findet er nach eigenen Worten „Entspannung vom Schulalltag“. Musizieren sei für ihn in Vorbereitungsphasen auf ein Konzert oder eine Aufführung viel Arbeit, doch größtenteils sei es Vergnügen. Persönlich kennenlernen würde er gerne einmal den Künstler Lang Lang. „Ich bewundere seinen sanften Anschlag“, so Philipp.

Frederic Pervier (13) beeindruckte das Piano Slam-Publikum mit seiner Eigenkomposition „Lumberjack’s Summertime“. „Ich habe dieses Stück komponiert. Es ist ein Holzhackerlied mit typischen Tönen, die ein Holzhacker von sich geben würde“, sagt er. „Ich habe es deshalb ausgewählt, weil ich im Anschluss auf der Bühne zwei übereinanderliegende Holzbretter von 3,6 Zentimeter Dicke mit der Handkante zerschlagen habe“, ergänzt Frederic, zu dessen Hobbies unter anderem Taekwondo zählt.

„Jetzt kann ich anfangen, auch mal eigene Kompositionen auszuprobieren …“

Für ihn ist das Spielen eines Instrumentes und das damit verbundene Üben nach eigener Meinung „reines Vergnügen“. Besonders stolz ist Frederic, dass er seit einem Monat ein eigenes Klavier hat. „Davor habe ich auf einem Stage Piano gespielt. Jetzt hat sich mein Traum verwirklicht und ich habe ein eigenes, ganz tolles Klavier bekommen. Jetzt kann ich vielleicht anfangen, auch einmal eigene Kompositionen auszuprobieren“, so der 13-Jährige.

Passend zu dem Lied „Party in Springtime“, das sie in der ersten Runde präsentierte, stellte die zehnjährige Helena Thies bei ihr Schüler Spaß am Musizieren hätten. Außerdem steht für sie persönlich fest: „Ich möchte für meine Schüler Freund, Komplize und Autori-

Helena Thies (10) am roten Flügel

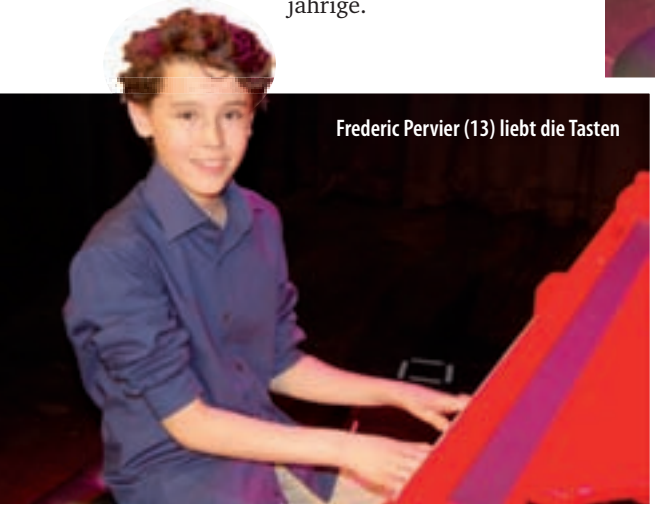
Die Teilnehmer in Wedel

rem Piano Slam-Auftritt große aus Holz gefertigte Sonnenblumen auf der Bühne auf. „Der Piano Slam hat mir sehr gut gefallen, allerdings habe ich kein eigenes Stück komponiert“, so Helena, die in Runde zwei eine Bearbeitung von Beethovens „Symphony No.5“ präsentierte und ebenso wie ihre Mitstreiter ordentlich Applaus erntete. Seit ihrem fünften Lebensjahr spielt die junge Elbvorortlerin Klavier. Mit 9 Jahren habe sie begonnen, zusätzlich Saxophon zu spielen.

„Meine Eltern spielen Klavier, meine drei Brüder spielen Klavier, Cello, Schlagzeug und Flöte“, sagt sie. Beim Musizieren könne sie sich gut erholen und entspannen. „Ich finde es wichtig, ein Instrument zu spielen, weil ich finde, dass man Musik besser verstehen kann, wenn man ein Instrument spielt“, so die Zehnjährige.

Amina Gaede (16) präsentierte „Party in Springtime“

Katharina Apostolidis



Frederic Pervier (13) liebt die Tasten

Lara Annabelle Trautmann (8) ist mit Spaß an der Geige

Die Geschwister Lara Annabelle (8) und Nicolas Constantin (6) Trautmann sind in Sachen Bühnenauftritte für ihr junges Alter quasi schon „alte Hasen“.

Die beiden Schüler haben kürzlich beide beim Bergedorfer Jugendmusikanten-Wettstreit einen ersten Preis gewonnen. Lara Annabelle bereitet sich aktuell mit einem neuen Programm auf den Hamburger Instrumental-Wettbewerb vor. Anfang dieses Jahres spielte sie bei einem Preisträgerkonzert in der Laieszhalle.

„Ich habe mit 4 Jahren mit der Blockflöte begonnen und durfte dann mit 5 endlich mit der Geige anfangen“, sagt sie im Gespräch mit dem Klönschnack. Zudem habe sie mit fünf Jahren von der Block- zur Querflöte gewechselt und spiele nun beide Instrumente. „Ich würde gerne zusätzlich noch Klavier lernen“, so Lara Annabelle.

Wie viel sie am Tag übe sei sehr unterschiedlich und komme ganz darauf an, was sie sonst noch an Programm habe. „Manchmal übe ich eine halbe Stunde und manchmal aber auch fast zwei Stunden. Es gibt aber auch Tage, da fällt das Üben ganz aus. Meistens fehlt mir dann aber die Musik“, sagt sie.

Ihr Bruder Nicolas Constantin ist ebenso musikinteressiert wie seine große Schwester. „Ich habe mit vier Jahren mit Klavier angefangen und mit fünf Jahren außerdem noch das Cello dazugenommen. Am liebsten würde ich auch noch Oboe lernen“, so der Steppke.

„Meine Übezeit ist auch ganz unterschiedlich. Meistens zwischen einer halben und einer ganzen Stunde und es gibt auch Tage, wo ich nicht übe, dann vermisse ich aber meine Instrumente“, fügt er hinzu.

In einem sind sich die sechs jungen Elbvorortler einig: Die Freude am Musizieren hängt zu einem großen Teil auch mit ihrer Musiklehrerin zusammen.

Nicolas Constantin Trautmann (6) nimmt Klavierunterricht

Autorin: cornelia.hoesch@kloenschnack.de

EDEKA

Volker Klein

Der Glückstädter Matjes ist da!

Als die Glocke auf dem Hamburger Fischmarkt die neue Matjes-Saison einläutete, war auch EDEKA Klein bereit. Claudia Grell und das Team der Frisch-Fisch-Theke freuen sich schon darauf, Ihnen den veredelten Hering dieses Jahres auf Eis gekühlt zu präsentieren. Liebhaber und Neu-Entdecker sollten sich diese regionale Spezialität nicht entgehen lassen. Dazu passt hervorragend der speziell auf Matjes abgestimmte Aquavit aus dem Hause Plotz.

BÄCKEREI Volker Klein KONDITOREI

Deutsche Post

LOTTO Hamburg

Julius-Brecht-Straße 5a, 22609 Hamburg, 040 / 85 150 750
www.edeka-volker-klein.de, Mo. - Sa. von 7 bis 22 Uhr

DIREKT AM ELBE EINKAUFSZENTRUM

Lieblingsplätze im Hamburger Westen

Kultur, Idylle,

FOTO: ULRIKE PFEIFFER

Er ist zweifellos eines der schönsten und vielfältigsten Ausflugsziele in Hamburg. Der Jenischpark bietet mit dem Jenisch- und dem Ernst Barlach-Haus Hochkultur. Daneben lockt er mit gepflegter Wildheit als Oase inmitten der Stadt Flaneure, Gartenfans und Sportler an. Ein weiterer KLÖNSCHNACK-Lieblingsplatz.

Natur

Die goldene Mitte: nicht ganz so wild wie ein echter Wald, nicht ganz so geschniegelt wie ein Park …

Wer hier auf einer der Wiesen ein Nickerchen macht, der hat es nach dem Aufwachen schwer: „Wo bin ich?“, hat sich schon so mancher Städter angesichts rauschender Bäume und einer schier endlosen Wildwiese gefragt. Job, Verkehr, Finanzamt, kleine und große Nervensägen – all das ist mit einem Mal wie weggewischt.

Erst wenn ein Flugzeug über den Park hinwegbraust und das Smartphone zum Leben erwacht, kehrt die Realität zurück.

Der Jenischpark hat mit seinen 42 Hektar eine Größe, die zum Kurzurlaub taugt. Er wurde um 1800 von Caspar Voght nach englischem Vorbild als „rural farm“ angelegt, war also eher als landwirtschaftliches Gut gedacht (Parkhistorie auf Seite 22). Diesem Grundgedanken, der keinen Platz ließ für allzu streng gestutzte Hecken, verdankt der Park bis heute seine vergleichsweise urwüchsige Gestalt. Seinen unverwechselbaren Charakter entwickelt der Jenischpark aber erst, wenn wilde Natur auf klassizistische Linien trifft. Das Jenisch-Haus, 1831 erbaut für den Senator Martin Johann Jenisch, paart sensationellen Elbblick mit der kulturellen Aufgabe eines Museums. Zu sehen ist Lokalhistorie und gleichzeitig die großbürgerliche Wohnkultur des 19. Jahrhunderts – prächtige Säle mit Stuckaturen und Parkettböden, Mobiliar, Gemälden und Skulpturen aus dem Empire und Biedermeier. In den oberen Etagen zeigt das Museum wechselnde Ausstellun-

Zu sehen ist Lokalhistorie und großbürgerliche Wohnkultur des 19. Jahrhunderts

Moderne Gastronomie in altem Fachwerk: Das Restaurant To'n Peerstall liegt am nördlichen Rand des Parks

DIE HISTORIE
Vom Landgut zum Park

Um 1800 legte der Kaufmann und Sozialreformer Caspar Voght den Jenischpark als „rural farm" an und bewirtschaftete ihn auf damals fortschrittliche Art und Weise.
Der „Baron Voght" verkaufte das Anwesen 1828 an den Senator Martin Johann Jenisch.
Der Park blieb bis 1927 Privatbesitz und wurde dann von der Stadt Altona gepachtet, 1939 erworben und für die Öffentlichkeit geöffnet.
Das 1828 erbaute Jenischhaus wurde bereits 1936 öffentlich zugänglich und gehört seit 1955, als Museum für hanseatische Wohnkultur, zum Altonaer Museum.
Das prägnante Kaisertor an der Elbchaussee wurde 1906 erbaut und 2005 restauriert.

gen, meist aus der Kunst- und Kulturgeschichte des 19. Jahrhunderts. Trotz hohen Anspruchs kommt das Museum beiläufiger daher als andere Häuser. Das mag an den Filzpantoffeln liegen, vielleicht auch an dem hübschen Café mit Terrasse.
Nachbar des Jenisch-Hauses ist das Ernst Barlach-Haus, das dem Werk des gleichnamigen Künstlers gewidmet ist. Der Bau des Architekten Werner Kallmorgen beherbergt neben Holzskulpturen über 400 Zeichnungen des Künstlers. Das Haus ist darüber hinaus Schauplatz zahlreicher kultureller Veranstaltungen.
Eine ebenfalls kulturelle Neuigkeit im Jenischpark ist das zukünftige Bargheer-Museum, das den Nachlass des 1979 in Blankenese verstorbenen Malers Eduard Bargheer präsentieren soll. Nach der 2014 erteilten Baugenehmigung entsteht das Museum derzeit im historischen Gebäude des ehemaligen Gartenbauamts (Hochrad 75). Das Museum wird auf einen Bestand von mehreren Tausend Werken aus dem Nachlass des Künstlers zurückgreifen und seinen Besuchern nach der Fertigstellung wechselnde Ausstellungen präsentieren.
Die Realisierung des Projekts geht auf jahrelange Bemühungen der beiden Nachlassverwalter Dirk Justus und Peter Silze zurück, die nach der Schlüsselübergabe zweifellos einen neuen Lieblingsplatz haben werden.
Geografisches Zentrum des Jenischparks ist das Naturschutzgebiet entlang des Baches Flottbek. Das sogenannte Flottbektal ist ein lauschiges Biotop, das sich oberflächlich beim Flanieren ebenso genießen lässt wie mit dezidiertem Interesse an der Flora. Sumpfdotterblumen sind hier beliebte Fotomodelle.
Eine gute Anlaufstelle für Parkbesucher ist auch der Verein Freunde des Jenischparks e.V. Auf der Website www.jenischparkverein.de finden sich neben weiteren Informationen auch aktuelle Termine. So lockt z.B. am 5. Juli um 12 Uhr die Veranstaltung „Poeten im Park". Der Autor Jörn Birkholz erzählt aus seinem Roman „Schachbretttage" von einer skurrilen, mit großer Mühe selbst eingefädelten Lesereise eines Jungautors. Ihm zur Seite stehen der Kurzgeschichtenautor Viktor Horvath und die Satirikerin Ella Carina Werner.
Darüber hinaus gibt es Führungen zu verschiedenen Themen rund um den Park. Am 10. Juli um 16 Uhr treffen sich die Teilnehmer eines Rundgangs vor dem Jenisch-Haus und erkunden die Überreste des Dorfes Klein Flottbek aus der Zeit von Caspar Voght.

Geografisches Zentrum des Jenischparks ist das Naturschutzgebiet entlang des Baches Flottbek

Ralphs Kiosk: Erfrischungen in der Idylle

Ernst Barlach-Haus: intellektuelle Strenge außen, sinnliche Kunst innen

www.jenischparkverein.de
Autor: tim.holzhaeuser@kloenschnack.de

Ausgewählte Kundengesuche für die Elbvororte

Dies ist ein Auszug aus unserer stetig aktualisierten Datenbank.
Wir begleiten über 10.530 Kundenanfragen. (Stand 05/15)

Kostenfreie Bewertung und Vermittlung für Verkäufer

Blankeneser Unternehmer sucht neues Eigenheim
Großzügiges Einfamilienhaus ab ca. 280 m² Wohnfläche.
Gern mit großem Garten und viel Platz für zwei Kinder.
Kaufpreisvorstellung bis € 2.900.000,- Kd-Nr: 10114

Forschungsdirektor eines Pharmakonzerns sucht Haus
Neuwertiges Einfamilienhaus ab ca. 200 m² Wohnfläche in Nienstedten oder Blankenese in familienfreundlicher Lage.
Kaufpreisvorstellung bis € 2.100.000,- Kd-Nr: 09966

Unternehmerfamilie aus Kassel sucht in Hamburg
Freistehendes Einfamilienhaus mit mind. 250 m² Wohnfläche in ruhiger Wohnlage und gern mit einem schönen Garten.
Kaufpreisvorstellung bis € 3.000.000,- Kd-Nr: 10722

Facharzt für Plastische Chirurgie sucht Haus/Grundstück
Ab ca. 180 m² Wohnfläche mit mind. 5 Zimmern.
Das Haus / Grundstück sollte in einer 30er Zone liegen.
Kaufpreisvorstellung bis € 1.500.000,- Kd-Nr: 10239

Hamburger Notar sucht modernes Einfamilienhaus
Großes und exklusives Haus mit einer Wohnfläche ab ca. 200 m² und gern mit einem Kellergeschoss.
Kaufpreisvorstellung bis € 2.500.000,- Kd-Nr: 09072

Inhaber einer Privatklinink aus Süddeutschland sucht Elbblick
Exklusives Haus ab ca. 300 m² Wohnfläche mit Fahrstuhl und einer Einliegerwohnung. Bankbescheinigung liegt vor.
Kaufpreisvorstellung bis € 8.000.000,- Kd-Nr: 00102

Designer-Ehepaar sucht schönes Einfamilienhaus in Othmarschen
Erwünscht ist eine Wohnfläche ab 200 m² und eine Grundstücksgröße von mind. 1.000 m² mit Südausrichtung.
Kaufpreisvorstellung bis € 1.950.000,- Kd-Nr: 05414

Jurist aus Hamburg sucht nach einer Eigentumswohnung
Modernes und zeitloses Domizil ab 150 m² Wohnfläche mit Balkon oder Dachterrasse in den Elbvororten.
Kaufpreisvorstellung bis € 1.200.000,- Kd-Nr: 11252

Bekannter Neurologe aus der Hamburger Innenstadt
sucht in den Elbvororten oder an der Alster nach einem Einfamilienhaus für sich und seine Frau. Ab 250 m² Wohnfläche.
Kaufpreisvorstellung bis € 2.500.000,- Kd-Nr: 09059

Bestellerprinzip? Nicht für Sie!
Für Verkäufer sind wir weiterhin
100% kostenfrei tätig

Möchten Sie Ihre Immobilie verkaufen?

Günther & Günther Immobilien, vom Magazin FOCUS* als einer der besten Immobilienmakler Deutschlands ausgezeichnet, widmet sich mit Engagement dem Verkauf und der Vermietung von Immobilien. Viele Kunden vertrauen auf unsere professionelle Arbeit und haben uns gebeten, ihr neues Zuhause zu finden.

Als inhabergeführtes Familienunternehmen mit langjähriger Markterfahrung erhalten Sie von uns eine persönliche und hanseatische Betreuung. Nutzen Sie jetzt eine kostenfreie und qualifizierte Bewertung Ihrer Immobilie und lernen Sie uns persönlich kennen.

Wir freuen uns darauf, mit Ihnen gemeinsame Wege zu gehen.
Ihr Michael-Gerrit Günther, Geschäftsführer

Günther & Günther GmbH

Immobilienbüro Elbvororte
Elbchaussee 576, 22587 Hamburg
Telefon: 040 / 320 330 90

Immobilienbüro Alstertal
Heegbarg 89a, 22395 Hamburg
Telefon: 040 / 600 810 20

info@guenther-immobilien.de

www.guenther-immobilien.de

BELLEVUE BEST PROPERTY AGENTS 2014
BELLEVUE BEST PROPERTY AGENTS 2015

GÜNTHER & GÜNTHER
IMMOBILIEN AUS LEIDENSCHAFT

*FOCUS-SPEZIAL Immobilien-Atlas 2013.

Wolf Maack in seinem Atelier, das zugleich als Werkstatt und Büro dient

Klönschnack zu Besuch bei...

Wolf Maack, Galerist

Ein krauses Leben

Gerade Lebenswege mögen moralisch einwandfrei sein. Spannender sind die kurvenreichen. Wie der von Wolf Maack. Der Galerist gewährte dem KLÖNSCHNACK einen kleinen Einblick in sein buntes Leben.

Wer sich mit Wolf Maack an einen Tisch setzt, ihm zuhört, tritt eine Zeitreise mit Kneipennamen und Etablissements an, die Jüngeren so fremd ist wie Volkstanz. Die von Hubert Fichte als Roman verewigte „Palette“, die „Seglerbörse“, fast vergessene Bootsbauer, die Anleger am Övelgönner Elbufer erstehen vor dem inneren Auge dabei wie selbst miterlebt.

Dass es mit einer bürgerlichen Karriere bei dem Sohn eines Oberstudiendirektors nicht klappen würde, zeichnete sich früh ab. „Mein Vater nannte mich Wolf, um der Welt die Zähne zu zeigen. Dabei hat er nicht beachtet, dass ich sie auch zeigen könnte.“

Der Vater blieb nicht der einzige, dem der widerborstige Övelgönner Kontra gab. Die Schule habe er einfach geschmissen und eine Tischlerlehre bei Stülcken begonnen. Nach einem Jahr flog er, 15-jährig, dort und zu Hause raus und kam in Großensee bei dem Maler Harald Duwe unter. Malen konnte er damals schon wie ein Alter.

Nach einem Jahr Bundeswehr war Wolf Maack fast drei Jahre als Restaurator aktiv. Gegen das Heimweh half eine Freddy-Quinn-Platte. Der Rückkehr nach Hamburg Övelgönne und einer Stippvisite in der HfbK folgte die heimliche Heirat und die gemeinsame Arbeit als Trickfilmzeichner, bei den St.-Pauli Nachrichten und als Gebrauchsgrafiker.

War es Glück, Fügung, traf er an den Weggabelungen des Lebens die richtigen Menschen und Entscheidungen? „Es ist immer gut gegangen“, so das knappe Fazit des Hausherren. Hinter ihm liege ein „krauses Leben“, sagt Wolf Maack und zündet sich eine neue Zigarette an. Die Frage wie viel er denn rauche, beantwortet er so stoisch, wie er sein Leben beschreibt: „So viel, wie ich kann.“

Seit 15 Jahren betreibt er erfolgreich die „Galerie Elbchaussee“ in der Klopstockstraße. Wer weiß, was danach kommt? „Malen tue ich immer, das geht ja auch im hohen Alter.“

So bunt wie er einst in seiner Jugend in Övelgönne lebte, geht es auch heute in seinem Haus mit Atelier zu. Gemeinsam mit seiner Liebsten Evi lebt er unter dem Dach seines Hauses einen Steinwurf von der Galerie und Evis „Seeteufel“-Bar entfernt.

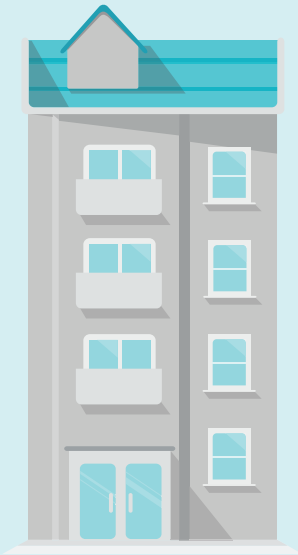
Wer sich die Zeit nimmt, dem Hausherren zuzuhören, der erfährt viel über seine große Leidenschaft, das Segeln, sein Leben als Galerist und seine Ansichten über realistische und gegenständliche Malerei. Kleine Lebensweisheiten gibt es dabei gratis. „Würden alle Menschen ihren Wirkungskreis voll ausfüllen, bis zum Rand, gäbe es auf der Welt viel mehr originelle Dinge und alle wären glücklicher.“

www. galerie-elbchausse.de
Autor: helmut.schwalbach@kloenschnack.de

ZUR PERSON
Wolf Maack

Der gebürtige Övelgönner begann schon als Kind zu malen. Die Schule Hirtenweg brach er mit 15 ab, besuchte kurze Zeit eine Kunstschule und absolvierte später eine Tischlerlehre. Er arbeitete unter anderem als Gärtner und zeichnete lange Jahre Trickfilme. Seit dem Jahr 2000 betreibt er die Galerie Elbchaussee. Wolf Maack ist Vater von drei erwachsenen Kindern. Der 73-Jährige lebt mit „Seeteufel“-Wirtin Evi Subbert in Ottensen.

SIE WÜRDEN KEIN HAUS OHNE ARCHITEKT BAUEN



VERMIETEN SIE KEINE WOHNUNG OHNE VERMIETSTER.DE

Verzichten Sie nicht auf einen Profi – sondern auf hohe Preise! Seit dem 1. Juni 2015 verlangt das Bestellerprinzip, dass derjenige, der einen Makler beauftragt, diesen auch bezahlen muss.

Viele Eigentümer scheuen die hohen Kosten, die damit verbunden sind, wünschen sich aber trotzdem eine seriöse Vermarktung und Vermietung ihrer Wohnung. Mit **Vermietster.de** gibt es jetzt eine zeitgemäße Lösung. Von der Objektaufnahme bis zur Vertragserstellung und Übergabe bietet **Vermietster.de** ein komplettes Paket professioneller Maklerdienstleistungen zum attraktiven Festpreis – deutlich günstiger als herkömmliche Makler. Entdecken Sie die moderne Art des Vermietens unter:

Vermietster.de
So vermietet man Wohnungen heute

FOTO: RONALD MCDONALD HAUS

Rawan und ihre Familie fanden im Altonaer Ronald McDonald Haus ein Heim auf Zeit. So konnten sie während des Krankenhausaufenthaltes des Bruders in seiner Nähe sein.

Ronald McDonald Haus in Altona

Ein geborgenes Nest auf Zeit

Wenn das eigene Kind im Krankenhaus liegt, möchten die Eltern natürlich nahe bei ihm sein. Im Ronald McDonald Haus in Altona finden Familien eine heimelige Unterbringung für diese schwere Zeit.

Rawan lächelt lieb in die Kamera, doch ihre Augen zeigen deutliche Besorgnis. Kein Wunder, ihr 13 Jahre alter Bruder Ibrahim liegt nun schon einige Zeit auf der Intensivstation des Altonaer Kinderkrankenhauses. Er leidet seit seiner Geburt an Skoliose, einer verdrehten Wirbelsäule. Weder ein Korsett noch Physiotherapie konnten helfen. Letzter Ausweg war eine riskante Operation am Rückgrat. Diese verlief zwar gut, doch trat kurz darauf eine Infektion auf.

Seine Familie, die extra aus Neustadt am Rübenberge anreiste, fand für diese schwere Zeit ein gemütliches Zuhause am Gelände des Altonaer Kinderkrankenhauses.

Das Ronald McDonald Haus eröffnete im Januar und bietet Platz für elf Familien. Leiterin ist Anne Spekker, sie war von Anfang an in alle Prozesse – von der Gestaltung der Räume bis zum Personalmanagement – involviert. „Uns war von Beginn an wichtig, eine schöne und sichere Atmosphäre für die Familien zu schaffen. Denn sie machen in dem Moment viel durch."

„Niemand bleibt mit seiner Angst alleine."

In dem aus Spenden finanzierten Haus finden Angehörige, so lange es nötig ist, Unterkunft. Reservieren ist nicht möglich, die Zimmer werden nach Bedarf und Dringlichkeit vergeben. „Bisher konnten wir aber allen Familien, die nahe bei ihrem kranken Kind sein wollten, ein Zuhause auf Zeit bieten."

Die Angehörigen leben hier in einer großen, familiären Wohngemeinschaft, wo zusammen gespielt und gegessen wird. „Viele tolle Ehrenamtliche helfen dabei, den Aufenthalt angenehm zu gestalten. Das reicht von gemeinsamen Bastelstunden mit den Geschwistern bis hin zu schicken Dinnerabenden und Sommerfesten."

In dem voll ausgestatteten Nest finden sich alle Notwendigkeiten, wie Kühlschränke, Waschmaschinen, Handtücher und Bettzeug, Spiele, Bücher und vieles mehr.

„Die Familien werden nicht noch zusätzlich belastet – wir erleichtern ihnen das Leben, damit sie stark für ihre Kinder sein können."

Diesen Zusammenhalt hat auch Rawans Familie gespürt. Sie und ihre Schwester Sabah fanden schnell neue Freunde, die Eltern schlossen sich den anderen Familien an – so kochten sie oft gemeinsam oder veranstalteten Filmeabende.

Für Austausch sorgen auch die Besucher der im Haus befindlichen „Oase". Das Konzept der Oase in Altona ist einzigartig innerhalb der insgesamt 22 Ronald McDonald Häuser. „Wir bieten damit auch Angehörigen von ambulant behandelten Kindern die Möglichkeit, sich während der Aufenthaltsdauer in unsere Räume zurückzuziehen. Jeder ist willkommen, niemand muss mit seiner Angst alleine bleiben."

www.mcdonalds-kinderhilfe.org

Autorin: anna-lena.walter@kloenschnack.de

Tel. 040 / 89 97 92 10 • www.wullkopf-eckelmann.de

Krimis

„Mit Amazon kann ich nicht reden“

Peter Förster liebt den Regionalkrimi. Auf der Website www.meine-kommissare.de pflegt der Blankeneser eine digitale Leseecke, die im deutschen Netz ihresgleichen sucht.

Hamburg-Krimis auf „Meine Kommissare“. Für das Design ist Peter Försters jüngster Sohn Nils zuständig

Der Regionalkrimi ähnelt ein bisschen einer Boulevardzeitung: Millionen Fans, mäßiger Ruf.

Letzteres würde Peter Förster gerne ändern. Gerade das Regionale sei es doch, was einen lokal angesiedelten Krimi über den Einheitsbrei hinaushebe.

„Was ich von diesen Krimis alles lerne“, erzählt der Blankeneser und berichtet dann über fiktive Tatorte in Deutschland, Österreich, der Schweiz, lokale Besonderheiten, geografische Eigenarten, historisch Bedeutsames. Tatsächlich belässt es Förster nicht bei der Lektüre. Er rückt den Örtlichkeiten zunächst mit Google Earth und Wikipedia zu Leibe. Dann steigt er, meist gemeinsam mit seiner Frau, ins Auto, um noch das entlegenste Nest zu besuchen.

Dort führt der erste Gang in die Buchhandlung. Förster sucht das Gespräch mit kompetenten Verkäufern, lässt sich weitere Empfehlungen geben, debattiert, kauft, liest.

2013 startete er die Website www.meine-kommissare.de, die sein Treiben dem Publikum zugänglich macht. Sohn Nils übernahm das Design, ein Programmierer die technische Umsetzung.

„Eigentlich wollte ich damit den Buchhändlern helfen“, erzählt Förster. Er erlebte jedoch eine Überraschung. Das Interesse lag bei Null.

Der Blankeneser schreibt keine Verrisse, er lobt, will Lust machen auf die Lektüre regionaler Literaturspezialitäten, aber dennoch: Null.

Förster schreibt keine Verrisse, er lobt, will Lust machen auf die Lektüre ...

Erstaunt, aber nicht entmutigt, schickte Förster nun nach jedem rezensierten Buch auf „Meine Kommissare“ eine Nachricht an den jeweiligen Verlag. Dtv, Diogenes, Emons & Co. zeigten sich deutlich wacher als die Buchhändler. www.meine-kommissare.de erweckt rasch den Eindruck einer vergleichsweise professionell ausgeübten Passion und hebt sich deutlich ab von so mancher Wordpress-Spielwiese. Die Nutzerzahlen sind noch nicht Legion (ca. 600 im Mai), steigen aber rasant. Die Rezensionen sind auf sympathische Weise eigenwillig und demonstrieren die Liebe zum Buch. Förster darf sich daher über zahlreiche Gratisexemplare der Verlage freuen, die ihn mittlerweile auch ungefragt mit Neuerscheinungen eindecken. Auch Autoren sind hellhörig geworden. Mit ihnen steht Förster in einem regen Mailwechsel, der die Lektüre ergänzt.

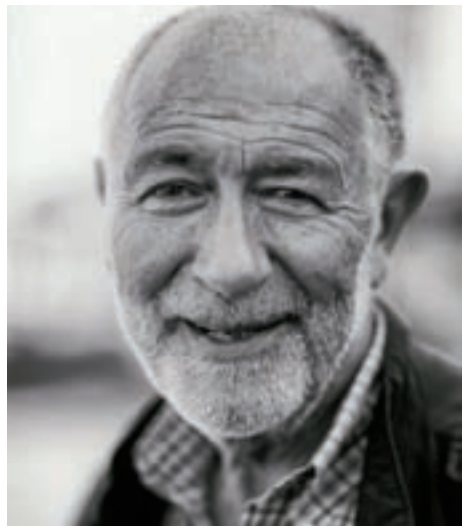


FOTO: MICHAEL COMMENTZ

„Kriminologe“ Peter Förster

Seither ist das Hobby ein kleiner „Job“ geworden. Peter Förster muss mit Blick auf die User lesen, die eine gewisse Vielfalt verlangen. Das beschauliche Schmökern in Band 12 der Krimireihe eines einzigen Autors unterbleibt seitdem immer häufiger zugunsten eines Neuzugangs, der „Meine Kommissare“ um eine weitere Region erweitert.

Die logische Folge wäre nun die Kommerzialisierung der Seite. Werbung, Vertrieb, Verlosungen etc.

Will Förster nicht. Der Krimifan mit Wohnsitz Süllberg ist nicht an weiteren geschäftlichen Verpflichtungen interessiert, schon gar nicht an solchen, die irgendwie in Verbindung stehen mit dem größten Buchhändler der Welt, Amazon.

„Mit denen kann ich nicht reden“, erklärt Förster. „Natürlich sehe ich, was die Leute dort kaufen, aber das sind keine echten Empfehlungen.“

Und so wird sich www.meine-kommissare.de weiterhin unabhängig den Regionalkrimis dieser Welt widmen.

www.meine-kommissare.de
Autor: tim.holzhaeuser@kloenschnack.de

ZUR PERSON
Peter Förster,
geboren 1944 in Trebnitz/Schlesien (poln. Trzebnica), kam 1958 nach Hamburg. Obwohl bereits im Rentenalter, kümmert sich Peter Förster nach wie vor um seine Firma, die Förster & Hilms Immobiliengesellschaft.

Stellungnahme

GASTKOLUMNE: Jagd und Tisch

Ethisch und kulinarisch-sozial

Thies Goldberg, passionierter Jäger, außergewöhnlich talentierter Gastgeber und neben Othmarschen beruflich in der beratenden Welt zu Hause, über ein alltägliches Thema – das Essen an sich.

Das legale Erlegen von Wildtieren in Deutschland löst immer wieder Kontroversen aus, auch wenn selbst die großen Umwelt- und Naturschutzorganisationen längst eingesehen haben, dass schon aus ökologischen und Artenschutzgründen auf die Jagd nicht verzichtet werden kann.

Oft wird die Jagd als ein nicht mehr zeitgemäßes Tun angesehen, dies insbesondere in einer städtischen Umgebung bei fehlendem Bezug zu einem Leben in und von der Natur, wo Lebensmittel vom Gemüsestand oder aus dem Kühltresen kommen – oder gar tiefgefroren als Fertiggericht angeliefert werden.

So lohnt sich nicht nur der ethische Blick auf die Jagd, sondern auch der kulinarisch-soziale.

Aller Respekt vor vegetarischer Ernährungs- und veganer Lebensweise ändert nichts daran, dass Fleisch länger zur menschlichen Nahrung gehört als das Brot.

Thies Goldberg

Nicht nur, dass die Jagdbeute bestes Biofleisch aus artgerechtem Aufwuchs ist und den Aposteln gesundheitsbewusster Ernährung schon deshalb nur gefallen kann. Sicherlich ist der herzhafte authentische Geschmack einer krossen Wildschweinkeule eine größere Freude als das Schrumpfkotelett aus der Turbomast. Auch ist ein zarter rosa Rehrücken mit Bärlauch-Püree nicht zu ersetzen durch ein magersüchtig-geschmackneutrales Stück Pfannenbeef mit vorgekochter Ofenkartoffel und glutamatschwangerem, längerhaltbarem Gewürzquark aus dem Plastiktöpfchen. Und ist nicht ein mild geräucherter Schinken vom Hirsch jeder Industriemettwurst aus dem Kunstdarm vorzuziehen? Nicht zuletzt eine Wildtaubenessenz mit Sherry statt einer Batteriehühnersuppe oder ein saftig gebackener Fasan statt Gummiadler vom Stundengrill.

Auch bei den vegetarischen Nahrungsanteilen ist es ein großer Gewinn, möglichst nah an das pure Gewächs zu kommen und nicht zum bereits von dritter Hand vor- oder zubereiteten Halbzeug zu greifen, bei dem meist unter Vernichtung der genussbestimmenden Aromen auch die wesentlichen Mineralstoffe und Spurenelemente ausgewaschen wurden.

Die Jagd hat in ihrem Ursprung eine existenzielle wie soziale Bedeutung: Die Jagdbeute wird mit der Erlegung zum Nahrungsmittel – nicht nur für den einzeln oder in der Gruppe jagenden Jäger, sondern auch für seine Sippe oder Clan. Das gilt in gewisser Weise auch noch heute.

Mag die Jagd auch etwas Archaisches an sich haben, so verbindet sie doch nach wie vor Menschen miteinander – durch gemeinsames Jagen und Erbeuten genauso wie durch Teilen und Verzehren der Beute in Dorfgemeinschaft, Familie oder Freundeskreis.

Man sollte die kontemplative und selbsterkennende Wirkung sowohl des Jagens als auch des Kochens nicht unterschätzen. Nicht nur, weil man bei beidem schnell die Grenzen der eigenen Fähigkeiten erfährt, sondern weil man diese auch nur selbst durch weitere ständige Übung verbessern kann. Fertiggerichte kaufen und im Restaurant bestellen kann schließlich jeder...

Spätestens im letzten Abendmahl wird die Gemeinschaft stiftende Wirkung erkennbar, die aus einer freundschaftlichen Einladung zu einem liebevoll bereiteten Gastmahl in froher Runde entspringt. In unserer materiell überbeschenkten Gesellschaft ist die größte Freude die gemeinsam verbrachte erfüllte Lebenszeit und die erfahrende höchstpersönliche Zuwendung.

Es gilt mit wachen Augen ausgesuchte Zutaten und mit eigener Hand erlegte Beute in heimischer Küche zu einem kulinarischen Geschenk an Familie und Freude zu verarbeiten. Sich die Mühe zu machen, gutes Essen als Kunsthandwerk und kreative Herausforderung zu verstehen, appetitlich anzurichten, und einen Tisch zu decken und zu dekorieren. Und nicht zuletzt einen guten zu den einzelnen Gerichten passenden Wein zu finden – und (wichtig!) genügend davon vorrätig zu haben. Wem geht nicht das Herz auf, Gast zu sein.

> „... der herzhaft authentische Geschmack einer krossen Wildschweinkeule ist eine größere Freude als ein Schrumpfkotelett aus der Turbomast.“

Das Convenience-Produkt aus dem Supermarkt ist wie die langweilige Political Correctness jeder Diskussion, der unreflektierte Strom aus der Steckdose und eine noch weitere Entfernung von uns selbst und voneinander.

Also: jagen gehen, Beute machen, selber kochen, Familie und Freunde einladen, Korken raus, frohe und gute Gemeinschaft pflegen.

Man kann aber noch einen drauflegen, z. B. mit einem selbstgefangenen Ostseedorsch vom Grill.

Thies Goldberg

Politik

ORTSKERN BLANKENESE

Wird jetzt das Zentrum belebt?

Jahrelang wurde diskutiert und gestritten. Jetzt wird zur Tat geschritten. Nach fünf „Werkstadtgesprächen“ steht das Konzept zur Umgestaltung des Blankeneser Ortskerns. Dazu zählt eine ganze Reihe von Veränderungen. Dabei ganz vorn: Der Verkehr wird neu geordnet. Wobei Autofahrer, Fußgänger und Radfahrer, Busse und Lieferfahrzeuge im Gebiet rund um den Blankeneser Marktplatz gleichberechtigt am Verkehr teilnehmen sollen. Das Gebiet soll als „verkehrsberuhigter Geschäftsbereich“ mit Tempo 20 in der Probst-Paulsen-Straße und teilweise dem Mühlenberger Weg ausgewiesen werden.
Bei den Gesprächen zur neuen Gestaltung des Ortskerns, an der alle relevanten Interessenvertreter des Stadtteils mit am Tisch saßen, habe es einen breiten Konsens gegeben, so Blankeneses Quartiersmanagerin Ina Würdemann. Um den Ortskern und damit auch das Geschäftsleben, attraktiv zu gestalten, soll der Verkehr durch weniger parkplatzsuchende Autofahrer verringert werden. Für Dauerparker, wie Angestellte und Geschäftsinhaber, sollen Lösungen wie etwa das Parkhaus am Bahnhof zu günstigen Konditionen gefunden werden. Weiter sollen der Markplatz verschönert, von parkenden Autos freigehalten, der Fahrradverkehr gefördert werden und ein neues Markthaus her.
Clemens Reus, CDU-Bezirksabgeordneter, begründet die Notwendigkeit zur Umgestaltung: „Der Leerstand an der Blankeneser Bahnhofstraße spricht eine deutliche Sprache.“ Wolfgang Kaeser von der SPD befürchtet: „Wenn das Konzept scheitert, dann passiert jahrelang gar nichts mehr.“
Das Konzept findet nach der Sommerpause den Weg in die Bezirksversammlung Altona. Zuvor wird es im Rahmen einer öffentlichen Anhörung des Verkehrsausschusses der Bezirksversammlung Altona am 6. Juli um 19 Uhr in der Aula der Stadtteilschule Blankenese, Frahmstraße 15, vorgestellt.

GELD

Jetzt um Geld aus dem Quartierfonds bewerben

Für das Jahr 2016 stehen im Bezirk Altona fast 300.000 Euro aus dem Quartierfonds bereit. Noch bis zum 31. August können sich Organisationen aus den Bereichen Inklusion, Bildung oder Infrastruktur bewerben, aus dem Topf gefüttert zu werden.
Informationen und Förderkritierien bei diana.kueberling@altona.hamburg.de

NACHRUF

Hans Petersen ist tot 20.8.1931-20.5.2015

Der TSV Sülldorf trauert um seinen langjährigen Vorsitzenden Hans Petersen. 24 Jahre lang führte er den Verein von 1982 bis 2006 sehr erfolgreich. Seine herzliche Art und Wortgewandtheit trugen zur Verständigung zwischen Landwirten, Bürgerverein, Feuerwehr und Kirche in Sülldorf bei. Der TSV Sülldorf dankt Hans Petersen und will seinen Einsatz für den Verein immer in ehrender Erinnerung behalten.

FLÜCHTLINGE

„Grundstücke entwertet“

Rund 200 Anwohner und andere Interessierte verfolgten gespannt, das Für und Wider der Diskussion um die geplante Flüchtlingsunterkunft Björnsonweg. An dieser Stelle sollte ab 2016 192 Flüchtlinge einquartiert werden. Nicht allen gefällt das.„Wir in unserer kleinen Straße, noch dazu eine Sackgasse, kriegen das ganze Ausmaß vor die Tür“, so eine Anwohnerin. Vorgesehen sind neun kleine Holzhäuser, um die Flüchtlinge aufzunehmen. „Mit Sonnenscheinreden, aber respektlosem Verhalten gegenüber der durchaus verständnisvollen Bevölkerung, werden die Grundstücke entwertet und die Anlieger vertrieben“, so ein anderer Anlieger.
Ein weiterer Vorwurf an die Verantwortlichen – Zynismus. Immer handele es sich um größere Flüchtlingskontingente als zuvor verlautbart. Statt Familien kämen zunehmend Einzelpersonen. Versäumnisse gäbe es auch bei der Suche anderer Standorte, etwa dem Gelände des Wasserwerkes oder dem Gebäude des ehemaligen Instituts für Friedensforschung. Das Gespräch wird am 10. Juli um 15 Uhr im Rathaus Altona fortgesetzt.

Kontroverse Diskussionen zur Flüchtlingsunterkunft Björnsonweg

HASPA

Großes Gremientreffen

Alle Kundenbeiräte waren gekommen

Vor 188 Jahren wurde die Hamburger Sparkasse von Bürgern für Bürger gegründet. Dieser Geburtstag war Anlass eines Treffens der Haspa-Gremien an dem erstmals auch Vertreter aller neuen 28 Kundenbeiräte teilnahmen. „Die Kundenbeiräte geben uns für unsere Arbeit wichtige Impulse. Gemeinsames Ziel ist es zudem, die Entwicklung in den Stadtteilen voranzutreiben. Wir wollen nicht nur erster Ansprechpartner für Finanzen sein, sondern auch darüber hinaus“, so Haspa-Vorstandssprecher Dr. Harald Vogelsang. Für jede der 27 Regionen im Geschäftsgebiet gibt es nun einen Kundenbeirat sowie einen zentralen weiteren Beirat, mit jeweils rund zehn Mitgliedern. Sie bilden ein möglichst breites Spektrum der engagierten Bevölkerung ab. Dazu gehören neben Privatpersonen auch zum Beispiel Bezirksamtsleiter, Handwerker, Schuldirektoren, Vereinsvorsitzende, Pastoren, Apotheker und Firmeninhaber.

CDU-SENIORENUNION

Mit der „Lütt Deern“ nach Buxtehude

Die CDU-Seniorenunion Altona/Elbvororte auf Reisen

Es müssen nicht immer politische Themen diskutiert werden, es kann auch mal etwas Geselliges auf der Tagesordnung stehen. So stand kürzlich eine Barkassenfahrt mit der „Lütt Deern“ nach Buxtehude auf dem Programm. Es ging durchs Alte Land, zu den Altländer Höfen und Obstplantagen. Mit der Bahn ging es dann wieder zurück nach Hamburg.
Wer sich für die CDU-Seniorenunion interessiert, melde sich telefonisch bei Hanna Gienow unter: 04174/59 09 96

Service

Premium-Service auch für Volkswagen.

Jetzt Urlaubscheck durchführen!

Ihr Volkswagen Service Partner
Audi Elbvororte
Audi Hamburg GmbH

www.audi-elbvororte.de
service.elbvororte@audizentrum-hamburg.de

Rugenbarg 248, 22549 Hamburg
Tel. 0 40/8 79 74 46-0

Audi Elbvororte
Ein Standort der Audi Hamburg GmbH
Ihr Volkswagen Service Partner

Grossmann & Berger

ERH, beste Lage von Othmarschen, ca. 90 m² Wfl. verteilen sich optimal auf zwei Etagen, teilsaniert, sonniges ca. 288 m² Grdst., großz. Wohn-/ Essbereich mit Blick in den Garten. Bedarfsausw.: 155 kWh/(m²a), Gas-Hzg., Bj. 1958, EEK: E

Kaufpreis: € 545.000,-

Neuw. und exkl. EFH, ca. 164 m² Wfl., hochw. Innenausstattung, ca. 510 m² Grdst., Kamineinbau mögl., Fußbodenhzg., 2 VB + DB, Vorrichtung zur Installation einer Solaranlage. Bedarfsausw.: 98,6 kWh/(m²a), Gas-Hzg., Bj. 2005, EEK: D

Kaufpreis: € 839.000,-

Wir schätzen, was Sie besitzen!

Sie denken daran, Ihre Immobilie zu verkaufen? Dann sprechen Sie uns gern an. Mit langjähriger Erfahrung und umfassender Marktkenntnis erstellen wir Ihnen unverbindlich eine Wertanalyse und begleiten Sie durch den Verkaufsprozess.

Wir beraten Sie gern!

Capital
Region Hamburg
Grossmann & Berger

Grossmann & Berger macht. Traumhafte Angebote.

Shop Othmarschen | Waitzstraße 22, 22607 Hamburg

040 / 350 80 20
www.grossmann-berger.de

Alpers Metall & Glas

Schmuddelwetter
Mit unseren Vordächern stehen Sie nicht im Regen!

Gerne unterbreiten wir Ihnen ein individuelles Angebot für Ihr neues Vordach. Ein Anruf genügt 040 / 840 70 40.

www.alpers-metallbau.de

EFFEKTIV WERBEN

DR. KLÖNSCHNACK SPEZIAL
IM OKTOBER

Anzeigenschluss:
15. September 2015

Klönschnack
Telefon 040 86 66 69-0
www.kloenschnack.de

TAMADAIKO
Wir machen den Donnergöttern Konkurrenz!

FOTO: TILL GLÄSER/www.tillglaeser.de

Freitag, 10. Juli um 18 Uhr im „kienappel".

Grillvariationen und Cocktails
Preise: Grillbuffet € 12,50
Cocktails: Caipirinha € 8,50 / Ipanema (alkoholfrei) € 7,50

Um Anmeldung für das Buffet wird bis zum 7. Juli unter der Tel. 81958-130 gebeten.

kien appel Restaurant

Restaurant-Öffnungszeiten:
Montag bis Mittwoch und Samstag 12 bis 15 Uhr
Donnerstag und Freitag bis 21 Uhr
Sonntag 12 bis 17 Uhr

Kriemhildstraße 15 · 22559 Hamburg · Tel. 81 95 8-130

Wirtschaft

AUDI

Golfen für den guten Zweck

Mehr als eine Million Golfer rund um den Globus haben seit seiner Gründung vor 25 Jahren am Audi quattro Cup teilgenommen. Zuletzt spielten bei weltweit mehr als 900 Qualifikationsturnieren gut 100.000 Amateure um den Einzug ins Weltfinale, bei dem 53 Nationen vertreten waren.
So lud das Audi Zentrum Hamburg zum 9. Mal Kunden zum Audi quattro Cup 2015 in den Golfclub Gut Wulfsmühle ein. 116 Teilnehmer spielten (18-Loch-Turnier) um die Teilnahme am Deutschlandfinale im Golf Resort A-Rosa Scharmützelsee.
Die zwei besten Teams dieses Finale treffen dann beim Weltfinale in Los Cabos, Mexiko auf internationale Konkurrenz.

Siegerehrung: Links Thomas Kobolke, rechts Elia Reinecke

Das spannende Turnier gewannen: Thomas Kobolke und Elia Reinecke mit 42 Nettopunkten.
Vor der Abendveranstaltung wurden allen Gästen der neue Audi Q7 3.0 TDI quattro tiptronic, 200 KW (272 PS) vorgestellt.
Das Startergeld von mehr als 5.000 Euro überreichte Jürgen Deforth an diesem Abend feierlich Uwe Seeler. Das Geld kommt seiner eigenen Stiftung zugute, die körperlich, geistig oder seelisch benachteiligte Personen unterstützt.
www.audizentrum-hamburg.de

PERSONALIE

Sönke Karwei ...

... ist seit Juni neuer Regionalbereichsleiter Privatkunden der HypoVereinsbank in der Region Nord/West, zu der Hamburg, Schleswig-Holstein, Niedersachsen und Nordrhein-Westfalen gehören.
Er folgt auf Thomas Laurisch, der nach vier Jahren die Geschäftsleitung der UniCredit Direct Services in München, ein Tochterunternehmen der HypoVereinsbank unter anderem für Multikanalmanagement, übernimmt. Karwei ist 53 Jahre alt und war bisher Niederlassungsleiter in Schleswig-Holstein.

STADT

Hamburg freut sich über Quartalsüberschuss

Die Stadt Hamburg steuert auch in diesem Jahr wieder auf einen Rekordüberschuss im Haushalt zu. Das zeigen die neuesten Zahlen der Finanzbehörde, die NDR 90,3 vorliegen. Allein in den ersten drei Monaten dieses Jahres hat Hamburg einen Haushaltsüberschuss von fast 400 Millionen Euro erzielt. Zum Vergleich: Dies entspricht in etwa dem Haushaltsplus des gesamten Jahres 2014. Hintergrund dieser Einnahmesteigerungen ist die weiterhin robuste Konjunktur in Deutschland. Auch und gerade in Hamburg gibt es immer mehr Arbeitsplätze und die sorgen für weiter wachsende Steuereinnahmen.

GAMES

3. Deutscher Diversity-Tag

Goodgame Studios, Entwickler und Anbieter von Spielesoftware, unterzeichnete im Juni die Charta der Vielfalt und nimmt erstmals am Deutschen Diversity-Tag teil. Der Spieleentwickler bietet seiner Belegschaft ein umfangreiches Programm zum Thema Vielfalt, das sich unter anderem mit den kulturellen Unterschieden seiner mehr als 400 Mitarbeiter aus dem Ausland befasst. Im Jahr 2013 wurde auf Initiative des Vereins Charta der Vielfalt der Deutsche Diversity-Tag ins Leben gerufen, um den Vielfaltsgedanken nachhaltig zu stärken.
www.charta-der-vielfalt.de

METROPOLREGION HAMBURG

Konjunkturerwartungen verhalten positiv

Das Geschäftsklima der gewerblichen Wirtschaft der Metropolregion Hamburg liegt zum Ende des ersten Quartals 2015 unter den Werten des Vorquartals und insbesondere des Vorjahresquartals. Die von der Initiative pro Metropolregion Hamburg e.V. (IMH) ausgewertete IHK-Konjunkturbefragung belegt einen Rückgang des Geschäftsklimaindikators im Vergleich zum Vorjahresquartal von 122,2 auf 115 (Test-)Punkte.
Weniger Unternehmen als im Vorquartal und Vorjahresquartal halten ihre aktuelle Geschäftslage für „gut". Dagegen steigt die Zahl der befragten Unternehmen, die aktuell ihre zukünftige Geschäftslage als „eher günstig" einschätzen gegenüber dem Vorquartal an (24,9 Prozent). Dass der Geschäftsklimaindikator in der Metropolregion Hamburg nur leicht zurückgegangen ist, liegt an den positiven Erwartungen bei der Hamburger Wirtschaft. Dies ist das einzige Gebiet in der Metropolregion Hamburg, in dem der Geschäftsklimaindikator – wenn auch nur leicht – von 113,4 (Test-)Punkten im Vorquartal auf 113,7 ansteigt. „Die Hamburger Wirtschaft zieht die Metropolregion mit", sagt Dirck Süß, Geschäftsführer der IMH und Chefvolkswirt der Handelskammer Hamburg. Die Investitions- und Personalplanungen der Unternehmen in der Metropolregion zeigen ein unterschiedliches Bild: Während die Personalplanungen leicht zurückgegangen sind, haben die Investitionsplanungen leicht zugenommen.

Sabine Möller

KLIMA

Bäckerei Körner ist Umweltpartner der Stadt Hamburg

Umbau bei Körner! Kaum ein Kunde hat es gemerkt, aber die Bäckerei Körner hat in die Herstellung investiert und gleichzeitig in den Klimaschutz.
So wurde ein neuer Gärunterbrecher installiert (er sorgt für ein langsames Gehen von Brötchen) sowie ein umweltfreundlicher Warmwasserspeicher. Statt mit Öl heizt die Bäckerei nun mit Erdgas. Ein Rauchgaswärmetauscher sorgt nun für zurückgewonnene Energie. Durch Abwärme auf Temperatur gebrachtes Wasser versorgt nun auch Dampfbacköfen und Waschmaschinen.
Auch die Beleuchtung wurde auf die vergleichsweise umweltfreundliche LED-Technik umgestellt. Jens Kerstan, Senator für Umwelt und Energie, würdigte das Engagement: Die Bäckerei Körner ist nun Mitglied der Umweltpartnerschaft Hamburg.

MEISTERBETRIEB
Sonne RUNDUM OTTEN
WINTERGÄRTEN | MARKISEN | TÜREN

BAUELEMENTE FÜR
HAUS & GARTEN

IHR FACHBETRIEB IN DER REGION FÜR:
WINTERGÄRTEN • TERRASSENDÄCHER
MARKISEN • ROLLLADEN • FALTTÜREN
HAUSTÜREN & VORDÄCHER

Beratung & Ausstellung
Hauptstraße 55 • 22869 Schenefeld
Tel. 040-83019 99 0
WWW.SONNE-RUNDUM.DE

Kultur

THEATER

Wie im Himmel

Von seiner Karriere ausgelaugt, zieht sich der gefeierte Dirigent Daniel Daréus nach einem Zusammenbruch in die Abgeschiedenheit seines Heimatdorfes zurück. Die Dorfbewohner lassen ihn die Einsamkeit nicht lange genießen: Zunächst widerstrebend, dann mit zunehmendem Engagement übernimmt er die Leitung des Kirchenchors.
Während die Chormitglieder vom neuen Schwung des prominenten Musikers begeistert sind, schlägt Daniel im Dorf auch scharfe Skepsis entgegen. Nicht nur seine unkonventionellen Methoden erregen Misstrauen, auch der Enthusiasmus und das neu erwachte Selbstbewusstsein seiner Sänger passen nicht jedem.
„Wie im Himmel" war 2005 als „Bester nicht-englischsprachiger Film" für den Oscar nominiert.
Das Altonaer Theater führt eine Bühnenfassung unter der Regie von Axel Schneider ab dem 12.7. auf. Weitere Informationen und Tickets unter www.altonaer-theater.de
Kartentelefon 39 90 58 70
Museumstraße 17

FOTO: BARANIAK

Dirigent auf dem Land, Szenenbild

KUNST

„Augen äpfeln, Nasen blühen" – koreanische Kunst im Heine-Haus

Noch bis zum 19. Juli sind im Heine-Haus, Ottensen, Zeichnungen der koreanischen Künstlerin Kyunghwa Choi-ahoi zu sehen.
Fasziniert von der Ähnlichkeit des Aufbaus von Pflanzen und von menschlichen Körperteilen setzte Choi-ahoi Füße, Münder, Nasen, Ohren in ihre Pflanzenzeichnungen und stellte sie neben Rispen, Blüten und Knospen. Erst bei genauerem Hinschauen wird deutlich, dass sie Motive unterschiedlicher Kulturkreise miteinander verwoben hat. Präzision des Zeichnens und irritierende perspektivische Umsetzungen verleihen den Bildern eine irreale Stimmung. So erinnert die Bildsprache der Künstlerin an den Reichtum barocker Naturstudien.
Elbchaussee 31

AUSSTELLUNG

Hafen – Elbe – Meer

Vom 25. Juni bis 8. August stellt die Galerie Harmstorf Ölbilder bedeutender Marinemaler aus.
Zu sehen ist ein Querschnitt des Genres mit Schwerpunkt auf den letzten 150 Jahren.
Gezeigt werden u.a. die Künstler Vilhelm Arnesen, Adolf Bock, Virgilio Colombo, Joh's Holst, Hans Ch. Ribbe mit anspruchsvollen Gemälden vom Hamburger Hafen, der Elbe und vom Meer.
Weitere Informationen: www.galerie-harmstorf.de
Blankeneser Bahnhofstraße 32

Ein Gemälde der Ausstellung

KULTURKIRCHE ALTONA

Poetry Slam für alle

Hamburgs kreative Köpfe lesen eigene Texte zu sie bewegenden Themen: Ob das Leben, der Tod, Freude, Trauer, Mann, Frau, Miteinander, Gegeneinander, Zwänge, Freiheit ...
Niemand weiß, wer und was kommt, aber klar ist, sie bringen uns zum Lachen, zum Nachdenken, zum Staunen und dazu, froh zu sein, diesen Abend miterlebt zu haben. Jeder Mensch ist herzlich willkommen, ob Debütant oder Profi, 15 oder 65!
Die Publikums-Jury lobt, tadelt und kürt den Sieger. Die drei Finalisten kriegen einen Preis.
Slammer können sich anmelden unter E-Mail freigesprochen@gmx.de.
Organisatorisches: Die Beiträge (für jeden Runde einen) sollten eine Länge von vier bis fünf Minuten haben. Es gibt zehn bis zwölf Startplätze. Ein Doppelauftritt (Solo und als Team) ist nicht zulässig. Über das konkrete Auswahlverfahren wird entschieden, sobald die Teilnehmerzahl feststeht (wahrscheinlich wird es eine erste und eine Finalrunde geben). Frohes Dichten!
Eintritt: Vvk. 5 Euro, (zzgl. Geb.), Ak 6 Euro.
Max-Brauer-Allee 199

Urenkel Julian Sander und Kurator Jürgen Doppelstein vor August Sanders „Frau eines Malers" (um 1926)

FOTOGRAFIE

August Sander in Wedel

„Nichts erscheint mir geeigneter zu sein, als durch die Fotografie in absoluter Naturtreue ein Bild unserer Zeit zu geben", begründete August Sander (1876–1964) sein dokumentarisch-sozialpsychologisches Gesamtwerk. Mit etwa 40.000 Aufnahmen zu diversen gesellschaftlichen Gruppen, Schichten und Klassen, zählt er heute zu den wichtigsten Fotografen des 20. Jahrhunderts, insbesondere durch sein epochales Projekt abgebildeter Arbeiter, Bauern, Pfarrer etc., deren Porträt-Reihen durch die berufstypischen Physiognomien, Haltungen, Mimiken und Gesten, anschaulicher Wissenschaft dienten.
Sander schloss sich den „Kölner Progressiven" an, die Menschen und Sozialstrukturen darstellten, um gesellschaftliche Verhältnisse grundlegend zu verbessern. Sein sozialpsychologisches Gesellschaftsporträt wurde von W. Benjamin als „gewaltige physiognomische Galerie" gelobt, von Kurt Tucholsky als „fotografierte Kulturgeschichte" gewürdigt und von A. Döblin zum „wissenschaftlichen Stadpunkt oberhalb der Detailphotographien" erhoben. Zu seinem Panorama der Lebensverhältnisse, als Abbild der Weimarer Zeit, postulierte Sander: „Die Wahrheit müssen wir vertragen können und der Nachwelt überliefern!"
Unter dem Titel „August Sander und die Kölner Progressiven 1920–1933" begegnen uns 60 Fotografien bis zum 23. August im Wedeler Ernst Barlach Museum.
Mühlenstraße 1, 22880 Wedel

Teodor Petrache

BLANKENESE

„Kabinettstückchen" im Juli

In der Janssen-Bibliothek im Goßlerhaus findet am Mittwoch, 8. Juli um 19 Uhr wieder einmal ein „Kabinettstückchen" statt.
Angelika Gerlach liest Texte, nicht nur von Horst Janssen, unter dem Titel „Sommer – Nacht – Traum".
Anmeldung unter Telefon 041 79/75 05 80 oder per E-Mail unter info@janssen-bibliothek.de
Goßlerspark 1

VERANSTALTUNG

Sommerfest in Nissis Kunstkantine

Am Samstag, 18. Juli lädt Nissis Kunstkantine ab17 Uhr zu einem kleinen Fest der zeitgenössischen Kunst ein. Freuen Sie sich auf Gespräche mit den Künstlern, auf Blues, Jazz und Soul mit dem Sänger Louis Baccarolle, der zu späteren Stunde auch auflegen wird. Ausgestellt werden Werke von Zsombor Barakonyi, Carina Crenshaw, Brigitte Dahmen-Roscher und anderen.
Am Dalmannkai 6, 20457 Hamburg

ELLA SCHACHT
MODEN
+ Accessoires

SOMMERSCHLUSSVERKAUF
BEI ELLA SCHACHT MODEN

HH-Blankenese
Blankeneser Bahnhofstr. 34 - Tel. 040 869330
Mo. - Fr. 10:00 - 18:30 ◆ Sa. 10:00 - 13:30

HH-Rissen
Wedeler Landstr. 30 Tel. 040 812303
Mo. - Fr. 10:00 - 18:00 ◆ Sa. 10:00 - 13:00

www.ella-schacht-moden.de

Stadtkultur

Katharina Apostolidis, Geigen- und Klavierlehrerin, Kulturredaktion
katharina.apostolidis@kloenschnack.de

ISRAEL CAMERATA JERUSALEM ORCHESTER

Mischa Maisky

„Musik machen ist wie Liebe machen. Man kann nichts vorspielen, sondern es muss von Herzen kommen, nur so kann man auch das Herz des Publikums erreichen. Es reicht nicht, nur mit dem Kopf oder mit den Händen zu spielen." So Mischa Maisky im BR-Klassik-Gespräch. Der Cellist hat stets der Emotionalität in der Musik eine höhere Bedeutung beigemessen als der peniblen Ausdeutung des Notentextes. Mit Musik das Publikum emotional zu berühren, der Funke springt bei ihm einfach über.
2. August um 20 Uhr, Laeiszhalle großer Saal, Karten 10 bis 54 Euro, Tel. 0431/23 70 70

FOTO: HIDEKI SHIOZAWA

STADTPARK OPEN-AIR

Joan Baez

Joan Baez – sie hat diese ganz besondere Stimme, die sie seit den 60er Jahren dafür einsetzt, die Welt friedlicher, freier und gerechter zu machen. Diese Stimme ist heute wichtiger und schöner denn je. Joan Baez ist eine der bedeutendsten Künstlerinnen der Musik- und Politikgeschichte. Die Folk-Ikone und Bürgerrechtlerin ist und bleibt eine Art Naturgewalt, die unberechenbar ist. Ein ganz besonderer Sommerabend.
29. Juli um 20 Uhr, Stadtpark, Stehplatz-Karten 57,40 Euro, Tel. 413 22 60

FOTO: KJPR

FOTO: MAROCK

Hamburger Symphoniker Open-Air

Rathauskonzerte

Die malerischen Fassaden von Rathaus und Handelskammer haben die Sonnenwärme noch gespeichert, das Orchester lässt beliebte Melodien aus drei Jahrhunderten Musikgeschichte erklingen und die laue Abendluft trägt schmeichelnde Klänge durch die Stuhlreihen.

Während der Sommermonate kommt das kulturelle Leben der Hansestadt bis auf einige Gastspiele zum Erliegen. Doch die Hamburger Symphoniker sorgen auch in der Urlaubszeit noch für vielseitige musikalische Farbtupfer – und zwar unter freiem Himmel. Von Anfang Juli bis Anfang August laden sie im wunderschönen Innenhof des Hamburger Rathauses zu fünf Konzerten, welche Titel wie „Große Romantik", „Dein ist mein ganzes Herz" oder „Beethoven tanzt" tragen. Die Open-Air-Atmosphäre der beliebten Konzerte verspricht ein außergewöhnliches Klassik-Erlebnis, namhafte Dirigenten und Solisten sorgen für Genuss auf höchstem Niveau. Am 16. Juli Webers zweites Klarinettenkonzert und Beethovens siebente Symphonie. Walzer, Arien und Duette von Kálmán, Lehár und Strauß folgen eine Woche später. Am 29. Juli dann Smetana, Mozart und ein Posaunenkonzert des belgischen Komponisten Bert Appermont. Beim letzten Konzert Viva Espana „Granada" sorgen Hits aus und über Spanien für einen stimmungsvollen Ausklang.
16. /23./ 29. Juli um 19 Uhr, 2. August um 18 Uhr, Rathaus-Innenhof, Karten 26 Euro, Tel. 357 666 66

FOTO: FABIAN HAMMERL

SOMMER-SPEKTAKEL IM ZELT

Die Drei Musketiere

An der Elbspitze des Baakenhafens in der HafenCity bringen die Regisseure Peter Jordan und Leonhard Koppelmann mit tollkühnen Gefechten, Gesang und Tanz erneut die weltberühmten Abenteuer der drei Musketiere in das Thalia im Zelt am Elbufer. „Ziehe aus allem deinen Nutzen, lebe glücklich und lange." Mit diesen letzten Worten seines Vaters bricht der junge Gascogner d'Artagnan nach Paris auf, beseelt von dem einzigen Wunsch, ein Musketier zu werden.
Noch bis 12. Juli jeweils um 19.30 Uhr, Thalia im Zelt Baakenhöft HafenCity, Karten 20 bis 54 erm. 10 Euro, Tel. 328 144 44

JOHN NEUMEIERS WINTERREISE

Unterwegs im Licht der Straße

Das Ballett, das Franz Schuberts Liederzyklus in der Fassung von Hans Zender in Bewegung umsetzt, besticht durch seine Aktualität. Das Grundthema, etwas Vertrautes oder Vertrauensvolles im Leben zu verlieren, sei es durch Liebesentzug, Entfremdung, Krieg oder eine Terrorkatastrophe, ist zutiefst menschlich und zeitlos. „Die Winterreise konfrontiert uns mit einer sehr extremen Form von Exil ... dem Exil in sich selbst, verloren gegangen, mitten in der Welt", äußerte sich John Neumeier. Äußeres

FOTO: HOLGER BADEKOW

und Inneres bilden die Pole für ein Wechselspiel, bei dem die Natur zur Metapher wird, zur inneren Landschaft. Natur, sei sie städtisch oder ländlich, echot den Menschen, wirft ihn auf sich selbst zurück, verwandelt ihn, stets begleitet vom eigenen Nachhall. Die Winterreise folgt keiner Handlung im klassischen Sinne. Vielmehr begleitet der Zuschauer den einsamen Wanderer und seine Personifikationen als ›Menschen unterwegs‹ auf ihrer ziellosen Reise in einer Winterlandschaft, ihrer Flucht vor der Welt und sich selbst. Eine doppelte Wand aus Menschenportraits, welche die Tänzer in ihrer Kindheit und heute abbilden, definiert den Raum und spannt einen Bogen zwischen Gegenwart und Erinnerung. Schuberts Vertonung wird zum Wegweiser, zum Resonanzraum einer letzten Reise.
9. Juli um 19.30 Uhr, Staatsoper, Karten 5 bis 98 Euro, Tel. 35 68 68

EFFEKTIV WERBEN!

Klönschnack
BUCHEN!

Buchung und Information:

040 86 66 69-0

Mediadaten auch im Internet:
WWW. KLOENSCHNACK.DE

Klönschnack
Sülldorfer Kirchenweg 2
22587 Hamburg
Telefon 040 86 66 69-0 (Fax -41)

www.kloenschnack.de

FÜR INNEN UND AUSSEN **040-812167**

WRAGE

SANITÄR
BEDACHUNG
HEIZUNG

Unser Service für Sie: professionelle Hilfe durch ein ständig besetztes Büro, effiziente Arbeitsabläufe mit langjährigen Mitarbeitern auf 15 Kunden-Dienstfahrzeugen. Wir sind ein innovatives Familienunternehmen im Hamburger Westen.

Seit 60 Jahren realisieren wir die Wünsche unserer Kunden, wobei wir handwerkliche Qualität mit modernster Technik verbinden. Ob kleine Reparaturen oder komplette Installationen, uns ist jeder Auftrag wichtig.

SEIT 1949 **WWW.WRAGE-GMBH.DE**

Rezeptfrei zu schöner, glatter Haut.
Der feine Schliff.

aquabration
water way peel peel

Verhornungen, Ablagerungen, Unreinheiten und Falten können eine Frau ziemlich unglücklich machen. Die kombinierte Aquabration „plus" bringt rasche Hilfe: Sanft wird das Gesicht geschält, angenehm per Hydromassage geglättet.

Testen Sie jetzt, wie schnell Ihr Teint in Bestform gebracht wird.

Weitere Beauty-Spezialitäten
- Bio Face Lifting
- Sauerstoffapplikation
- Caribbean Therapy

Angela Rethmeier
Hautspezialistin
BLANKENESER CHAUSSEE 178
22869 SCHENEFELD

labiocome® | Reservieren Sie Ihren Termin: **040 - 830 20 51**

Panorama

Unternehmer aus Rissen haben sich zur „Rissener Runde“ zusammengeschlossen

QUARTIERSMANAGEMENT

Rissener Runde lädt Interessierte ein

Die Rissener Runde besteht seit etwa einem halben Jahr. In ihr sind die Institutionen des Stadtteils vertreten und arbeiten an Themen, die Rissen bewegen. Nun soll am Dienstag, den 7. Juli um 19 Uhr im Gemeindehaus der Johannesgemeinde der 1. Rissener Themenabend stattfinden.
An diesen Abenden will die Rissener Runde alle Anwohner über ihre Arbeit informieren und dabei aktuelle Themen aufgreifen.
Am 7. Juli wird das Thema „Mehr Eigenverantwortung – mehr Rissen“ sein. Dabei geht es um die Bürgerbeteiligung für die Identifikation und Nachhaltigkeit der Entwicklung des eigenen Stadtteils. Eine der zentralen Aufgaben der Rissener Runde.
Treffpunkt: Gemeindehaus der Johanneskirche, Raalandsweg 5

KLÖVENSTEEN

Waldführungen

Im Juli bietet Waldpädagogin Heidi Mayerhöfer wieder verschiedene Führungen durch das Wildgehege im Klövensteen an. Dabei geht es um Waldkunde, aber auch Ernährung, Gesundheit und Leben im Einklang mit der Natur. Die Führungen dauern 2,5 Stunden und sind als Rundgang organisiert. Kosten: 8 Euro.

Termine:
5. und 10. Juli:
„Alte Bäume – Häuser der Natur“
12. und 29. Juli:
„Schätze der Natur“
16. und 24. Juli:
„Waldheilkunde“
19. Juli:
„Buchen sollst du suchen“
Anmeldung unter Telefon 04101/831 71 90

Montessori-Kinderhaus feiert Jubiläum

OTHMARSCHEN

35 Jahre Kinderhaus

Das Montessori-Kinderhaus an der Elbe e.V. feiert am 12. September, 15 bis 18 Uhr sein 35-jähriges Bestehen mit einem Tag der offenen Tür. Eingeladen sind alle Interessierten mit und ohne Kinder. Es gibt Kaffee und Kuchen und bei spielerischen Angeboten, wie beispielsweise Kinderschminken und Filzen, kann geklönt und das Kinderhaus besichtigt werden.
Jenischstraße 48

BLANKENESE

Flüchtlinge werden zu Helden

Auch dieses Jahr nimmt wieder eine Gruppe von Flüchtlingen am Blankeneser Heldenlauf teil.
Wurden beim letzten Durchgang noch die sechs Kilometer als große Herausforderung gesehen, ist dieses Jahr die Bewältigung der elf Kilometer das große Ziel.
„Das wird für die Jungs kein Problem sein“, erklärt Läuferin Kerstin Beilcke, sie trainiert die Gruppe. „Sie sind gut in Form und werden vorne mit dabei sein.“ Zu erkennen ist die Laufgruppe und weitere Unterstützer des Runden Tisches an den grasgrünen T-Shirts.

Flüchtlinge laufen für den guten Zweck

Über verschärften Applaus, Jubelrufe und Spenden (für weitere Laufshirts) freuen sich die Flüchtlinge und der Runde Tisch Blankenese. Wer beim Training dabei sein möchte, ist herzlich willkommen. Mittwochs um 18.45 Uhr. Treffpunkt ist der Eingang der Flüchtlingsunterkunft Sieversstücken.
Informationen gibt Frau Beilcke, Telefon 86 46 57

Sterne mit Pfahlewer, Fotomontage der geplanten Dekoration

BLANKENESE

Sponsoren für Weihnachtsbeleuchtung gesucht

Jetzt schon an Weihnachten denken? Wenn in diesem Jahr eine entsprechende Beleuchtung zu sehen sein soll, dann müssen rechtzeitig Sponsoren, Paten und Förderer her. Denn der Auftrag für die Beleuchtung soll schon im Juli erteilt werden.
Geplant ist eine Weihnachtsbeleuchtung mit einem blankenesetypischen Motiv – dem Pfahlewer. Die sollen an der Blankeneser Bahnhofstraße, Teilen der Elbchaussee, der Blankeneser Landstraße, der Dockenhudener Straße und dem Erik-Blumenfeld-Platz an Laternenmasten befestigt werden. Dabei werden die Anschaffungskosten und die Vorbereitung der Laternenmasten mit 32.000 Euro veranschlagt. Die Illumination von einem Laternenmast kostet dabei rund 900 Euro.
Wer die Aktion unterstützen möchte, kann als Hauptsponsor, Premiumsponsor, Pfahlewer-Pate oder Förderer dabei sein.
www.blankenese-ig.de

Feierlaune bei den 1. Damen des Großflottbeker Tennis-, Hockey- und Golf-Clubs

GTHGC

Flottbek ist wieder erstklassig!

Nach 23 Jahren Abstinenz ist der Großflottbeker Tennis-, Hockey- und Golf-Club (GTHGC) wieder erstklassig. Die Hockey-Damenmannschaft um Trainer Michael Behrmann und Co-Trainer Malte Pingel hat Stunden intensiven Trainings, Fitness-Einheiten, Verzicht auf Privatleben, Team-Building-Maßnahmen und vieles mehr investiert.
Im Juni konnte die Mannschaft endlich Aufatmen, die harte Arbeit hat sich gelohnt. Beim großen Spiel gegen Mühlheim erzielten sie in letzter Sekunde den Sieg und damit den Aufstieg in die 1. Bundeliga. Zum Dank für den tollen Einsatz der Damen lud der Verein sie, die Trainer, Physiotherapeuten, Coaches und Betreuer sowie ihre Familien und Freunde zu einer rauschenden Siegesfeier ein.

Das Jugendzentrum Kiebitz

ISERBROOK

Kiebitz gehört jetzt zum ASB Hamburg

Das Jugendzentrum Kiebitz gehört ab dem 1. Juli zum ASB Hamburg. Grund hierfür ist die Sicherung des Hauses. Rolf Mohr, Abteilungsleiter Kinder und Jugend beim ASB Hamburg sagt dazu: „Das Jugendzentrum Kiebitz hat bereits ein sehr gutes Konzept, wir wollen nicht viel verändern."
Osdorfer Landstraße 400, www.flottneser.de

Andrew Lloyd Webber Cats zu Gast am GO

OTHMARSCHEN

Cats zurück in Hamburg

Das Musical Cats kommt wieder nach Hamburg: Unter der Leitung von Susanne Walter haben Oberstufenschüler der Gymnasien Othmarschen (GO) und Hochrad sowie der Stadtteilschule Blankenese gemeinsam das bekannte Musical einstudiert.
Gäste sind herzlich willkommen. Karten gibt es in der Buchhandling J. Harder, Waitzstraße 24. Kinder zahlen vier Euro, Erwachsene acht Euro. Termine: 8. bis 11. Juli, jeweils um 19.30 Uhr, am 12. Juli geht es schon um 17.30 Uhr los.
Walderseestraße 99, www.go-musicalcompany.de

NIENSTEDTEN

40 Jahre für das Kindeswohl

Zu einem festlichen Empfang anlässlich des 40. Jubiläums lud am 19. Juni das Haus Mignon ein. Rund sechs Festredner hielten teils ernste, teils fröhliche Reden über die wichtige Arbeit des Instituts für behinderte und von Behinderung bedrohte Kinder in Nienstedten.
Besonders der persönlich gestaltete Vortrag von Dr. Barbara Treß aus Rissen über „Das Urgesunde in jedem Menschen" rührte die Gäste zu Tränen. Stefanie Tapella von der 2011 gegründeten Benita Quadflieg Stiftung rief in ihrer Rede derweil ganz praktisch zu weiterer Mithilfe auf, denn viele Projekte finanzieren sich aus Spenden, wie beispielsweise moderne Therapien, Frühförderung und ein Umbau des Hauses für eine weitere familienanaloge Wohngruppe.
www.benita-quadflieg-stiftung.de

Das Haus Mignon feiert sein Jubiläum

HOSPIZ

Erster Spatenstich

Für das Blankeneser Emmaus Hospiz an der Godeffroystraße wurde Ende Mai der Spaten symbolisch ins Erdreich gestoßen. Das Emmaus Haus ist ein christlich orientiertes Hospiz, in dem Menschen den letzten Abschnitt ihres Lebens verbringen können.
Dabei stehen ihnen ein Psychologe, Pflegekräfte und im Hospiz-Dienst ausgebildete Ehrenamtliche zur Seite. Anlässlich des ersten Spatenstiches sprach Propst Horst Gorski von „gestaltgewordener Nächstenliebe". Läuft alles nach Plan, dann steht das Hospiz Mitte kommenden Jahres.
www.blankeneser-hospiz.de

Mit einer Feier und Spatenstich wurde der der Bau des Emmaus Hospizes in Angriff genommen

WEDEL

Kostenloser Shuttle-Bus von Shop zu Shop

Bis zum 2. Juli ist der Edeka-Markt Volker Klein in den Welau-Arcaden in Wedel geschlossen. Um den Kunden den besten Service zu bieten, fährt ein kostenloser Shuttle-Bus von der Haltestelle Feldstraße bis zum Elbe-Einkaufszentrum. Der Bus fährt zwischen 9 und 17 Uhr.

Edeka Klein kutschiert Kunden von Wedel ins EEZ

Neu & Trendy

„Gin Soul"-Cocktail bringt Frische in heiße Sommernächte

DRINK

Kräutertee inspiriert von der Seele des Gin Sul

In Zusammenarbeit mit der ersten in Hamburg gegründeten Manufaktur für Gin ist eine Bio-Tee-Komposition entstanden, welche die fein-herbe Kräuterseele des beliebten Gin Sul in sich trägt: Wacholderbeeren, Zitronengras, Zimt, Zitronenschale, Koriander, Piment, Lavendel und Rosenblütenblätter. Die sorgfältig ausgewählten Ingredienzien des Gins bilden hier die Grundlage für ein Tee-Erlebnis der besonderen Art: Alle Zutaten – aus kontrolliert biologischem Anbau – vereinen sich ohne Zusatz von Aromastoffen zu einem besonderen alkoholfreien Getränk.
Wie bei der destillierten Genuss-Spirituose steht auch bei dem Samova-Tee „Gin Soul" die Schönheit des Einfachen im Vordergrund. Voll im Trend liegen diesen Sommer die Tee-Cocktail-Varianten.
Tee „Gin Soul" in der 100g Dose kosten 12,95 Euro. Erhältlich im samova Teespeicher, Hongkongstraße 1.

Rezept
Gin Super Soul

4 Achtel Bio-Limette
1 Scheibe Salatgurke
2 Blätter Basilikum
1 - 2 cl Agavendicksaft
4 cl Gin Sul
5 - 6 Eiswürfel
mit Gin Soul Eistee auffüllem. Deko: Rosmarinzweig oder frische Minze

FOTO: KNOBELSDORF

Matthias von Knobelsdorf

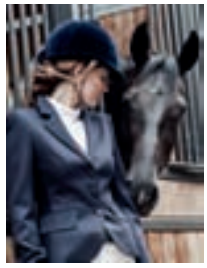
EVENTS

Kultur im Hotel east

Das east Hotel nahe der Reeperbahn gibt jetzt nicht nur Reisenden eine Unterkunft, jetzt werden hier auch Lesungen, Fotoausstellungen, Konzerte und vieles mehr geboten.
Die Ausstellung „Hamburger Kopfkino" von Matthias von Knobelsdorf zeigt eine Reihe Persönlichkeiten und erlaubt den Betrachtern in den Gesichtern ihre jeweiligen Lebensgeschichten zu entdecken. Läuft noch bis zum 23.September.
Am 5. Juli liest Umeswaran aus seinem Buch „Allein auf der Flucht". Beginn ist um 18 Uhr. Der Eintritt kostet 5 Euro.
Simon-von-Utrecht-Straße 31, www.east-hamburg.de

KASTANIEN HOF
Das Haus für den Reitsport

Das Glück der Erde liegt auf dem Rücken der Pferde – auch im Sommer 2015!

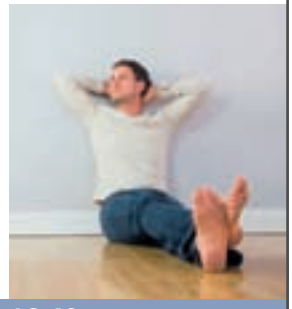


Osdorfer Landstraße 233, Telefon 800 37 13
Mo. - Fr. 10 bis 19 Uhr, Samstag 10 bis 14 Uhr
Großer Parkplatz vor der Tür

platinum relocation HAMBURG

Wir übernehmen die Wohnungssuche für Sie

- individuelle Suche nach Wohnungen für Privatpersonen, Unternehmensmitarbeiter, 60+/Senioren
- Organisation des Umzugs
- An-/Ummeldung von Strom, Telefon, Internet, KFZ
- Suche nach Schulen/Kindergärten
- und vieles mehr



Tel. 040 - 38 66 16 49
www.platinum-relocation-hamburg.de

Modernisierungsberatung:
Unser Ratgeber in Ihren 4 Wänden !
Wohnqualität verbessern - Werte erhalten
Sie wollen :
Sanierungs- oder Renovierungsprojekte anpacken!
Wir bieten :
• Eine umfangreiche kostenlose vor Ort Beratung in der wir individuelle Möglichkeiten aufzeigen.
• Handwerkervermittlung für alle Gewerke.

Bauzentrum Lüchau
Wedel · Rissener Str. 142 · ☎ 04103 / 8009-0
www.luechau.de

Neu & Trendy

CITY SLIDE

Wasser marsch!

„City Slide“ bringt den langersehnten Sommer-Nervenkitzel aus den USA nun endlich nach Deutschland. Ein „Slide“ auf den bis zu 500 Meter langen Wasserrutschen bringt die Gäste ordentlich in Fahrt. Spezielle Rutsch-Ausrüstungen wie Gummiringe oder -tiere bringen jeden ganz individuell ans Ziel. Eine Altersbeschränkung gibt es nicht, allerdings ist eine Körpergröße von 1,40 Metern Voraussetzung. Zwei Stunden Rutschen kosten für Kinder 12,99 Euro und Erwachsene zahlen ab 19,99 Euro.
City Slide, 4. Juli, 12 Uhr, Fiskalische Straße 2, 21109 Hamburg

Was in Amerika begann, kommt jetzt nach Hamburg – eine Riesenwasserrutsche!

KULTURSOMMER

Rekord-Slam

Der größte Poetry Slam der Welt findet am 26. August um 18 Uhr auf der Bahrenfelder Trabrennbahn statt. Es treten die schnellsten deutschen Dichter gegeneinander an.
Tickets kosten 19 Euro.

Geschenktipp: Quad-Abenteuer-Box

OUTDOOR

Rasante Quadtour

Die Erlebnis-Box „Quad-Abenteuer“ von Jochen Schweizer gibt Anregungen für motorisierte Outdoor-Abenteuer. Sie enthält einen Gutschein für eine von über 100 Quad-Touren und einen Katalog mit vielen Tipps für den perfekten Trip. Die Box kostet 99,90 Euro.
www.jochen-schweizer.de/geschenkboxen/erlebnis-box-quad-abenteuer

KLEIDUNG

Mamikreisel

Tauschen, verkaufen, verschenken: Mamikreisel ist die digitale Alternative zu übervollen Schränken und Flohmarkt-Gedränge. Denn auf der Plattform und der App können digitale Mütter kostenlos und entspannt von zu Hause aus in Second-Hand-Artikeln stöbern, Kleidung tauschen und ohne Stress nicht mehr benötigte Teile an die nächste Mutter weitergeben. Dadurch wächst der Kleiderschrank mit, ohne den Geldbeutel oder die Umwelt zu belasten. Gibt es auch als App fürs Handy.
www.mamikreisel.de

HANSEVIERTEL
ORIGINAL. HANSEATISCH.

- Designer Schuhe
- Individuell gefertigte Damenschuhe
- Massgefertigte Herrenschuhe
- Handarbeit aus Portugal

SHOES CLOSET
Hanse Viertel, Grosse Bleichen 36, Hamburg
Mo. bis Sa. von 10.00 - 20.00 Uhr,
www.shoesclosetstore.com

Bereuter in Wedel

Im Reepschlägerhaus sind vom 10. Juli bis 30. August etwa 30 Bilder von Joachim Bereuter zu sehen. Der 1946 in Reinbek geborene Maler ist seit 1979 als freischaffender Künstler tätig. Bereuters naturalistische Werke wurde u.a. in Amsterdam, Den Haag, Zürich und New York ausgestellt.
Vernissage am 9.7. um 19.30 Uhr.
Schauenburgerstraße 4, 22880 Wedel

Ein Stillleben von Joachim Bereuter

Kuratorin Vanessa Hirsch, Direktor Hans-Jörg Czech und Sputnik-Fotografin Agnieszka Rayss vor „Fischer am Elbufer bei Wittenbergen" (1834) von Johann Jakob Gensler

Stille Bauern und kernige Fischer?

Erstmals präsentiert das Altonaer Museum einen wichtigen Teil seiner kulturhistorischen Fotosammlung und fragt anhand einer bildanalytischen Perspektive nach Quellen und Bezügen eines typischen Bildes von Norddeutschland und seinen Bewohnern. Von den historischen Aufnahmen angeregt und nach einer aktuellen „typisch norddeutschen" Bildsprache suchend, hat die polnische Fotografin Agnieszka Rayss von „Sputnik Photos" unsere Region mit der Frage durchreist, ob im Zeitalter der Globalisierung eine lokale Identität überhaupt noch denkbar sei.
Das Resultat ihrer Arbeit bewertet sie als Interpretation musealer Objekte, zumal Museen Vergangenheit und Zukunft verbinden.
„Stille Bauern und kernige Fischer? Norddeutschland in der Fotografie", die Ausstellung zur Triennale der Photographie im Altonaer Museum läuft bis zum 22. November.
Museumstraße 23

Teodor Petrache

People and Places

„Gemalte Geschichten um Menschen und Orte" lautet der Untertitel dieser Ausstellung, die ab Samstag, 11.7., 16 Uhr im Kunsthaus Schenefeld zu sehen ist. Ausgestellt werden Werke junger Malerinnen und Maler aus den Kursen von Marianne Elliott-Schmitz. Die Motive: neu er- oder gefundene Räume, Zeiten- und Ebenen-Verschiebungen und Menschen oder Menschliches, die sich hierin bewegen. Der Betrachter wird konfrontiert mit surrealen Welten und verwirrenden Situationen
Bis 17.7. Mo. bis Freitag, 15 bis 18 Uhr, So., 11 bis 14 Uhr.
Friedrich-Ebert-Allee 3

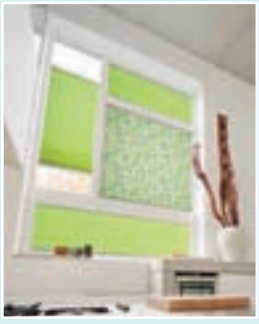
Werk von Nora Twest (Ausschnitt)

TISCHLEREI
Thomas Raab

Möbeltischlerei

Badmöbel · Heizkörperverkleidungen
Einbauschränke · Einzelstücke
Objekte · Beratung und Planung
Ausstellung und vieles mehr

Bredhornweg 62 · 25488 Holm
Tel. 04103 / 989698 · www.tischlereiraab.de



POLSTER
MARKISEN
INSEKTENSCHUTZ
PLISSEE

HH-OTTENSEN · BAHRENFELDER STR. 71 · TEL. 39 60 93 · 10-19, SA 10-16
HH-SCHNELSEN · FROHMESTR. 19 · TEL. 559 35 56 · 9.30-19, SA 9.30-14
WWW.HELM-UND-HELM.DE

HELM&HELM
INNENEINRICHTUNG

Ein Werk von Marc Chagall

Kunstgenuss in Haselau

Am 10. Juli sind in der Galerie Cavissamba ab 14 Uhr Klassiker aus der Sammlung eines Liebhabers zu sehen: Lithografien und Grafiken von Marc Chagall bis Horst Janssen.
Ab 20 Uhr im Nachtprogramm: Rezitation, Musik und Kulinarisches am Lagerfeuer unter Sternenhimmel mit Rüdiger Blaschke, (Gitarre und Gesang), Traute Schröter (Rezitation), Marion von Oppeln-Bronikowski (Akkordeon).
Eintritt 12 Euro. Verbindliche Anmeldung unter Telefon 041 22/927 57 88.
Haseldorferchaussee 45, 25489 Haselau

Fisch-Unikate

Die Kunsthandwerkerin Ninette Mathiessen stellt ihre handgefertigten Unikate vor. Ihre Werkzeuge sind Spachtel und Malermesser – Pinsel sind tabu.
Der besondere Stil ihrer Arbeiten besteht darin, figürliche Darstellungen aufs Einfachste zu reduzieren. Dabei greift sie auf Materialien wie Blattgold, Mörtel, Zeitung, Linsen und Holz zurück. Rost und Patina geben den Bildern eine besondere Note. Zu sehen und zu kaufen noch bis zum 20. Juli im Brillenhaus Blankenese.
Am Kiekeberg 1

30 Jahre Atelier Geddert

Am 5. Juli feiert das Atelier Geddert zwischen 11 und 18 Uhr sein 30. Jubiläum mit Kunst und Kuchen.
Die aktuelle Ausstellung trägt den Titel „Wasser“, versammelt die Werke zahlreicher Künstler.
Bahrenfelder Kirchenweg 49, 22761 Hamburg

Li Trieb „Wasser“

In der Galerie Hilde Leiss sind ab dem 31. August neue Arbeiten von Li Trieb zu sehen. Anlass ist die Beteiligung der Künstlerin an der Ausstellung „Über Wasser. Malerei, Graphik und Photographie von Turner bis Eliasson“ im Bucerius Kunst Forum. Parallel dazu zeigt Fritz Baumann Holzskulpturen unter dem Titel „Die Hocker“.
Mo. bis Fr., 10 bis 19 Uhr, Sa., 10 bis 18Uhr.
Großer Burstah 38, 20457 Hamburg

„Fische II“, Bleistiftzeichnung

Exklusive Neubauwohnungen im Herzen von Blankenese

STADTVILLA FRIEDRICH-LEGAHN-STRASSE 26
Erdgeschoss: 4 Zimmer, ca. 160 m², Kaufpreis (provisionsfrei): 1.112.000 Euro
Obergeschoss: 3 Zimmer, ca. 150 m², Kaufpreis (provisionsfrei): 1.042.000 Euro
Penthouse: 3 Zimmer, ca. 130 m², Kaufpreis (provisionsfrei): 1.033.000 Euro

Direkt vom Bauträger
elbkonzept GmbH
Elbberg 5 · 22767 Hamburg
blankenese@elbkonzept.com

39 99 80 89

Das Mix-Team der Black Eagles Schenefeld gibt auf dem Spielfeld alles!

E-Ball in Schenefeld

Heiße Reifen bei den Black Eagles

Blau-Weiß 96 Schenefeld hat ein neues Elektrorollstuhl-Hockyteam – die Black Eagles. In Deutschland gibt es insgesamt sechs sogenannte E-Ball-Mannschaften, die sich beim Otto Bock Cup messen.

Reifen quietschen, Rufe werden laut: Beim sogenannten Elektrohockey auf vier Rädern geht es heiß her.

Das frisch gegründete Team der „Black Eagles“ von Blau-Weiß 96 Schenefeld ist eine von sechs E-Ball-Mannschaften in ganz Deutschland. Initiator ist Dennis Mingorance-Sanz, er leidet an einer Muskeldystrophie vom Typ Duchenne. Es handelt sich dabei um eine Muskelerkrankung, die sich in der frühen Kindheit manifestiert und rasch zu Muskelschwäche, Atrophie der Muskulatur und Rollstuhlpflicht führt.

Der 24-jährige Schenefelder lässt sich von seiner Krankheit aber nicht runterziehen, sondern hat lieber Spaß mit seinen Freunden auf dem Hockeyfeld.

Bei den Spielen treten die Rollifahrer mit speziell ausgerüsteten Rollstühlen an. Die Schläger sind direkt unter den Fußbrettern montiert. Gesteuert werden die Schläger über den Rollstuhl-Joystick, sodass der Golfball passgenau an die Teamkollegen gespielt werden kann.

Die Black Eagles suchen neben Sponsoren neue Teammitglieder, die Spaß an Ballsportarten haben. Nächstes großes Ziel der Eagles ist der große „Otto Bock Cup“ im brandenburgischen Rheinsberg vom 24. bis 25. Oktober dieses Jahres.

Die Mannschaft trainiert immer samstags von 13.30 bis 15.30 Uhr in der Turnhalle Gorch-Fock-Schule, Gorch-Fock-Straße 51, 22869 Schenefeld.

Kontakt: blackeagles-schenefeld@gmx.de
Autorin: anna-lena.walter@kloenschnack.de

DOCKENHUDEN

Komädchen im Finale

Am 7. Juni bestritten der SC Vier- und Marschlande und Komet Blankenese das Hamburger Pokalfinale der D-Mädchen in der Sportschule des Hamburger Fußballverbandes in Jenfeld. Am Ende sollte es für die Komädchen beim Erlebnis Hamburger Pokalfinale bleiben. Stolzer Sieger wurde der SCVM durch einen 1:0-Erfolg. Die D-Komädchen (Jahrgänge 2002/2003) trainieren mittwochs und freitags um 18 Uhr.

Die D-Mädchenmannschaft des Komet Blankenese

BSC

Opti-Segler auf hoher See

Der Blankeneser Segel-Club (BSC), seit 13 Jahren Veranstalter des Störtebeker Opti Cup (SOC), und der Wassersportclub Helgoland (WSCH) richten vom 30. Juli bis 6. August 2016 die Internationale Deutsche Jüngstenmeisterschaft der Opti-Segler aus. Der Austragungsort Helgoland ist für die Nachwuchstalente aus aller Welt etwas Besonderes, denn die Veranstaltung findet das erste Mal auf hoher See statt.

NCL-STIFTUNG

Golfen für den guten Zweck

Die NCL-Stiftung und das Castanea Resort in Adendorf laden am 5. Juli zum 10. Mal zur NCL-Golf-Trophy für den guten Zweck ein. NCL ist eine seltene und tödlich verlaufende Kinderdemenz. Unter der Schirmherrschaft des Bürgermeisters von Adendorf, Thomas Maack, und des Niedersächsischen Ministers für Inneres und Sport, Boris Pistorius, können Profis und Anfänger im Castanea Resort den Golfschläger schwingen.

Schauspieler Oliver Hörner

Die Moderation übernimmt wieder Dr. Martin Wilhelmi. Tatkräftige Unterstützung leisten auch Schauspieler Gerry Hungbauer und Oliver Hörner. Die Erlöse des Tages fließen in die Arbeit der NCL-Stiftung. Anmelden können Sie sich für das Turnier sowie den Schnupperkurs bis zum 3. Juli unter Angabe des Heimatclubs und des Handicaps per E-Mail unter info@golf-adendorf.de oder telefonisch unter 04131/22 33 26 60. Alle Informationen unter: www.ncl-stiftung.de

Castanea Resort Adendorf, Moorchaussee 3, 21365 Adendorf

BLANKENESE

Neue BMTV-Geschäftsstelle

Zur Einweihung der neuen Geschäftsstelle des BMTV im Hessehaus an der Osterleystraße 20 reichte die Blankeneser Trachtengruppe den Gästen selbst gemachte Häppchen. Eine große Anzahl interessierter Mitglieder war zum Gratulieren in die neuen Räume gekommen. Das Büro ist mitwochs von 10 bis 12 Uhr und sonnabends von 14 bis 16 Uhr geöffnet.

Bis 2008 verkehrten regelmäßig Fähren zwischen Blankenese und Cranz. Mit dem Konkurs der Sietas-Werft war es damit vorbei.

FOTO: H. A. PRINZ REUSS

Fähre Blankenese-Este

Schiffe im Schlick

Ein tideabhängiger Fahrplan verhindert einen regelmäßigen Fährverkehr zwischen Blankenese und Cranz. Flachgehende Schiffe könnten das ändern.

Wer denkt nicht gern an Ausflüge ins Alte Land zur Kirschenblüte, zur Maischolle in Cranz oder zum Obsteinkauf im Garten Eden des südlichen Elbufers?
Zum romantischen Erlebnis gehörte und gehört das Übersetzen per Fähre von Blankenese aus. 130.000 Fahrgäste benutzten jährlich diesen Weg – bis 2008. Dann ging die Sietas-Werft nach beinahe 400 Jahren Konkurs. Das war Grund für das Verkehrsministerium, die Bundeswasserstraße Este von Cranz zum Fahrwasser der Elbe nicht mehr zu vertiefen. Die Este-Fahrrinne verschlickt um jährlich drei Meter, wenn sie nicht ständig ausgesaugt wird.
Die Fähre konnte deswegen seit 2008 zwei Stunden vor und zwei Stunden nach Niedrigwasser nicht mehr verkehren. 2014 zählte man daher nur noch 65.000 Fahrgäste. Auf den HADAG-Fahrplänen und im Internet war und ist lakonisch zu lesen: „Der Fahrplan ist tideabhängig“. Doch der Begriff ist vielen unbekannt. Und die, die ihn kennen, wissen nicht, wann und wie lange die HADAG mit den Abfahrten aussetzt. So gibt es immer wieder viele Verdutzte, die den Viertel-Stunden-Tripp über die Elbe machen und über den „Umweg Elbtunnel“ (Empfehlung der HADAG) per Bus und Bahn in einer vollen Stunde bei doppeltem Fahrpreis zurück nach Blankenese gelangen. Oder umgekehrt. Das jedoch gilt nicht für Radfahrer, die ihre Velos nicht in Bussen transportieren dürfen. Sie müssen für den Riesen-Umweg lange in die Pedale treten.
Nun hat die Werft einen neuen Besitzer und heißt Pella-Sietas. Man baut wieder Schiffe. Das Bundesverkehrsministerium hat deshalb die Außen-Este im Februar und März 2015 aussaugen lassen, sodass auch die Fähre wieder fahrplanmäßig verkehren könnte. Doch die Kaianlagen der Werft mussten ebenfalls vom Schlick befreit werden. Auf Kosten der Werft, versteht sich. Dies geschah im Anschluss an die Außen-Este-Reinigung. Der Schlick im Werfthafen wurde gelockert und sollte mit der Ebbe abfließen. Ein wesentlicher Teil setzte sich gleich wieder in der frisch gereinigten Fahrrinne der Außen-Este ab. Heute verkehrt die Fähre drei Stunden vor und eine Stunde nach Niedrigwasser nicht.
Die HADAG operiert immer noch mit den alten Worthülsen. „Der Fahrplan ist tideabhängig!“ Das heißt – entsprechend den sich täglich ändernden Zeiten von Ebbe und Flut – ändern sich auch zwangsläufig die Fahrplan-Aussetzer. Die Schiffe der früheren Blankenese-Este-Reederei hatten zudem einen Tiefgang von 0,80 bis 1,10 Meter und waren für den Cranz-Verkehr besser geeignet. Die heute eingesetzten Schiffe haben einen Tiefgang von 1,90 Meter. Mit flachgehenden Schiffen könnten die Fahrplan-Aussetzer stark verringert werden.

Autor: Ronald Holst

BSC

Haspa unterstützt Jugend

Der Nachwuchs des Blankeneser Segel-Clubs (BSC) hat wieder mal Grund zur Freude: Die jungen Leute sind künftig mit neuen Booten unterwegs. „Wir danken der Hamburger Sparkasse, dass sie unsere Jugendarbeit mit 5.000 Euro unterstützt hat“, sagte Dieter Tetzen, Vorsitzender des Blankeneser Segel-Club e.V. (BSC). Er bedankte sich bei Haspa-Vorstandssprecher Dr. Harald Vogelsang und bei Thomas Sobania, dem Leiter Vermögensoptimierung in Blankenese. Das Geld stammt aus dem Zweckertrag des Haspa LotterieSparens. Rund 150.000 Haspa-Kunden spielen jeden Monat ein oder mehrere Lose für je fünf Euro. Hiervon werden vier Euro vom Loskäufer gespart, 75 Cent für die Lotterie eingesetzt und 25 Cent fließen an einen guten Zweck. Insgesamt schüttet die Hamburger Sparkasse jährlich rund 2,7 Millionen Euro in Hamburg und Umgebung aus.

Thomas Sobania, Dr. Harald Vogelsang (Haspa), der BSC-Vorsitzende Dieter Tetzen und Metta Schade (BSC und Haspa)

BLANKENESER ANLEGER

Neue Flaggenmasten

Ohne das langjährige Engagement von Männern wie Jochim Westphalen sähe es an manchen Ecken Blankeneses weniger schön aus. So sorgte der Blankeneser auch

Flaggen am Blankeneser Fähranleger

in diesem Jahr wieder am Rondell des Blankeneser Anlegers für wehende Flaggen. Dazu mussten neue Masten her. Möglich machten das wiederum ein großzügiger Blankeneser sowie der Blankeneser Bürgerverein, die die Kosten übernahmen. Ein zusätzlicher Mast steht zudem am Fischerhaus an der Elbterrasse.
Sorgen bereitet Jochim Westphalen die sinkende Mitgliederzahl des Förderkreises Historisches Blankenese. Hier geht es um den weiteren Ausbau des Museums.
www.blankenese.de

Brigitte Freese
bf-design
Schmuck & Kunst
Hamburg-Sülldorf, Wittland 1
Tel: 040 - 86 62 92 50
• Gold- & Silberschmiedin
• Individuelle Umarbeitung
• Unikat-Schmuck
• Reparaturen
Öffnungszeiten: Mi. - Do. - Fr.: 14-18 Uhr und nach Vereinbarung

Sanitäre Anlagen
Bauklempnerei · Dacharbeiten
Gasheizungen · Kundendienst
MÖLLER SANITÄRTECHNIK
Holtkamp 13 · 22589 Hamburg · Tel. 870 20 22

MottigOptik.
Sa. 4.Juli
9-16 Uhr
OAKLEY
Exklusiv für Sie zu Gast bei MottigOptik.
mit der gesamten Kollektion an
Sonnenbrillen und Korrektion.
Blankeneser Bahnhofstraße 14 • 22587 Hamburg • T. 040 866 030 0
www.mottigoptik.de

STEFAN HANNEMANN GMBH
Tel.: 040 866 455-17 / Fax: -18
www.hannemann-gmbh.de
info@hannemann-gmbh.de
Nasse Wände, feuchte Keller?
• Horizontalabdichtung mit Paraffin
• Außenabdichtung ohne Aufgraben
• Rissverpressung
• Kellerinnenabdichtung mit Sanierputz
Wohnungsmodernisierung & Umbau Ihrer Immobilie
Sanierung und Renovierung von Innenräumen und Außenfassaden durch unser Fachpersonal.
STEFAN HANNEMANN GMBH - Habichthorst 38a, 22459 Hamburg

BÜCHER

Klönschnacks literarische Seiten

Lesung
Zwielichtige Gestalten

4. Juli, 15 Uhr, Photo.Kunst. Raum, Friedensallee 26

Unheimliche Geräusche in der Wand, zweifelhafte Begegnungen im Wald, ein geheimnisvoller Auftrag am Ponton. Welche Rolle spielt die laotische Felsenratte, welche der Voodoo-Priester – Mysteriöses zwischen Elbe und Benin. Fünf Autoren lesen Merkwürdiges, Haarsträubendes, Skurriles aus „Spuk in Hamburg“: Maiken Nielsen „Das Klopfen“, Wolf-Ulrich Cropp „Eine Kokosnuss“, Anna Würth „Athabaskakai“, G. G. von Bülow „Keines schönen Tages oder Was geschah in Baden-Baden“ und Volker Maaßen „Nur eine Serviette“. Im Rahmen der literatur altonale stellt die Hamburger Autorenvereinigung ihre neue Anthologie vor.
Eintritt frei.

Roman
Die vergessenen Träume

Ellen Sussman, Limes Verlag, Hardcover, ISBN 978-3-8090-2632-7, Hardcover, 17 €

Bali – das Traumziel für viele Reisende –, nicht so für Jamie. Kaum ein Jahr ist es her, dass sie ihren Freund bei einem Terroranschlag in einem balinesischen Nachtclub verlor. Nun kehrt sie wieder auf die Insel zurück, um endlich Frieden zu schließen. Die perfekte Reiselektüre.

Roman
Mein Usedom

Uwe Kolbe, Mare Verlag
ISBN 978-386648-162-6, Gebunden, 18 €

Der Autor nähert sich seinem Thema auf ungewöhnliche Art, indem er pesönliche Erinnerungen und die sagenhafte Stadt Vineta mit der Begegnung eines Wiedergängers Wernher von Brauns verknüpft. Ein so anspruchsvolles wie lesenswertes Buch.

Botanik
Die Blumen des Jahres

von Loki Schmidt und Axel Jahn, Loki Schmidt Stiftung, ISBN 978-3-455-50325-8, Hardc., 20 €

Loki Schmidt liebte Blumen über alles. Sie warb nicht nur intensiv für den Naturschutz, sondern setzte auch Themen. So wählte sie seit 1980 Jahr für Jahr eine „Blume des Jahres“, stellte sie ausführlich und kenntnisreich vor und lenkte damit den Blick der Öffentlichkeit auf seltene und gefährdete Pflanzen. Loki Schmidts Buch über die Blumen des Jahres, das im Jahr 2003 im Hoffmann und Campe Verlag erschienen ist, kommt nun in einer Neuauflage heraus. Es wurde durch Axel Jahn um zwölf Kapitel über die Blumen des Jahres 2004 bis 2015 erweitert und überarbeitet. Hierfür konnten auch Manuskripte und Zeichnungen aus dem privaten Archiv Helmut und Loki Schmidts verwendet werden.

Lesung

Jörg von Bargen liest in Blankenese

Mi., 8. Juli, 18.30 Uhr

In der Buchhandlung Land- & Seekarten liest der Krimiautor Jörg von Bargen aus seinem Buch „Die Gutachter“. Nach „Alsterrausch“, „Elbtrauma“ und „Rattenpack“ schickt der Autor seinen Ermittler Fabian Hilpert zum vierten Mal auf Mördersuche. Wie die ersten Fälle spielt auch der vierte Krimi in Hamburg und in Buchholz.
In „Die Gutachter“ kehrt Hilpert zur Hamburger Polizei zurück. Muss er sich zunächst mit Bildfälschungen auseinandersetzen, bekommt die Geschichte später einen anderen spannenden Dreh.

DIE TOPSELLER IM WESTEN

Jeden Monat ermittelt der Hamburger Klönschnack unter den hiesigen Buchhändlern die Top-Titel der Elbvororte.

Kurt Heymann BLANKENESE
„Altes Land“, Dörte Hansen, Knaus, 19,99 €

Kurt Heymann WEDEL
„Altes Land“, Dörte Hansen, Knaus, 19,99 €

Kurt Heymann SCHENEFELD
„Altes Land“, Dörte Hansen, Knaus, 19,99 €

Kötz und Buchenau RISSEN
„Erebos“, Ursula Poznanski, Loewe, 9,95 €

Buchh. Kortes BLANKENESE
„Willkommen in HH, Helmut Schwalbach, KJM Verlag, 16 €

Thalia Buchh. KL.-FLOTTBEK
„Altes Land“, Dörte Hansen, Knaus, 19,99 €

Buchhaus Steyer WEDEL
„Altes Land“, Dörte Hansen, Knaus, 19,99 €

Für Sie entdeckt und gelesen ...

Roman

Diebe und Vampire

Doris Dörrie, Diogenes, ISBN 978-3-257-06918-1, Hardcover, 21,90 €

Die bekannte Filmemacherin Doris Dörrie schreibt neben Drehbüchern auch wunderbare Romane.
In ihrem neuen Buch „Diebe und Vampire“ macht sie sich ein kleinwenig über Autoren lustig, denn diese sind immer in Diebeslaune – sie klauen Geschichten. Zudem saugen sie ihre „Opfer“ bis aufs Blut aus, was am Ende aus ihm wird, ist ihnen völlig egal.
Verpackt ist die Satire in eine eher ernste Geschichte. Dörries Hauptfigur heißt Alice, stammt aus Deutschland und ist noch recht unbedarft. Sie reist mit ihrem verheirateten Liebhaber Pe nach Mexiko. In ihrem Hotel logiert auch eine 30 Jahre ältere Schriftstellerin. Insgeheim nennt Alice sie „die Meisterin“.
Denn Alice wünscht sich nichts sehnlicher, als eine Mentorin – denn sie möchte selber schreiben.
Sie versucht umständlich mit der Schriftstellerin ins Gespräch zu kommen, doch gelingt es ihr erst, als sie der Frau eine Story zum Fraß vorwirft.
In der Zeitung liest Alice etwas über einen Dorfjungen, der seine Kuh auf dem Gelände des Großgrundbesitzers hat weiden lassen. Nun sitzt er im Gefängnis.
Alice und die Meisterin beginnen den Jungen zu besuchen und mischen sich auf dilettantische Weise, ohne Kenntnisse der Gebräuche vor Ort, ein. Jede tut es aus ihren ganz eigenen Gründen – aber am Ende bestätigt sich: Sie sind Diebe und Vampire!

ALW

Dres. med. C. Wilcke, T. Aberle, I. Darwich

HNO

Schnarch-, Tinnitus-, Allergieabklärung und Therapie

Waitzstraße 15, 22607 Hamburg · T 040 89 85 80
www.hnopraxis-hamburg.de

Physiolounge

Manuelle Therapie
Gerätetraining
Gesundheitskurse

Andreas Deutsch
Physiotherapeut
www.deutsch-physiolounge.de

Osteopathie
Babys, Kinder
Erwachsene

Ilja Erdmann
Osteopath, B. Sc. Physiotherapeut
www.osteopathie-erdmann.de

Blankeneser Landstraße 53 · Telefon 040 86 64 51 85

Kohlermann & Koch GmbH

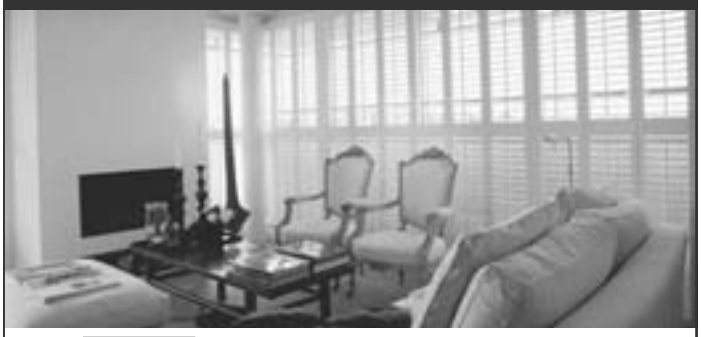
Für Ihre Sicherheit
Einbruch- und Sonnenschutz

von der Polizei empfohlener Errichter-Betrieb

• Rolladen – Rolltore
• Fenster- u. Türsicherungen
• Markisen
• Insektenschutz

Neu: Schenefelder Landstr. 281
22589 Hamburg
Tel.: 87 30 32 · Fax: 8 70 10 80
www.kohlermann.de

WOHNBERATUNG · GROSSE STOFFAUSWAHL
ANGEBOTE · HANDWERKLICHE KOMPETENZ



HOUSE OF JAB ANSTOETZ im Alsterhaus

SCHRÖDER seit 1899
RAUMAUSSTATTUNG
WOHNEN & SCHLAFEN

HOUSE OF JAB ANSTOETZ im Alsterhaus Hamburg
Jungfernstieg 16-20 · 20354 Hamburg · Tel. 040 / 35 7164 20
HOUSE OF JAB ANSTOETZ by Dodenhof
Auf dem Berge 1·24568 Kaltenkirchen Tel.: 04191 / 957 78 20
SCHRÖDER & Sohn OHG Raumgestaltung
Hauptstraße 76 · 25462 Rellingen · Tel. 04101/ 54 41-0
www.schroeder-raumgestaltung.de

SCHULE ISERBARG

Freiwilliges Soziales Jahr

Die Schule Iserbarg sucht für das kommende Schuljahr eine Schulbegleitung für vier Kinder mit Behinderungen. Wer ein Freiwilliges Soziales Jahr (FSJ) absolvieren oder im Rahmen eines Bundesfreiwilligendienstes (BFD) arbeiten möchte, melde sich bitte bei Frau Kunze unter Telefon 819 57 66 20.

VERANSTALTUNG

Gymnasium Rissen und Stadtteilschule Rissen laden zum Campus-Sommerfest 2015 ein

Bei hoffentlich strahlendem Sonnenschein findet am Montag, den 13. Juli ab 16 Uhr das alljährliche Sommerfest auf dem Campus Rissen statt. Die Schülerinnen und Schüler beider Schulen werden den Besuchern kulinarische Kleinigkeiten und vielfältige Mitmach-Aktionen anbieten. Besonderes Highlight des Sommerfestes ist die Kunstaktion der zwei Schulen. Zur Verschönerung des im Umbau befindlichen Schulhof-Geländes wird jede Klasse eine eigene Baustellen-Plane künstlerisch bearbeiten, die das Schulgelände schmücken soll. Über ein zahlreiches Erscheinen freuen sich die Schülerinnen und Schüler!
Voßhagen 15

SOZIALES

5.000 Euro für die Kita Trabrennbahn

Das Deutsche Kinderhilfswerk und Engelhard Arzneimittel fördern das Projekt „Kita-Kinder-Küche für die Kita Trabrennbahn“ des WABE e.V. in Hamburg mit 5.000 Euro. Seit der Umgestaltung des Kita-Außengeländes hin zu einem Paradiesgarten lernen die Kinder dort selbst Gemüse und Obst anzubauen und zu pflegen sowie gleichzeitig ihre motorischen Fähigkeiten und Fertigkeiten an verschiedenen Spielgeräten weiterzuentwickeln. Um das Erfahrungswissen der Kinder zu erweitern, wird ihnen jetzt das Wissen zur Verwertung, Zubereitung und Haltbarmachung der selbst angebauten Lebensmittel vermittelt. Dafür wurde die Kita-Kinder-Küche neu gestaltet und zu einer modernen Ernährungs- und Gesundheitswerkstatt umgebaut. Dort finden täglich hauseigene Koch- und Backworkshops statt, in die Kinder praktisch mit eingebunden werden.

BÜHNE

Pippi Langstrumpf auf der „Batavia“

Pippi Langstrumpf ist zurück!

Pippilotta Viktualia Rollgardina Pfefferminz Efraimstochter, kurz nur Pippi genannt, ist zurück aus den Ferien im Taka-Tuka-Land und zusammen mit ihren Freunden Annika, Thomas und ihrem Affen Herrn Nilson tobt die Göre mit den roten Haaren wieder über die Freilichtbühne vor der Batavia.
Termine im Juli: 5., 12., 19.
Beginn immer 16 Uhr. Eintritt 8 Euro, Erwachsene 10 Euro.
Bitte reservieren Sie online unter www.batavia-wedel.de
Brooksdamm, 22880 Wedel

Antonies Buchtipp – für dich entdeckt ...

Abenteuer
Wikinger und Vampire
von Katarina Mazetti, dtv, ISBN 978-3-423-64010-7, 11 Euro, für Kinder ab 8 Jahren geeignet

Die Karlsson-Kinder George, Alex, Julia und Daniella, genannt Hummel, sind wieder auf Döppingö, der Insel ihrer Tante Frida. Dieses Mal scheint es fast so, als hätten sie einen Wikingerschatz gefunden. Kurz darauf muss Frida aufs Festland und die Karlsson-Kinder sind sich wieder einmal selbst überlassen. Als auf einmal Archäologen auftauchen, die sich gar nicht wie Wissenschaftler benehmen, ist den Karlssons klar, dass hier wirklich ein Schatz versteckt sein muss. Werden die Kinder auch ihr drittes Abenteuer bestehen?

Fazit: Wer, wie ich, die ersten Bände der Karlsson-Kinder-Reihe kennt, für den wiederholt sich einiges. Trotzdem hatte ich Spaß beim Lesen, weil die Kinder sehr unterschiedlich sind und die Geschichte dadurch sehr lebhaft und spannend ist. Für alle anderen ist das Buch empfehlenswert und Fußzeilen verweisen auf Ereignisse aus den anderen Büchern.

FERIEN

Urlaub ohne Eltern mit dem JUKS Schenefeld

Das JUKS Schenefeld bietet jedes Jahr Jugendfreizeiten an. Auf dem Reiseplan steht derzeit eine Jugendfreizeit an der Nordsee vom 16. bis 21. August. Die Kinder übernachten in großen Rundzelten, machen Ausflüge an eine nahe DLRG-Badestelle, suchen nach Krebsen, Wattwürmern und Muscheln, bauen am großen Sandstrand von St. Peter-Ording Sandburgen und vieles mehr. Die Reise ist für Kinder von 8 bis 13 Jahren.
Ein Tagesausflug führt zum Mars Skipper Erlebnishof mit seinen Klang- und Bewegungselementen.
Kosten: 150 Euro, Geschwister 130, alles inklusive.
Weitere Informationen und Anmeldung unter:
www.juks-schenefeld.de

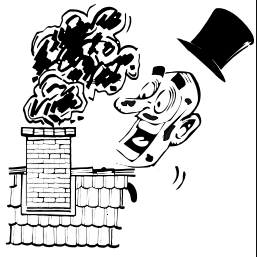
AUSFLUG

Speicherstadt – Die Entdeckertour für Kinder

Wo hat der Pirat Störtebeker seinen Goldschatz versteckt? Was passiert hier bei Flut, Ebbe und Sturmflut? Wie haben die Quartiersleute auf den alten Lagerböden gearbeitet? Das Speicherstadtmuseum bietet am 2. August um 10.30 Uhr eine Familienführung an.
Es können Kakaobohnen probiert werden und auch eine Schatzsuche winkt!
Für Kinder von sechs bis zwölf Jahren in Begleitung Erwachsener. Eintritt für Kinder 6,50 Euro, Erwachsene 8 Euro. Die Führung dauert etwa 90 Minuten.
Anmeldung unter Telefon 32 11 91 oder info@speicherstadtmuseum.de
Am Sandtorkai 36, 20457 Hamburg

HS BauTeam
seit 1985
Planung · Betreuung · Ausführung · Qualität nach Maß

Jedes Haus ein Unikat ...
... und das seit 30 Jahren!
HS Bauteam steht für individuelle Architektur mit ausgereiften Konzepten, hochwertiger Ausstattung und einem Höchstmaß an Zuverlässigkeit.
HS BauTeam · Hauptstr. 83 · 25462 Rellingen
Tel. (04101) 59 40-0 info@hs-bauteam.de www.hs-bauteam.de

PIELSTRÖM HAUSTECHNIK GMBH®
Heiztechnik
seit über 100 Jahren
Dächer
Bäder
der Zukunft
Können Sie gelassen dem nächsten Winter entgegensehen ?
Schalten Sie jetzt auf Zukunft !!
... „unsere“ Brennwertgeräte haben die Zukunft bereits eingebaut!

22549 Hamburg - Osdorf Tel.: 040-80 789 80
25494 Borstel-Hohenraden Tel.: 04101-840 621
Seit 120 Jahren ein Familienbetrieb

Nasse Wände?
Feuchte Keller?
Schimmelpilzbefall?

Das gute Gefühl, in den besten Händen zu sein.
70.000 erfolgreiche Sanierungen in der ISOTEC-Gruppe. Wir gehen systematisch vor – von der Analyse bis zur Sanierung. Für ein gesundes Wohnklima und die Wertsteigerung Ihrer Immobilie.
Rufen Sie uns an. Wir helfen gerne weiter!
ISOTEC Hamburg GmbH
Tel. 040 - 41 33 90 33, 04101 - 7 85 99 70
oder www.isotec.de
ISOTEC®
... macht Ihr Haus trocken!

Ob läppisch oder dramatisch – Gerichte müssen jeden Fall akribisch abarbeiten

Aus dem Amtsgericht

„Ihre Einsicht rettet Sie“

Wer etwas aus dem Regal eines Supermarktes begehrt, muss das an der Kasse bezahlen. So weit die Theorie. In der Praxis sieht das häufig anders aus. Menschen werden aus ganz unterschiedlichen Gründen zu Langfingern. Einige Fälle werden eingestellt, andere mittels Strafbefehl geahndet.

Wer aber regelmäßig als Ladendieb aktenkundig wird, muss vor dem Strafrichter erscheinen. So wurden kürzlich im Amtsgericht Blankenese zwei ganz unterschiedliche Fälle verhandelt. Eine 28-jährige Mutter von zwei Kindern hatte in einem Rewe-Markt des Hamburger Westens Zigarettenhülsen im Wert von zwei Euro an sich gebracht und geweigert zu bezahlen. Ein Kassierer hatte sie aufgefordert, zu bezahlen oder die Ware zurückzulegen. „Sie war sehr aggressiv und hat meinem Kollegen ins Gesicht geschlagen“, erinnert sich die damalige Kassen-Aushilfe. Die Tochter der Frau habe dabeigestanden und nicht verstanden, worum es ging.

Später kam dem Verkaufspersonal die Polizei zu Hilfe. Ein Alkoholtest bei der aggressiven Frau ergab einen Wert von 2,34 Promille. Genug, um für die Richterin als vermindert schuldfähig zu gelten.

Obwohl der Fall auf den ersten Blick läppisch erscheint, nimmt sich die Richterin viel Zeit für die Angeklagte. Ausgiebig fragt sie die auch wegen Körperverletzung angeklagte Frau nach ihren Plänen in Sachen Therapie. Sie habe jetzt eine stationäre Psychotherapiestelle gefunden, sagt die Mutter von zwei Kindern. Mit ihrer klaren Art und spürbaren Reue kann sie am Ende die Richterin beeindrucken. Vier Monate und zwei Wochen Haft werden zur Bewährung ausgesetzt. Die Richterin sagt in ihrer Urteilsbegründung: „Ihre Einsicht rettet Sie.“

Der wenig später in Fußfesseln in den Verhandlungssaal geführte Norbert Sauber* hat weniger Glück. Das hatte ihn schon zuvor verlassen. Denn wenige Tage nach der Entlassung aus der Haft wurde er beim Ladendiebstahl von Parfüms und Rasierklingen beobachtet. So landete der Mann spornstreichs wieder in der Untersuchungshaft.

Auf die Schattenseite des Lebens geriet der Angeklagte bereits im Jahr 2000. Immer wieder geriet er mit dem Gesetz in Konflikt, um seine Sucht zu finanzieren. Der Auszug aus dem Bundeszentralregister umfasst mehrere Seiten mit insgesamt 29 Eintragungen. Immer wieder ging es dabei um Diebstahl. Nach zahllosen Bewährungs- und Geldstrafen musste Sauber dann für drei Jahre ins Gefängnis.

Alle Beteuerungen, Arbeit als Spendensammler sowie eine Wohnung gefunden zu haben, verfangen weder beim Anklagevertreter noch bei der Richterin. Während der Verteidiger eine Geldstrafe beantragt, verurteilt die Richterin Sauber zu fünf Monaten Haft.

*Name geändert

Jenischpark

Knüppelbrücke feierlich eröffnet

Fanny Jenisch und Baron Caspar Voght gaben sich zur offiziellen Einweihung der wieder erbauten Knüppelbrücke im Jenischpark die Ehre.
Nach einigen einleitenden Worten von Hans-Peter Strenge, 1. Vorsitzender des Vereins Freunde des Jenischparks, wurde die Brücke am 22. Mai feierlich für Gäste zum Flanieren freigegeben.
Bei Sekt und Drehorgelmusik genossen Vereinsmitglieder und Förderer des Projektes die Einweihung bei bestem Frühlingswetter.
Die aus Knüppeln gezimmerte Brücke soll mit ihrer Architektur auf die natürlichen Ursprünge hinweisen. Denn, so Strenge: „Natur- und Kunstgenuss zugleich waren Caspar Voghts Grundsätze für den Park, mit seinem bewegten Gelände, den weiten Wiesen, dem bewaldeten Geesthang und dem mäandrierenden Bachlauf, der Elbe“.

v.l.n.r.: Elke Beckmann, Fanny Jenisch, Baron Casper Voght, Hans-Peter Strenge, Peter Cordes

RISSEN

Außenstelle zieht um

Die Außenstelle des Polizeikommissariats 26 in Rissen ist umgezogen. Grund hierfür ist ein Neubau, der am alten Standort in der Rissener Dorfstraße entstehen soll. Vorübergehend ist die Wache jetzt neben der Retttungswache an der Rissener Landstraße 212 zu finden. Immer dienstags ist die Polizei mit einem Infomobil auf dem Wochenmarkt zu finden.
Die Öffnungszeiten bleiben unverändert. Montags bis freitags 7 bis 20 Uhr und am Samstag von 8 bis 13 Uhr.

Alter Standort des Polizeikommissariats

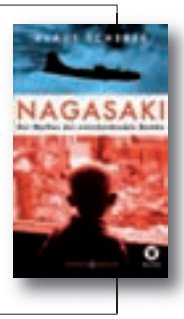
FOTOS: POLIZEI HAMBURG

Interimsstandort an der Rissener Landstraße

SACHBUCH

Klaus Scherer über Nagasaki

Der in Rissen lebende Journalist und Autor Klaus Scherer veröffentlicht am 27. Juli sein neues Buch „Nagasaki“. Darin geht es um „Amerikas verklärtes Kriegsverbrechen: Warum die Atombomben auf Hiroshima und Nagasaki den Krieg nicht beendeten“.
Nagasaki – Der Mythos der entscheidenden Bombe, Hanser Berlin, ISBN 978-3-446-24947-9, 19,90 Euro



Leseberg goes Volkswagen

Seit knapp 200 Jahren bieten wir als inhabergeführtes Hamburger Traditionsunternehmen unseren Kunden Service mit Leidenschaft. Unser Volkswagen Service Team betreut Sie in bewährter Leseberg-Qualität.

Flexibel, freundlich, fair

Damit Ihr Volkswagen ein Volkswagen bleibt.
Volkswagen Service.

Service

Ihr Volkswagen Service Partner

Leseberg AUTOMOBILE

Leseberg Automobile GmbH
Osdorfer Landstr. 206-208, 22549 Hamburg
Tel. +49 40-800904-900, www.leseberg.de

DOCKENHUDEN

Fußballturnier für mehr Menschlichkeit

„Moin - Refugees welcome!“, so lautete das Motto des 16.„Der KULT“-Fußballturniers am 20. Juni auf der Sportanlage Dockenhuden in Blankenese. Traditionell traten bei dem Turnier Initiativen, Firmen und Vereine gegeneinander an, um gemeinsam auf dem Fußballplatz ein Zeichen gegen Menschenverachtung zu setzen. In diesem Jahr gehen die Einnahmen aus der Teilnahmegebühr an das Projekt „Jugendliche ohne Grenzen“ (www.jogspace.net).

FOTO: FELIX VIETOR

Unternehmen und Studierende im Gespräch

FH WEDEL

Vom Hörsaal direkt in den Job

Global Player, Start-ups und mittelständische Unternehmen warben an zwei Messetagen im Mai um die besten Köpfe. Alle Aussteller suchten nach gut ausgebildetem Personal und nutzten das direkte Gespräch mit Studierenden, um über Praktika, Abschlussarbeiten oder Einstiegspositionen im eigenen Unternehmen zu informieren. Besonders gefragt waren Studierende der Fachrichtung Informatik. Namhafte Aussteller wie die BDO AG Wirtschaftsprüfungsgesellschaft, die Immonet GmbH oder die Goodgame Studios verweisen aber auch auf die große Bandbreite der Studiengänge an der FH Wedel. „Durch die enge Verknüpfung von Theorie und Praxis bereiten wir sie optimal auf einen nahtlosen Berufseinstieg vor. Das große Interesse der Unternehmen an unserem Messeangebot bestätigt uns auch in unserem Ausbildungskonzept“, so Prof. Dr. Eike Harms, Präsident der Fachhochschule Wedel.

Christian Hartmann (Barmbeker SK), Turniersieger Detlef Pototzky (SC Prichsenstadt) und Till Abicht vom SC Farmsen

KLEIN FLOTTBEK

Schnellschachturnier ein voller Erfolg

Zum fünften Mal in Folge veranstaltete die Schachvereinigung Blankenese ein „Schachbrettblumen-Schnellschachturnier“. Gespielt wurde im Loki-Schmidt-Garten in Klein Flottbek. Das Wetter spielte auch mit und trug gemeinsam mit dem schönen Ambiente zum Gelingen des Turniers bei.
32 Spieler traten an. Die drei DWZ-stärksten Teilnehmer konnten sich nach spannendem Turnierverlauf am Ende durchsetzen. Ungeschlagen blieb mit 6 Punkten aus sieben Partien Daniel Pototzky vom SC Prichsenstadt. Er konnte Pokal und Sachpreis entgegennehmen. Ihm folgten mit jeweils 5,5 Punkten Till Abicht vom SC Farmsen Hamburg sowie Christian Hartmann vom Barmbeker SK, getrennt nur durch die Buchholzwertung, auf den Plätzen 2 und 3.

FOTO:TRIPAL

Very british shoppen: Die British Flair lockt wieder mit allerlei englischen Produkten

KLEIN FLOTTBEK

Britischer Lifestyle und Picknicken unter Sternen

Am 8. und 9. August verwandelt sich das Gelände des Hamburger Polo Clubs in Klein Flottbek zum britischen Lifestyle-Paradies. Zum 25. Mal ist dann die „British Flair" zu Gast. Geboten werden typische Produkte wie Wachsjacken, Hüte und Oldtimer. Zudem locken kulinarische Genüsse und Single Malt Whiskeys. Höhepunkt ist das „British Flair Open Air Proms Concert" am Sonnabend mit dem „The Hamburg Festival Orchestra". Die Besucher können bei einem Picknick unter Sternen den Klängen lauschen. Beginn ist um 20.30 Uhr. Der Eintritt kostet 25 Euro im Vorverkauf. Geöffnet ist die British Flair am Sonnabend zwischen 11 und 18 Uhr und am Sonntag von 10 bis 18 Uhr. Eintritt: 10 €.

Der KLÖNSCHNACK verlost 10 x 2 Freikarten. Bitte schicken Sie eine E-Mail an Gabriele.Milchert@kloenschnack.de bis zum 8. Juli mit dem Stichwort „British Flair". Kontaktdaten nicht vergessen.

ABSCHIED

„Tschüss, liebe Elbvorortler!"

BünaBe in Blankenese: Kurt Giese

Kurt Giese war 19 Jahre lang Bürgernaher Beamter (BünaBe) in den schönen Elbvororten.
„Nach meinen ersten Dienstjahren auf der Veddel, im Hafen und in Wilhelmsburg wurde ich 1996 als BünaBe nach Iserbrook versetzt." Besonders gefallen hat dem heute 60-Jährigen das familiäre Umfeld in Iserbrook. „Es ist schön, wenn man die Kinder in den Schulen kennenlernt und sie heranwachsen sieht. Die Bürger haben mir schnell ihr Vertrauen geschenkt." Nach 13 Jahren verschlug es ihn nur einen Steinwurf weiter ins nächste Dorf. In Blankenese war er für die Bereiche ab dem Marktplatz, also das Treppenviertel bis nach Falkenstein zuständig. „In all den Jahren habe ich ein sehr gutes Verhältnis zu den Blankenesern aufgebaut und möchte mich hiermit ganz herzlich von allen Bewohnern verabschieden." Am 30. Juni hatte Kurt Giese seinen letzten Dienst, dann ging es für den Beamten in den wohlverdienten Ruhestand.

FAMILIE

Innenhof-Fest in Blankenese

Am Donnerstag, den 9. Juli von 15 bis 18 Uhr laden die Bücherhalle Elbvororte und die Evangelische Familienbildung gemeinsam zum Innenhof-Fest ein: Es wird Kaffee und Kuchen geben, einen Bücherflohmarkt, Bastelangebote und Spiele für Kinder, Musik und vieles mehr.
Sülldorfer Kirchenweg 1b im Innenhof vor der Bücherhalle

Das ELBE Waschhaus

Osdorfer Landstraße 182
22609 Hamburg
Tel. 040/84 89 17 04
Mobil: 0157/88 20 22 95
Ansprechpartner: Herr Daniel Rudolf
Unsere Öffnungszeiten:
Mo. bis Fr. 10.00 - 18.00 Uhr, Sa. 10.00 - 14.00 Uhr

Auch Ihr Sofa braucht Reinheit und Frische!
Polstermöbel aller Art von Seide bis Leder:
„SPEZIAL"-REINIGUNG
Wasch-Aktion
GUTSCHEIN 25,- €
Wir freuen uns auf Ihren Anruf und helfen Ihnen gerne mit Rat und Tat.

30 TAGE unverbindlich und kostenlos testen!

Lyric – die neue Generation von Hörgeräten

Überzeugen Sie sich selbst. Lyric ist:

- Von außen zu 100 % unsichtbar
- Rund um die Uhr, über mehrere Monate tragbar
- Keine Batteriewechsel oder Gerätereinigungen notwendig
- Schweiß- und duschresistent
- Hervorragende Klangqualität und natürliches Hörgefühl

Jetzt testen bei:

VITAKUSTIK HÖRGERÄTE
(autorisierter Lyric-Partner)
22587 Hamburg-Blankenese
Blankeneser Bahnhofstraße 6
Telefon (0 40) 28 66 89 95

www.vitakustik.de

vitakustik HÖRGERÄTE

Bernadette Schäfer und Barbara Engelschall vom Regionalpark Wedeler Au e.V.

REGIONALPARK WEDELER AU

Neue Kraft in der Natur tanken

Mit einer neuen Veranstaltungsreihe möchte der Regionalpark Wedeler Au von Juni bis September Menschen inspirieren, den Alltag entspannter zu gestalten und Urlaubsmomente vor der Haustür zu erleben.
Den Alltag hinter sich lassen in Rissen, Blankenese, Schenefeld oder Wedel: Bei Spaziergängen und Radtouren können die Teilnehmer die Natur im Regionalpark mit allen Sinnen erleben und genießen. Ergänzend werden auch Spaziergänge mit integrierten Achtsamkeitsübungen angeboten, Abendveranstaltungen in den Räumen von Franziskus e.V. in Sülldorf runden das Angebot ab. Für Familien wird an Wochenenden ein besonderes Programm geboten. Während sich die Eltern bei einer Radtour durch den Klövensteen entspannen können, werden die Kinder auf der Mitmachfarm SchenerLand oder auf der NAJU-Streuobstwiese aktiv.
Den Veranstaltungsflyer erhalten Sie in den Rathäusern der Mitgliedsgemeinden des Regionalparks oder zum Download unter www.regionalpark-wedeler-au.de

SPORT

Dokumentation über Luz Long

Am 9. August läuft über den bekannten Sportler Luz Long eine Dokumentation im NDR. Der in Blankenese lebende Kai-Heinrich Long hat ein Buch über Luz Long veröffentlicht.
9. August, 23.15 Uhr im NDR

MOBILITÄT

Mehr StadtRad-Stationen gefordert

Die Koalitionsfraktionen möchten das Fahrradverleihsystem „StadtRad Hamburg“ weiter ausbauen und noch mehr Menschen für den Umstieg vom Auto aufs Rad begeistern. In einem gemeinsamen Antrag fordern SPD und Grüne den Senat auf, über die bereits beschlossenen 40 Stationen hinaus 30 weitere zu errichten, sodass dieses Jahr insgesamt 70 neue Stationen in Betrieb gehen können.

Die neue StadtRad-Station am Beselerplatz

Frank Schmitt, Wahlkreisabgeordneter aus dem Hamburger Westen und Mitglied im Verkehrsausschuss sagt: „In einer modernen Metropole wie Hamburg ist das Fahrrad die umweltfreundlichste Form der Mobilität und oftmals sogar das schnellste Fortbewegungsmittel.“ Unter den bereits im letzten Jahr beschlossenen 40 Stationen befinden sich auch Standorte an den S-Bahn-Stationen Bahrenfeld, Othmarschen und am DESY. „Damit ist das StadtRad schon an der Grenze des Wahlkreises angekommen. Jetzt werde ich mich für eine weitere Ausdehnung nach Westen einsetzen.“

FOTO: MY FINANCE COACH STIFTUNG

Leonieke König (13) aus Blankenese erhält Förderung der Jump!Academy

BLANKENESE

Jump in die Zukunft

Leonieke König (13), Schülerin der Stadtteilschule Blankenese, ist in die „Jump!Academy" mit Sitz in München aufgenommen worden. Damit gehört sie zu den insgesamt zehn Jugendlichen zwischen 12 und 14 Jahren, die für zwei Jahre eine intensive Förderung auf dem Weg in ein erfolgreiches Berufs- und Wirtschaftsleben erhalten werden.
Die Jump!Academy ist ein individuelles und praxisorientiertes Förderprogramm der My Finance Coach Stiftung GmbH, die 2010 in München auf Initiative verschiedener Unternehmen, Finanzdienstleister und Beratungshäuser mit dem Ziel gegründet worden ist, die ökonomische Grundbildung von Kindern und Jugendlichen zu verbessern. Bereits im April hatte sich Leonieke gegen knapp hundert Bewerberinnen und Bewerber aus ganz Deutschland durchgesetzt. Im Mai konnte die Achtklässlerin dann im persönlichen Auswahlverfahren in München eine zehnköpfige Jury von sich überzeugen, darunter der ehemalige Fußballstar Hasan „Brazzo" Salihamidzic.

Schnäppchen machen und Gutes tun

SÜLLDORF

Flohmarkt für die tiertafelhamburg

Auch in diesem Jahr gingen die Einnahmen aus den Stand- und Kucheneinnahmen des beliebten Flohmarktes im Knospenweg an einen wohltätigen Zweck.
Insgesamt 400 Euro kamen zusammen und wurden dem Verein tiertafelhamburg übergeben.
Die tiertafelhamburg e.v. hat es sich zur Aufgabe gemacht, bedürftige Haustierhalter, die unverschuldet durch persönliche Umstände in eine finanzielle Notlage geraten sind, bei der Grundversorgung ihrer tierischen Mitbewohner zu unterstützen. Die tiertafelhamburg e.v. ermöglicht es den Betroffenen so, ihre Haustiere zu behalten. Der Verein sucht momentan Räumlichkeiten. **www.tiertafelhamburg.de**

Frank Schmitt mit Kindern des SV Lurup

SV LURUP

Neue Tore gespendet

Die SPD-Bürgerschaftsabgeordneten Anne Krischok und Frank Schmitt ermöglichen die Finanzierung neuer Tore für die Jugendmannschaft des SV Lurup durch Troncmittel. Mit den knapp 5.000 Euro hat der Sportverein vier neue Jugendtore und fünf sogenannte Minitore für seinen Nachwuchs in der Fußball-Sparte gekauft.

ANZEIGE

Mit HYPOXI endlich zur Wunschfigur!

HYPOXI design your body

Da ein paar Röllchen am Bauch, dort einige Pölsterchen an Po und Hüften, Cellulite an den Beinen oder schlichtweg einige Kilos zu viel auf der Waage. Aber für all das gibt es eine Lösung: HYPOXI.

Interview mit Christiane Schlüter, Inhaberin der Hamburger HYPOXI-Studios:

Warum sollten sich Frauen für HYPOXI entscheiden, wenn sie unzufrieden mit ihrer Figur sind?
Um die Figur zu formen und die Haut zu straffen müssen „problematische" Körperpartien direkt angesprochen werden. Genau das passiert bei der HYPOXI-Methode.

Wie soll das funktionieren, ein gezielter Abbau von Fett an den Problemzonen?
Die HYPOXI-Methode zur gezielten Behandlung störender Fettpolster beruht auf einer Kombination aus Druckwechseltherapie und moderatem Fettverbrennungstraining. Während der körperlichen Aktivität wirkt Unter- und Überdruck gezielt auf das Gewebe ein, in dem sich hartnäckiges Fett eingelagert hat. So werden diese Körperpartien intensiv durchblutet, wodurch der Abtransport von überschüssigem Fett beschleunigt wird. Das Resultat ist eine gezielte und dauerhafte Umfangsreduktion im Bereich der Problemzonen.

Und wie sind die Ergebnisse?
Wir aktivieren mit Hypoxi den lahmen Stoffwechsel und wenn Sie unsere Ernährungstips annehmen, können Sie in sechs Wochen eine Kleidergröße und in 3 Monaten knapp 2 Kleidergrößen reduzieren.

Hilft HYPOXI auch, wenn Frauen ihre Haut straffen und Cellulite reduzieren möchten?
Ja, sehr gut. Sie entspannen auf der HYPOXI-Dermologie-Liege, während 400 Aktivierungskammern die Haut mit Über- und Unterdruck trainieren. Dabei wird die Haut sanft nach außen gezogen und anschließend wieder nach innen gedrückt. Dadurch können Schadstoffe besser abtransportiert werden und die Haut wird straffer.

Welche Schritte sollten interessierte Damen jetzt gehen?
Vereinbaren Sie einen kostenlosen Probe- und Beratungstermin. Mein Team und ich freuen uns auf Sie!
Um sich vorab zu informieren, lesen Sie auf unserer Homepage, was unsere Kundinnen über uns schreiben, unter: **www.hypoxistudios-hamburg.de**.

Probetermine unter 0160/ 1842813 oder in den Studios direkt.

HYPOXI Elbchaussee,
Elbchaussee 96,
22763 Hamburg
Tel.: 040 / 24 43 92 06
info@hypoxistudio-elbchaussee.de

GUTSCHEIN
Testen Sie uns!
1 Gratis Doppelbehandlung im Wert von 60 Euro
(Gültig bis 31.07.15)
Nur für Neukunden.

Fleißige Schüler bei den Proben zu dem Stück „Die unendliche Geschichte"

BUGENHAGENSCHULE BLANKENESE

Großes Theater: „Die unendliche Geschichte"

Im Juli spielen Bugenhagen-Schüler der Jahrgangsstufe neun das Stück „Die unendliche Geschichte" von Michael Ende. Im Wahlpflichtkurs „Darstellendes Spiel" haben die Jugendlichen unter der Leitung von Tanzpädagogin Yvonne Lienau und Schauspieler Joschka Wallin das neu interpretierte Stück geprobt.
Zur Aufführung kommt das Stück im alten Rinderstall in Haseldorf. Hier findet jedes Jahr das Schleswig Holstein Musikfestival statt. Der alte Rinderstall bietet Platz für mehr als 1.000 Personen. Die Schüler freuen sich auf zahlreiche Gäste. Getränke und Snacks stehen bereit. Der Eintritt ist frei.
10. Juli, 19 Uhr in der Rinderhalle die zum Gut Haseldorf gehört, Hauptstraße 26, 25489 Haseldorf

KINDER

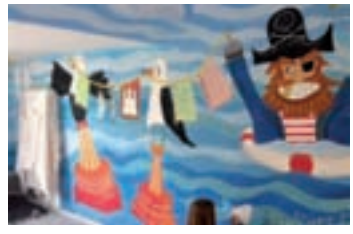
Spielräume gestalten

Kahler Gorch Fock Spielplatz

Die Fachgruppe „Blankeneser Spielplätze" setzt sich für finanzielle Mittel, körperlichen Einsatz und Aufmerksamkeit ein. Hauptgrund hierfür ist, dass für den gesamten Stadtteil Blankenese auf absehbare Zeit, mindestens aber fünf Jahre, keine Investitionen für die Neugestaltung von Spielplätzen vorgesehen sind. „Da es in Blankenese wohl nicht zu signifikanten Nachverdichtungen von Wohnraum kommen wird, sind außergewöhnliche Einnahmen, die als Ausgleichsmaßnahme in die Spielplatzplanung fließen würden, nicht zu erwarten", so Initiator Thorsten Wehner. Die Fachgruppe freut sich über Unterstützer der Spielplatz-Aktionen.
Hier erfahren Sie mehr: www.freiburg-in-hamburg.de

INTERNATIONALE SCHULE

Die Elbe in Bildern



Die Elbe inspiriert zu bunten Bildern

„Water, waves and words": Unter diesem Motto diente die Elbe 13 Schülern der Internationalen Schule in Flottbek als Inspirationsquelle. In einem mehrwöchigen Kurs gestalteten die Kinder 20 farbenfrohe Wandbilder auf einer Gesamtfläche von 15 Quadratmetern. „Die Kinder haben Raum für ihre kreativen Ideen bekommen, die ihnen im Zuge des Lesens von Texten zu Hamburg und zur Elbe eingefallen sind. So fließen in den maritimen Werken auch Reime und Zitate durch die Wellen des Flusses", erklärt Claire Pastoors. Die Kunstlehrerin und Künstlerin leitete die in einem Wettbewerb ausgewählten Schüler während dieses außerunterrichtlichen Projekts an.

Rate mal ...

	8				7			
9	7		1			3		
		4			8		6	
	6			3		5		9
			5		6			
4		1		8			2	
	1		8			2		
		3			2		8	5
			9				4	

© 2013 Projekt- und Grafikwerkstatt, Hamburg

SUDOKU – SCHWIERIGKEITSGRAD LEICHT

Klönschnacks Sudoku

Mit Raten werden Sie vermutlich nicht weiterkommen. Sudoku erfordert Nachdenken und beruhigt die Nerven. Viel Spaß dabei!
Die Auflösung finden Sie auf Seite 62 (aber nicht vorher nachsehen).

KLÖNSCHNACKS KLEINE FOTOFRAGE

Wo ist das denn?

A) Landhaus Goßler B) Landhaus Jenisch? C) Landhaus Godeffroy?

Der 5. Mail mit richtiger Antwort winkt eine Original-KLÖNSCHNACK-Tasse.
E-Mail an: *anne.schlag@kloenschnack.de*

Abbildung im Juni 2015: **B) Klönschnackfest**

Leib & Seele

Röhr WEINHAUS
Tel. 86 33 41
www.weinhaus-röhr.de
Mo. von 15 bis 19 Uhr
Di. bis Fr. 10 bis 13 und 15 bis 19 Uhr
Sa. 10 bis 14 Uhr
Flach können viele... wir lieben es steil!
2014 „Grauschiefer" Riesling tr.
Weingut Schmitges, Mosel
0,75 Fl. EUR 7,95
Blankeneser Landstraße 29
22587 Hamburg

RESTAURANT
Reitstall Klövensteen
Büsumer Wochen! Große Büsumer Fischplatte mit Rotzungenfilets, Schollenfilets, Norweger Lachs und Tiefseekrabben. Beilagen nach Wahl pro Person € 17,90
Hamburger Seemanns Labskaus Rollmops, Spiegeleier, kalte Beilage pro Person € 11,70
Für Festlichkeiten stehen Ihnen unsere Gesellschaftsräume f. 20-150 Pers. zur Verfügung. In unserem „Hotel Klövensteen", gleich um die Ecke, halten wir für Sie attraktive Zimmer bereit für einen ausgeruhten Start in den nächsten Tag.
Täglich 10.00-24.00 Uhr, Sonntag bis 22.00 Uhr, Montag Ruhetag.
Hamburg-Schenefeld, Uetersener Weg, Tel. (040) 830 64 92/830 69 92

Können Sie Ihre Website
- selber leicht aktualisieren?
- auch auf dem Smartphone gut lesen?
Mit uns: Ja!
Die Agentur für den anspruchsvollen Mittelstand.
KANAL P werbeagentur
Tel. 040 866 24 314
www.kanal-p.de

Sie benötigen Hilfe rund um Satellitenantenne oder Kabelanschluß?
Sie wollen alle dritten Programme sehen?
Sie suchen neue Geräte zu fairen Bedingungen?
Ich helfe Ihnen gerne!
Jan Reinecke
TV-Hifi-Video
Reparatur und Verkauf
Kabel, Sat-Empfang und DVB-T
Blankeneser Hauptstr. 129
22587 Hamburg
Telefon 040 / 86 30 92
www.TV-Reinecke.de
Öffnungszeiten:
Mo - Fr 10⁰⁰ - 12⁰⁰
15⁰⁰ - 18⁰⁰
Sa 10⁰⁰ - 12⁰⁰

HOLGER RIEBE
KÜCHENRENOVIERUNG
▪ Einbaugeräte ▪ Spülen & Armaturen
▪ Arbeitsplatten ▪ Fronten ▪ Umbauten
Ihre Küche ist mein Revier
Sie müssen Ihren Kühlschrank erneuern?
Sie wünschen sich eine neue Arbeitsplatte?
Sie brauchen eine bessere Dunstabzugshaube?
Rufen Sie mich an. Ich komme gerne zu einem kostenlosen und unverbindlichen Beratungsgespräch zu Ihnen nach Hause.
Osdorfer Landstr. 188 (über „Das Futterhaus")
22549 Hamburg · Tel. 040-57 26 10 60

Kleines Jacob an der Elbchaussee: WINZERPARTY IM JULI

Weinregionen entdecken im Kleinen Jacob

Im Juli findet erneut eine Winzerparty statt. Während des kleinen Weinfestes stellen die Erzeuger aus verschiedenen Regionen ihre feinen Tropfen vor, begleitet von Spezialitäten aus den Regionen.
Diese sind für die folgenden drei Monate ein fester Bestandteil der Speisekarte.
Am 10. Juli geht es um 18.30 Uhr in die Regionen Pfalz, Ahr und Baden.
Der Preis beträgt 49 Euro pro Person, inklusive Weine und Speisen.
Reservierungen und Gutscheinbestellungen unter kleines-jacob@hotel-jacob.de oder unter Telefon 82 25 55 10.
Elbchaussee 404

FOTO: MALZKORNFOTO/HAMBURG

Gastgeber Dominik Kirchhoff und Lars Mählmann

Birte Faika

25 Jahre Öko-Wochenmarkt & Regionales

Birte Faika freut sich. Seit 25 Jahren ist der Öko-Wochenmarkt & Regionales nun auch in Nienstedten eine feste Adresse. Was anfangs noch unter „Hippie-Verdacht" stand, versorgt heute unzählige Haushalte mit ökologisch unbedenklichen Lebensmitteln.
Seinen Ursprung hatte der Markt als Einkaufsgemeinschaft nach dem Reaktorunfall in Tschernobyl.

Weinhändler Gerd Rindchen: WEIN DES MONATS

Magisches Dreieck

Alles, was in der Winzerwelt Rang und Namen hat, findet sich im Weinführer Gault-Millau. Maximal fünf Trauben vergeben die Prüfer für ein Weingut. Dabei sind die höchsten Kategorien quasi als Erbhof für Erzeuger reserviert, die seit Generationen auf den berühmtesten deutschen Weinbergen sitzen. Wenn es also ein Weingut aus den namenlosen rheinhessischen Hügeln im Gault-Millau auf drei Trauben bringt, dann ist das eine waschechte Sensation.
Christian Peth hat es geschafft. Noch dazu in Rekordzeit: Von der Füllung seiner allerersten Flasche bis zur Verleihung der dritten Traube vergingen gerade mal zehn Jahre. Wie das möglich ist? Probieren Sie einfach seinen Weißburgunder/Chardonnay. In diesem magischen Dreieck aus Pfirsichfrucht, Blütenduft und himmlischem Schmelz laufen Sie Gefahr, sich zu verlieren. Der perfekte Sommerwein!
2014 Weißburgunder/Chardonnay, „Editio Classica", Peth-Wetz, 5+1 Paket: 37,50 € statt 45 €

Myrias Küche im Juli

GEFÜLLTE CALAMARI

Mal was anderes auf den Grill! Die Füllung ist schnell vorbereitet und das rauchige Grillaroma gibt den Tintenfischen ein wirkliches Sommeraroma. Und wenn es doch regnet? Dann kommen die Calamari einfach in die Pfanne und werden mit einem guten Schuss Weißwein abgelöscht und abgedeckt ca. 15 Minuten gedämpft.

Zubereitung:
Die Tentakeln der Calamari abschneiden und fein hacken, die Köpfe beiseite legen. In einer Pfanne das Öl erhitzen und den Knoblauch und die Sardellenfilets braten bis sich die Sardellen auflösen. Dann die Tintenfischtentakeln und den Wein dazugeben und die Semmelbrösel dazu streuen und kurz weiter kochen. Die Schale der Zitrone reiben und zusammen mit der Petersilie dazugeben, die Pfanne vom Herd nehmen und die Eier und den Parmesan unterrühren. Salzen und pfeffern und etwas abkühlen lassen.
Dann die Tintenfischköpfe mit der Füllung zu ca. 2/3 füllen und mit einem Zahnstocher verschließen. Mit etwas Olivenöl bestreichen und ca. 25 Minuten grillen.

Zutaten für 4 Personen:

800 g	Calamari (im Ganzen, geputzt)
6	Sardellenfilets
2	Knoblauchzehen, fein gehackt
2 EL	gehackte Petersilie
1	Zitrone
2	Eier
1 EL	geriebener Parmesan
1	kleines Glas Weißwein
2 EL	Olivenöl
4 EL	Semmelbrösel

Guten Appetit!

Küche und Bad
aus allererster Hand

Bei uns finden Sie alles, was das Leben in Küche und Bad total bequem und angenehm macht. Mit Kollektionen von SieMatic und Duravit bieten wir Topqualität zu attraktiven Preisen. Mit besonderen Angeboten beweisen wir regelmäßig unsere Wettbewerbsfähigkeit. Mit Fachberatung und Serviceleistungen auf höchstem Niveau bezeugen wir täglich, wie sehr uns Ihre Zufriedenheit am Herzen liegt.

2013 ausgezeichnet von „Architektur & Wohnen" mit der Aufnahme in die Liste der **250 besten Badeinrichter in Deutschland**

persönlich gut beraten
ellerbrock

bad & küche in duvenstedt
Puckaffer Weg 4 · T 040 6 07 62-0
die küche im stilwerk
Große Elbstr. 68 · T 040 38 08 67 70
www.ellerbrock.com

FACHBERATUNG · LIEFERUNG · ENTSORGUNG · MONTAGE · REPARATUR

ELEKTRO DUNCKER
FACHHANDEL & INSTALLATION

AUTORISIERTER Miele KUNDENDIENST

LIEBHERR

86 13 64
Blankeneser Bahnhofstr. 4
22587 HH-Blankenese
www.elektro-duncker.de

ZAHNARZTPRAXIS
FLOTTBEKER MÜHLE
Ihre sympathische Praxis für kleine und große Angstpatienten!

Schwerpunkte:
- Angstpatiententherapie
- CAD CAM gefräste Keramikrestaurationen ohne Abdruck
- 3D-navigierte Chirurgie
- Implantologie
- Mikrobiologische Keimanalyse
- Endodontologie mit Mikroskop

10 JAHRE
PRAXISJUBILÄUM
2005 – 2015

Dr. Claudia Kanitz und Dr. Jan Erik Schulz-Walz • Osdorfer Landstraße 20 • 22607 Hamburg • Tel.: 040 / 89 39 60 • www.zahnarztpraxis-flottbeker-muehle.com

Natalie Gideon vom Blankeneser Fischhuus mit Mitarbeiterinnen und Gast Rüdiger Kowalke

Haspa-Matjes-Fans und Förderer Thomas Sobania, Jan-Erik Schuldt, Kerstin Emmerich (Audi), Gunnar Off, Holger Lehmann

Andreas Gnielka und Andreas Maak (Grossmann & Berger)

MATJESPARTY BEIM KLÖNSCHNACK

Neues, Geschäftliches, Geselliges

Es ist schon gute Tradition geworden, dass der Hamburger KLÖNSCHNACK im Juni zur großen Matjesparty auf die Dachterrasse am Blankeneser Bahnhof in die Verlagsräume bittet. Anzeigenkunden, Sponsoren und Freunde des Hauses ließen sich auch im Juni trotz pieselnden Dauerregens nicht davon abhalten, Matjes und Wein, Bratwurst und Bier zu genießen.
Rund 150 Gäste klönten und schnackten über Neuigkeiten. Unterstützer des Abends waren AUDI Hamburg, die einen niegelnagelneuen TTS Roadster auf dem Vorplatz präsentierten, und die Haspa Blankenese. Bei hervorragendem Matjes mit allen nur denkbaren Zutaten (Blankeneser Fischhuus), Weiß- und Rosé-Wein von Marcus van Riesen (Beaumont, Südafrika), Pils vom Fass und Paloma Lemonade (Borco). Wem der Matjes nicht reichte, konnte auf eine Bratwurst (Jan Lawrence) zurückgreifen, die (auch schon traditionell) Uwe Johannsen im Griff hatte. Fazit: Ein kommunikativer Abend mit Kundenpflege, Geselligkeit, Neuigkeiten und dem einen oder anderen Geschäft – muss auch mal sein. Unter den Gästen fanden sich auch Eberhard Möbius, Anke Harnack (NDR) und Rüdiger Kowalke.

Zapft bei allen Matjes-Partys: Manfred Lütten

Henner und Christine Napp (Grundstücksges. Kühnehöfe) mit Julia und Thorsten Gangloff (Agentur Green Dock)

Blickfang: Audi TTS Roadster vor dem Verlagsgebäude

Jost Deitmar, Anke Hübenbecker, Karlheinz Hauser

Michaela Uhlig (Schule für Schauspiel), Marcus van Riesen (Hotel St. Annen) mit Christiane Harms (Elbschloss Residenz)

Enrico und Martina Casini (Classic Immobilien) mit Bernard Gretemeier (Grebau Immobilien)

Gerd Bostel (Präsident Lions Blankenese), Petra Schulze (PR Audi), Jürgen Deforth (Chef Audi Hamburg)

NDR-Moderatorin Anke Harnack mit Matthias Ingwersen und seiner Frau Dr. Tina Ingwersen-Matthiesen (Borco, Helbing)

Oliver und Marion Klein (cherrypicker Agency Selection-Service)

Ester Böhner, Patrick Grunau (Rari Food International) mit Ute Röseler (Unternehmen Gestalten)

MATJES-FESTIVAL

Ran an den Hering!

Mit Dana Schweiger, Otto Waalkes, Uwe Seeler, Gerd Delling und Jörg Knör war auch das diesjährige Helbing-Matjes-Festival in der Fischauktionshalle wieder hochkarätig besetzt. Rund 1.000 Gäste waren zur Eröffnung der Matjessaison an den Fischmarkt gekommen und feierten gemeinsam mit Prominenten, für die Rüdiger Kowalke vom Fischereihafen Restaurant seine Matjes-Interpretationen servieren ließ. Für die entsprechende Stimmung standen Moderator Carlo von Tiedemann, die Schlagerband Boerney & die Tri Tops, die King Street Jazzmen und ein Shantychor auf der Bühne.
Mit dabei waren auch die Gastgeber und Inhaber von Hamburgs ältester Spirituosenfirma Helbing Dr. Tina Ingwersen-Matthiesen mit Ehemann Matthias Ingwersen. Fehlen durften ebenfalls beim Matjes-Festival keinesfalls die Hamburger Originale Zitronen-Jette und Hummel.
www.borco.com

LANDHAUS SCHERRER

Kulinarische Zeitreise

Gen-Tomate versus Demeter-Tomate, handgefertigte Frikadelle gegen Industrieklops – mit einer kulinarischen Zeitreise feierte Heinz Wehmann 60 Jahre Geschmack. Es war die erste Etappe seines 60. Geburtstages, den der Sternekoch bereits im März feiern konnte. Auf seiner Reise durch die Landschaften guten Geschmacks wurde der Küchenchef von Komiker Jörg Knör, dem Schauspieler Marek Ehrhardt und Rosalie van Bremen.
www.landhausscherrer.de

Heinz Wehmann (Mitte) mit seinen beiden Küchenverantwortlichen Tobias Schneider und Philipp Napiralla

BLANKENESE

Klönschnackfest an zwei Tagen

Das Klönschnackfest 2015 beginnt bereits am Sonnabend, 5.9. am frühen Abend und gipfelt in den klassischen Sonntag am 6.9.15. Auch die Junior-Klönschnacker sind wieder dabei (Casting am 13.7.). Die Veranstalter suchen noch Sponsoren, die sich auf dem legendären Fest präsentieren möchten. Näheres bei Cordula Stein: 0171 475 44 36.

FILÓN

Modenschau und mehr

Unter dem Motto „Cuba Feeling" präsentierten sich kürzlich in der Tapas-Bar „Filon", das Brillenhaus Blankenese, die Einrichterinnen von „Nr. 83 smukke ting" und „Das Atelier Guen". Mit dabei Barbara Bülow-Rosin vom Brillenhaus, Anne Kathrin Mätzig, Marie Ditlev, Ursula Geuen-Müller und Fabiano Da Cunha Miguel.

Fabiano Da Cunha Miguel und Ursula Geuen

www.britishflair.de
British Flair
The Lifestyle Event!
Shopping . Show . Charity
Mit: The British Flair Open Air Proms Concert
08.–09.08.2015
25 JAHRE 2015
Hamburger Polo Club – Klein Flottbek
Öffnungszeiten: Sa. 11.00 – 18.00 Uhr und So. 10.00 – 18.00 Uhr

CASINO SCHENEFELD
MEHR CASINO GIFFT DAT NICH!
Casino Schenefeld | Im Stadtzentrum | Telefon 040 566 388 47 | www.schenefeld.casino-sh.de
Einlass ab 18 mit Personalausweis

PETER'S BISTRO
HOTEL
Klövensteen
in Schenefeld

Büsumer Wochen!
Große Büsumer Fischplatte mit Rotzungenfilets, Schollenfilets, Norweger Lachs und Tiefseekrabben. Beilagen nach Wahl
pro Person € 17,90

Filetspitzen in Curryrahm
mit gebackener Ananas, Reis Timbal und Kopfsalat in Joghurtdressing
pro Person € 13,90

Öffnungsz.: tägl. 17-1 Uhr, Küche 24 Uhr
Sa./So. und feiertags auch mittags geöffnet

Unser Hotel bietet 58 Zimmer/120 Betten, versch. Bankett- u. Tagungsräume. Fordern Sie unsere Preisliste an.

Hauptstr. 83, 22869 Schenefeld
040/839 36 30 - Fax 83 93 63 43
www.hotel-kloevensteen.de

Nutzen Sie Ihren Platz- bis unters Dach!

SchrankstudioSchilling
Schrankideen nach Maß

Osdorfer Landstraße 251 b
22549 Hamburg 040-35 71 91 01
www.schrankstudio-schilling.de

KLÖNSCHNACK ONLINE

TÄGLICH NEUES UND TERMINE!

AUF KLOENSCHNACK.DE

... UND BEI FACEBOOK

HAMBURGER Klönschnack
Sülldorfer Kirchenweg 2 · 22587 Hamburg
Telefon 040 86 66 69-0

JELLYFISH

Kampf gegen Piratenfischerei

Unter dem Motto „Save the Sea" startete die britische Umweltschutzorganisation Environmental Justice Foundation (EJF) im Restaurant „Jellyfish" ihre Kampagne „Save the Sea". Dabei arbeiten Umweltschützer mit Restaurants zusammen, um das Thema Piratenfischerei ins Bewusstsein zu heben. Im Rahmen der Kampagne gingen im Juni von jedem verkauften Menü ein Euro an die Umweltschutzorganisation. **www.ejfoundation.org**

Sebastian Buschmann von der Umweltorganisation Environmental Justice Foundation (EJF) mit Jellyfish-Küchenchef Nils Egtermeyer

ATLAS KOCHSALON

Die Butterkönigin kommt aus Herne

Im Rahmen eines von der Marke Kerrygold veranstalteten bundesweiten Wettbewerbs wurde kürzlich im Atlas Kochsalon Deutschlands „Butterkönigin" ausgezeichnet. Manuela Yildiral aus Herne setzte sich gegen neun Mitbewerber durch.

ALLES RICHTIG?

Die Lösung

Hier finden Sie die Lösung unseres Sudoku-Rätsels von Seite 57. Sind Sie zufrieden mit Ihrer Lösung?

1	8	6	3	5	7	4	9	2
9	7	2	1	6	4	3	5	8
5	3	4	2	9	8	7	6	1
2	6	8	4	3	1	5	7	9
3	9	7	5	2	6	8	1	4
4	5	1	7	8	9	6	2	3
6	1	9	8	4	5	2	3	7
7	4	3	6	1	2	9	8	5
8	2	5	9	7	3	1	4	6

Kleine Fragen ...ganz persönlich!

KLÖNSCHNACKS kleine Fragen beantwortet in diesem Monat Carolin Steinbrecher, Projektleiterin Home & Garden

Verraten Sie uns Ihren Hamburger Lieblingsplatz?
Die Alster ganz früh bei Sonnenschein
Was zeigen Sie den Besuchern von auswärts?
Die Speicherstadt, die Elbphilharmonie und den Michel
Was auf keinen Fall?
Die Gegend um den Hauptbahnhof
Wofür hätten Sie gern mehr Zeit?
Zum Reisen
Was ist Ihre schönste Erinnerung?
Eine Reise nach Asien, wobei ich erst im Flugzeug erfahren habe, wohin es geht
Welches Ereignis hat Sie am meisten beeindruckt?
Die Geburt meiner Kinder
Was macht Ihnen Angst?
Willkür
Was nervt Sie bei anderen?
Wenn Dinge nicht schnell genug gehen
Was halten Sie für absolut überflüssig?
Weichspüler
Was war Ihre peinlichste Situation?
Es gibt keine Besondere
Wen finden Sie toll?
Sean Connery, beeindrucken lasse ich mich eher von Menschen wie Josef Joffe
Wo gehen Sie gern essen?
Im „Kleinen Speisesaal"
Was wollten Sie immer schon mal tun, trauten sich aber nicht?
Ballon fahren
Welches Buch lesen Sie gerade?
Peter Scholl-Latour: „Der Fluch der bösen Tat"
Was nehmen Sie auf eine einsame Insel mit?
Ganz sicher kein Buch

Petit Amour

Klein, aber oho

So viel vorweg: Hier kann eine kleine gastronomische Liebe zur ganz großen heranwachsen. Denn was Küchenchef Boris Kasprik mit seiner Küchenbrigade vom ersten Tag an servieren lässt, gehört zum Vorzüglichsten im ganzen an Restaurants so reichen Stadtteil Ottensen. Neben allerlei Mittelmaß bis Dürftigem gerade rund um den Spritzenplatz ragt das „Petit Amour" heraus wie ein versehentlich ins Matjesfass gefallener Hummer.
Auf seinen Wanderjahren stand der frischgebackene Gastronom Kasprik in aller Welt am Herd. Darunter in Drei-Sterne-Häusern in Tokio und Brügge. Ähnlich außergewöhnlich wie die Küchenkunst kommt im „Petit Amour" auch das Konzept daher. Geboten werden im saisonalen Wechsel zwei Menüs, die von kenntnisreich ausgesuchten Weinen begleitet werden können. Hier können sich die Gäste auf die Empfehlungen von Mathias Mercier voll und ganz verlassen. Bon appétit!

Küchenchef Boris Kasprik, Sommelier Mathias Mercier. Beide sind weit herumgekommen, stehen für erlesene Speisen und Weine

- **Fazit:** Klein, aber oho! Überzeugendes, klares Konzept, dem Erfolg sicher ist.
- **Gäste:** Wer weniger auf Preise als auf Qualität setzt, wird hier schnell zum Stammgast.
- **Wo:** Spritzenplatz 11, www.petitamour-hh.com, mo-sa 18 bis 23 Uhr, do 12 bis 14.30 Uhr

ANZEIGENSCHLUSS FÜR DIE AUGUST-AUSGABE IST MITTWOCH, DER 15. JULI 2015

Ein arbeitsreicher Dienstagvormittag an der Esso-Tankstelle 1969 in Blankenese

Von 1955 bis 1969 war Familie Dechandt Pächter Esso-Station an der Elbchaussee. 14 Jahre versorgten sie die Autofahrer des Westens mit Benzin und Diesel. Von „Shop“ und „Tiger im Tank“ war noch nicht die Rede. Der Aufruf „Viel Freude am Fahren“ sollte genügen – bei einem Liter Normal für 58,2 Pfennig ...

1969! Was für ein Jahr! Mondlandung! Willy Brandt wird Kanzler! 500.000 beim Woodstock-Festival! „Ich geh’ meilenweit für eine Camel Filter!“ ist der Werbespruch des Jahres und John Lennon liegt mit Yoko Ono 7 Tage in einem Amsterdamer Hotel im Bett („Bed in“). Bundespräsident Gustav Heinemann besucht Hamburg und Boy Gobert übernimmt die Intendanz am Thalia Theater. Ein ganz normales Jahr (?)...

TIMS THESEN

THEMA:

Cannabis? Egal!

Ein Kollege fragte mich neulich: „Olympia in Hamburg – bist du dafür, dagegen oder ist es dir scheißegal."
„Scheißegal", gab ich zurück. „Ist mir auch zu kompliziert."
Das war nicht gelogen. Die Wirkung einer derart komplexen Veranstaltung auf ein Gemeinwesen wie Hamburg abschätzen und das auf Jahre hinaus? Hoffnungslos!
Anders liegt es beim Thema Cannabis-Freigabe. Auch dieses Thema ist mir wurscht, das aber bei klarer Faktenlage. Zunächst der Grund für meine Gleichgültigkeit, illustriert an einer Beobachtung: Hinter meinem Haus ist ein kleiner Park. Als ich dort herumspazierte, sah ich drei Jungen. Kein Bartwuchs, schmale Schultern, beginnender Stimmbruch. Das Trio drehte bei Tageslicht, ohne große Camouflage einen riesigen Dübel. Als ich fragte, was zum Teufel sie da machten, sahen sie erstaunt auf.
„Wir – bauen – einen – Joint!", akzentuierte der Kleinste und fügte in Gedanken wohl hinzu: *Volltrottel.*
Wäre ich wirklich ein Volltrottel, hätte ich mit dieser pädagogischen Leierstimme gesagt: „Ihr wisst, liebe Jungen, dass das illegal ist?!"
Zur Erinnerung, Cannabis ist tatsächlich verboten. Das interessiert aber niemanden. Hamburger werden in Polizeikontrollen mit einigen Gramm erwischt, worauf der Udel seufzt und wegsieht.
Klar denkende Menschen wissen: Cannabis interessiert kein Schwein, weil die sozialen, gesundheitlichen und kriminellen Folgen des Konsums vergleichsweise läppisch sind.
Es gibt aber gewiefte Rhetoriker, die das abstreiten. Das verdient Anerkennung, denn die Position ist, rein logisch betrachtet, hoffnungslos. 74.000 Tote im Jahr, 17.520 Verletzte, Begleitumstände jeder dritten Gewalttat ... Das ist die Bilanz von Alkohol in Deutschland. *74.000.* Würden Sie gegen eine solche Masse an Toten ansabbeln wollen? Ich selbst schon, aber nur aus Spaß am Argumentieren oder aus anderen Gründen, die mit den Fakten nichts zu tun haben – und ich vermute stark, dass die Gegner einer Legalisierung das genauso handhaben. Besonders abstrus finde ich, wenn die 74.000 mit dem Hinweis „Kiffen macht dumm und schlaff" attackiert werden. Selbstverständlich macht sportliches Bongkiffen blöde. Wäre unfair, wenn nicht. Aber wenn ein Erwachsener das in Kauf nimmt – wohl bekommts! Wir tolerieren auch, wenn sich Hunderttausende am Wochenende kollektiv abfüllen, Hirn, Kliniken, Polizeistationen und Frauenhäuser vollmachen.
Wird also Cannabis in Hamburg legalisiert oder nicht? Meine These: Nein. Menschen lieben Rhetorik, auch gegen Fakten, und sie lieben es, wenn alles beim Alten bleibt. Die Entscheidung gegen legales Kiffen wird daher irrational sein, aber letztlich: Für die drei Jungs hinterm Haus ändert sich nichts.

Tim Holzhäuser schreibt hier seine monatliche Glosse

7 / 2015
SOMMERLAUNE

Die Experten:

Was jetzt
Freude macht!

Mit großem Gewinn-spiel!

FOTO: © MARCO2811-FOTOLIA.COM

Schweden trifft Altona

Einrichten mit Herz: Am 4. Juli feiert IKEA, im Herzen von Altona, seinen ersten Geburtstag mit vielen Aktionen und Angeboten rund um das Thema „Feiern mit Freunden und Nachbarn“.
Von Möbelstücken über Wohnaccessoires bis hin zu Zimmerpflanzen finden Hobby-Einrichter in der ersten Cityfiliale Deutschlands alles, was das Herz begehrt.
IKEA Altona, Große Bergstraße 164

Köstlich speisen, wie bei Mama

Italienische Gastfreundschaft: Die Trattoria „mama“ gibt es seit Kurzem in Blankenese. Gäste speisen hier in einer modernen Interpretation einer Trattoria, in der traditionelle italienische Gerichte wie Pizza, Pasta und Salate serviert werden. Frische Qualität zu moderaten Preisen, ein modernes Designkonzept und freundliche Mitarbeiter erwarten Kunden bei mama. Der Name ist übrigens eine Reverenz an alle italienischen Mütter, die mit ihren Gerichten ein Quell der Inspiration sind.
mama trattoria, Blankeneser Bahnhofstr. 31, Tel. 80 00 73 73

Schlemmen im feinen Bistro Elbwein

So schmeckt der Sommer: Auf der Südterrasse des Bistro Elbwein in Blankenese genießen die Gäste in schicker Atmosphäre leckere Currys, feine Flammkuchen aus dem Steinofen oder frische Wok-Gerichte. Dazu gibt es natürlich eine passende Weinempfehlung.
Das Bistro feiert in diesem Jahr seinen ersten Geburtstag in Blankenese. Auch Gäste können hier feiern, ob mit bis zu zehn Personen im Weinkeller oder bis 70 Personen im ganzen Bistro.
Bistro Elbwein, Blankeneser Landstraße 27, Telefon 86 62 87 72

Sommer-Shopping

Bummeln im ELBE: Ein großes Modeangebot und bunte Markenvielfalt erwarten Besucher in den über 180 Shops im Osdorfer Einkaufszentrum.
Übrigens: Sommersale ist vom 2. bis 11. Juli. Aufregend wird es für kleine Besucher bis 35 Kilogramm vom 17. Juli bis 29. August, denn dann können sie im Heißluftballon fahren. Und das beliebte „Late Night Shopping“ findet zum ersten Mal am 2. Oktober bis 23 Uhr statt.
ELBE-Einkaufszentrum, Julius-Brecht-Straße 6

Lust auf Urlaub

In die Ferne schweifen: Das Reisebüro „Welt der Reisen“ verlost in Kooperation mit „DERTOUR deluxe“ zwei Reisegutscheine für Urlaubshungrige. Buchen Sie bequem telefonisch einen Wochenendtrip oder ähnliches in einem DERTOUR deluxe Hotel der Extraklasse.
Christian Ehrmann, Inhaber von Welt der Reisen, bietet seit zehn Jahren persönliche Beratung sowie unabhängigen und individuellen Service an.

Welt der Reisen, Telefon 27 86 44 10, www.welt-der-reisen.de

Gewinnspiel!

+ + + Gewinne + + + Gewinne + + + Gewinne + + +

Shoppen oder verreisen?

Wir verlosen Gutscheine im Wert von 1.120,- Euro!

Wie lange gibt es den Hamburger KLÖNSCHNACK?

a) 46 Jahre b) 32 Jahre c) 24 Jahre

IKEA Altona – 5 x 50,- €
Elbe Einkaufszentrum – 6 x 50,- €
mama Restaurants – 3 x 50,- €
Bistro Elbwein – 3 x 40,- €
Welt der Reisen in Kooperation mit DERTOUR Deluxe – 2 x 150,- €

Die Lösung und Ihre Adresse bitte auf eine Postkarte schreiben und senden an:
Hamburger Klönschnack • Gewinnspiel • Sülldorfer Kirchenweg 2 • 22587 Hamburg
Einsendeschluss: 21. Juli 2015 • **Wir danken den Unternehmen für die zur Verfügung gestellten Preise!**

In acht Wochen zehn Kilo abnehmen?

Cecil Egwuatu ist ehemaliger Profi-Basketballspieler und seit 2005 selbstständiger Personaltrainer und Ernährungsberater mit eigenem Studio in Alt-Osdorf. Er sagt: „Mit ein bisschen Disziplin schafft es jeder Kunde innerhalb von acht Wochen bis zu zehn Kilo abzunehmen." Er unterstützt seine Kunden dabei, dass sie dauerhaft schlank bleiben, Muskeln aufbauen, den Rücken stärken und die allgemeine Fitness verbessern.

Personaltrainer Cecil Egwuatu

Für alle, die sich selbst überzeugen wollen, bietet Cecil Egwuatu ein begrenztes Kontingent für die „Fit in den Sommer"-Aktion an, bei der er 20 Prozent Rabatt gewährt. Also schnell anmelden und loslegen.

InShape Studio, Cecil Egwuatu, Hönerstücken 3, 22549 Hamburg, Mobil 0177/777 29 02, info@personaltraining-hamburg.com, www.personaltraining-hamburg.de

Beste Aussichten

Die aktuellen Sonnenbrillen-Kollektionen von Ray-Ban, Moncler, Liebeskind Berlin, Prada oder der jungen Marke KBL sind bei LÜHR-Optik in der Waitzstraße erhältlich. Da erst eine präzise Sehanalyse eine Brille perfekt und zugleich zum Unikat macht, sorgen Augenoptikermeister Jan Lühr und ein Team aus qualifizierten Augenoptikern dafür, dass ihre Kunden in dem modernen Optikstore optimal betreut werden. Dafür wird in dem von ZEISS ausgezeichneten Geschäft, das auch mit der Bestnote 1,3 TÜV-zertifiziert ist, unter anderem der i.Profiler plus von Carl Zeiss Vision eingesetzt. „Dieses Gerät misst 25-mal exakter als alle bisherigen Messmethoden. Das Ergebnis sind Brillengläser, die so genau sind wie ein Fingerabdruck", sagt Jan Lühr.

FOTO: © LIEBESKIND

Sonnenbrille von Liebeskind

Für den Sommerurlaub bekommen Sie also bei LÜHR-Optik neben den neuesten Brillentrends auch beste Handwerksqualität. Überzeugen Sie sich selbst.

LÜHR-Optik, Waitzstraße 29a, Telefon 89 47 11, www.luehr-optik.de

Sommer für die Haare
im
Salon Barth

Friseurmeisterin Kathrin Barth
Tönninger Weg 3
22609 Hamburg
Tel. 80 28 40
Termine nach Vereinbarung DI-SA

Die Fahrrad-Börse
D. Theege
Langelohe 65 · 25337 Elmshorn
Tel.: 04121-76463 · Fax 04121-73506
info@die-fahrradboerse.de
www.die-fahrradboerse.de

gebrauchte Scooter ab 999,– €

Auch mit 0 % Finanzierung möglich.

Fahrradservice
3-Rad-Service-Rehatechnik
Werksvertretungen

juka dojo Fitness-Center

UNVERBINDLICH TESTEN!

TESTEN SIE, SO LANGE SIE WOLLEN!

4, 8 oder 12 WOCHEN!* *begrenzte Teilnehmerzahl und nur gültig bis 08.07.15!

FAIRER GEHT NICHT! Ohne Bindung, ohne versteckte Kosten, ohne Kleingedrucktes. Sie suchen Ihren Testzeitraum aus und zahlen nur das.

Jetzt anrufen 040 825841 und Termin vereinbaren!
Langenhegen 9a-d 22609 Hamburg www.fitness-nienstedten.de

Laufen wie auf Wolken

Läuferherzen schlagen höher, denn der brandneue „Cloud" der Schweizer Sports Company „On" ist der leichteste gedämpfte Laufschuh auf dem Markt. Maximaler Komfort kombiniert mit minimalem Gewicht sorgt für ein neuartiges Laufgefühl, bei dem der Träger weich wie auf Sand landet und sich dann wie auf der Rennpiste direkt abstoßen kann.

Laufschuh „Cloud"

Bereits Prototypen des Schuhs haben Olympiasiegerin Nicola Spirig überzeugt: „Ich habe den Cloud während der letzten Monate getestet und bin begeistert. Er ist ein waschechter Perfomance-Schuh und sieht dabei noch gut aus. In meinem ersten Wettkampf seit der Olympiade über 3.000 Meter habe ich im Cloud eine neue persönliche Bestzeit aufgestellt."
Wie die anderen On-Modelle verfügt das Leichtgewicht über die einzigartige patentierte CloudTec-Sohle. Den Schuh gibt es für Damen in den Farbkombinationen Ocean/Mint und Charcoal/Rose und für Herren in Navy/White und Olive/Flame. Ab sofort ist der Cloud bei Hollstein Sport in Blankenese erhältlich.
Hollstein Sport, Blankeneser Landstraße 22, Telefon 86 41 64

Schönes vom Blumenhof

Der Blumenhof Pein ist eine ganz besondere Adresse für alles, was den Garten schöner macht. Denn hier können Kunden ihre Pflanzen dort kaufen, wo sie gewachsen sind. Auf 8.000 Quadratmetern wird so gut wie alles an Beet- und Balkonpflanzen kultiviert, was das Gärtnerherz erfreut. Darunter auch viele Sonderformen und selbst angezogene Hochstämme und Ampeln. Weil diese Pflanzen weder Transportstress noch Klimaveränderungen ausgesetzt sind, sind sie starkwüchsig und haben besonders lange Blühphasen. Wer sich also für Pflanzen von Pein entscheidet, hat garantiert lange Freude daran. Und wer nach einem Gastgeschenk für die nächste Grillparty sucht, der findet hier sicher etwas für Garten oder Balkon, das dem Gastgeber ein Lächeln aufs Gesicht zaubert.

FOTO: © HEIKE GÜNTHER

Iris Prielipp und Werner Pein mit Blütenpracht vom Blumenhof Pein

Neben der großen Pflanzenauswahl gibt es natürlich auch umfangreiches Zubehör, wie beispielsweise die hochaufgedüngte Profierde, mit der Nachdüngen nicht mehr nötig ist. Die Kombination spezieller Langzeitdünger, die genau aufeinander abgestimmt sind, gewährleistet eine optimale Nährstoffversorgung für einen üppigen Blumenflor während der ganzen Saison.
Blumenhof Pein, Dockenhudener Chaussee 96, 25469 Halstenbek, Telefon 04101/411 88, www.blumenhof-pein.de

Schlemmersommer

In Zusammenarbeit mit dem Hamburger Tourismusverband und unter dem Motto „Hamburg kulinarisch" bietet das Witthüs im Rahmen des Schlemmersommers ein ganz spezielles Menü an. Die ambitionierte, vielfach ausgezeichnete Küche produziert mit Nudelholz und Pastamaschine hunderte von hausgemachten Pfifferlingsravioli, die mit Thymianschaum serviert werden. Das exquisite 4-Gänge-Menü beinhaltet außerdem einen Apfel-Ziegenkäse im Knusperteig mit Sommersalaten und Erdbeerchutney, ein Filet vom Holsteiner Kalb unter der Parmesankruste mit Limonensauce und Kartoffel-Mangold-Involtini und zum krönenden Abschluss Zweierlei von der Blaubeere an Chili-Aprikosen-Melonensalat.

Ziegenkäseröllchen mit Sommersalaten und Erdbeerchutney

Der Preis für das Menü, das bis zum 30. August angeboten wird, liegt bei 64 Euro für zwei Personen.

Witthüs, Elbchaussee 499a, im Hirschpark, Eingang Mühlenberg, Telefon 86 01 73, info@witthues.de, www.witthues.de

Bestes Fleisch zur Grillzeit

FOTO: © DANI VINCEK – FOTOLIA.COM

Saftiges Grillfleisch von Edeka Klein

Wenn die Sonne das Hamburger Pflaster wärmt, lockt es die Menschen an die frische Luft. Neben dem typischen Duft des Sommers zieht ein weiteres, bekanntes Aroma durch die Straßen. Mit heißen Kohlen und brutzelnden Steaks verbreitet die Grillsaison ihr Flair.
In den Gärten, den Parks oder an der Elbe stehen Hungrige mit Zange in der Hand und Fleisch auf dem Grill. Um sich den Grillern anzuschließen, bietet EDEKA Klein eine fantastische Auswahl an Steaks, Entrecôtes, Filets oder Dry-Aged-Beef. Ebenso gehören Klassiker wie Spieße, Würste, Nacken und Co. zum Angebot. Das Flüssigsortiment aus Kleins Getränkeabteilung liefert die passenden Begleiter. Schon der vergangene Steak- und Bierabend bewies, welche Spitzenware der Markt für diejenigen bereithält, die ihre Küche nach draußen verlegen möchten. Auch bei Grill-Zubehör werden die Kunden hier fündig.

Edeka Volker Klein, Julius-Brecht-Straße 5a, Telefon 85 15 07 50, info@edeka-elbe.de

Grillen auf dem Balkon

Im Sommer wird der Balkon zum Outdoor-Zimmer – und ist er noch so klein. Mit Pflanzen, Stühlen und Tisch sind viele Balkone schon gut belegt und Platz für einen großen Grill bleibt oft nicht mehr. Zudem sind klassische Holzkohle- oder Brikettgrills mit ihrer typischen Rauchentwicklung schnell der Grund für einen Nachbarschaftsstreit. Eine Alternative sind Gasgrills, deren Hitze sich sehr schnell regulieren lässt.
Ganz neu auf dem Markt und eine weitere Alternative sind Infrarot-Gasgrills der amerikanischen Firma Char-Broil, die klein und damit balkontauglich sind. Die patentierte Infrarot-Technik von Amerikas ältester Grillmarke verhindert Flammenbildung und verbraucht weniger Gas. Der Gartenmarkt Meyer's Mühle in Norderstedt hat jüngst seine Auswahl an innovativer Grilltechnik deutlich vergrößert. „Weil die Auswahl riesig ist, die neuen Infrarot-Grilltechniken so unterschiedlich und die Preisunterschiede so groß sind, sollte sich der Kunde vor dem Kauf gut informieren", sagt Niklas Meyer. Schauen Sie vorbei und starten Sie in eine köstliche Grillsaison.

Meyer's Mühle – das Gartenparadies, Ohechaussee 20, 22848 Norderstedt, Telefon 52 86 11 00, www.meyers-muehle.de

Infrarot-Gasgrill von Amerikas ältester Grillmarke

dithmarschen*
Echte Küste. Echtes Land.

DithmarschenCard:
echt erleben, echt sparen.

Tolle Erlebnisse für die ganze Familie
1 x zahlen und über 40 x sparen mit der neuen Dithmarschen Card. Erhältlich in allen Tourist Infos.
www.echt-dithmarschen.de

C&L
TERRASSENDÄCHER
Kaltwintergärten · Markisen
Wetterschutz – Sonnenschutz – Everyday Garden

Haben Sie sich draußen schon eingerichtet?
Genießen Sie Ihren Lieblingsplatz zu jeder Jahreszeit unter einem C&L Terrassendach!

Ausstellung
Kaltenweide 81
25335 Elmshorn
04121 - 788 446 0
www.terrassendach24.de

Montag - Freitag: 9.00 - 18.00 Uhr | Samstag: 9.00 - 15.00 Uhr

Im Norden unterwegs

Ein besonderer Reisetipp für einen erlebnisreichen Sommerurlaub führt nach Schweden. Der Reisering Hamburg nimmt seine Kunden vom 9. bis 16. August mit auf die Reise „Schwedische Impressionen“ für 1.277 Euro pro Person im Doppelzimmer. Während der achttägigen Tour reisen die Teilnehmer zunächst über die Vogelfluglinie und die Öresundbrücke nach Kalmar, wo ein Stadtrundgang auf dem Programm steht. Durch das wald- und seenreiche Småland und nach einem Zwischenstopp in einer der weltberühmten Glashütten geht es weiter zum Besuch eines Elchparks und auf die Insel Öland. Mit Stockholm entdecken sie die wunderschön am Wasser und an den Schären gelegene Metropole und statten dem wirklich eindrucksvollen Vasa-Museum einen Besuch ab. Anschließend wird auf der Weiterfahrt das romantische Schloss Gripsholm besichtigt und eine Schifffahrt auf dem Götakanal bildet einen weiteren Höhepunkt auf dieser Rundreise durch Südschweden.

FOTO: © SCANRAIL – FOTOLIA

Sommer in Schweden

Reisering Hamburg, Telefon 280 39 11, www.reisering-hamburg.de

Tiere auf Reisen

Dr. Jens Freund ist Fachtierarzt für Kleintiere und behandelt in seiner Praxis auf höchstem Niveau – zum Wohle der kranken Patienten, ambulant und stationär. Dazu gehört auch, dass das Team fleißig in Sachen Fortbildung unterwegs ist, um stets aktuell informiert zu sein.

Tierarzt Dr. Freund und Praxisteam

Eine wichtige Information für alle, die auf Reisen gehen und den Vierbeiner mitnehmen möchten, ist, dass eine gültige Tollwutimpfung in anderen Ländern Pflicht ist. Außerdem sagt Dr. Freund: „Es darf nicht vergessen werden, dass sich ein Auto innerhalb weniger Minuten für darin wartende Tiere zu einer unerträglich heißen Falle erhitzen kann.“

Das Tierarzt-Team ist an 365 Tagen im Jahr vor Ort, vergibt Termine aber nur für umfangreiche Untersuchungen, Beratungen oder Operationen. So ist sichergestellt, dass jeder Patient jeden Tag seine individuelle Zuwendung bekommt.

Dr. Jens Freund, Facharzt für Kleintiere, Cranachstraße 68, Telefon 890 79 69, www.tierarzt-drfreund.de

Sommerliches Giclée

Sommerbilder aus dem Norden

Auch im Bilder- und Rahmenladen von Restauratorin Martina Susan von Wedel hält der Sommer Einzug. Sie bietet passend zur warmen Jahreszeit Sommerbilder Giclées aus dem Norden an. Darunter viele Motive von den Malern Severin Kroyer, Ancher und Joaquin Sorolla. Für neue Akzente zu Hause eignen sich die neuen Bilderleisten und Wechselrahmen ihres Sortiments, zu dem über 5.000 Rahmen gehören. Hier ist für jeden Stil und jedes Stück das Passende dabei. Besonders liebgewonnene Bilder werden von Martina Susan von Wedel auf Wunsch auch restauriert.

Bilder- und Rahmenladen von Wedel, Wedeler Landstraße 48, Telefon 81 38 51, www.bilder-und-rahmenladen.de

Das S900 von FLUX

Schnell, aber mit Komfort

Mit den schnellen Trikes von ICE sind Fahrer so schnell wie die Rennradsportler unterwegs, genießen dafür aber wesentlich mehr Komfort. Mit dem Vortex sind Trikefahrer mindestens so flott unterwegs wie mit einem Rennrad und liegen trotzdem komfortabel und sicher in der ergonomisch geformten Sitzschale. Die Lüftungskanäle sorgen für angenehme Zirkulation.

Für Menschen, die gern in Schräglage durch die Kurven flitzen möchten, bietet Bernd Bleckmann, Inhaber vom Liegeradstudio, die sportlichen Liege-Zweiräder vom deutschen Liegeradpionier FLUX an.

Liegeradstudio, Osdorfer Landstraße 245b, Telefon 39 52 85, www.liegeradstudio.de

Gute Architektur schafft Mehrwert

Das familiär geführte Unternehmen Mollwitz Massivbau vereint seit über zwanzig Jahren ein innovatives Architekturbüro mit einem erfahrenen Bauträger. Diese einzigartige Synergie bietet Kunden hochwertige Architektur in bewährter Massivbauweise, Kostensicherheit und Qualität.

Individuelle Planung nach Kundenwunsch, Liebe zum Detail und sorgfältig ausgewählte kompetente Handwerksunternehmen machen Mollwitz Massivbau zu einem verlässlichen Partner für anspruchsvolle Architektur im Großraum Hamburg.

Musterhaus von Mollwitz

Ein weiterer wichtiger Baustein des Unternehmens ist die serviceorientierte Betreuung. Darum begleitet ein persönliches Kompetenzteam den Bauherren von seiner ersten Idee bis zur schlüsselfertigen Übergabe des Wunschhauses. Aufgrund der jahrelangen Erfahrung ist Mollwitz Massivbau dabei in der Lage, dem Kunden schon früh einen Kostenrahmen zu nennen und ihm auf Basis der Baubeschreibungen einen Festpreis mit Bauzeitgarantie verbindlich zuzusichern. Für weitere Infos oder ein kostenloses Beratungsgespräch wenden Sie sich einfach direkt an das Team.

Mollwitz Massivbau, Telefon 645 39 50, www.mollwitz.de

dan's gallery by Ute Röseler

Dan's Gallery · Ölmalerei von Ute Röseler
Irland · Blankenese
www.dans-gallery.com · contact@dans-gallery.com
m 0172.787 38 57 · t 040.40189789

ANGELIKA B
macht Ihren Einkauf zum Event
Mein Lieblingswäschegeschäft
15% Sommerrabatt vom 3.–11. Juli 2015
Sie erhalten 15% Rabatt auf Ihre Einkäufe.
Feine Miederwaren Wäsche · Bademoden
Frohmestr. 26, Schnelsen
Tel. 559 14 30

Den Sommer mit LaScara genießen...
Die neue exklusive 24 h-Anti-Aging-Creme.
Mit kostbaren Naturwirkstoffen und ausgezeichneten Schutz- & Pflege-Faktoren.
Ohne Parabene, Silikone, Paraffine.
• für besten Schutz vor Fältchen und Linien
• für ein straffes, frisches und verjüngtes Hautbild
• für optimale Feuchtigkeitsversorgung
• für effektiven Zellschutz, z. B. vor schädlichem Smog, Feinstaub, Ozon und UV-Strahlung
LaScara. Eine Hamburger Innovation aus Natur & Wissenschaft

In Apotheken, z. B. apo-rot Blankenese und Rothenbaum, Meister Parfümerie Eppendorf sowie Sonnen Apotheke Sylt
Versandkostenfrei
www.lascara.de

Hafenfest in Wedel

Vom 10. bis 12. Juli findet das 16. Hafenfest Wedel mit viel Programm für die ganze Familie statt. Während Kreuzfahrt-, Segel- und Containerschiffe auf der Elbe vorbeiziehen, toben die Kinder auf der Festwiese am Willkomm Höft im Kinderland und auf der bunt dekorierten Drachenwiese. Am Sonntag gesellen sich hier zahlreiche Wedeler Vereine dazu und machen den Platz zur Vereins- und Kulturmeile. Neben zahlreichen Gastronomie-Ständen wird im Festzelt „Elbe-Bistro" für das leibliche Wohl gesorgt. Neu ist in diesem Jahr, dass im Zelt eine Ausstellung der Stadt Wedel über aktuelle Projekte stattfindet. Am Sonntag wird Wedel Marketing hier einen kreativen Workshop für Kinder anbieten und nachmittags kommt Künstler Ole West.

Beim Hafenfest in Wedel gibt es ein buntes Programm für die ganze Familie

Eröffnet wird das Hafenfest offiziell am Freitag durch Bürgermeister Nils Schmidt und Stadtpräsidentin Renate Palm. Die Eröffnung wird musikalisch von der Band Rockford begleitet, die im Anschluss garantiert für Stimmung sorgen wird. Samstagabend stehen Ole Maibach und Alexander Knappe auf der Bühne, bevor der Abend mit dem Feuerwerk an der Elbe ausklingt.
Auf der zweiten Bühne, der Kultur-Bühne, werden Künstler aus Wedel und Umgebung auftreten, die mit Pop-, Rock-, Jazz- und Blues-Konzerten ebenso für ein buntes Programm sorgen wie Trommler, ein Kinderchor, eine Tanzschule und viele andere.
Infos zum Programm gibt es vorab unter der Telefonnummer 04103/70 77 07 und während des Hafenfestes am Infostand von Wedel Marketing neben dem Festzelt.
10. bis 12. Juli, Festwiese Willkomm Höft, Tel. 04103/70 77 07

Farbe ist Leben

„Warme Sonnenstrahlen und die Farben der Natur vermitteln uns zu dieser Jahreszeit ein frühlingshaftes Wohlbefinden", weiß Maler- und Lackierermeister Andreas Hector. Mit seinem Team sorgt er bei seinen Kunden für eine warme und frühlingshafte Farbgestaltung, die perfekt auf das Umfeld abgestimmt ist. „Wir bringen mit frischen Farben die Sommerlaune direkt nach Hause, sodass Geist und Seele beflügelt werden. Schon kleine Farbakzente im Innen- und Außenbereich sind positive Stimmungsträger für jede Jahreszeit."

Elbmaler Andreas Hector

Gern erstellen die Elbmaler für ihre Kunden persönliche Farbkonzepte für Fassaden oder Innenräume, denn „das Wohlbefinden unserer Kunden liegt uns am Herzen", so Andreas Hector.
Elbmaler Andreas Hector, Maler- und Lackierermeister, Telefon 82 24 13 00, www.elbmaler.de

Terrassendach mit Schiebeverglasung

Es ist das Cabriolet unter den Terrassendächern – das Modell Anova von Solarlux. Denn bis zu 50 Prozent der Dachfläche

FOTO: SOLARLUX

Terrassendach Anova von Solarlux

lassen sich aufschieben, sodass Terrassenbesitzer je nach Bedarf das Dach schließen oder öffnen können.
Die Montage ist einfach. Vormittags montiert, kann schon nachmittags Einweihung gefeiert werden. Gern berät Sie Rüdiger Otten von Sonne Rundum und realisiert auch Ihre Komplettüberdachung mit flexiblen Glasflächen. Das Solarlux-Terrassendach Anova ist übrigens auch ganz klassisch mit einer festen Dachverglasung erhältlich.
Sonne Rundum, Hauptstraße 55, 22869 Schenefeld, Telefon 83 01 99 90, www.sonne-rundum.de

Bestes Klima für Allergiker

Sie ist nicht zu sehen und nicht zu hören, aber Luft ist ein ständiger Begleiter und wenn sie zu warm oder zu kalt oder von Allergie-auslösendem belastet ist, wird sie eben doch spürbar. Die Firma Kälte-Bast ist auf Klimageräte spezialisiert, die heute weit mehr können, als die Luft abzukühlen. Panasonic beispielsweise perfektioniert seit 1958 seine Raumklima-geräte durch Forschung und Entwicklung. Das Nanoe-G-Luft-reinigungssystem erhielt sogar das Prüfsiegel des britischen Allergikerverbandes Allergy UK und bestätigt damit die antiallergische Wirkung. Mit einem niedrigen Stromverbrauch und der höchsten Effizienzklasse sind die Geräte echte Multitalente.

Das Klimagerät von Panasonic passt sich harmonisch dem Raum an

Ein weiteres Feature zum Energiesparen ist der Econavi-Sonnenlicht-sensor, der anhand der Sonnenlichtintensität erkennen kann, wie hoch der Kühlbedarf ist.
Lassen Sie sich vom Kälte-Bast-Team beraten und freuen Sie sich auf frische Luft in Ihrem Zuhause.
Kälte-Bast, Försterweg 81, 22525 Hamburg, Telefon 54 70 41 38, www.kaelte-bast.de

Hautarztpraxis in Nienstedten

DERMATOLOGISCHE PRAXIS

DR. MED. Aresu Naderi

Dermatologische Privatpraxis Dr. med. Aresu Naderi
Fachärztin für Dermatologie & Venerologie

Dermatologie & Allergologie | Kinderdermatologie
Ästhetische Dermatologie | Anti- Aging & Lasermedizin

Termin nach Vereinbarung: 040-555 781 88

Elbchaussee 340
22609 Hamburg

kontakt@dermatologie-nienstedten.de
www.dermatologie-nienstedten.de

MARKT 26
NIENSTEDTEN

Firmen:

Von Dörnberg · Laco · von Braun · Herrlicher Jeans Andrea & Renato · Bymi Blusen · Donna Carolina Hiltl · Raffaello Rossi Hosen · Taschen aus Italien ...

Markt 26 Nienstedten
Nienstedtener Marktplatz 26
Tel. 41 420 644

Feiern im Weinkeller

Das Bistro ELBWEIN heißt seine Gäste zum Abendessen in Blankenese herzlich willkommen. Auf der Karte finden die Gäste Klassiker der Karte vom Café ELBWEIN in Flottbek sowie leckere Fleischgerichte vom Gas-Lavagrill und Regionales.

In exklusiver Runde Wein im Weinkeller des Bistro Elbwein genießen

Für Feiern ist das Bistro bestens geeignet. Bis zu 80 Personen finden hier Platz und die Terrasse bietet bei schönem Wetter zusätzlichen Raum. Ein ganz besonderer Tipp ist der Weinkeller, in dem bis zu zehn Personen in privater Atmosphäre Flammkuchen, ausgewählte Weine und vieles mehr genießen können.

Geöffnet ist das Bistro montags bis sonnabends von 16.30 bis 24 Uhr (Küche bis 22.30 Uhr) und sonntags von 12 bis 23 Uhr (Küche bis 21.30 Uhr).

Bistro ELBWEIN, Blankeneser Landstraße 27, Telefon 86 62 87 72

Brot vom Kultbäcker

Die Backstube ELBWEIN ist das erste Geschäft in Flottbek, in dem das Brot vom Kultbäcker Gaues erhältlich ist. Kunden aus ganz Deutschland schwören auf das handwerklich hergestellte Brot ohne chemische Zusatzstoffe. In Hamburg wird es unter anderem in den Restaurants „Le Canard“ und „Tarantella“ serviert.

Die Backstube ELBWEIN gehört zum gleichnamigen Café, das sich

Die Backstube vom Café Elbwein in Flottbek – hier gibt es neben hausgemachten Kuchen auch Brot von Gaues

seit der Eröffnung vor vier Jahren zu einem beliebten Treffpunkt entwickelt hat. Mit Frühstück, hausgemachten Blechkuchen, besten Weinen und Flammkuchen ist das Café den ganzen Tag über eine schöne Adresse für gesellige Stunden. Auch für Feiern kann das Café ELBWEIN gemietet werden. Bis zu 80 Personen finden hier Platz, um das besondere Ambiente im Herzen Groß Flottbeks zu genießen.

Café ELBWEIN, Beselerstraße 27, Telefon 88 12 98 19

Sommer im Kleiderschrank

Jeder, der kurz vor seinem Urlaub noch einmal die Urlaubskasse auffüllen oder einfach nur Platz im Kleiderschrank schaffen möchte, ist bei cash4brands an der richtigen Adresse. Geschäftsführer Marco Kretschmar hat sich auf den An- und Verkauf qualitativ hochwertiger Second Hand Designerkleidung spezialisiert. Das Prinzip ist einfach: Die erhaltene Designerkleidung kann per DHL kostenfrei eingesendet werden (Infos auf www.cash4brands.de) oder persönlich – auch ohne Termin – in den Shop in der Dockenhudener Straße gebracht werden. Hier werden die Kleidungsstücke und Accessoires sofort von Experten bewertet, geschätzt und zu Bargeld gemacht. Also perfekt für den anstehenden Trip in die Sonne.

FOTO: BBS MEDIEN

Marco Kretschmar, Geschäftsführer von cash4brands

Und auch für diejenigen, die noch auf der Suche nach einmaligen Schnäppchen für den Strand oder den City-Trip sind, ist das Geschäft die richtige Anlaufstelle. Luftige Stoffe wie Seide, Baumwolle und Leinen gehören zu dem individuellen Sortiment.
Geöffnet ist montags bis freitags von 10 bis 17 Uhr.
cash4brands, Dockenhudener Straße 23, Telefon 59 46 95 46, www.cash4brands.de

Blankeneser Genussmomente

Vorfreude ist die schönste Freude. Und deshalb kommt schon jetzt der Hinweis auf die Blankeneser Genussmomente 2015, die am 4. September auf dem Süllberg stattfinden werden. Auf den zwei Etagen des Ballsaals werden abwechslungsreiche Leckereien serviert und natürlich wird nicht nur auf höchstem Niveau genossen, sondern auch gefeiert. Die Idee zur Veranstaltung kam den Gastgebern Christian und Nathalie Dunger (WDI Media), Gunnar Henke (Henke Relations) und Karlheinz Hauser (Süllberg) bei einem Abendessen unter Freunden. Die ersten Blankeneser Genussmomente 2014 auf dem Süllberg waren ein großer Erfolg. Mehr als 700 Gäste aus Gesellschaft, Politik und Wirtschaft erlebten viele kleine Genussmomente und einen entspannten Abend in kommunikativer Atmosphäre.
Tipp: Auch am 21. November werden die Blankeneser Genussmomente stattfinden.
Henke Relations, Tarpenbekstraße 139, 20251 Hamburg, Telefon 28 09 59 60, www.henke-relations.de

Die Gastgeber: Karlheinz Hauser, Gunnar Henke, Nathalie und Christian Dunger

Hanse-Klunker

Bei No. 14 Hautnah in Blankenese sind die besonderen Stücke der jungen Hamburger Schmuckmarke Hanse-Klunker erhältlich. Die exklusive Armbandkollektion kombiniert Design, Größe und Material auf ganz besondere Weise. Jedes Stück ist ein echter Hingucker, weil hier breite Silikonbänder in angesagten Trendfarben mit hochwertigen Edelstahl-Elementen verbunden werden. Preis pro Stück 29,90 Euro.
Diese einmaligen Accessoires sind nur eines der handverlesenen Produkte, die Christel Steinbacher im Angebot hat. So gehören zu ihrem Sortiment beispielsweise auch die hauchzarte Unterwäsche von Hanro und die topaktuelle Bikini-Mode der australischen Marke Seafolly. Ein Besuch lohnt sich immer. Freuen Sie sich auf Schönes für den Sommer!
No. 14 Hautnah, Blankeneser Bahnhofstraße 14, Telefon 86 31 71

Armbänder von Hanse-Klunker

Charlotte Sachter

Qi Gong im Jenischpark

In China gehören Gruppen, die Qi Gong oder Tai Chi im Park üben, zum täglichen Bild. „Sie wissen, dass diese Phasen heilsamer Entspannung in den ganzen Tag hineinwirken“, sagt Charlotte Sachter. Ganz in dieser Tradition bietet die TCM-Expertin in den Sommerferien Qi Gong im Jenischpark an. Die Übungen sind so aufgebaut, dass sie für jeden anwendbar sind. Die Bewegungen sind fließend und sanft und werden den eigenen körperlichen Möglichkeiten entsprechend ausgeführt. Die Teilnahme ist kostenlos und es kann jederzeit eingestiegen werden.

Mittwochs morgens von 9 bis 9.45 Uhr: 22. und 29. Juli, 5., 12. und 26. August,
Donnerstags von 19 bis 19.45 Uhr: 16., 23. und 30. Juli, 6., 13. und 27. August.
Die Kurse finden nur bei schönem Wetter statt. Einfach vorher kurz anrufen.
Weitere Informationen über Charlotte Sachters Praxisangebot finden Interessierte online.
Charlotte Sachter, Mobil 0163/410 84 10, praxis@charlotte-sachter.de, www.charlotte-sachter.de

Shaping-up Fitness Club in Blankenese

Last Minute für Beauty-Sport

Der Sommer zeigt, was im Winter unter kuscheliger Kleidung verborgen blieb und deshalb ist jetzt die Last-Minute-Gelegenheit für Beauty-Sport und den „Sich-schön-essen-Ernährungsplan“ von Shaping-up in Blankenese. Der Beauty-Sport sorgt für straffe Muskeln, die als Kalorienkiller Fett sogar im Schlaf verbrennen. Es formt die Silhouette, verringert Cellulite, bremst den Jojo-Effekt aus und verbessert die Körperhaltung. Außerdem fördert der Sport ein kräftiges Herz und einen stabilen Blutdruck, schützt vor Osteoporose und altersbedingtem Muskelabbau.
Der „Sich-schön-essen-Ernährungsplan“ honoriert Disziplin mit straffer Haut, glänzenden Haaren, kräftigen Nägeln und einem starken Immunsystem.
Für nur 90 Euro trainieren die Teilnehmer ab sofort bis zum 31. August all inclusive.
Shaping-up Fitness Club, Dormienstraße 1a, Telefon 87 97 18 59, www.shaping-up.de

Frische-Kick für die Haut

Im Juli beginnen in der Guten Tag Apotheke Blankenese die Avene Thermalwasser-Wochen. Das Wasser der berühmten Quelle ist aus der kleinen Flasche herrlich belebend und kühlend. Ein mikrofeiner Sprühnebel erfrischt gestresste und irritierte Haut. Die beruhigende, reizlindernde Wirkung ist sofort spürbar.
Die Bandbreite der Produkte reicht von Thermalwasser pur über Feuchtigkeitspflege, Anti-Aging und Sonnenschutz bis zu Spezialpflege für Neurodermitis oder Rosacea und dermatologischem Make-up.
Tanja Tracht ist in der Guten Tag Apotheke die Fachfrau für Kosmetik und beantwortet im Juli gern alle Fragen zu den Produkten. Auf Wunsch auch mit Terminvereinbarung. Tipp: Es sind zwei weitere Aktionstage im Juli geplant: Am 7. Juli wird Uta Bettinger nach vorheriger Anmeldung Produkte der Firma Rausch zur sommerlichen Haarpflege vorstellen. Und am 22. Juli gibt es den XLS-Beratungstag mit Informationen für den Weg zum Wohlfühlgewicht und die XLS Direkt Sticks.
Guten Tag Apotheke, Sülldorfer Kirchenweg 1a, www.apotheke-blankenese.de

Kosmetikexpertin Tanja Tracht

EFFEKTIV WERBEN

Terrassenüberdachungen

Sie möchten gemütliche Abende mit Freunden und Nachbarn in einer geschützten Atmosphäre verbringen, auch bei Regen nicht auf das Grillen im Freien verzichten oder Ihren Gartenmöbeln ein längeres Leben schenken? Dann ist ein Terrassendach die richtige Lösung.

FOTO: HELGE HAMMERMANN

C&L-Terrassendach aus pulverbeschichtetem Aluminium

Die Firma C&L bietet dafür ein Profilsystem aus pulverbeschichtetem Aluminium an, das pflegeleicht und witterungsbeständig ist und sich den unterschiedlichsten Häusertypen und Anforderungen perfekt anpasst.

„Im Gegensatz zu Holz ist Aluminium filigraner und pflegeleichter. Außerdem sieht es schöner und edler aus“, so die Firmenchefs Frank Luedke und Bert Christofferson. Mit der passenden Unterglasmarkise ist ein Terrassendach der ideale Wetterschutz und zudem ein nützlicher Sonnenschutz. Durch eingebaute LED-Lampen entsteht eine stimmungsvolle Atmosphäre, montierte Heizstrahler sorgen für behagliche Temperaturen und so verwandelt sich eine Terrasse im Handumdrehen in ein Gartenzimmer.

In der Ausstellung in Elmshorn erhalten Besucher einen umfangreichen Eindruck der Möglichkeiten. Geöffnet ist montags bis freitags von 9 bis 18 Uhr und sonnabends von 9 bis 15 Uhr.

C&L, Kaltenweide 81, 25335 Elmshorn, Telefon 04121 / 788 44 60, www.terrassendach24.de

Eine Küche wie ein Bild

Küchenblock vao und Wandelemente linee von Team 7

Edles Naturholz, in Bronze schimmerndes Farbglas und zeitgemäß klare Formensprache sind die richtigen Zutaten für eine ganz besondere Küche von TEAM 7, die puristisch-modern anmutet und trotzdem urgemütlich ist.

Zentrales Gestaltungselement ist der „vao“ Küchenblock. Eine zarte Ummantelung aus Naturstein – wahlweise auch in Keramik oder Quarzstein – gibt dem Naturholz einen dezenten Rahmen und lenkt den Blick auf seine einzigartige Schönheit. Beidseitig nutzbar präsentiert sich der Küchenblock zum offenen Wohnraum hin als Sideboard mit Stauraum für Geschirr, Gläser und Besteck. Ein Anbautisch mit Glaswange dient als weiterer Arbeitsbereich und lädt zu Frühstück, Lunch oder Aperitif am Abend ein. Harmonisch ergänzt wird der Küchenblock durch Wandelemente aus dem formal reduzierten Küchenprogramm „linee“ mit dezenten Farbglasfronten und offenen Regalelementen. Sie fügen sich formschön in das elegante Gesamtkonzept ein und sind perfekte Begleiter für die ausdrucksstarken „vao“ Küchenmodule.

TEAM 7 Store Hamburg, Domstraße 10, 20095 Hamburg, Telefon 32 90 87 10 und Stahltwiete 14a im Phönixhof, city@team7-hamburg.de, www.team7-hamburg.de

Glücklich wohnen. Auch im Alter.

Ihre individuelle Lebensgestaltung liegt uns am Herzen:
Das Hartwig Hesse Haus, herrlich gelegen in Hamburgs Elbvorort Rissen, bietet in seinen komfortablen und hellen Appartements (25 m² bis 70 m²) **Stationäre Pflege** an. In unseren selbstorganisierten **Wohn-Pflege-Gemeinschaften**, inmitten dieser reizvollen Lage, werden auch Menschen mit Demenz liebevoll durch unseren **Ambulanten Pflegedienst** umsorgt. Dieser ist zudem rund um die Uhr, an sieben Tagen in der Woche in Hamburgs Westen unterwegs – denn der Mensch steht für uns im Mittelpunkt.

Gern informieren wir Sie zu unseren Leistungen.

Tel: 040 81 90 60
www.hartwig-hesse-stiftung.de

KONTAKT VOR ORT IN RISSEN:
Hartwig Hesse Haus am Klövensteen
Klövensteenweg 25
22559 Hamburg
info@hartwig-hesse-stiftung.de

Hartwig Hesse Haus am Klövensteen
ein Haus der
HARTWIG HESSE STIFTUNG
Gepflegt leben

ORIENT TEPPICH EXCLUSIV
am Bahnhof Blankenese

Klassische spezial Handwäsche sowie fachgerechte Reparatur in eigener Meisterwerkstatt

Erik-Blumenfeld-Platz 1a
Tel. : 040 - 86 28 20
www.exclusiveteppiche.de

Minigolf im Volkspark
Pit-Pat-Billard

Öffnungszeiten:
Mitte März bis Mitte Oktober (bei gutem Wetter)
Mo. – Fr. 14.00 – 20.00 Uhr
Sa., So., feiertags 10.00 – 20.00 Uhr
Hamburger Schulferien 11.00 – 20.00 Uhr

Hans-Jürgen Brandt
Nansenstr. 83 · 22525 Hamburg
Tel. 54 59 67

Der Parkett- und Dielenfachmann Uwe Lau bietet:

Bevor die Gäste kommen:

Reinigung Ihrer Holzterrasse und Gartenmöbel durch Profi-Hand

UWE LAU
PARKETT & DIELEN
Beratung · Verkauf · Verlegung · Schleifen

Bahnhofstraße 16 · 25469 Halstenbek
fon 04101/37 35 30 · fax 04101/37 35 29
mobil 0171/617 35 88 · updlau@t-online.de
www.uwe-lau.de

Hochseilgarten im Inselpark

Im Hamburger Süden wartet ein ganz besonderer Hochseilgarten mit spannenden Kletter- und Abenteueraktionen – ein Hochseilgarten, der die Besucher über die Kontinente der Erde führt. Im Wilhelmsburger Inselpark umfasst der Seilgarten für die ganze Familie fünf Parcours mit unterschiedlichen Herausforderungen in drei bis zehn Metern Höhe. Dazu gehören der Lauf über die „Pyramiden", die Fahrt mit dem „Surfbrett" oder das Erklimmen der „Sydney Opera". Spätestens bei den rasanten Seilrutschen gibt es eine Belohnung fürs Durchhalten, wenn es wieder in Richtung Boden geht.

FOTO: SCHATTENSPRINGER GMBH

Kletterspaß für Groß und Klein

Das moderne, durchlaufende Sicherungssystem ermöglicht schon Kindern ab sechs Jahren das Kletterabenteuer. Von März bis Oktober ist freitags ab 14 Uhr geöffnet. Sonnabends, sonntags, an Feier- und Brückentagen ist ab 10 Uhr geöffnet. In den Ferien von Hamburg und Niedersachsen ist täglich ab 10 Uhr geöffnet.
HanseRock – Hochseilgarten Hamburg,
Am Inselpark, 21109 Hamburg, Telefon 0521/32 99 20 20,
mail@hanserock.de

Fitness-Testaktion

Das juka dojo in Nienstedten bietet in diesem Sommer im Rahmen einer unverbindlichen Testaktion die Möglichkeit, alle Angebote des schicken Fitnessclubs einmal auszuprobieren. Der Testzeitraum kann frei gewählt werden. Vier, acht oder zwölf Wochen können sich Interessierte ein Bild machen, ob das moderne Fitnesstraining etwas für sie ist.

FOTO: MARCO TRIERWEILER

Persönlich betreutes Training im Juka Dojo

„Wer das breite Angebot von uns nicht kennt, wird sich wundern, wie viele Möglichkeiten vorhanden sind", sagt Geschäftsführer Ralf Trierweiler und ergänzt: „Das Bild von Fitness wird sich für den einen oder anderen kräftig ändern. Heute gibt es chipgesteuerte Geräte, die mit einem modernen Industriedesign aufwarten. Nicht Sportler oder Bodybuilder treiben hier Fitnesstraining, sondern ganz normale Menschen, die einen Ausgleich zum beruflichen Dauerstress suchen oder sich fit halten wollen. Unsere besondere Spezialität ist die herzliche und familiäre Atmosphäre sowie die zielführende Betreuung. Wer also keine anonymen und großflächigen Massenstudios sucht, ist in Nienstedten genau richtig."
Juka Dojo Sportcenter Nienstedten, Langenhegen 9d,
Telefon 82 58 41, info.nienstedten@juka-dojo.de,
www.fitness-nienstedten.de

FOTO: FOTOCOMPANY - DITHMARSCHEN TOURISMUS

Einmaliger Blick über die weite Küstenlandschaft

Sparen mit der Dithmarschen Card

Niedrige Eintrittspreise, zahlreiche Rabatte und kostenlose Zusatzangebote erhalten Besitzer der DithmarschenCard. Ob Segway- und Quad-Touren am Deich, Fährfahrten und Wassersport auf der Eider, Golf-Schnupper-Kurs am Wattenmeer, E-Bike-Verleih am Nord-Ostsee-Kanal oder die Seehundstation in Friedrichskoog – die DithmarschenCard 2015 bietet Spaß und Erleben bei 44 Partnern in der Urlaubsregion. Die DithmarschenCard ist für 9,50 Euro in allen Tourist-Informationen in Dithmarschen erhältlich und bis März 2016 für bis zu zwei Erwachsene und zwei Kinder gültig.
www.echt-dithmarschen.de

Echte Thüringer

Stefan Brommer ist Thüringer und mittlerweile in Iserbrook zu Hause. Mit seinem Unternehmen myThüringer bringt er nun die Original Bratwurst aus seiner Heimat auf die Grills und in die Küchen seiner Kunden im Norden. Alle, die sie bisher probiert haben, sind begeistert und geben Stefan Brommer mit seiner Idee recht. „Wir wollen ein Original anbieten, das keine Industrieware ist. In einer kleinen Familienfleischerei in Thüringen entsteht unsere Wurst nach einem streng geheimen Familienrezept. Verwendet wird dabei ausschließlich Fleisch aus Deutschland. Die Würstchen sind natürlich, würzig und herzhaft im Geschmack. Außerdem sind sie frei von allergenen Stoffen und Laktose“, so Brommer.

Echte Thüringer Würstchen von myThüringer sind ein Gewinn für jede Grillparty

Der Preis für 100 Gramm liegt bei 1,43 Euro, für ein 5er-Pack bezahlt der Kunde 7,85 Euro. Bestellt wird telefonisch oder online. Spontane Terminvereinbarungen und Mengen für Geburtstage und Grillfeiern sind kein Problem.
Überzeugen Sie sich selbst und testen Sie myThüringer. Guten Appetit!
myThüringer, Telefon 30 73 03 95, Mobil 0163/373 53 57, info@mythueringer.de, www.mythueringer.de

CAFE ELB WEIN

Bestes Brot vom Kultbäcker GAUES.

Täglich frisch in unserer **BACKSTUBE ELBWEIN.**

Beselerstraße 27
22607 Hamburg
040 / 8812 9819

BISTRO ELB WEIN

Besser Essen & Trinken auf unserer Sommerterrasse

Montag - Samstag
16:30 – 24:00
(Küche bis 22.30)
Sonntag
12:00 – 23:00
(Küche bis 21.30)

Blankeneser Landstraße 27
22587 Hamburg
040 / 8662 8772

Dockenhudener Strasse 23, Hamburg/Blankenese

040 / 59 46 95 47 oder 0160 / 94 82 79 87
KOMMEN SIE VORBEI ODER NUTZEN SIE UNSEREN KOSTENFREIEN PAKETSERVICE.
Weitere Informationen unter: www.cash4brands.de

ZUR FLOTTBEKER
SCHMIEDE
BISTRO

Genießen Sie auf unserer Sommerterrasse bei einem Glas Vinho Verde unsere neuen Tapas!

Baron-Voght-Straße 79, 22609 Hamburg, Tel. 20 91 82 36
www.zurflottbekerschmiede.de
Neue Öffnungszeiten:
Di-Fr 12-15 + 18-23 Uhr, Sa 18-23 Uhr,
So 12-15 + 17.30-22 Uhr, Mo Ruhetag

Tel.: 04103/707707
info@wedelmarketing.de
www.wedelmarketing.de
Wedel MARKETING

REISERING
HAMBURG

ALLE REISEN INKLUSIVE: ✓ Taxiservice ab/bis Haustür ✓ Gute Hotels/Gasthöfe ✓ 4*-Reisebusse ✓ Ausflugsprogramm ✓ Sektfrühstück auf der Anreise ✓ Halbpension
Preise p. P. im DZ!

Spreewald und Berlin
Naturnahes, fam. Hotel Radduscher Hafen. Mit Kahntour und Ausflug Berlin.
14.07. – 17.07. € 388,–

Städtetrip Amsterdam
Multikulti mit Stadtrundfahrt, Grachtenfahrt, Volendam und Zaanse Schans.
02.08. – 06.08. € 646,–

Augsburg & Rosenheim
Fuggerschloss Babenhausen, München, Bad Tölz und Tegernsee.
02.08. – 08.08. € 769,–

LOS GEHT'S!

Überlingen am Bodensee
4*-Parkhotel St. Leonhard. Mainau Meersburg, Konstanz, Lindau.
03.08. – 09.08. € 889,–

Schwedische Impressionen
Stockholm, Kalmar, Insel Öland, Mälarsee, Smaland und Götakanal.
09.08. – 16.08. € 1.277,–

Open Air: Puccini-Festival
Tosca & Turandot auf der Seebühne Torre del Lago. Mit Lucca, Florenz, Pisa.
11.08. – 19.08. € 835,–

Osteuropa – Städtehighlights
Erleben Sie die Metropolen Prag, Bratislava, Budapest, Krakau und Breslau.
09.08. – 16.08. € 847,–

Glacier- und Bernina-Express
Das Schweiz-Erlebnis! Mit Zermatt, Bettmeralp, Drei-Pässe-Fahrt, Walensee.
22.08. – 01.09. € 1.535,–

Reisering Hamburg RRH GmbH · Adenauerallee 78 · 20097 Hamburg
☎ 040-280 39 11 · www.reisering-hamburg.de und in jedem guten Reisebüro

Terrassendach mit Ganzglas-Schiebetüren

Rundum Panoramablick

Geschützt vor Regen und Wind auch ungemütliche Sommertage draußen genießen – das geht beispielsweise mit dem Terrassendach „Pergola" von Bahlburg, das durch rahmenlose Ganzglas-Schiebtüren ergänzt wird. So entsteht ein geschlossener lichtdurchfluteter Raum mit freier Sicht in den Garten. Eine intelligente Mitnehmerfunktion ermöglicht das einfache und schnelle Öffnen sämtlicher Glasflügel.
Das Beratungsteam von Bahlburg erstellt gern ein unverbindliches Angebot mit professioneller Planung und farbiger 3D-Präsentation für den ganz persönlichen Wunsch-Wintergarten. Gern realisiert das Team auch individuelle Wintergärten, Orangerien, Schiebe- und Faltelemente sowie Fenster und Türen.
Bahlburg, Osdorfer Landstraße 11,
Telefon 24 43 90 13, info@bahlburg-wintergarten.de,
www.bahlburg-wintergarten.de

Unipool-Shop, Saunabau und mehr

Die Firma Modest Garagensysteme & Carportbau, Schwimmbadbau & Saunabau ist spezialisiert auf Leistungen rund um Haus, Garten und Schwimmbad. Als lizensierter Fachhändler der Firma Unipool kann den Kunden sowohl ein hoher Standard als auch eine umfangreiche Produktauswahl in Sachen Heimschwimmtechnik garantiert werden. Durch den umfassenden Service ist das Unternehmen in der Lage, bei der Gestaltung einer Schwimmanlage auf die persönlichen Wünsche des Kunden einzugehen und auch größere Projekte kurzfristig zu realisieren.

Traumhaft – ein eigener Pool

Weitere Leistungen sind der Bau von Fertiggaragen, Sauna- und Carportbau sowie das Bauen von Gartenhäusern. Auf Wunsch werden auch Pflasterarbeiten angeboten, durch die beispielsweise Einfahrten und Terrasen in ein Gesamtkonzept integriert werden können.
Übrigens: Die Firma Modest ist umgezogen. Der neue Verkaufsshop in Wedel ist montags bis freitags von 7 bis 16 Uhr geöffnet.
Modest, Hauptstraße 43, 25463 Heidgraben,
Telefon 04122/90 07 67 und Kronskamp 131, 22880 Wedel,
Telefon 04103/90 53 78, info@modest.de

Katrin Weißbrot, Birgit Euler-Engelhardt und Anette Westendorp

Schöne Mode für Männer

Auch Männer wollen modisch angezogen sein. Im Markt 26 Nienstedten gehört klassisch Elegantes und sportlich Lässiges für den gut gekleideten Herren zum Sortiment. Labels wie von Braun, Hiltl, Hawick, HV-Polo, Laco und andere sind in vielen Größen und Farben erhältlich.
Der Herbst rückt in der Modewelt schon näher und im Markt 26 sind die ersten Teile der kommenden Herbst- und Wintermode eingetroffen. Schauen Sie sich die neuen Modelle mit schönen neuen Farben an und lassen Sie sich vom Team kompetent beraten. Sie werden überrascht sein, was es alles Neues gibt!
Tipp: Für Damen führen Birgit Euler-Engelhardt und ihr Team übrigens die Größen 34 bis 46.
Markt 26 Nienstedten, Nienstedtener Marktplatz 26, Tel. 41 42 06 44

Besondere Wäsche und Strandmode

Ganz gleich ob klassisch feminin, lässig luxuriös oder verspielt – bei Angelika B. findet jede Kundin die Wäsche, die perfekt zu ihrem Stil passt. Angelika Buchholz nimmt sich gern Zeit für ihre Kundinnen und berät auch nach Terminvereinbarung, um mit der Kundin genau das zu finden, was ihrem Typ optimal gerecht wird. Das können extravagante Farben ebenso sein wie elegante Stickerei-Einsätze.
Neu im Sortiment ist Nachtwäsche aus Seide, die hierfür in ihrer reinsten Form verarbeitet wurde. Eine feste Größe im Sortiment ist figurschmeichelnde Bademode, die feminin und elegant ist. Passend dazu gibt es Kofferkleider für Strand und Bar.
Die perfekte Passform ist übrigens auch immer in großen Größen erhältlich.
Ein Besuch lohnt sich auch für die Herren, denn hier finden Sie für Ihre Liebste mit Sicherheit ein schönes Geschenk für den nächsten Anlass.
Angelika B., Frohmestraße 26, 22457 Hamburg, Telefon 559 14 30

Farbenfrohe Strandsaison

Bild „Puppy“ von Ute Röseler

Besondere Momente für zu Hause

Tiere, Menschen und besondere Augenblicke – jedes Bild von Ute Röseler erzählt eine Geschichte. Aus dem Motiv heraus leitet sie die Art der Malerei ab. Es sind die fotorealistische Anmutung bei Stillleben oder der kraftvolle Pinselstrich bei Tiermotiven und Portraits, die den Werken ihren besonderen Ausdruck verleihen.
Ute Röselers Bilder entstehen in Irland im County Kerry, einer der facettenreichsten Regionen der Insel. Hier, zwischen wildem Atlantik und grünen Schafwiesen, liegt Dan’s Gallery. Lassen Sie sich inspirieren und finden Sie Ihr Lieblingsmotiv. Genießer, Kunstfreunde und Naturliebhaber sind in der Galerie in Irland herzlich willkommen. Kürzer ist jedoch der Weg zur Website. Einfach online bestellen.
Tipp: Zur Zeit werden einige Bilder auch in Blankenese ausgestellt (nähere Infos auf Anfrage).
Dan’s Gallery, Ölmalerei von Ute Röseler, Irland und Blankenese, Telefon 40 18 97 89, www.dans-gallery.com

Crashkurs zur Traumfigur: 30% Rabatt

4 Kilo in nur 4 Wochen
+49 (0) 1777772902

Cecil Egwuatu

Nutzen Sie jetzt die einmalige Möglichkeit zu erfahren, wie Sie effektiv Ihr Gewicht reduzieren, langfristig Ihr Wunschgewicht halten, sich wohler in Ihrer Haut fühlen und dabei noch Spaß haben.
Der Personaltrainer, Ernährungsberater & ehemalige Profisportler **Cecil Egwuatu** bietet einmalig im **Juli 2015** ein Schnupperpaket mit sagenhaften **30% Rabatt** an.

Leistungen im Paket:

1. Checkup: Anamnese und Zielsetzung, Gelenk-, Muskelfunktions- und Koordinationstests

2. Ernährungsberatung/ Gewichtsanalyse: Individueller Ernährungsplan, Messung der Körperzusammensetzung

3. Personaltraining: 3 Std. Personaltraining, Trainingsplan, Betreuung über die Zeit von 4 Wochen

Anstatt 595€ zahlen Sie nur 419€ !*

*Annahmeschluss ist der 15.07.2015. Das Kontingent ist leider auf 10 Plätze begrenzt.

info@personaltraining-hamburg.com www.personaltraining-hamburg.com +49 (0) 1777772902

Elbmaler
ANDREAS HECTOR
Maler- und Lackierermeister
Akademie für Farbe und Gestaltung
staatl. geprüfter Fachwirt · Elbchaussee 518
Tel. 82 241 300 · www.elbmaler.de · Mobil 0170/20 25 24 7

Die FORMEL 1 des Radsports.
Das VTX von ICE ist die rassige Rennmaschine ohne Kompromisse: superschnell, leicht, rassiges Design.
ICE VTX
Mit perfekter Aerodynamik fahren Sie dem Peloton souverän davon. Komfortable Sitzposition optischer Hochgenuss. Nur Fliegen ist schöner!
Unbedingt probefahren!
Liegeradstudio
Liegeräder, Trikes, eBikes & Transporträder
Telefon 040 395 285 - Osdorfer Landstraße 245 - Hamburg
www.liegeradstudio.de

Hamburg Kulinarisch
bis 30. August 2015
Schlemmer-Sommer im Park
Apfel-Ziegenkäse im Knusperteig
mit Sommersalaten und Erdbeerchutney
***
Hausgemachter Pfifferlingsraviolo
an Thymianschaum
***
Filet vom Holsteiner Kalb unter der Parmesankruste
mit Limonensauce und Kartoffel-Mangold-Involtini
***
Zweierlei von der Blaubeere an Chili-Aprikosen-Melonensalat
für 2 Personen € 64,00
Bitte reservieren Sie unter 040 / 86 01 73 oder info@witthues.de
Elbchaussee 499a 22587 Hamburg, im Hirschpark Eingang Mühlenberg

Wir machen Ihr Klima.
energiesparend
gesundeluft
Raumklimatisierung erreicht neue Dimensionen. Ganz gleich, ob Apartment, Haus, Büro oder Geschäft. Panasonic bietet Komplettlösungen mit einzigartigem Design.
Panasonic ideas for life
Kälte-Bast GmbH
Försterweg 81 / 22525 Hamburg / Telefon 040 547040 / www.kaelte-bast.de

Minigolf im Volkspark

18 Bahnen für Geschickte

Etwas versteckt liegt im Altonaer Volkspark die Minigolfanlage der Familie Brandt. Wunderschön inmitten des Parks gelegen, ist die Anlage mit 18 Bahnen ein tolles Ausflugsziel. Die Anlage ist – sofern es das Wetter zulässt – schon ab Mitte März geöffnet und schließt erst wieder Mitte Oktober. Geöffnet ist montags bis freitags von 14 bis 20 Uhr, sonnabends, sonntags und feiertags von 10 bis 20 Uhr. Während der Schulferien können Minigolffans von 11 bis 20 Uhr die Bahnen stürmen. Schläger und Bälle werden gestellt und natürlich gibt es zur Stärkung vor oder nach dem Spiel Eis, Getränke, Snacks und Süßigkeiten. Weniger populär, aber auch witzig ist die Pit-Pat-Anlage. Bei der Mischung aus Billard und Minigolf wird mit Queues auf 18 Tischen mit verschiedenen Hindernissen gespielt. Ein Ausflug lohnt sich!
Miniaturgolf und Pit-Pat im Altonaer Volkspark, Nansenstr. 83, 22525 Hamburg, Telefon 54 59 67, www.minigolf-brandt.de

Ballonfahrten über dem Norden

Ausblicke auf den Sommer, blühende Felder, grüne Wiesen und tolle Landschaften rund um die schönste Stadt der Welt erleben Gäste von Hanseballon. Bei einer Ballonfahrt über Hamburg, das Elbetal und den Norden bietet sich die Gelegenheit, die Heimat aus einer ganz neuen Perspektive zu entdecken. Hanseballon Hamburg ist als Unternehmen auf diese ganz besonderen Erlebnisse spezialisiert, bei denen die Mitfahrer wunderbar die Seele baumeln lassen können.
Hanseballon, www.hanseballon.de

Große Tanz-Show 2015

Seit 26 Jahren veranstaltet Beate Schüßler-Preuß mit ihrem Tanzpädagogen-Team alle zwei Jahre eine aufwendige Tanz-Show. Im September wird es wieder fünf Aufführungen im Forum Schenefeld geben. Deshalb herrscht schon jetzt im Ballettstudio Beate Schüßler-Preuß emsiges Treiben. Aus allen Balletträumen ertönt Musik. Die Drei- und Vierjährigen üben nochmal den Hampelmann-Sprung, die jugendlichen Ballerinen drehen als schwarze Schwäne ihre Pirouetten. Klappern und Klatschen dröhnt aus dem Stepp-Raum, während fleißige Helferinnen noch Schleifen an die Tutus nähen und Chefin Beate Schüßler-Preuß noch schnell 16 Hütchen für die Burgfräulein bastelt. Bis zu den Sommerferien müssen alle 35 Choreographien perfekt klappen. Fast 300 Kinder, Jugendliche und Erwachsene zwischen drei und 70 Jahren tanzen in insgesamt 630 Kostümen mit. „Play TV" heißt die Show in diesem Jahr.

Proben für die Show der Ballettschule Schüßler-Preuß

Weil die Show ein echter Publikumsmagnet ist, wird rechtzeitige Kartenreservierung empfohlen. Der Ticketverkauf findet ausschließlich im Ballettstudio, montags bis freitags zwischen 15 und 20 Uhr statt – in den Sommerferien nur telefonisch.
Die Show-Termine: 19. September um 16 Uhr, 20. September um 16 Uhr, 25. September um 18 Uhr, 26. September um 16 Uhr und 27. September um 11 Uhr.
Ballettschule Beate Schüßler-Preuß, Akeleiweig 16/Ecke Blomkamp, Telefon 800 59 59, www.schuessler-preuss.de

Sommertheater für Kinder in Schenefeld

Vom 20. Juli bis zum 29. August lädt das Stadtzentrum Schenefeld Kinder und Jugendliche ein, auf unterschiedliche Weise die Schauspielerei und das Theater kennenzulernen. Die Bandbreite der angebotenen Workshops reicht vom Bau eigener Handpuppen und Marionetten über das Einstudieren eines Bühnenstücks bis zum pädagogischen Improvisationstheater. Das gesamte Angebot wird im Rahmen der Spielmobil Ideenwerkstatt realisiert, dem neuen, lebendigen Kinderbetreuungskonzept des Einkaufscenters. Während des gesamten Veranstaltungszeitraums steht auch das kunterbunte Spielmobil mit Betreuern und weiteren aktiven Beschäftigungsmöglichkeiten bereit.

Buntes Kinderprogramm während der Schulferien

Für alle Workshops ist eine Anmeldung erforderlich. Vordrucke sind am Infostand des Einkaufscenters und unter „Veranstaltungen" auf der Homepage erhältlich. Fragen werden unter sommerferien@stadtzentrum-schenefeld.de gern beantwortet.

20. bis 24. Juli: Multimediales Improvisationstheater, 27. bis 31. Juli und 3. bis 7. August: Marionetten- und Puppenwerkstatt I und II, 10. bis 13. August: Ausstellung der selbstgefertigten Puppen, 14. und 15. August: Kindertheater Die Drahtzieher, 17. bis 21. August: Workshop Sommertheater Carmen Rutzel, 22. August: Aufführung Sommertheater und 24. bis 29. August: Kindertheater Tamalan.

Stadtzentrum Schenefeld, Kiebitzweg 2, 22869 Schenefeld, Telefon 57 01 39 60, www.stadtzentrum-schenefeld.de

Ferienkurse in Anna Greies Musicalschule

In den Sommerferien haben Jungen und Mädchen, die Spaß am Musical- und Theaterspiel haben, die Gelegenheit, sich in Anna Greies Musicalschule bühnenreif zu spielen. In den Wochen vom 20. bis 24. Juli und vom 17. bis 21. August veranstaltet Anna Greie mit ihren professionellen Musical-Coaches in der Tanzfabrik in Bahrenfeld kreative Workshops für Schauspiel, Tanz und Gesang. Bewegung, Tanztraining, Sprach- und Gesangsübungen, Pantomime und Schauspielübungen machen die Theaterwoche zu einer spannenden Erfahrung.

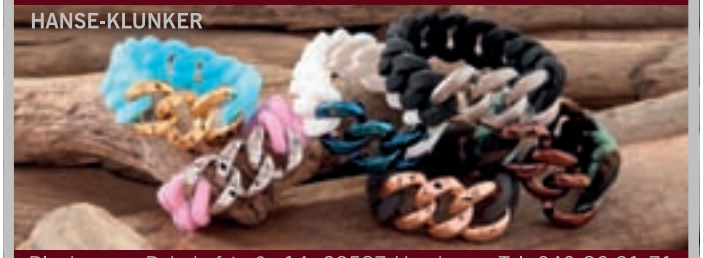
Mit Spaß die Bühne entdecken

Mit dem neu Erlernten entstehen in fünf Tagen kleine Musicals, die nach einer Woche jeweils am Freitag vor Eltern und Freunden Premiere haben. Getanzt, gesungen und Theater gespielt wird während der Workshop-Wochen täglich zwischen 10 und 16 Uhr. Die Coaches konzipieren mit den Teilnehmern in den fünf Tagen eigene musikalische Stücke. Die Ferien-Workshops kosten pro Teilnehmer 214 Euro, Geschwisterkinder zahlen 164 Euro. Die Probenräume liegen in der Boschstraße 15 in 22761 Hamburg. Anmeldungen sind über die Mobilnummer direkt bei Anna Greie möglich oder per E-Mail.

Anna Greie, Mobil 0171/141 23 24, info@stagecoach-hh.de

F.lli Picchianti
Seit 1915
Auch Lieferservice!
Italienische Wurst-Spezialitäten aus eigener Herstellung
Lütt Iserbrook 2b · Tel. 360 270 90 · gmpicchianti@gmx.de

Bilder- und Rahmenladen
Martina Susan von Wedel
Gemälderestauratorin
Einrahmungen nach Maß (über 5000 Leisten)
Vergolderrahmen, Wechselrahmen in Holz und Aluminium
Gemälde- und Rahmenrestaurierung in eigener Werkstatt
Gemälde, Aquarelle, Grafik und Poster, Passepartouts
Wedeler Landstr. 48 · 22559 Hamburg-Rissen · Tel. (0 40) 81 38 51
www.bilder-und-rahmenladen.de

No. 14 Hautnah
HANSE-KLUNKER

Blankeneser Bahnhofstraße 14, 22587 Hamburg · Tel. 040 86 31 71

REIMERS IMMOBILIEN
Tel. 040 - 866 450 98
www.reimers-immobilien.de

Mit Beauty-Sport und dem „Sich-Schön-Essen-Ernährungsplan" zum last minute Sommerbody für nur 90 € ohne Vertragsbindung!
Beauty-Sport lässt als Kalorienkiller die Pfunde purzeln, formt als „Make-up von Innen" Silhouette & Bindegewebe und ist bester Garant für Anti Aging!
Shaping-up
Shaping-up Fitness Club Blankenese, Dormienstraße 1a, 22587 Hamburg-Blankenese, Tel. 87 97 18 59, www.shaping-up.de
€ 10,- Kennenlern-Gutschein

myThüringer
Original Thüringer Bratwürste
NEU in Hamburg–Iserbrook

1. Termin vereinbaren.
2. Ware abholen.
3. Selbst grillen und genießen!

· Laktosefrei und frei von allergenen Stoffen
· Exklusive Herstellung in Thüringen
· Streng geheimes Familienrezept

Tel 040-3073 0395
Mobil 0163-373 5357
www.mythueringer.de
facebook.com/mythueringer

Guten Tag Apotheke Blankenese

Aktionstriathlon

- Im Juli: Avene Thermalwasser-Wochen
- 7. Juli: Dr. Rausch Haarpflege im Sommer
- 22. Juli: XLS – Medical Diät-Beratung

Vereinbaren Sie Ihren persönlichen Beratungstermin unter
Tel. 70 70 810 60
Sülldorfer Kirchenweg 1a, 22587 Hamburg, Ltg. Frauke Haufe

Buchen Sie jetzt eine Ballonfahrt über der schönsten Stadt der Welt.
www.Hanseballon.de
040 - 85 37 22 53

Angebot Glasoase
5 x 3,50 m. Pultdach „Pergola 3.0“, Unterbau Ganzglasschiebetüren 4-teilig Front, Seitenelemente links und rechts unten mit 3-teiligen Ganzglasschiebetüren, oben festes Oberlicht. Farbe weiß, inkl. Einfachverglasung. Inkl. Montage ab fertiger Bodenplatte
15.595,– €
inkl. gesetzl. MwSt.
(Angebot gültig im Großraum Lüneburg)
Abbildung ähnlich

bahlburg
Wintergärten Fenster Türen
Osdorfer Landstraße 11 · 22607 Hamburg · Tel 040 . 24439013
info@bahlburg-wintergarten.de · www.bahlburg-wintergarten.de

Chalet Haus Hamburg in Garmisch-Partenkirchen

Die 1934 gegründete Fremdenpension „Haus Hamburg“ in Garmisch-Partenkirchen ist heute ein komfortabel ausgestattetes und sehr persönlich geführtes Gästehaus. 2012 wurde es mit Liebe zum Detail saniert und renoviert. Das großzügige Ferienhaus „Chalet Haus Hamburg“ vereint heute Tradition und modernen Komfort und lädt Familien und Freunde ein, entspannte Ferien in wunderschöner Alpenlandschaft zu verbringen.

Gästehaus Chalet Haus Hamburg

Anlässlich des 80-jährigen Jubiläums im Jahr 2014 hat Eigentümerin Sabine Hinze eine Festschrift aus Sicht des Hauses verfasst, die so beginnt: „Grüß Gott, liebe Gäste! Oder soll ich Sie lieber mit einem frischen ‚Moin, moin!‘ willkommen heißen? Mein Name lautet nämlich ‚Haus Hamburg‘, denn meine Wurzeln führen an die Waterkant, auch wenn ich im Werdenfelser Land schon vor achtzig Jahren Fuß gefasst habe.“

Wenn Sie neugierig geworden sind und gern mehr über das Haus erfahren möchten, dann schreiben Sie eine E-Mail an hinze@chalethaushamburg.de. Die ersten drei Interessenten erhalten ein kostenloses Exemplar der Festschrift.

Und wenn Sie Lust auf Urlaub im Chalet Haus Hamburg haben, finden Sie weitere Informationen online. Schönen Urlaub!

Chalet Haus Hamburg, www.chalethaushamburg.de

Immobilienbewertung und Verkauf

Planen Sie den Verkauf oder die Bewertung Ihrer Immobilie in den Elbvororten? Reimers Immobilien steht Ihnen als zuverlässiger Spezialist persönlich und mit Fachkenntnis zur Seite. Denn Diane Reimers ist „diplomierte Sachverständige (DIA) für die Bewertung von bebauten und unbebauten Grundstücken, für Mieten und Pachten“.

Für wen ist sie als Sachverständige die richtige Ansprechpartnerin? „Auftraggeber sind heute zu über 50 Prozent Privatpersonen oder Unternehmen, die von einem unabhängigen Sachverständigen wissen wollen, wie viel ihre Immobilie wert ist. Immer mehr Verbraucher lassen vor dem Kauf oder Verkauf den Wert der Immobilie von unabhängigen Sachverständigen durch ein Gutachten bestimmen“, erklärt Diane Reimers. „Bei Scheidungen, Erbenauseinandersetzungen oder zu Beleihungszwecken gibt eine Bewertung Sicherheit über den Verkehrswert (Marktwert) der Immobilie.“

Diane Reimers

Zum Fachwissen eines studierten Wertermittlungssachverständigen gehören Kenntnisse aus dem Bauwesen, dem Planungs- und Baurecht oder der Grundstücks- und Wohnungswirtschaft. Weitere Informationen zu Qualifikation und Leistungen gibt Diane Reimers gern persönlich. Auch online gibt es erste Einblicke in ihr Portfolio.

Diane Reimers Immobilien, Telefon 86 64 50 98, www.reimers-immobilien.de

Margarete M. auf ihrem Dreirad

Dreiräder für Senioren

Margarete M. ist über 80 Jahre alt und hat nie einen Führerschein gemacht. Aber mit ihrem Fahrrad kann sie den Sommer trotzdem genießen und sich nach Lust und Laune an der frischen Luft bewegen. „Laufen kann ich nicht gut, aber wenn ich auf dem Fahrrad sitze, bin ich mobil. Dass vorne zwei Räder sind, ist praktisch. Ich muss keine Angst haben und wenn ich anhalte, um mit jemandem zu schnacken, kann ich einfach sitzen bleiben", freut sie sich.
Das Dreirad, mit dem Margarete M. unterwegs ist, wurde von der Fahrradbörse Elmshorn geliefert, die sich auf gesundheitsorientierte Räder und Sonderzurichtungen spezialisiert hat. Nach Absprache können auch Seniorengruppen die Fahrradbörse besuchen. Bei einem Rundgang durch die Firma werden ihnen dann sämtliche technische Möglichkeiten vorgestellt, um auch im Alter sicher und selbstständig mit dem Fahrrad unterwegs zu sein.
Die Fahrradbörse, Langelohe 65, 25337 Elmshorn, Telefon 04121/764 63, www.die-fahrradboerse.de

Neues Geschäft in Blankenese

Elb Kindermoden eröffnet

In der Blankeneser Bahnhofstraße 60 eröffnet im Juli Elb Kindermoden. Zum Sortiment gehören Marken wie Woolrich, il gufo, Ticket to Heaven, Ralph Lauren, Dal Lago und MC Ross. Das Besondere am Sortiment ist die Größenauswahl. Denn für Babys und Kleinkinder ist genauso das Passende dabei wie für Teenager und Erwachsene. So gehören beispielsweise auch Damengrößen bis 42 und Herrengrößen bis 52 dazu. Sollte eine gesuchte Größe nicht vorrätig sein, wird sie bestellt.
Schauen Sie vorbei und überzeugen Sie sich selbst von dem vielfältigen Angebot, das auch für alle Anlässe die richtige Mode verspricht. Geöffnet ist montags bis freitags 9.30 bis 18 Uhr und sonnabends von 9.30 bis 15 Uhr.
Elb Kindermoden, Blankeneser Bahnhofstraße 60, Telefon 86 64 92 86

Sommerfest im Hartwig Hesse Haus

Am 12. Juli lädt das Hartwig Hesse Haus am Klövensteen ab 15 Uhr zum Sommerfest ein. Die Besucher erwartet in der großzügigen Gartenanlage Musikalisches vom Salonensemble „Salon du nord" und dem Trio „Pique Dame". Neben einem reichhaltigen Kuchenbuffet werden Speisen vom Grill, Bier vom Fass und weitere Köstlichkeiten angeboten. Anke Kruse, Einrichtungsleitung des Hauses, bietet Führungen an, die einen Einblick in das Haus mit Apartments in Größen von 25 bis 70 Quadratmetern ermöglichen. Außerdem können sich Besucher über den für den Stadtteil geöffneten Mittagstisch, innovative Zukunftsprojekte, Stellenangebote, den Ambulanten Pflegedienst und die Möglichkeiten der Stiftungsarbeit informieren.
Die Hartwig-Hesse-Stiftung ist hamburgweit mit Angeboten vertreten und entwickelt daraus quartiersbezogene, integrative Versorgungsmodelle der Zukunft. „Diese Angebotsvielfalt ermöglicht uns eine umfassende Beratung zu allen Themen und Bereichen von Wohnen, Betreuung und Pflege im Alter", sagt Anke Kruse.
Hartwig Hesse Haus am Klövensteen, Klövensteenweg 25, www.hartwig-hesse-stiftung.de

Das Pflegeteam vom Hartwig Hesse Haus

EFFEKTIV WERBEN

DIE EXPERTEN IM SEPTEMBER:
FAMLIE UND FREIZEIT
Anzeigenschluss: **14. August**

Telefon 040 86 66 69-0
www.kloenschnack.de

BALLETT STUDIO
Beate Schüßler Preuß
Kindertanz · Ballett · Modern Dance · Jazz · HipHop
Stepp-Tanz · Aerobic · PILATES-Training · Fit 60plus
Akeleiweg 16 · 22607 Hamburg · Osterbrooksweg 71 · 22869 Schenefeld
Telefon 040 / 800 59 59 · www.schuessler-preuss.de

Premium-Creme für empfindliche Haut

Die Sommersonne stärkt und belebt, „aber bitte das Sonnenbad nicht übertreiben", sagen die Anti-Aging-Experten Dr. Sabine Buchhop und Siegward H. Kopp und erklären: „Besonders die empfindlichen Hautpartien von Gesicht, Augen, Hals und Dekolleté können rasch gereizt und trocken werden und dann zum Beispiel verstärkt zu Fältchen und Schwellungen neigen. Als hilfreichen Pflege- und Hautschutz ohne Parabene, Silikone oder Parafine empfehlen wir deshalb unsere wissenschaftlich entwickelte exklusive 24-Stunden-Luxus-Anti-Aging-Creme La Scara. Ausgesuchte Wirkstoffe wie Hyaluron, Ectoin und Küstenkamille sorgen dafür, dass Feuchtigkeit sofort wirksam und vorbeugend gespeichert wird und bewahren die Haut vor dem Austrocknen und vor Faltenbildung."

Siegward H. Kopp und Dr. Sabine Buchhop von del'fiasi

La Scara besitzt zwar einen natürlichen Lichtschutzfaktor 6, dennoch sollte zusätzlich Sonnenschutz aufgetragen werden. Denn gerade nach dem Sonnenbad hilft die Creme mit wertvollen Pflegestoffen der Haut, sich zu regenerieren.
Erhältlich ist La Scara in Apotheken wie der apo-rot in Blankenese oder direkt bei del'fiasi.
del'fiasi, Bestell-Telefon 0451/585 98 14 55 (kostenfreier Versand), www.delfiasi.com, www.lascara.de

Urlaub für den Teppich

„Bald beginnen die Ferien und auch ein Teppich hat mindestens alle drei bis vier Jahre einen Urlaub verdient", sagen die Experten von Orientteppich Exclusiv am Blankeneser Bahnhof. Das Traditionsunternehmen besteht seit 40 Jahren in Blankenese und verfügt über eine eigene Meisterwerkstatt für die Wäsche und Reparatur von Teppichen aller Art. Die Fachleute bieten schonende Spezial-Handwäsche in zwölf Stunden an, bei der mit Bio-Seife exzellent Schmutz, Staub, Tierhaare und unangenehme Gerüche entfernt werden. Falls nötig führt ein Meisterknüpfer eine fachgerechte Reparatur und Restaurierung durch.

Orientteppich Exclusiv am Blankeneser Bahnhof

Zum umfangreichen Service von Orientteppich Exclusiv gehören Ankauf, Inzahlungnahme, kostenloser Hol- und Bringservice sowie eine unverbindliche Beratung auch zu Hause. Im Sortiment finden Kunden klassische Orientteppiche, Kelims, Gabbehs, Teppiche im Landhausstil und moderne Designerteppiche in einer umfangreichen Auswahl an Größen und Farben.
Orientteppich Exclusiv, Erik-Blumenfeld-Platz 1a, Telefon 86 28 20, www.exclusiveteppiche.com

Anzeigensonderveröffentlichung

Dauerhafte Haarentfernung

Körperbehaarung ist für viele weit mehr als nur ein kosmetisches Problem. In vielen Fällen leidet die Seele, wenn ein Damenbart oder ein behaarter Rücken deutlich erkennbar sind. Konventionelle Entfernungsmethoden wie Zupfen oder Wachs sind schmerzhaft, zeitintensiv und ihr Effekt ist nur von begrenzter Dauer.
Dermatologin Dr. Aresu Naderi sagt: „Eine Laser-Behandlung ist nach dem derzeitigen medizinischen Stand eine Methode, unerwünschte Haare dauerhaft zu reduzieren. Mit dem neuen Dioden Laser erfolgt dies schnell, sicher und nahezu schmerzfrei. Die Haarwurzeln werden gezielt zerstört, die Haut bleibt unversehrt. In den Haarwurzeln sind meist viel mehr Farbstoffe (Melanin) als in der umliegenden Haut. Das Laserlicht wird vom Melanin absorbiert, die Temperatur der Haarwurzel steigt und das Haar kann nicht mehr wachsen. Gleichzeitig wird die Haut durch die im Handstück integrierte Kontaktkühlung vor einer zu starken Überwärmung geschützt."

Dermatologin Dr. Aresu Naderi

Genießen Sie den Sommer unbeschwert und freuen Sie sich auf viele Sonnenstunden. Dr. Naderi rät bei aller Freude über die Sonne: „Denken Sie an ein regelmäßiges Haut-Screening."
Dr. med. Aresu Naderi, Fachärztin für Dermatologie und Venerologie, Elbchaussee 340, Telefon 55 57 81 88, www.dermatologie-nienstedten.de

Sommerfitness

Fitness-Ferien zu besonders günstigen Konditionen gibt es vom 1. Juli bis zum 31. August im Verein Aktive Freizeit e. V. (VAF). Das TÜV-zertifizierte „Studio für gesunde Fitness" bietet einen Monat lang Training inklusive Schwimmen und Sauna. Das Einführungsgespräch und den persönlichen Trainingsplan gibt es gratis dazu. Erfrischung nach dem Training bietet der 25-Meter-Pool. Der letzte Starttermin für einen Monat im Studio ist der 31. August. Wer im Anschluss Mitglied wird, spart das Einsteigerpaket. Sommerlaune kommt bei den Sportkursen des Gym-Abos auf. Rechtzeitig zum Start der Hamburger Schulferien am 16. Juli lockt das erfrischende Sommerkurs-Ticket für 35 Euro. Bis zum 31. August steht ein Angebot von über 50 Kursen zur Verfügung. Zumba, Pilates, Spinning, Faszientraining und natürlich Klassiker wie Aerobic oder Bauch-Beine-Po lassen den Puls höher schlagen. Und sollte es doch einmal zu heiß werden, gibt es Abkühlung beim Aqua-Zumba und Aqua-Fitness im vereinseigenen Schwimmbad. Starten Sie in einen aktiven Sommer!

Freya an ihrem Lieblingsgerät im VAF – dem Slingtrainer

Verein Aktive Freizeit e. V., Bertrand-Russell-Straße 4, Telefon 890 60 10, info@vafev.de, www.vafev.de

MAX NOORI
KINDER MODEN
RÄUMUNGSVERKAUF
bis zu 70%
Blankeneser Bahnhofstraße 1, 22587 Hamburg
Mo.-Fr. 10-18 · Sa. 10-14

Geschmeidige Beweglichkeit – Qi-Gong
Sommer im Jenischpark
Termine unter:
www.charlotte-sachter.de
Charlotte Sachter
Beselerplatz 6 · 22607 Hamburg
Tel. 410 84 10 · Mobil 0163 / 410 84 10
Charlotte Sachter
Staatl. geprüfte Heilpraktikerin
Master of Chinese Dietetics
Senior Shiatsu Practitioner
European TCM Herbalist

www.tierarzt-drfreund.de
Dr. med. vet. Jens Freund
Fachtierarzt für Kleintiere
Cranachstr. 68 · 22607 Hamburg
Tel.: 040.8907969

HanseRock
HOCHSEILGARTEN HAMBURG
Gutschein 3,- Euro
Code: HR1519
KletterAbenteuer im Hamburger Inselpark!
Direkt an der S3 - nur 9 Min. vom HBF
www.hanserock.de

Schauspieler werden

Wer davon träumt, auf der Bühne zu stehen oder in einem Film mitzuspielen, ist an der Schule für Schauspiel Hamburg richtig. Vom 11. bis 20. August wird hier ein Orientierungskurs mit zehn Tagen intensivem Schauspieltraining angeboten, der hilft, den Berufswunsch konkret und spielerisch auf die Probe zu stellen. Der Unterricht beinhaltet Körpertraining, Sprechtechnik, szenische Improvisation, Filmacting, Ensemblearbeit und Arbeit an einer Figur. Zum Abschluss gibt es von den Dozenten ein ausführliches Feedback. Wer den Orientierungskurs erfolgreich abgeschlossen hat, kann das dreijährige Studium auch ohne Aufnahmeprüfung beginnen.

FOTO: CH. MANNHARDT

Orientierungskurs an der Schule für Schauspiel

Schule für Schauspiel Hamburg, Telefon 430 20 50, info@schauspielschule-hamburg.com

Fotoworkshops, Fototouren, Gutscheine und mehr

„Unsere Fotoschule Blende2-Hamburg gibt es nun seit zwei Jahren und wird von Anfängern sowie Fortgeschrittenen jeden Alters besucht. Die gut strukturierten Kursinhalte, das persönliche Ambiente aber auch die zentrale Lage zur Außenalster begeistern unsere Teilnehmer", so Antje und Jürgen Gräser.
Fotobegeisterte finden auf der Homepage ausführliche Informationen zum gesamten Kursangebot, darunter auch zu speziellen Themen wie Makrofotografie, Foodfotografie und Nachtfotografie.
Auch Firmen, die ihre Mitarbeiter zu Motivationszwecken oder zur fotografischen Weiterbildung schulen möchten, sind in der Blende2-Hamburg herzlich willkommen.

FOTO: JÜRGEN GRÄSER

Motive entdecken und gekonnt in Szene setzen

Fotoschule Blende2-Hamburg, Graumannsweg 21, Telefon 50 03 14 94, info@Blende2-Hamburg.de, www.Blende2-Hamburg.de

Holzexperte Uwe Lau

Die perfekte Terrasse

Sie möchten sich eine neue Terrasse gönnen oder die alte wieder so richtig zum Strahlen bringen? Dann ist Uwe Lau der richtige Ansprechpartner. Er kümmert sich um Neuverlegung mit Eiche oder Bangkirai ebenso wie um professionelle Reinigung alter Holzterrassen und Terrassenmöbel. Ist das Holz von grauer Patina und Grünalgen befreit, wird auch die Behandlung der Oberfläche mit Öl angeboten.
Jetzt ist genau die richtige Zeit, um die Terrasse für die Sommermonate fit zu machen. Oder Sie planen einfach schon mal für die Sonnenmonate des kommenden Jahres.
Lassen Sie sich beraten und der Sommer kann kommen.

Uwe Lau Parkett & Dielen,
Bahnhofstraße 16, 25469 Halstenbek,
Telefon 04101/37 35 30, Mobil 0171/617 35 88,
www.uwe-lau.de

Schwimmbecken
komplett mit Filter,
Leiter, Zubehör
4,5 x 1,2 m
ab € **1.499,-**

modest Unipoolshop
22880 Wedel · Kronskamp 131 · Tel. 0 41 03 / 90 53 78
Öffnungszeiten: Mo.-Do. 8-12 u. 14-16 Uhr · Fr. 8-14 Uhr
25436 Heidgraben/Tornesch · Hauptstr. 43
Tel. 0 41 22 / 90 07 67
Öffnungszeiten: nach Vereinbarung
www.modest-heidgraben.de

EFFEKTIV WERBEN

DIE EXPERTEN IM OKTOBER:
EINRICHTEN UND WOHNEN
Anzeigenschluss:
15. September
Telefon 040 86 66 69-0
www.kloenschnack.de

Original italienische Salsiccia zum Grillen

Zum Sommer gehört das Grillen wie der Wein zur Toskana. Aber aus der Toskana kommt noch etwas anderes, das einen Grillabend zu einem besonderen Genuss macht: Salsiccia. Diese Wurstspezialität ist nicht nur etwas für Italienfans, sondern ein wirklicher Leckerbissen für alle, die gern gut essen. Und diese Spezialität ist seit gut einem Jahr auch in den Elbvororten, nämlich in Iserbrook im Geschäft der Brüder (Fratelli) Picchianti, erhältlich. Gianluca und Massimiliano Picchianti haben ihre Wurzeln in der Maremma-Toskana. Ihre Familie hat sich schon seit dem Jahr 1915 der Herstellung von Wurstspezialitäten verschrieben und die beiden Söhne führen diese Tradition heute in dritter Generation fort. Ihre Produkte stellen sie in traditioneller Handwerksarbeit, ohne Konservierungsstoffe und nach den alten Familienrezepten her. Dazu gehören Salsicce in klassischer Form, aber auch in verschiedenen Sorten wie „Wilder Fenchel", „Chili", „Ruccola e Parmigiano" oder „al Tartufo". Außerdem sind toskanischer Schinken und Salami, Fenchelsalami, Lardo oder auch Wildschwein-Salsicce erhältlich.

Toskanische Salsicce

Geöffnet ist montags von 11 bis 20 Uhr, dienstags bis freitags von 9 bis 20 Uhr und sonnabends von 9.30 bis 17 Uhr.
F. Ili Picchianti, Lütt Iserbrook 2b, Telefon 36 02 70 90

Neue Tapas

Zur Flottbeker Schmiede heißt der Portugiese in den Elbvororten, bei dem Urlaubsstimmung garantiert ist. Mit der neuen Tapaskarte kommt ab sofort noch mehr Abwechslung auf den Tisch. Die leichte frische Küche ist eine spannende Kombination aus saisonalen und regionalen Zutaten, Klassikern, Neuinterpretationen, Aromakombinationen und Spezialitäten. Kombiniert mit exklusiven portugiesischen Weinen und einem schönen Platz auf der Terrasse erleben die Gäste hier den perfekten Sommergenuss.
Zur Flottbeker Schmiede, Baron-Voght-Straße 79, Telefon 20 91 82 36, www.zurflottbekerschmiede.de

Schlemmen auf der Sommerterrasse

Sommerpflege für die Haare

Nach einem erholsamen Urlaub mit Sonne, Sand, Salz- oder Chlorwasser haben Körper und Seele wieder Energie getankt, aber die Haare leiden unter den extremen Bedingungen der warmen Monate. Friseurmeisterin Kathrin Barth ist seit über 30 Jahren in den Elbvororten tätig. In ihrem Salon im Tönninger Weg bietet sie ihren Kunden hochwertige Pflege mit Produkten von L'Oréal und anderen namhaften Herstellern an, die dem Haar wieder Glanz und Kraft zurückgeben. Vereinbaren Sie doch schon jetzt einen Termin für die Zeit nach Ihrem Urlaub und freuen Sie sich auf eine Pflegebehandlung, die nachhaltig ist und nicht teuer sein muss. Dienstags bis sonnabends bietet Kathrin Barth in ihrem Salon Termine nach Absprache an.
Salon Barth, Tönninger Weg 3, Telefon 80 28 40

Friseurmeisterin Kathrin Barth

EFFEKTIV WERBEN

DIE EXPERTEN IM AUGUST:

SENIOREN

Die Senioren von heute sind aktiv, lebenslustig und planen bewusst.
Nutzen Sie die Anzeigensonderveröffentlichung zum Thema Senioren im Hamburger Klönschnack, um sich mit Ihrem Unternehmen oder Ihrer Dienstleistung dieser attraktiven Zielgruppe zu präsentieren.

Anzeigenschluss: 15. Juli 2015

Klönschnack

Sülldorfer Kirchenweg 2 · 22587 Hamburg · Telefon 040 86 66 69-0 (Fax -41) · www.kloenschnack.de

MOLL & MOLL
ZINSHAUS GMBH

Sanierungskummer lohnt sich nicht?
Wir verkaufen auch!

Beratung · Verwaltung · Vermittlung
Hermannstraße 46 · 20095 Hamburg
Tel.: 040 22 63 41 930 · www.mollundmoll.de

Foerster & Helms

„Das besprechen wir mal in Ruhe."

Wir beraten Sie im Kaminzimmer mit Blick auf das Hanggebiet statt auf eine Einkaufsstraße.

www.foersterhilms.de Tel. 040 866 24 30

EFFEKTIV WERBEN

HIER KÖNNTE IHRE ANZEIGE STEHEN

JETZT BUCHEN!
TELEFON 040 86 66 69-0

Hamburger Klönschnack

UWS

Wir bieten Ihnen sattelfeste Lösungen.

Unser Versicherungskonzept für Reiterhöfe bietet Ihnen optimale Absicherung Ihrer Risiken – für Gebäude- u. Betriebseinrichtungen, Haftungsansprüchen Dritter als auch Schäden an Pensionspferden. Ihre Betriebserweiterung gilt automatisch mitversichert.

UWS Assekuranz-Makler GmbH

Holstenplatz 6
22869 Schenefeld
Tel. +49 (40) 839 34 20
Fax. +49 (40) 830 25 76

Große Reichenstraße 27 (Afrikahaus)
20457 Hamburg
Tel. +49 (40) 303 743 0 80
Fax. +49 (40) 303 743 0 89

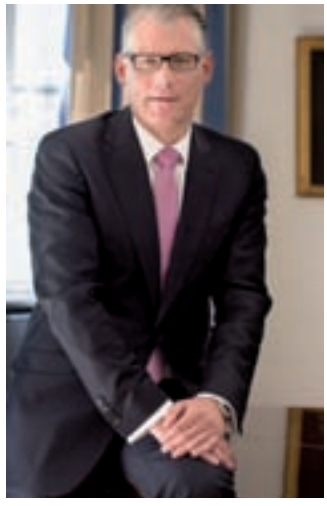
info@uws-assekuranz.de · www.uws-assekuranz.de

Das liebe Geld ...

M.M.WARBURG & CO.

Offener Austausch schafft Vertrauen – und Werte

Was erwarten Kunden von Ihrem Bankberater? Sind es astronomische Renditeversprechungen oder doch eher das vertrauensvolle Miteinander über Generationen? Spätestens seit der Finanzkrise gibt es eine eindeutige Antwort auf diese grundlegenden Fragen: Das Vertrauen ist von zentraler Bedeutung. Das spüre ich jeden Tag aufs Neue in den Gesprächen mit den Kunden. Offenheit und Transparenz bei Anlageentscheidungen fördern das Vertrauensverhältnis. Eine Entscheidung ist nur dann die richtige, wenn der Kunde sie auch nachvollziehen kann – schließlich geht es um sein Vermögen. Die Unabhängigkeit des Beraters erleichtert das Verständnis für die getroffenen Entscheidungen und fördert damit das Vertrauen. Bei M.M.Warburg & CO sind wir durch unsere Eigentümer- und Partnerstruktur frei von institutionellen Einflüssen und können uns daher auch dem langfristigen Anlagehorizont widmen. So kann ich bei meiner Arbeit auf die Ziele und Wünsche der Kunden eingehen. Sie stehen im Zentrum unseres Dialogs und sind entscheidend für die künftige Anlagestrategie, um nachhaltig Werte zu schaffen. Gerade in Zeiten niedriger Zinsen und stark schwankender Aktienmärkte gelingt uns das durch einen Investmentprozess mit klaren, nachvollziehbaren Regeln sowie einem funktionierenden Risikomanagement. Nur wenn eine Strategie auch konsequent umgesetzt wird, können unsere Kunden davon profitieren. Mit statischen Portfolios, in denen lediglich kosmetische Änderungen vorgenommen werden, kann dagegen langfristig kein Mehrwert erzielt werden. Unser klarer Anlagegrundsatz ist daher: Wenn wir Märkte besonders positiv oder negativ einschätzen, setzen wir diese Sichtweise auch deutlich erkennbar in den Portfolios um. Dies bedeutet konkret, dass wir trotz der aktuell schwierigen Börsenphase weiterhin eine erhöhte Aktienquote empfehlen. Denn trotz einiger Unsicherheiten spricht vieles für die Aktie: Die Zinsen sind auf Sicht niedrig, die Wirtschaft wächst moderat und die Unternehmen in Deutschland und in der Eurozone können dank gesunkener Energiepreise und des schwächeren Euros ihre Gewinne steigern. Ein guter Zeitpunkt also, sich noch einmal intensiv mit der eigenen Anlagestrategie zu befassen, denn bis zum Jahresende dürfte es an den Börsen wieder bergauf gehen.



Christer Halvorsen,
Privatkundenbetreuer

Christer Halvorsen, M.M.Warburg & CO, Ferdinandstraße 75, 20095 Hamburg, E-Mail chalvorsen@mmwarburg.com, Telefon 32 82-21 23, www.mmwarburg.com

Der neue Showroom in Wandsbek

AUDI

Nutzfahrzeug Zentrum Hamburg erweitert

Die seit März dieses Jahres durchgeführten umfassenden Umbau- und Renovierungsarbeiten beim Traditionsunternehmen Willy Tiedtke in Wandsbek sind abgeschlossen. Das Nutzfahrzeug Zentrum Hamburg ist somit auf die zukünftigen Anforderungen des Marktes und des Herstellers ausgerichtet.
Insbesondere der Schauraum und die anliegenden Büros der Verkaufsberater wurden neu gestaltet, um den Kunden ein „noch besseres Marken- und Beratungserlebnis" bieten zu können.
Die Werkstatt ist nun auch auf die zukünftigen Modelle von Volkswagen, wie den neuen Crafter, der im Herbst 2016 offiziell vorgestellt wird, ausgelegt.
Volkswagen wird den neuen Crafter nicht mehr wie bisher in einem Joint Venture mit Mercedes-Benz produzieren, sondern komplett in Eigenregie bauen. Die Werkstattausstattung, die für dieses Modell benötigt wird, wurde beim Umbau des Nutzfahrzeug Zentrums Hamburg bereits integriert.
Willy Tiedtke, Friedrich-Ebert-Damm 118, 22047 Hamburg, Telefon 69 40 60, www.willytiedtke.de

IMMOBILIEN

kühneVISION: Richtfest in Bahrenfeld

Ein heftiger Regenschauer um Punkt 15 Uhr konnte das Richtfest der kühneVISION in Bahrenfeld nur kurz verzögern. Dann wurde der Himmel blau und nicht nur die Sonne strahlte, als erst der Polier seine feierlichen Worte sprach und schließlich der Bauherr Tim Behrendt seine kühneVISION vorstellte: Arbeiten mit Wohlfühlfaktor – in der Atmosphäre eines Lofts und in einem lebendigen Umfeld. So ist an der Grenze Bahrenfeld-Ottensen auf dem ehemaligen Kühne-Gelände der Rohbau eines entsprechend attraktiven Bürogebäudes entstanden, das Anfang nächsten Jahres bezugsfertig ist. Die kühneVISION bietet Büroflächen ab 400 Quadratmeter – mit allem modernen Komfort inklusive Tiefgarage.

Der Richtkranz wird gehisst

Nähere Informationen gibt Christine Napp unter Telefon 38 02 19-765 oder per E-Mail: c.napp@behrendt-immobilien.de

Lebensräume für Persönlichkeiten
Haus Flottbek-Nienstedten

Maritime Sommerfrische.

…im Haus Flottbek-Nienstedten!

Die Seniorinnen und Senioren feiern ihr diesjähriges Sommerfest mit einem maritimen Musikprogramm, Speisen vom Land und aus dem Meer, Kaffee und Kuchen und einem bunten Flohmarkttreiben.

Gute Laune und Frohsinn sind ausdrücklich erwünscht – Sonnenschein und nette Gäste aus der Umgebung sind uns herzlich willkommen!

Altenheimstiftung Flottbek-Nienstedten
Vogt-Groth-Weg 27 | 22609 Hamburg
Telefon 040/800 977-0
www.haus-flottbek-nienstedten.de

Diakonie-Siegel Priege

KLEINANZEIGEN IM Klönschnack
HOHE ERFOLGSQUOTE!
TEL. 86 66 69-54
ODER
FAX 86 66 69-40

Reinhart GmbH

- Tischler- und Zimmermannsarbeiten
- Einbauschränke nach Maß
- Einbruchschutz rund ums Haus
- Reparaturen von Möbeln
- Lieferung und Einbauservice von Fenstern und Türen
- Reparaturen rund ums Haus

Postfach 1106 · 25442 Quickborn · Tel. 0171 / 51 21 324 · Reinhart-gmbh@t-online.de

TISCHLEREI HUSSNER
INHABER: HARALD KRUSE KG · TISCHLERMEISTER
❑ Möbelanfertigung, -aufarbeitung und -restaurierung
❑ Fenster und Türen aus Kunststoff und Holz
❑ Einbruchsschutz an Fenstern und Türen
❑ CNC-Bearbeitung
Hasselbinnen 6 · 22869 Schenefeld · Tel. (0 40) 8 30 84 79
Fax (0 40) 8 30 94 64 · E-Mail hussner@t-online.de

Bauklempnerei & Sanitärtechnik
• Heizung • Metallbedachung
• Dichtheitsprüfung • Sanierung • Rohrspülung
Oliver Schulz
Tel.: 04103 / 70 184 91
Fax: 04103 / 70 184 92
Tel.: 040 / 81 96 70 71
Wreedenschlag 5
25488 Holm
E-Mail: info@klempnerei-schulz.de

Iris Schroeder 0176 - 48 84 95 48 · Marina Kirchhoff 0172 - 41 40 471
KÜCHENKULT
KEINE KOMPROMISSE.
Osdorfer Landstraße 188, über dem Futterhaus
Di-Fr 11-18 Uhr und nach Vereinbarung · www.kuechenkult.de

JUBILÄUM

Tempus fugit ...

Monika Dornis, Miriam Behr, Katja Kraas

15 Jahre – eine lange Zeit in der heutigen Geschäftswelt. Für Hörgeräte Dornis in Rissen ist dies aber nur die halbe Miete. Zu groß ist die Freude am Handwerk und dem vertrauensvollen Umgang mit den treuen Kunden.

„Wenn man eine so schöne und spannende Vergangenheit hat, strebt man unbedingt nach mehr", beschreibt Monika Dornis ihre Ziele. „Das bedeutet für mich Weiterentwicklung auf allen Ebenen. Mehr technischer Fortschritt, mehr lächelnde Kunden, die von einer neuen Lebensqualität berichten, und ein Service für alle Lebenslagen."

Mit Begeisterung erzählt die Geschäftsfrau, dass sie sich für Rissen eine ebenso lange Tradition wünscht wie in Wedel. Seit nunmehr 29 Jahren begleitet sie dort ihre Kunden.

„Das Vertrauen geht mittlerweile über mehrere Generationen. Es ist ein schönes Gefühl, wenn auch die Kinder eines Kunden gerne zu uns kommen."

Im Gespräch wird schnell klar: Der Kunde steht bei Hörgeräte Dornis an erster Stelle, das war in den letzten 15 Jahren so und soll auch in Zukunft so bleiben. Denn der Hörgeräteakustiker ist nach einer Hörgeräteversorgung wie ein guter alter Freund; man weiß einfach, auf wen man sich verlassen kann, ein offenes Ohr inklusive. Und da man guten Freunden gerne eine Freude macht, gibt es bei Hörgeräte Dornis in Rissen und Wedel ein kleines Dankeschön zum Jubiläum.

„Der technische Fortschritt bringt uns so viele Möglichkeiten. Aus einem Hörgerät wird mit dem richtigen Zubehör schnell ein Audioempfänger für brillanten Hörgenuss beim Fernsehen oder Telefonieren. Eine Fernbedienung für die Hörgeräte bringt einen tollen Bedienkomfort", schwärmt Monika Dornis.

Diese und alle anderen Zubehörartikel, wie z.B. Batterien, wird es bis zum 31. Juli 2015 zu Jubiläumspreisen geben.

Hörgeräte Dornis, Wedeler Landstraße 43, Telefon 81 95 77 09 und Rosengarten 5, 22880 Wedel, Telefon 04103/12 21 19, www.hoergeraete-dornis.de

BAUEN

Kompetente Beratung bei Lüchau

Bauen und Renovieren kann einfach sein, aber auch komplexes Fachwissen erfordern. Das Bauzentrum Lüchau stellt seinen Kunden seit neuestem kostenlos einen Modernisierungsberater zur Verfügung. Sven Fredeland kommt auch gerne zu Kunden nach Hause und informiert über fachgerechte Lösungen rund um Haus und Garten.

Sven Fredeland

„Meine Maxime lautet Wohnqualität verbessern", erklärt Fredeland. Auch schwierige Fragen wie Schimmelbeseitigung, Wärmebrücken oder die Steuerung der Haustechnik sind für den Fachmann kein Problem.

Lüchau Bauzentrum, Rissener Straße 142, 22880 Wedel, Tel. 04103/ 800 90, www.luechau.de

Mit entspanntem Training auf dem Weg zur Traumfigur

... kein schweißtreibender Sport

Seit knapp zwei Jahren ist Christiane Schlüter Inhaberin und Geschäftsführerin des Hypoxi-Studios an der Elbchaussee. Außerdem leitet sie zwei weitere Studios in Poppenbüttel und Wandsbek.

FOTO: XXXXX

Christiane Schlüter ist Inhaberin und Geschäftsführerin des Hypoxi-Studios an der Elbchaussee

Christiane Schlüter, Inhaberin des Hypoxi-Studios an der Elbchaussee, strahlt an einem milden, sonnigen Frühsommer-Nachmittag in den Räumlichkeiten ihres Studios mit der Sonne um die Wette. In den in warmen, angenehmen Farben gestalteten Räumen, die geschmackvoll und modern eingerichtet sind, sollen sich ihre Kundinnen nach eigenen Worten „einfach wohlfühlen“.

Zwei Hypoxi-Dermologieliegen, die zur Hautstraffung angewendet werden, sowie drei Hightech-Trainer zur gezielten Fettabnahme stehen den Kundinnen in den Elbvororten zur Verfügung. „Bei Hypoxi geht es um Problemzonenbeseitigung und gezieltes Abnehmen in Kombination mit moderatem Training und gesunder, ausgewogener Ernährung“, erklärt Schlüter. Dabei stelle sich der Erfolg mit Hypoxi schon nach wenigen Anwendungen mit sichtbaren Ergebnissen ein, so Schlüter weiter. „Hypoxi ist eine innovative Figurformungsmethode, die aus den Elementen Unterdruckbehandlung, Überdruckbehandlung und Fettverbrennungs-Training besteht“. Sie beziehe sich hauptsächlich auf die Bereiche Bauch, Beine und Po.

Damit beispielsweise hartnäckige Fettpolster verschwänden, müssten selbige unter Druck gesetzt werden. „Bei Hypoxi geschieht dies durch eine spezielle Druckwechsel-Therapie. Auf diese Art und Weise werden die betreffenden Körpertherapien wesentlich intensiver durchblutet. Überflüssiges Fett kann so gelöst und abtransportiert werden. Ein moderates Fettverbrennungs-Training sorgt dann für die Umwandlung von Fett in Energie“, sagt Schlüter. Ein weiterer Aspekt sei, dass die Durchblutung den Fettabbau fördere. „Je besser die Durchblutung einer Problemzone während des Trainings, desto leichter kann Fett abgebaut werden“, so die Studioinhaberin. Und auch bei dem vielen Frauen bekannten und oftmals lästigen Thema Cellulite kann Hypoxi nach Schlüters Worten helfen: „Für die gezielte Verbesserung des Hautbildes ist Hypoxi eine ideale Methode. Durch die direkte Einwirkung des Druckwechsels wird das Bindegewebe gestrafft und gefestigt“, sagt sie. Ganz wichtig ist ihr, dass „Hypoxi kein schweißtreibender Sport ist“. Es sei jedoch eine Methode, die auch für Sportlerinnen interessant sei. „Eine attraktive Figur lässt sich nicht durch Hungerkuren erzwingen. Denn der Körper baut immer da Fett ab, wo es leicht und schnell verfügbar ist. Um die Figur zu formen und zu straffen, müssen ‚problematische‘ Körperpartien gezielt angesprochen werden. Genau das passiert bei der Hypoxi-Methode, die direkt an den Problemzonen ansetzt.“ In einer vom Hersteller in Auftrag gegebenen wissenschaftlichen Studie wurde die Wirksamkeit der Hypoxi-Methode bestätigt. Diese Studie erfolgte durch das Medizinische Präventionszentrum Hamburg (MPCH). „Das ist klasse“, so Schlüter.

Wer sich für die Hypoxi-Methode interessier, kann bei Christiane Schlüter im ersten Schritt erst einmal ein kostenloses Beratungsgespräch vereinbaren, in dem die Studioinhaberin alles Wissenswerte rund um das Thema Hypoxi erklärt. Ein Probetraining sowie Tipps zur Ernährung gehören ebenso zum Angebot. Schlüter orientiert sich dabei an der Deutschen Gesellschaft für Ernährung.

„Interessierte müssen sportgesund sein“, sagt Schlüter.

Damit die Hypoxi-Methode erfolgreich verlaufen und ein Erfolg im reduzierten Körperumfang stattfinden kann, sind nach Schlüters Aussage „zwei bis drei Anwendungen die Woche zu jeweils 30 Minuten nötig“, so Schlüter weiter.

Christiane Schlüter hat zu diesem Thema ihr ganz eigenes Prinzip. „In der Woche abnehmen, am Wochenende das Gewicht halten“. Und sie fügt hinzu: „Selbstverständlich sind kleine Sünden zwischendrin erlaubt, wir sind doch alle nur Menschen.“

SERIE Der Klönschnack stellt vor:
Unternehmer in den Elbvororten

CHRISTIANE SCHLÜTER
Studioinhaberin Hypoxi
Elbchaussee 96, 22763 Hamburg
Telefon: 040 86663370
Mobil: 0160/1842813
info@hypoxistudio-elbchaussee.de
www.hypoxistudio-elbchaussee.de

Autorin: cornelia.hoesch@kloenschnack.de

Tischlerei Behn
BAU- UND MÖBELTISCHLEREI
- Individueller Möbelbau
- Aufarbeitung von Möbeln
- Fenster und Türen
- Insekten- und Sonnenschutz
- Einbruchsicherung
- Innenausbau
- Fertigparkett
- Verglasungen
- Trockenbau
- Reparaturen

rekord VELUX
Gudrunstraße 31 · 22559 Hamburg-Rissen · Telefon 040-81 26 54
info@tischlerei-behn.de · www.tischlerei-behn.de

Elektrohaus Wille oHG
Seit 1912
Stark in Service und Beratung
E-Check · Leuchtmittel · Industrieanlagen · Elektrogeräte
Schalter- und Steckdosenstudio
Wohnraum-, Büro- und Industrieleuchten
Fachbetrieb für Gebäude-, Informations- und Antriebstechnik
Haydnstraße 17 · 22761 Hamburg · Tel 040 89 16 77 · Fax 040 89 07 336
www.elektrohaus-wille.de

Dachdeckermeister
Peter Hasenkampf
Hauptstraße 78 · 25492 Heist
Telefon (0 41 22) 9 84 90 - 0 www.hasenkampf.de
▲ Energetische Dachsanierung ▲ Vollwärmeschutz
▲ Velux-Fenster ▲ Flachdachsanierung ▲ Fassaden
▲ Schornsteinsanierung ▲ Reparaturen ▲ Solar

Sicherheitstechnik
Wallichs
Osdorfer Weg 40 - 22607 Hamburg
Tel.: 040 - 39 30 30
o Einbruchschutz rund ums Objekt
o 24 h Notdienst für Sie
o Schlossmontagen aller Art
Ihr Partner für Sicherheit in den Elbvororten

Malermeister
Dieter Schulze
Tel./Fax 870 45 87
>> schön und gut <<
Schulze

UMZÜGE

Mit gutem Gefühl ins neue Zuhause

Ein Umzug kann den Betroffenen und auch ihren Angehörigen schlaflose Nächte bereiten. Besonders wenn es nach vielen Jahren im gewohnten Zuhause im hohen Alter noch in eine neue Umgebung geht. Die Firma „Senioren Umzüge Hamburg" hat sich schon vor vielen Jahren auf genau diese Situation spezialisiert und ist mit allen Herausforderungen, die damit zusammenhängen, vertraut. So können auch anspruchsvolle Wünsche problemlos erfüllt werden. Wertvolle Bilder oder das Familienporzellan werden mit größter Sorgfalt und besonders dafür geeignetem Material verpackt. Die Mitarbeiter sind speziell auf den Umgang mit älteren Menschen geschult und wissen, dass ein Umzug häufig als Belastung empfunden wird. „Sie gehen behutsam mit unseren Kunden um und bemühen sich um einen ruhigen, reibungslosen Ablauf am Tag des Umzugs", sagt Ralf Schmidt von Senioren Umzüge Hamburg und ergänzt: „Alle Mitarbeiter sind ausgebildete Handwerker aus verschiedenen Gewerken – Maler, Elektriker, Klempner und Möbeltischler. Sie tragen außerdem alle einheitliche Arbeitskleidung, damit am Umzugstag leicht erkennbar ist, wer bei Fragen und Wünschen angesprochen werden kann."

Sicher ins neue Zuhause mit kompetenten Umzugshelfern

Senioren Umzüge Hamburg, Carl-Petersen-Straße 122, 20535 Hamburg, Telefon 37 08 58 82, www.seniorenumzuege24.de

WEDEL

Experten für Fenster und Türen

Seit 26 Jahren steht die Firma Wessel für Qualität und Fachkompetenz in den Bereichen Fenster und Türen. Mit der Zusammenarbeit von Senior Helmut Wessel und Junior Nils Wessel wurde die Firma nun umstrukturiert.
Entstanden sind zwei neue Firmen, die beide von Helmut Wessel und Nils Wessel geführt werden.
Mit fts-wessel ist ein Online-Shop aufgebaut worden, in dem Fenster und Türen, Kunststoffleisten, Zubehör für Fenster und Türen oder Montageleistungen gekauft werden können.

Nils Wessel

Helmut Wessel

Die Firma ftv-wessel bietet die gesamte Dienstleistung der Branche an. Dazu gehören die Beratung von Kunden wie Privatkunden, Grundstücksverwaltungen oder Architekten, Konstruktionsvorschläge, Zeichnung und Werksplanung der Fenster- und Türelemente und natürlich die Montage durch ein jahrelang bestehendes Team.
fts-wessel, Telefon 04103/180 20 20, shop@fts-wessel.de, www.fts-wessel.de
ftv-wessel, Industriestraße 25a, 22880 Wedel, Telefon 04103/90 03 00, info@ftv-wessel.de, www.ftv-wessel.de

Der Steuertipp

Erbschaftsteuer: Neuer Gesetzesentwurf

Carola Gerhardt und Marco Meyer, Steuerberater
Telefon 86 60 130

Der neue Gesetzesentwurf zur Erbschaft- und Schenkungsteuerreform ist da. Die bisherigen Ausnahmeregelungen bei der Übertragung von Unternehmensvermögen auf Erben oder Beschenkte hat das Bundesverfassungsgericht bereits Ende letzten Jahres für verfassungswidrig erklärt und eine zeitnahe Korrektur verlangt. Die bisherigen Regelungen gelten jedoch vorerst fort.

Nach dem neuen Entwurf sollen Unternehmen mit bis zu drei Beschäftigten komplett von der Erbschaftsteuer befreit werden. Für Betriebe von 4 bis 10 Arbeitnehmern sollen wie bei der bisherigen „Regel- oder Optionsverschonung“ (s. KLÖNSCHNACK-Steuertipp Sept. 2014) eine Steuerbefreiung möglich sein, wenn eine bestimmte Anzahl an Arbeitsplätzen erhalten bleibt.

Für Großunternehmen, bei der das „begünstigte Vermögen“ die Summe von 20 Millionen Euro übersteigt, soll künftig eine Bedürfnisprüfung stattfinden, welche in dem Entwurf als „Verschonungsbedarfsprüfung“ tituliert wird. Finanzminister Dr. Schäuble plant diese Prüfschwelle ggfs. für Familienbetriebe gar auf 40 Millionen Euro zu erhöhen. Dies soll dazu dienen, den Fortbestand des Unternehmens und dessen Arbeitsplätze nicht zu gefährden. Es können nun bis zu 50 % des Privatvermögens des Erben herangezogen werden, wenn er über genügend übrige Mittel verfügt, um die Steuerlast zu tragen. Nach dem Entwurf kann ein Erbe einen „unwiderruflichen“ Antrag auf Gewährung eines Verschonungsabschlags stellen.

Die Steuerberaterkammer, Oppositionsparteien etc. kritisieren den Gesetzesentwurf, da er u.a. nicht praktikabel sei. Allerdings plant das Bundesfinanzministerium **keine rückwirkende Änderung der Erbschaftsteuer**. Das bedeutet, dass bis zum Inkrafttreten des neuen Gesetzes, die bisherigen Regelungen noch rechtssicher angewandt werden können. **Wer ohnehin in naher Zukunft die Umsetzung von Nachfolgeregelungen plant, sollte jetzt handeln oder sich informieren.**

Gerade hinsichtlich der Erbschaft- und Schenkungsteuer ist eine zielgerichtete Steuerplanung bezüglich der Übertragung von Kapital-, Immobilien-, Sach- und/oder Unternehmensvermögen unabdingbar, da sich die Freibeträge (Ehegatte: 500.000 €, Kinder: 400.000 €) alle 10 Jahre erneuern. Also nutzen Sie die sich bietenden Steuervorteile und gestalten Sie mit Ihrem Steuerberater Ihr persönliches Steuersparmodell. Denn wer die Pflicht hat, Steuern zu zahlen, hat auch das Recht, Steuern zu sparen.

Der Rechtsberater §

Allgemein

RAinnen Bartels & Eckhardt, www.Eckhardt-und-Bartels.de
Ottenser Hauptstr. 5, 22765 HH, gegenüber EKZ Mercado
Tel. 040 / 391135, Fax 040 / 3902651, Tätigkeitsschwerpunkte:
Familien-, Arbeits-, Miet- und Verkehrsrecht, Strafrecht

RA ANDREAS ULEMAN, www.elbanwalt.de
Wedeler Landstraße 27, 22559 Hamburg
Telefon 040 / 822 45 70-0, Fax 040 / 822 45 70-15
Miet-, Wohnungseigentums-, Familien- und Erbrecht

Arbeitsrecht

as-law, RAe Dr. Peter Ahner und Michael Nau
Fachanwälte für Arbeitsrecht
Van-der-Smissen-Straße 2, 22767 Hamburg, nahe dem Fischmarkt
Telefon 040 / 3899890, www.as-law.de

RA Tobias Burgmann – Burgmann Rechtsanwaltskanzlei
Blankeneser Bahnhofstraße 46, 22587 Hamburg
Telefon 040 / 86 64 59 42, Fax 040 / 86 64 61 93
www.raburgmann.de

RAin Katrin Lotze, Anwaltskanzlei Lotze
Zirkusweg 4, 20359 Hamburg und Hobökentwiete 2a, 22559 Hamburg
Telefon 040 / 68877944 und 040 / 306822329
E-Mail: info@lotze-ra.de

RA Ralph Sendler, Fachanwalt für Arbeitsrecht
Sozietät Steffen & Coll., Eggersallee 19, 22763 Hamburg
Telefon 040 / 390 87 11, Fax 040 / 390 87 13
www.kanzlei-steffen.de

Erbrecht • Familienrecht

RA und Notar Maximilian Fischer M.A.
Am Marktplatz 2a
22880 Wedel
Telefon 04103 / 6574

Erbrecht • Immobilienrecht

RAin Dr. Edith Regerbis
Auguste-Baur-Straße 13, 22587 Hamburg-Blankenese
Telefon 040 / 86 34 05, Fax 040 / 86 66 28 67
www.dr-edith-regerbis.de

Erbrecht • Vermögen • Testamentsvollstreckung

Andreas Ackermann, www.anwaltskanzlei-ackermann.de
Rechtsanwalt, zertifizierter Testamentsvollstrecker (AGT)
Grimm 12, 20457 Hamburg, Telefon 040 / 32 35 00
Fax 040 / 32 35 74, E-Mail: mail@anwaltskanzlei-ackermann.de

Klönschnack

INSERIEREN SIE IHREN BERATER-EINTRAG
Informieren Sie unsere Leser über Ihr Leistungspaket mit einem Berater-Eintrag im HAMBURGER KLÖNSCHNACK.
Nähere Informationen erhalten Sie telefonisch unter: 86 66 69 55

Der Rechtsberater §

Familienrecht • Scheidungsrecht

RAin Dr. Stephanie Matthiessen
Fachanwältin für Familienrecht
Blankeneser Bahnhofstraße 46, 22587 Hamburg
Tel. 040 / 86 60 60-0, www.ormanschick.de

RAin Birgit Ney – Rechtsanwaltskanzlei Ney
Blankeneser Bahnhofstraße 46, 22587 Hamburg
Tel. 040 / 86 64 61 71, Fax 040 / 86 64 61 93
E-Mail: kanzlei.ney@gmx.de

RAin Astrid Weinreich, Infos unter: www.astrid-weinreich.de
Fachanwältin für Familienrecht und Mediatorin
Blankeneser Bahnhofstraße 29, 22587 Hamburg
Tel. 040 / 866 031-0, E-Mail: info@astrid-weinreich.de

Familienrecht • Vermögensstreit

RA Andreas Ackermann, Anwaltskanzlei Ackermann
Grimm 12, 20457 Hamburg, Tel. 040 / 32 35 00
Fax 040 / 32 35 74, www.anwaltskanzlei-ackermann.de
E-Mail: mail@anwaltskanzlei-ackermann.de

Geschäfts- und Wohnraummiete • Wohnungseigentum

RA Heiko Ormanschick
Rechtsanwalt • Dozent • Redakteur
Blankeneser Bahnhofstraße 46, 22587 Hamburg, Tel. 040 / 86 60 60-0
www.ormanschick.de

Grundstücks- und Immobilienrecht • Nachbarrecht

Rechtsanwaltskanzlei De Luise
Blankeneser Bahnhofstraße 46, 22587 Hamburg
Tel. 040 / 74 32 05 13, Fax 040 / 49 21 92 58
www.rechtsanwalt-deluise.de

Medizinrecht • Arbeitsrecht

Vorberg & Partner Rechtsanwälte und Steuerberater, 20354 HH
Fachanwälte für Medizinrecht Sebastian Vorberg, Dr. Katja Held
Fachanwalt für Arbeitsrecht Tim Reichelt
Tel. 040 / 44 14 00 80, www.medizinanwalt.de

Mietrecht • Wohnungseigentum • Nachbarrecht

Rechtsanwaltskanzlei Jungmann & Kaut
Blankeneser Landstraße 39 a, 22587 Hamburg
Tel. 040 / 86 55 58, Fax 040 / 866 36 24
www.jungmann-rechtsanwalt.de

Verkehrsrecht

RA Tobias Burgmann - Burgmann Rechtsanwaltskanzlei
Blankeneser Bahnhofstraße 46, 22587 Hamburg
Tel. 040 / 86 64 59 42, Fax 040 /86 64 61 93
www.raburgmann.de

Kommentar im Juli

Kuriositäten im Versorgungsausgleich

Rechtsanwalt Ingo Holzhäuser
Telefon 86 64 61 71

Mit der Scheidung einer Ehe sind die während der Ehezeiten erworbenen Anwartschaften in der Altersversorgung zwischen den Ehegatten auszugleichen. Die Anwartschaften sind vielfältig und können aus gesetzlichen und privaten Rentenanwartschaften, Beamtenversorgungen oder betrieblichen Altersversorgungen bestehen. Hierbei wird versicherungsmathematisch berechnet, welcher Teil der Altersversorgung während der Ehezeit jeweils erworben wurde, um dann jedes einzelne Anrecht, soweit dieses nicht geringfügig ist, auszugleichen.

Eine recht unerfreuliche und dogmatisch schwer zu begründende Besonderheit ergibt sich dann, wenn bei Scheidung der Ehe der eine Ehegatte bereits eine Altersrente bezieht, der andere aber noch im Berufsleben steht. Durch den Versorgungsausgleich und die teilweise Übertragung des Anrechts des Rentners auf den noch erwerbstätigen Partner kürzt sich der Rentenanspruch des Rentners unmittelbar, ohne dass dies dem Erwerbstätigen auch unmittelbar zugutekäme. Der Rentner hat plötzlich 500 Euro weniger, der Erwerbstätige aber nicht diese 500 Euro mehr. Erst mit dessen Eintritt in die Altersrente profitiert dieser in gleicher Höhe der Kürzung auf der ausgleichspflichtigen Seite. Wenn der noch erwerbstätige Ehegatte erst, sagen wir 45 ist, wirkt die Kürzung über 20 Jahre, ohne dass sich dies auf der anderen Seite erhöhend auswirken würde. 20 Jahre mal 500 Euro entsprechen der „Kleinigkeit“ von 120.000 Euro. Kurios? Nach gesundem Menschenverstand entsprechen die Auswirkungen auf der Seite des Ausgleichspflichtigen, bei sofortiger Kürzung seines aktuellen Rentenbezugs, ohne dass der Ausgleichsberechtigte auch unverzüglich im selben Maße von dieser Kürzung profitiert, einer Art Enteignung. Gleichwohl halten die Obergerichte in ständiger Rechtsprechung dieses Ergebnis für sachgerecht. Begründet wird das eigentlich Unerklärliche mit der Begründung des Gesetzgebers bei Erlass des Gesetzes zur Strukturreform des Versorgungsausgleichs in 2009. In der Gesetzesbegründung kommt der ausdrückliche gesetzgeberische Wille zum Ausdruck, mit der Strukturreform auch die gesetzliche Rentenversicherung stärken zu wollen. Das rechtfertigt dann den „Verlust“ von 120.000 Euro in unserem Beispiel.

Sind Sie betroffen, dürfen Sie sich also, nachdem Sie Ihren herben Verlust im laufenden Rentenbezug verdaut haben, freuen, dass durch Ihren „Verzicht“ die Rentenversicherung insgesamt gestärkt wird. Liegt Ihnen soziale Verantwortung zwar nicht fern, aber gefühlte Enteignung dann doch quer im Magen, sollten Sie im Falle einer Ehescheidung unbedingt versuchen, im Rahmen einer Vereinbarung zwischen den Ehegatten dieses für beide Seiten wirtschaftlich unvernünftige Ergebnis zu vermeiden suchen.

KEINEN Klönsch
DANN MELDEN SIE SICH
BITTE UNTER UNSERER
KOSTENLOSEN HOTLINE:
08

Der Finanztipp

Beim Sparen helfen und gewinnen

Thomas Sobania, Leiter Vermögensoptimierung, Region Blankenese-Rissen

Zum Selbstverständnis der Hamburger Sparkasse gehört seit jeher die Förderung des Gemeinwohls. Wir haben unsere Wurzeln hier in der Region. Hier kennen wir uns aus, hier sammeln wir Einlagen ein, um sie als Kredite für die heimische Wirtschaft zu vergeben und damit Einkommen und Arbeitsplätze für viele Menschen in der Region zu sichern und zu schaffen. Auch sonst engagiert sich die Haspa auf vielfältige Weise für unsere Stadt und die Metropolregion und bereichert das gesellschaftliche Leben. Sie fördert Bildung, Soziales, Kunst, Musik und Sport jährlich mit rund fünf Millionen Euro. Wir sind Hauptsponsor des Haspa Hamburg Marathons und unterstützen vor allem ganz viele kleine Organisationen. Aus dem Zweckertrag des LotterieSparens können wir pro Jahr knapp 2,7 Millionen Euro an rund 500 gemeinnützige Organisationen in Hamburg und Umgebung ausschütten. Auch beim LotterieSparen gilt das Motto „aus der Region für die Region“, weshalb viele verschiedene Organisationen – vom Kindergarten bis zur Senioreneinrichtung, vom Schul- bis zum Sportverein – in vielen Stadtteilen und Orten gefördert werden. Wo überall, sieht man auf der interaktiven Karte auf www.gut-fuer.hamburg.de. Ich selbst war neulich dabei, als der Blankeneser Segel-Club e.V. (BSC) seine neuen Boote zum Saisonstart zu Wasser ließ. Mit dabei ein Optimist mit dem Namen „**HABSPA**SS“. Der und weitere Maßnahmen zur Jugendförderung des BSC wurden aus dem Zweckertrag des Haspa LotterieSparens unterstützt.

Wer gleichzeitig sich und anderen etwas Gutes tun möchte, dem empfehle ich das LotterieSparen. Rund 150.000 Haspa-Kunden spielen jeden Monat ein oder mehrere Lose zum Preis von jeweils fünf Euro. Vier Euro davon werden vom Teilnehmer gespart und einmal im Jahr an ihn ausgezahlt. 25 Cent gehen an gemeinnützige Organisationen, der Rest in eine Lotterie, bei der jeden Monat bis zu 50.000 Euro gewonnen werden können. Und wer ein volles Jahr lang teilnimmt, erhält zusätzlich zwei sogenannte Zinslose, die an einer Sonderauslosung teilnehmen. Hier hat ein Ehepaar den diesjährigen Haupttreffer von 40.000 Euro gewonnen. Die beiden Senioren haben sich davon ein neues Auto und einen neuen Herd für die Küche gegönnt. Sie spielen übrigens zehn Lose mit unterschiedlichen Endziffern. Damit erhöhen sie nicht nur ihre Gewinnchancen, sondern gewinnen auf die richtige Endziffer in jedem Fall jeden Monat drei Euro.

Gern informiere ich Sie auch über Geldanlage, Altersvorsorge, Vermögensoptimierung oder andere Finanzthemen. Sie erreichen mich unter Telefon 040/3579-6510 oder per E-Mail an thomas.sobania@haspa.de.

Klönschnack BEKOMMEN?
00 86 86 006

Der Steuerberater §

Allgemein

Diplom-Kauffrau Annette Hoffmann, Steuerberaterin
Hasenhöhe 128, 22587 Hamburg-Blankenese
Telefon 040 / 86 62 86 62, Fax 040 / 87 08 07 02
E-Mail: kontakt@hoffmann-stb.de

Lambrecht, Krivohlavek, Baur
Vereidigte Buchprüfer, Steuerberater
Strübelhorn 7, 22559 HH, Telefon 040 / 81 23 82, Fax 040 / 81 16 55
E-Mail: office@steuerberatung-lkb.de, www.steuerberatung-lkb.de

Hamburger Steuerberatungsgesellschaft mbH
Marco Meyer und Carola Gerhardt, Steuerberater und Testamentsvollstrecker, Sülldorfer Kirchenweg 2a, 22587 Hamburg
Telefon 040 / 86 60 13-0, www.steuerberater-hamburg.de

Dipl.-Finw. M.I. Tax Ekkehart D. Voß, Steuerberater, Fachberater für Unternehmensnachfolge DStV. e.V., Blankeneser Bahnhofstr. 37, 22587 Hamburg, Telefon 040 / 81 51 11, Fax 040 / 81 51 71
E-Mail: info@steuer-voss.de, www.steuer-voss.de

KLEINANZEIGEN IM Klönschnack = HOHE ERFOLGSQUOTE!
TEL. 86 66 69-54 oder FAX 86 66 69-40

MOSSDORF & HOLZHÄUSER
FACHANWÄLTE FÜR FAMILIENRECHT
Familienrecht · Erbrecht · Scheidungsrecht
Blankeneser Bahnhofstraße 46, 22587 Hamburg
Telefon 040/86 64 61 71, Telefax 040/86 64 61 93
info@familienrecht-blankenese.de, www.familienrecht-blankenese.de

B. Biermann
Steuerberater

H. Henze
Wirtschaftsprüfer, Steuerberater

Ihr kompetenter Partner seit über 20 Jahren in allen Steuerfragen
» Erben und Schenken
» Einkommensteuererklärungen
» Jahresabschlüsse/ Einnahmen-Überschuss-Rechnungen
» Wirtschaftsprüfung
» alle Fragestellungen rund um die Immobilie
Dr. Walter Burger & Partner
Steuerberatungsgesellschaft mbB
Rupertistraße 21a · 22609 Hamburg
www.BurgerundPartner.de
Telefon: 040 688 7721-0

Klönschnack 5/2015

Die Redaktion behält sich vor, Leserbriefe zu kürzen. Anonyme Zuschriften werden grundsätzlich nicht berücksichtigt. Ihren Leserbrief senden Sie bitte
▶ per Post an:
Hamburger Klönschnack
Sülldorfer Kirchenweg 2
22587 Hamburg
▶ per Telefax an:
040 - 86 66 69 40
▶ per E-Mail an:
leserbriefe@kloenschnack.de

Furchtbar aggressiv

Betr.: „Zeuge auf Weltreise", Amtsgericht (KLÖNSCHNACK, 5.2015)

Als ich den Artikel über das Verfahren aus dem Amstsgericht las, musste ich doch ganz schön schlucken: Mir ist so etwas Ähnliches passiert, letztes Jahr am 26. März auf der Blankeneser Landstraße.
Ich wollte links abbiegen: Plötzlich wurde ich von einem Radfahrer gestreift, der zu Boden ging. Während er aufstand, war ich dabei, aus meinem Wagen zu steigen. Der Radfahrer stand vor meiner Autotür und stieß diese voller Wucht gegen mich und schrie: „Ich bin tot, Mann!" Ich bin erschrocken in meinen Wagen zurück, weil das Auftreten des Radfahrers furchtbar aggressiv war. Trotz Brille und Helm: Den würde ich wiedererkennen, denke ich.
Er hat sein Fahrrad aufgehoben und ist einfach weitergefahren. Ich habe mir noch das Kennzeichen eines Fahrzeuges notiert, dessen Fahrerin das Geschehen gesehen haben muss. Vor allem blieb mir ein Rätsel, wo der Radfahrer auf einmal herkam.
Zum Glück wurde ich nicht verletzt: Die Tür hat meinen linken Ellenbogen getroffen und ich war froh, dass er nicht gebrochen war.
Jedenfalls ist dem Radfahrer offenkundig nichts passiert. Ich melde das noch der Polizei und dem Amtsgericht und bitte den KLÖNSCHNACK, das im Auge zu behalten. Den möchte ich gerne sehen, den Zeugen ... auf Weltreise.
Zeuge oder in Wahrheit doch der Täter?
Da die Radfahrer im Straßenverkehr die Schwächeren sind, bekommen meist die Autofahrer leider die Schuld. Aber Radfahrer mit solchem Verhalten, wie von dem jungen Ehepaar geschildert, – die gibt es.
Vielleicht wendet sich für die junge Familie nun das Blatt.

CORINNA DIETRICH
PER E-MAIL

Glückwunsch!

Betr.: „Ich sah überall Blut ...", Interview (KLÖNSCHNACK, 5.2015)

Das vielleicht wichtigste Interview und die wichtigste Reportage, die ich bisher im KLÖNSCHNACK zu lesen bekommen habe. Auch das ist bürgerliches Engagement. Herzlichen Glückwunsch!

CARSTEN HANSEN
PER E-MAIL

... drängende Themen!

Betr.: „Ich sah überall Blut ...", Interview und Artikel „Eine Stadt muss helfen!" (KLÖNSCHNACK, 5.2015)

Guter Beitrag! Es hat mich gefreut, zu lesen, dass auch der KLÖNSCHNACK vor drängenden Themen nicht haltmacht und seine Leser an Menschlichkeit, Verständnis und Miteinander erinnert. Bemerkenswert auch die Übersicht bei den aufgezeigten Zusammenhängen.

CHRISTIANE WEBER
PER E-MAIL

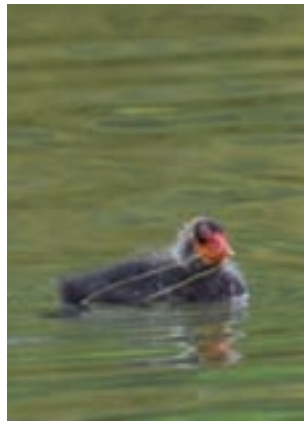
Perfekter Ort für alle Generationen

Betr.: „Ein Hoch auf die Vereinsmeierei", Gastkommentar von Peter Schlickenrieder (KLÖNSCHNACK, 6.2015)

Vielen Dank für den Abdruck dieses Beitrags, er spricht uns aus dem Herzen! Wir als Bürgerverein Flottbek-Othmarschen e.V. sind auch immer auf der Suche nach neuen Mitgliedern, die Lust auf diese wundervolle „Vereinsmeierei" haben!
Wir arbeiten gerade an unserem gesamten Auftritt und haben viele tolle Ideen, unser Bürgervereinskonzept zu modernisieren und damit noch attraktiver zu machen.
Als relativ „junge" 1. Vorsitzende kann ich nur sagen, dass ein Bürgerverein nicht zwingend angestaubt und alt sein muss. Im Gegenteil, er ist ein perfekter Ort für alle Generationen, denen ihr Stadtteil wichtig ist und die sich austauschen und engagieren möchten. Hieße der Bürgerverein „Club of Generations", wäre das Image mit Sicherheit ein anderes. Aber muss alles immer einen englischen Namen haben, nur damit es angesagt ist? Wir sagen nein! Es ist die Idee, die zählt. Und wem diese gefällt, der ist bei uns herzlich willkommen!

ANN-KATRIN MARTIENSEN
PER E-MAIL

Wer hilft dem Blässhuhn?



Verheddert: das Huhn

Betr.: Verheddertes Huhn

Seit längerer Zeit hat ein Blässhuhn im Botanischen Garten eine Angelschnur im Schnabel. Trotz Bemühungen meiner Kollegin fühlt sich keiner zuständig, irgendwie zu helfen. Ich hoffe, sie können den Verantwortlichen noch einmal an seine Sorgfaltspflicht erinnern.

DIRK KNESEBECK
PER E-MAIL

Alles da! www.kloenschnack.de Alles drin!

2 Wochen gratis zu Hause lesen:

Lesegutschein im Wert von € 19,95!

Gleich Gutschein einlösen!

Lesegutschein im Wert von € 19,95

Ihr Gutscheincode: Klönschnack

☒ **Ja, bitte liefern Sie mir das Hamburger Abendblatt 2 Wochen gratis und unverbindlich.** Wenn ich danach weiterlesen möchte, brauche ich nichts weiter zu tun. Ich erhalte dann das Hamburger Abendblatt automatisch weiter zum vorteilhaften Abonnementpreis von zzt. monatlich € 39,90 inkl. MwSt. und Zustellkosten (Inlandspreis). Dieses Angebot gilt nur im Zustellgebiet und solange der Vorrat reicht.

KID HE1503F01HA01SZ

Gewünschter Lieferbeginn: (Bitte ankreuzen.)

☐ schnellstmöglich ☐ bitte ab: __ . __ . 2015

Vorname/Name

Straße/Haus-Nr.

PLZ Ort

Telefon

E-Mail

☐ Ja, ich bin damit einverstanden, dass die Zeitungsgruppe Hamburg GmbH, Berliner Morgenpost GmbH und Bergedorfer Buchdruckerei von Ed. Wagner GmbH & Co. mir weitere Medienangebote per Telefon/E-Mail/SMS unterbreitet. Dieses Einverständnis kann ich jederzeit widerrufen.

Datum ✗ Unterschrift

Alle Informationen über Ihr gesetzliches **Widerrufsrecht** und die **Widerrufsbelehrung** finden Sie unter www.abendblatt.de/widerruf

Wir speichern und verwenden Ihre persönlichen Daten im Rahmen der Vertragserfüllung. Darüber hinaus nutzen wir Ihre Adressdaten, um Sie über interessante eigene Angebote zu informieren. Sie können der Nutzung Ihrer Daten zu Werbezwecken jederzeit bei der Zeitungsgruppe Hamburg GmbH, Berliner Morgenpost GmbH bzw. Bergedorfer Buchdruckerei von Ed. Wagner GmbH & Co. widersprechen.

Gleich ausschneiden und abschicken.

Alles ausgefüllt? Dann ab die Post: Hamburger Abendblatt, 20767 Hamburg oder Fax: 040/347-12302

Noch schneller geht es hier:

040/33394011* oder www.abendblatt.de/lesegutschein

*Bitte Gutscheincode „Klönschnack" nennen.

Das Hamburger Abendblatt erscheint im Verlag Zeitungsgruppe Hamburg GmbH, Großer Burstah 18–32, 20445 Hamburg, 040/33 39 40 11, vertrieb@abendblatt.de. Vertreten durch die Geschäftsführer Manfred Braun und Michael Wüller, Amtsgericht Hamburg, HRB 132136.

Hamburger Abendblatt

KICHRE AM MARKT

Reisebüro von Daacke spendet für Tanzania

Das 25-jährige Firmenjubiläum des Reisebüros von Daacke in Nienstedten war Anlass, um ein Jahr lang das karitative Tanzania-Projekt der Blankeneser Kirchengemeinde zu unterstützen. Gespendet wurde für jede Afrikareise, die über den Reiseveranstalter Safaris bei von Daacke gebucht wurde. Rund 2.750 Euro sind zusammengekommen.

Das Reisebüro von Daacke überreicht der Blankeneser Tanzania-Gruppe ihre Spende

Das Projekt unterstützt die Betreuung von Aids-Waisenkindern der Gemeinde Lupombwe in Tanzania. Mit der Spende wird eine Schulmensa gebaut. Hier erhalten die Kinder künftig ihr Mittagessen.
Im Herbst dieses Jahres reisen Pastor Poehls und sein junges Team wieder in den Süden Tanzanias, um vor Ort die Projektarbeit zu begleiten. Informationen zu dem Projekt erhalten Interessenten im Kirchenbüro der Gemeinde, Mühlenberger Weg 64a.

Pilger für Klimagerechtigkeit

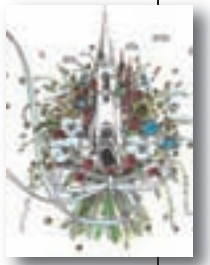
WIRTSCHAFT

Privatquartiere für Klima-Pilger gesucht!

Ökumenischer Pilgerweg für Klimagerechtigkeit: „Geht doch!“ Der Weg führt in zwölf Etappen über 1.500 Kilometer quer durch Deutschland. Ziel ist Paris (Ankunft: 27. November), wo zu dieser Zeit auf der UN-Klimakonferenz über ein neues internationales Klimaabkommen beraten wird. Mit dem Pilgerweg soll auf die Verantwortlichen in Politik und Wirtschaft eingewirkt werden, sich auf verbindliche Klimaziele zu einigen.
Die erste Etappe startet am 13. September in Flensburg, die zweite endet in Blankenese; am Abend des 24. Septembers werden die Pilger erwartet. Für zwei Nächte nehmen sie hier Quartier. Hierfür werden noch Übernachtungsmöglichkeiten gesucht. Die evangelische Kirchengemeinde und die katholische Pfarrgemeinde Maria Grün freuen sich über eine Nachricht.
Kontakt für Anbieter von Privatquartieren: Susanne Opatz, Mobil 0175/160 63 67; Ursel Sieger, Telefon 80 66 61

EV. KIRCHE BLANKENESE

Sommerliches Gemeindefest



Kurz vor den Sommerferien, am Sonntag, 12. Juli möchte die Blankeneser Kirchengemeinde Groß und Klein, Jung und Alt zum Feiern einladen. Der Festtag beginnt um 11 Uhr mit einem gemeinsamen Gottesdienst, den alle Pastoren mitgestalten werden. Cantus Blankenese, geleitet von Maria Jürgensen, schafft den musikalischen Rahmen. Anschließend geht es weiter in Gemeindehaus und Kirchpark. Dort gibt es Gelegenheit zum geselligen Beisammensein, zum Essen und Trinken. Musikalisches Highlight am Nachmittag: Alle Chöre der Singschule entführen die Gäste um 14 Uhr auf eine Reise durch den Dschungel in die verrückte Welt (und zurück). Unter der Leitung von Kristin Kannenberg und Eva Hage gestalten sie ein kleines Konzert. Und Kantor Stefan Scharff spielt zum Ausklang ab 16 Uhr in der Kirche Orgelwerke von Johann Sebastian Bach und Charles-Marie Widor. Der Eintritt ist frei.

FISCHERHAUS

Termin und Ausfahrt

Sonnabend, 4. Juli, 18 Uhr
Die Seniorenkantorei Blankenese, der Johanneschor und das Orchester Rissen laden zum Konzert ein.

Dienstag, 28. Juli:
Monatliche Ausfahrt des Fischerhauses: „Kiel – und die Kieler Förder. Mit Stadtführung und schöner Aussicht“

Den weiten Blick über Kiel genießen

RISSEN

Sommerfest

„Musik ohne Grenzen“ ist das diesjährige Motto des Sommerfestes im Hartwig Hesse-Haus am Klövensteen.
Besucher erwartet eine glamouröse Revueshow mit dem Salonensemble „Salon du nord“ und dem Trio „Piquet Dame“. Bei letzterem handelt es sich um preisgekrönte Künstlerinnen aus St. Petersburg, die mit Oper, Operette, Musical und russischen Romanzen brillieren.
Es gibt Kuchen, Herzhaftes vom Grill, Bier vom Fass u.v.m. Reservierung unter Telefon 81 90 60.
Klövensteenweg 25

SOZIALES

Der ASB im Juli

Am Freitag, 17.7. findet wieder das gemeinsame Mittagessen um 12.30 Uhr statt. Die Küche bietet Königsberger Klopse mit Kapernsauce, Buttererbsen und Reis und zum Nachtisch erfrischenden Melonensalat mit Himbeermarksoße.
Anmeldung und Bezahlung bitte bis am 7. und 14.7. (Telefon 81 82 82).
Für Menschen mit Grundsicherung bietet der ASB ein kostenfreies Mittagessen am Montag, den 6.7. und 27.7.
Am Montag, den 20.7. fährt Wilhelm Dietzel wieder Menschen mit eingeschränkter Bewegung zum EEZ oder, nach Wunsch, auch zum Schenefelder Stadtzentrum. Bitte Anmeldung unter Telefon 0176/902 43 62.
Ein Kurzausflug mit Wilhelm Dietzel in die Umgebung Hamburgs ist am Montag,13.7. geplant. Infos hierzu unter Telefon 81 82 82.
Klaus Pickelmann bietet weiterhin regelmäßig jeden Mittwoch seine Einkaufstouren innerhalb Rissens ab 9 Uhr und die Schwimmtouren zum Schwimmbad Simmrockstraße ab 13 Uhr an. Anmeldung unter Telefon 0175/898 90 30.
Treffpunkt für alle Fahrten am Samariterhaus. Abholung von Zuhause nach vorheriger telefonischer Absprache möglich!
Rissener Dorfstraße 40

SENIOREN

„Hafenparty“ im Rosenhof

Am Donnerstag, 9. Juli um 15 Uhr ist der Rosenhof Schauplatz für ein beschwingtes Sommerfest mit Livemusik.
Motto ist in diesem Jahr die Seefahrt. Für musikalische Unterhaltung sorgen die „High Tones“ mit Swinging Jazz und Sommerschlagern.
Ob Kaffee und Kuchen oder Herzhaftes – eine große kulinarische Auswahl mit Lachsfilet und gegrilltem Steak vom Holsteiner Weideochsen, verschiedene Salate, frisch gezapftes Bier vom Fass und spritzige Cocktails runden diesen Tag ab.
Reservierung im Rosenhof Hamburg, Telefon 870 873 37.
Isfeldstraße 30

Beerdigungs-Institut
Seemann
& Söhne
seit 1892

Bestattungen aller Art und Bestattungsvorsorge

Blankenese
Dormienstr.9
Tel. 040 - 866 06 10

Rissen
Ole Kohdrift 4
Tel. 040 - 81 40 10

Groß Flottbek
Stiller Weg 2
Tel. 040 - 82 17 62

Wedel
Tel. 04103 - 97 03 51

Schenefeld
Trauerzentrum
mit Trauerhalle, Abschiedsräumen und Café
Dannenkamp 20
Tel. 866 06 10

www.seemannsoehne.de

IM TRAUERFALL
BESTATTUNGSINSTITUT

Telefon 87 00 97 50
Dockenhudener Strasse 31
22587 Hamburg-Blankenese
Inh. Wilhelm Köster
e-Mail info@im-trauerfall.com
www.im-trauerfall.com

Vorsorge, Überführung, Erd-, Feuer-, See- und Weltraumbestattungen

Flerrentwiete 32
(Am Marienhof)
22880 Wedel
Tel.: 04103 / 5160
(Tag & Nacht)
Mit eigener Trauerhalle
www.bade-bestattungen.de

Die beste Entspannung ergibt sich, wenn wir wichtige Dinge erledigt wissen. Haben Sie Ihre Bestattungsvorsorge schon vom Tisch?

Wir beraten Sie unverbindlich.

Bestattungsinstitut
Bade

EV. FRIEDHOF
GROSS FLOTTBEK
SEIT 1909

INDIVIDUELLE BESTATTUNG
GÄRTNERISCHE GRABANLAGEN
100 JAHRE FRIEDHOFSKULTUR

BERATUNG UND VERWALTUNG
IHRE ANSPRECHPARTNER VOR ORT:
MICHAELA SZYMANSKI / GUDRUN OSTERMANN

STILLER WEG 28 22607 HAMBURG
TEL. 040 - 82 90 74

CLAUDIA POHL
STEINBILDHAUERMEISTERIN

GRABMALE AUS NATURSTEIN
NACHSCHRIFTEN - STEINREINIGUNGEN
RENOVIERUNGEN - RESTAURIERUNGEN

LIEFERUNG AUF ALLE FRIEDHÖFE

WWW.GRABSTEIN-HAMBURG.DE

AM FRIEDHOF GROSS FLOTTBEK
STILLER WEG 24 · 22607 HAMBURG
TELEFON 040 / 82 51 64

REHDER WOHNUNGSBAU GMBH
Bauqualität seit über 50 Jahren

Sie haben genug vom Treppensteigen und der Gartenpflege?
Wie wäre ein **PENTHOUSE** mit barrierefreiem Zugang?

Wir kaufen auch Ihr **GRUNDSTÜCK** und sichern Ihnen Ihre **TRAUM-Wohnung**!

www.rehder-wohnungsbau.de / Tel.: 04103 91510
Industriestraße 27a, 22880 Wedel

„Wir suchen ein Einfamilienhaus
im Treppenviertel von Blankenese,
für einen Hamburger Kunden zum Kauf."

Jeder Kontakt wird vertraulich behandelt.

Dr. Hars real estate GmbH
Jungfernstieg 43 · 20354 Hamburg
Tel. 040-853789-0 · kontakt@lagelagelage.mobi
www.lagelagelage.mobi

Malereibetrieb Horst Rudolph GmbH
HR

Ihr Fachmann für die Ausführung
aller Malerarbeiten im Innen- und Außenbereich,
sowie für Vollwärmeschutz
Bahrenfelder Steindamm 58 · 22761 Hamburg
Telefon 040/853 32 70 · Telefax 040/853 32 799
Tinsdaler Kirchenweg 232 · Tel. 040/819 90 997

Mollwitz Massivbau

Höchstpreise und Sicherheit
beim Verkauf Ihrer Immobilie

- professionelle Beratung und Abwicklung
- Prüfung der Bebaubarkeit durch Architekten
- kosten- und courtagefreie Abwicklung für Käufer und Verkäufer

...besser gleich zu Mollwitz!

Tel.: 040-645 395 40 Mail: ankauf@mollwitz.de
Mollwitz Massivbau GmbH, Schleusenredder 17a, 22397 Hamburg

Oliver Moll

MIETPREISBREMSE

Verkaufen? Am besten jetzt!

Seit 1.6.2015 gilt die Mietpreisbremse – zunächst nur in Berlin, andere Bundesländer ziehen nach. Der Hamburger Senat plant die Umsetzung ab Juli. Künftig darf dann die Miete bei neuen Verträgen nur noch höchstens zehn Prozent über der ortsüblichen Vergleichsmiete liegen. Damit werden die aktuellen Mieten praktisch eingefroren. Einer der Gründe, warum wir Branchenvertreter seit Monaten Sturm laufen.

Der Wert einer Immobilie zur Kapitalanlage bestimmt sich vor allem aus der erzielbaren Miete und deren Steigerungspotenzial. Mit der Mietpreisbremse wird beides gedeckelt. Im Moment sind Mieten und Kaufpreisfaktoren in Hamburg auf dem höchsten Stand. Ein guter Zeitpunkt also für den Verkauf, denn die Anzeichen, dass sie noch steigen werden, gehen gegen Null.

Was allerdings steigen wird, sind Arbeitsaufwand und Vermietungskosten: Denn nach dem Bestellerprinzip dürfen Makler für die Vermittlung von Mietwohnungen nur noch vom Vermieter eine Provision fordern. Auch das schmälert die Rendite.

Und warum verkaufen sie dann nicht? Ganz einfach: Die meisten wissen nicht, wohin mit dem Erlös. Dabei wird übersehen, dass der richtige Zeitpunkt zum Aussteigen nie mit dem richtigen Zeitpunkt zum Einsteigen übereinstimmt.

Oliver Moll

PERSONALIE

Neue Geschäftsführerin der Internationalen Bauaustellung Hamburg

Nach einer öffentlichen Ausschreibung für die Nachbesetzung der Geschäftsführung fiel die Wahl auf die Stadtplanerin und Immobilienökonomin Karen Pein. Sie ist seit 2006 bei der IBA Hamburg beschäftigt und hat seit 2013 Prokura inne. Die Senatskommission für Öffentliche Unternehmen stimmte im Mai dem Vorschlag des Aufsichtsrats der IBA Hamburg zu, Karen Pein die Geschäftsführung der städtischen Tochtergesellschaft zu übertragen.

Pein studierte Stadtplanung an der Technischen Universität Hamburg-Harburg und Immobilienökonomie an der Akademie der Immobilienwirtschaft Hamburg. Sie war im Stadtplanungsamt Magdeburg, als freie Stadtplanerin und für ein großes Immobilienunternehmen sowie in der Immobilienanlageberatung einer Privatbank tätig, bevor sie 2006 als Projektkoordinatorin zur IBA Hamburg wechselte. Sie übernimmt die Geschäftsführung von Uli Hellweg, der von 2006 bis 2015 diese Position innehatte.

NEUBAUTEN

Zahl der fertiggestellten Wohnungen 2014 auf 7.000 gesteigert

Gute Nachrichten für Mieter. Die Zahl der Wohnungen in Hamburg wächst. Die Zahl der fertiggestellten Wohnungen konnte 2014 auf knapp 7.000 gesteigert werden. Bereits 2013 waren rund 6.400 neue Wohnungen entstanden und über 10.000 Baugenehmigungen erteilt worden. 2.000 der 7.000 Wohnungsneubauten im letzten Jahr waren öffentlich geförderte Sozialwohnungen. Außerdem wurde 2014 die öffentliche Förderung von weiteren 2.300 Wohnungen bewilligt.

MIETMARKT

Mieter ziehen seltener um als im Vorjahr

Mieter in Deutschland haben 2014 ihren Wohnsitz im Vergleich zum Vorjahr seltener gewechselt – das ist das Ergebnis einer Analyse des Energiemanagers Techem von rund zwei Millionen Wohnungen in Mehrfamilienhäusern.
So beträgt die durchschnittliche Umzugsquote 9,4 Prozent, im Jahr 2013 lag sie noch bei 9,9 Prozent.
Besonders sesshaft sind nach wie vor die Mieter in Berlin und Hamburg mit einem Wert von 7,0 beziehungsweise 7,6 Prozent. Das andere Ende der Skala führen die Mieter in Bremen an. Aber auch hier hat sich mit 11,6 Prozent im Vergleich zum Vorjahr (14 Prozent) die Umzugsquote verringert. Ebenfalls umzugsfreudig sind Mieter aus dem Saarland (11,3 Prozent), Niedersachsen (10,8 Prozent), Rheinland-Pfalz und Schleswig-Holstein (mit jeweils 10,4 Prozent) sowie aus Nordrhein-Westfalen (9,9 Prozent), Mecklenburg-Vorpommern (9,7 Prozent), Sachsen-Anhalt (9,6 Prozent) und Bayern (9,5 Prozent). Eine geringe Mobilitätsbereitschaft zeichnet hingegen die Mieter in Thüringen (8,9 Prozent), Baden-Württemberg (8,6 Prozent), Brandenburg (8,5 Prozent), Hessen (8,4 Prozent) und Sachsen (8,3 Prozent) aus.

KOLUMNE

Geht bei den Preisen noch etwas?

Die flächendeckende Einführung der Mietpreisbremse in Hamburg ab dem 1. Juli 2015 führt zu der Frage, ob diese zur Marktberuhigung beitragen wird oder ob sie nicht schon längst überflüssig geworden ist, weil die Wohnungsmärkte sich wieder zu entspannen scheinen. Die Wohnungsmietenentwicklung hatte sich Ende 2014 etwas beruhigt, doch die Internetplattform Immonet berichtet, dass die Mieten bereits im ersten Quartal 2015 gegenüber dem Vorjahresquartal um sieben Prozent gestiegen seien. Die Mieten scheinen den Takt vorzugeben, denn ein weiteres Indiz weist auf einen unverändert starken Drang nach oben. Im Luxusmarkt steigen die Spitzenpreise so stark wie lange nicht mehr. Einzigartige Objekte an der Elbchaussee mit erzielten Quadratmeterpreisen von 25.000 Euro, in in der Hafencity von ebenfalls 25.000 Euro bis hin zu den Lagen rund um die Außenalster (Leinpfad mit 16.000 Euro) weisen zum Teil Verdopplungen in nur zwei Jahren auf.

Conrad Meissler

Diese einzigartigen Ausnahmeobjekte bilden die Spitze des Eisberges. Kann aber der breitere Markt insbesondere in den guten Lagen nachziehen? Die Antwort bezieht sich auf zwei Aspekte, einmal die Zinsentwicklung als Voraussetzung einer weiterhin sehr günstigen Finanzierung, wodurch sich Spielräume für höhere Preise ergeben können, zum anderen der Aspekt, wieviel sich Hamburger, auch Neu-Hamburger, beim Wohnungskauf leisten können. Einen interessanten Hinweis gibt eine Studie des Instituts Empirica, das die Entwicklung des Haushaltseinkommens in Relation zum Aufwand für eine Monatsmiete errechnet hat. Danach hat sich in den vergangenen fünf Jahren in Hamburg nichts verändert. Unverändert belastet eine Monatsmiete den Haushaltsbeutel mit 23 Prozent. Da wegen der niedrigen Zinsen die Belastung aus einem Eigentumserwerb ähnlich hoch erscheint, ergibt sich weiterer Spielraum für steigende Mieten und Preise für Wohneigentum, zumal diese Belastungen in Berlin bei 24, in München bei 27 und in Frankfurt schon bei 28 Prozent liegen.

Conrad Meissler

Bad mit Flair
Niemann UG
Telefon: 0176-54 75 29 29
oder **040-76 90 76 90**
Mittelstraße 8b
22869 Schenefeld

- Komplett-Bäder von A bis Z
- Beratung vor Ort, Planung, Verkauf
- Dienstleistungen zum Festpreis

NIELS ANDERS BAUELEMENTE GmbH
Fenster Treppen
Türen Parkett
Bauelemente
Wintergärten
Markisen
Terrassendächer
Innenausbau
Ausstellung & Beratung
An der B 431
Hauptstr. 16a - 25488 Holm
(04103) 800 290

Klönschnack AUCH IM INTERNET
WWW.KLOENSCHNACK.DE

Seit über 100 Jahren Immobilienkompetenz in der Verwaltung und Vermittlung von Zinshäusern, Wohnanlagen und Geschäftshäusern.

Seit 1939 befindet sich der Firmensitz am Jungfernstieg 34, dem denkmalgeschützten Heine-Haus.

Unser Firmensitz im Heine-Haus

100 Jahre
RICHARD GROßMANN KG
1913 - 2013

Ihre Ansprechpartner:
Herr Berge: 040/35 75 88-17
Herr Lux: 040/35 75 88-61

Immobilienmakler und Grundstücksverwaltungen seit 1913
Jungfernstieg 34 · 20354 Hamburg
www.richardgrossmann.de

IVD VHH EEK

PIETSCH & PIETSCH BAUWERKSERHALTUNG
Feuchtigkeitsprobleme?
Abdichtung von nassen Kellern, Fassaden und Balkonen
● Putz- und Mauerwerkssanierung ● Injektionen
Heisterweg 12 • 22869 Schenefeld • Tel (040) 830 67 68
www.pietsch-bauwerkserhaltung.de

pieper Heizungstechnik
Gas- u. Ölfeuerungsanlagen • Energieberatung
Wartung • Solar • Pelletsheizung • Wärmepumpen
✆ 040-81 26 49
www.pieper-heizung.de
Wedeler Landstraße 107
22559 Hamburg - Rissen

Klaus-Uwe Stryi
Kundendienst · Neubau
Klingel- und Sprechanlagen
Beleuchtungsanlagen
Klaus-Uwe Stryi
Elbchaussee 589
Telefon 86 37 06

Udo Bentien Malermeister GmbH
22869 Schenefeld · Osterbrooksweg 19
☎ 040/ 830 88 61 · Fax 04122/ 5 68 44
Mobil 0179/ 390 27 56

TISCHLERMEISTER ULRICH KUNTZE
■ INNENAUSBAU ■ LADENBAU
■ FENSTER + TÜREN ■ REPARATUREN
■ MÖBEL ■ SPECIALS
KRONSKAMP 122 · 22880 WEDEL · TEL. 04103-86967
FAX: 04103-99235 · www.tischlereikuntze.de

HAUS & HOF

Immobiliengesuche

WER verkauft uns (Familie mit 4 Kindern) sein / ihr Haus mit Garten im HHer Westen? Alternativ auch in Alsterdorf / Lokstedt. Herzlichen Dank vorab für die Kontaktaufnahme unter Tel. 0172/66 22 232

Landschaftsarchitekt sucht für sich und seine Familie ein gemütliches EFH, DHH oder RH mit mind. 4 Zimmern und Garten. Gerne 2 Bäder. Provisionsfrei für den Verkäufer. www.von-wuelfing-immobilien.de Tel. 040/24 82 71 00

Wohnung in Blankenese etwa 70 - 100qm, von Privat zu kaufen gesucht, auch vermietet. Tel. 089/85 12 75 und 0160/95 22 38 45

4-köpfige junge Familie sucht Haus oder Whg. mit Garten zum Kauf (auch Miete) von Ottensen bis Blankenese bis ca. 800TEuro, möglich auch im Tausch gegen 5-Zi.-ETW in Othmarschen. Tel. 0176/82 17 33 40 (nur privat)

Ehepaar mit Hund sucht neues Zuhause in den Elbvororten, Erdgeschoss-Wohnung, ab 100qm Wohnfl., ab 3,5 Zimmer, gern mit Wohnküche, bis 500.000 Euro. urbanesleben immobilien 866 25 180

Vers-Angestellte (50+) sucht 2,5 - 3 Zi.-Whg. ab 65qm mit Garten oder Balkon bis 750 Euro kalt. Ich würde so gern in Blankenese bleiben! Tel. 040/86 64 69 47

Reetdach-Immobilien Wir suchen für unsere Kunden Reetdachhäuser und Wohnungen unter Reet in ganz Norddeutschland zum Kauf! Martin Becker www.reetdach-immobilien.de Tel. 040/79 69 61 29

Zimmer mit Dusche und WC oder kleine Wohnung in Blankenese von Frau gesucht für gelegentliche Besuche an der Elbe. Angebote unter: wild.wendish@online.de

Suchen Einfamilienhaus-Bauplatz für unser hübsches Schwedenhaus im Westen Hamburgs. Haben Sie ein passendes Plätzchen dafür? Familie Weber freut sich über Angebote von Privat. Tel. 040/69 27 95 00

Sie wollen verkaufen oder vermieten? Wir arbeiten schnell & diskret! Immobilien-Kompetenz in den Elbvororten! WEST-ELBE Tel. 040/822 905 58

Ein Dach über unseren Köpfen in dieser schönen Umgebung?!? Ist das wohl möglich?!? Wenn Sie Ihre Immobilie verkaufen möchten oder Sie kennen jemanden, der verkaufen möchte, bitte rufen Sie uns an oder schreiben Sie uns Angela Bölter / Holger Sengermann. Tel. 040/69 66 88 99 oder 0178/28 68 688 oder 0152/53 64 32 16

Von Wülfing sucht für einen Kunden aus Hannover ein gepflegtes Haus (EFH / DHH) mit Garten in guter Lage von Hamburg. Provisionsfrei für den Verkäufer. www.von-wuelfing-immobilien.de Tel. 040/24 82 71 00

Wir suchen ein Haus (mind. 180qm, ab 6 Zi.) in Blankenese, Iserbrook o. Sülldorf, in dem wir es uns mit unseren fünf Kindern gemütlich machen können, bis 1 Mio.Euro. Tel. 0160/97 65 64 50

Junge Familie sucht ein bezahlbares, sanierungs-/ oder renovierungsbedürftiges RHH, DH oder EFH in den gesamten Elbvororten, KP Obergrenze 300.000 Euro. Wir freuen uns auf Ihren Anruf unter Tel. 040/87 03 597

2 Familien suchen zusammen teil- oder erweiterbaren Wohnraum ab 250qm Wfl., auch renovierungsbedürftig od. teilgewerblich nutzbar, ab Anfang 2016, bis 1.150.000 Euro. urbanesleben immobilien 866 25 180

SCHWARZ
21079 Hamburg · Großmoorring 17
Tel. 040 / 77 27 37 · Fax 040 / 77 59 94
www.schwarztor.de
Tore & Automatik
Bitte Prospekt anfordern!

LAMPENMANUFAKTUR ASTRID HERTZ
Osdorfer Landstr. 233,
Kastanienhof
22549 Hamburg
Tel. 800 44 62
www.lampenmanufaktur-hertz.de

Frauke Frenz Immobilien
In Blankenese zu Hause
ich suche im Kundenauftrag
KAUF
Solventer Kunde aus München
Haus in den Elbvororten
Ehepaar m.Kind (4J) sucht ETW oder
Haus in Blankenese bis 500.000€
MIETE
Geschäftsführer sucht Haus
180-200m², bis NKM 4.000€
Rentnerehepaar sucht, 2-3 Zi Whg.
NKM bis 900€
Musical-Produzent sucht 2.3 Zi Whg.
Paar mit Hund sucht 2 Zi-Whg
mit Elbblick bis 900€ NKM
Heilpraktikerin sucht 1-2 Zi Whg
Balkon od. Terrasse, gerne Dachgeschoss bis 900€ NKM
Suchaufträge Häuser + Wohnungen
Airbus, Beiersdorf, Siemens, Montblanc über Relocation-Service
Tel. 86 76 31
kontakt@fraukefrenz-immobilien.de

Baugeschäft Ramcke GmbH
seit 1913 im Familienbesitz
• Fliesenverlegung
• Altbausanierungen
• An- und Umbauarbeiten
Meisterbetrieb
Leiblstieg 12 · 22607 Hamburg
Tel. 890 55 56

GREBAU IMMOBILIEN
www.grebau.de
info@grebau.de
86 21 21

Haben Sie ein kleines oder teilbares großes Grundstück? Wir, eine 4-köpfige Familie, suchen ein Grundstück in den Elbvororten bis max. 150.000 Euro. email:grundstuecksuche@web.de oder Tel. 0173/84 96 543

Bis ca. 800.000 Euro ges.! Leitender Airbus-Mitarbeiter sucht für sich u. seine Familie ein großzügiges Haus mit 2 Bädern. Zu sofort od. später. Provisionsfrei für den Verkäufer. www.von-wuelfing-immobilien.de Tel. 040/24 82 71 00

Paar (28 und 32), beide berufstätig u. angestellt, sucht (gerne einfache) Wohnung ab 2 Zimmer z. langfr. Miete im Treppenviertel bis ca. 1.000 Euro warm. Nichtraucher, am liebsten m. kl. Gartenstück/ Balkon. Tel. 0178/65 91 331

Familie mit einem Kind und Nachwuchs sucht ein Grundstück zwischen Othmarschen und Blankenese zum Bau eines Einfamilienhauses, bis 750.000 Euro. urbanesleben immobilien 866 25 180

Seniorin sucht 2-Zi.-Whg. HH-West, Altona bis Blankenese, auch Alt-Osdorf ab 1.10.2015 bis 550 Euro Miete. Biete Hilfe im Haushalt, gute Köchin, Ref. vorh. Tel. 040/57 19 34 94

Nettes Paar sucht ETW mit 3 bis 4 Zimmern in einem gepflegten Wohnhaus. Gerne mit Balkon oder Terrasse. Nähe HVV-Anschluss. Provisionsfrei für den Verkäufer. www.von-wuelfing-immobilien.de Tel. 040/24 82 71 00

Nette Hamburger Familie - Exil in Mü - möchte zurück in die Heimat und sucht ein Einfamilienhaus oder Whg. mit Garten in und um HH. Wir freuen uns sehr über Ihr Angebot! haussuche_hh@yahoo.de

Gewerberäume für Arztpraxis im Raum Othmarschen bis Hochkamp gesucht! Wohnung, Haus oder Räume in bestehender Praxis, zur Miete oder Kauf. Bitte alles anbieten. Email: praxis-hh-west@gmx.de

Solvente Familie aus München sucht umzugsbedingt ein schönes Einfamilienhaus zum Kauf im Hamburger Westen (Groß Flottbek/Othmarschen/Nienstedten/Hochkamp/Blankenese). Tel. 0163/46 14 921

Alleinstehende Dame sucht DRINGEND eine Wohnung zwischen Nienstedten und Rissen, Lift oder Erdgeschoss, ab 70qm Wfl., ab 3 Zi., Balkon od. Terrasse, bis 390.000 Euro. urbanesleben immobilien 866 25 180

Helle, ruhige 3 Zimmer Dachgeschoßwohnung ab 100qm in Hamburg Flottbek mit Balkon, EBK und Badewanne ab 1.8.2015 gesucht. Tel. 04338/99 92 22

PENTHOUSE gesucht? SIE verkaufen uns Ihr Grundstück, WIR planen gemeinsam die neue Bebauung und SIE suchen sich die schönste Wohnung aus! WEST-ELBE GmbH Tel. 040/822 905 58

Ruhe-liebende Dame, Anfang 50, NR, Personalmanag., sucht geschmackvolle, helle 3 - 4 Zi.-Komfort-Whg. mit Charme, ab 85qm, mit Balkon, zur Miete. Tel. 0172/512 89 40

Haus in den Elbvororten ges. Erfolgreicher Franchise-Unternehmer sucht ein großzügiges Haus mit guter Ausstattung. Zu sofort oder später. Provisionsfrei für den Verkäufer. www.von-wuelfing-immobilien.de Tel. 040/24 82 71 00

Suchen ein 2-Familienhaus mit Garten in Altona / Ottensen / Othmarschen / Flottbek. Sind jeweils 1 Paar mit 2 nicht mehr schulpflichtigen Kindern. Haus sollte in 2 ca. 115qm große Wohneinheiten teilbar sein. Bieten bei Bedarf 4-Zimmer-Eigentumswohnung (1.OG) mit herrlichem Garten in Othmarschen zum Tausch oder Verrechnung. Kontakt: Tel. 040/89 70 09 46

Immobilienangebote

Blankenese Erik-Blumenfeld-Platz, 1-Zi.-Whg. ca. 42qm mit Pantry-Küche, Balkon 590 Euro inkl. Heizung von privat. Tel. 040/83 25 794 oder 0157/88 61 55 58

Sonniger Patio-Bungalow in Klein-Flottbek zu vermieten, gepflegter Reihenbungalow in Klein-Flottbek (Nähe Internationale Schule) ab 15.07. von privat zu vermieten. 126qm, 4 Zimmer, 2 Bäder, neue Küche, Garage, 2 Abstellräume, kl. Garten, 1.690 Euro zzgl. NK. henrikehartwig@aol.com oder Tel. 0172/51 89 013

Umzüge 30 Jahre
Nah & Fern - Ausland / Lagerung
preisw. - zuverl. - sorgsam m.
Voll-Service o. mit Selbsthilfe
TRUDAK's TRANSPORTS, Wedel
Tel./Fax (0 41 03) 8 36 16
Handy 01 77 - 2 29 50 43

Verkauf Häuser/Wohnungen:

- Rissen, Sülldorfer Brooksweg, Zweifamilienhaus, € 22.848,– Mieteinnahmen p.a., 1 Whg. vermietet, Wfl. 150 m², BJ 1967, ca. 565 m² Grundstück, VA, Gashzg, 235 kWh/(m²a), **€ 465.000,–** VERKAUFT!
- Rissen, Grete-Nevermann-Weg, seniorengerechte ETW, frei lieferbar, zentral, ca. 60 m² Wohnfl., 5. OG (Endetage) mit Fahrstuhl, Balkon, EBK, Vollbad, seniorengerecht, TG-Stellplatz, BA, BJ 1981, Erdgas, 166,7 kWh/(m²a), **€ 215.000,–**

Vermietung Häuser/Wohnungen:

- Wedel, Riststraße, 3 Zi., ca. 71 m² Wohnfl., EBK, Terrasse, Vollbad, BJ 1965, Bed.Ausw., Gashzg., 248,9 kWh/(m²a), **€ 595,– zzgL NK/KT/CT** VERMIETET!
- Rissen, Achtern Sand, 3 Zi., ca. 70 m² Wohnfl., EG Hochparterre, Vollbad, EBK, gr. Balkon, BJ 1958, VA, Gashzg., 188 kWh/(m²a), **€ 580,– zzgL NK/KT/CT**
- Rissen, Alte Sülldorfer Landstr., 2 Zi., ca. 62 m² Wohnfl., 1. OG, Vollbad, EBK, VA, BJ 1965, Erdgas, BD, 117 kWh/(m²a), **€ 525,– zzgL NK/KT/CT** VERMIETET!

Eine Vielzahl von Vermietungs- und Verkaufsangeboten finden Sie auf unserer Internetseite.

040/81990751

Fax: 040 / 81 990 752
Am Rissener Bahnhof 1, 1.OG
22559 Hamburg
www.nowak-immobilien.de

NOWAK IMMOBILIEN VHH

Renovierungsarbeiten

Malen - Tapezieren - Altbausanierung
Fliesen - Parkett - Laminat - Teppich

Tel. 04103 / 803 81 61

Email: hausservice@sprawa.de www.sprawa.de

Nah- und Fernumzüge

John F. OLDENDORF

Grete-Nevermann-Weg 22 · 22559 Hamburg (Rissen)
Tel./Fax (040) 81 25 19 · Mobil: 0172 - 96 49 085
www.oldendorf-umzuege.de · info@oldendorf-umzuege.de

Wenn es um Ihre Immobilie geht

Grundeigentümer-Verband Hamburg – die Institution seit 1832

Vorsitzender:
Heinrich Stüven
Rechtsanwalt

- Recht und Steuern
- Bauen und Renovieren
- Technik und Energieeinsparung
- Wertermittlung
- Kauf und Verkauf
- Finanzierung und Versicherung
- Vermietung und Verwaltung

Neutrale Experten-Beratungen rund um Haus, Grundstück oder Ihre Eigentumswohnung. Erfahren Sie mehr über Ihre weiteren Vorteile:

www.grundeigentuemerverband.de

Grundeigentümer-Verband Hamburg

In Ihrem Stadtteil:
Grundeigentümer-Verein der Elbvororte Blankenese, Nienstedten
Erik-Blumenfeld-Platz 7 · 22587 Hamburg · Tel. 040 866 44 90 · Fax 040 866 35 90

STURZENBECHER + PARTNER VERSICHERUNGSMAKLER GMBH

BLANKENESER LANDSTRASSE 9 · 22587 HAMBURG · TELEFON 040 / 86 66 77 00 · FAX 040 / 86 66 77 88

Klönschnack

KEINEN KLÖNSCHNACK BEKOMMEN?

Sollten Sie kein Heft erhalten haben, ist Ihnen unsere kostenlose Servicehotline gern behilflich:

0800-86 86 006

In einigen Fällen erreicht Sie der HAMBURGER KLÖNSCHNACK nicht. Das kann passieren, wenn:

- Ihr Briefkasten innenliegend ist. Der Bote klingelt dann, darf das Heft aber nicht ablegen, wenn keiner öffnet
- an Ihrem Briefkasten ein Schild mit „Bitte keine Werbung“ angebracht ist

SO KLAPPT'S:

1 x HAMBURGER Klönschnack

Bitte keine Werbung!

Diesen Briefkasten-Aufkleber erhalten Sie kostenlos beim

HAMBURGER Klönschnack

Sülldorfer Kirchenweg 2 · 22587 Hamburg
Telefon 040 86 66 69-0 (Fax -40) · www.kloenschnack.de

Biete von privat eine Immobilie in Alstertal an, mit einer vermieteten kleinen u. großen Wohnung sowie eine physikalische Praxis, die seit Jahrzehnten ihre Berechtigung hat. Die Immobilie ist solide von Ihrer Substanz u. hat einen guten Standort, 5 Gehminuten zur Alster. Es handelt sich um eine Anlage mit guter Rendite. Selbst wohnen ist möglich. Für die Zukunft des Objektes bestehen Erweiterungsperspektiven.
Tel. 0431/24 28 81 oder 040/87 08 06 35

Blankenese Elbblick 3 Zimmer, Südbalkon, Pichpineboden, gr. Bad m. Fussbodenheizung, Gäste-WC, EBK, Barrierefrei, 90qm, 1.600 Euro + NK, von privat, Aufzug, ab sofort.
Tel. 04343/85 08 o. 0173/62 24 231

Nahe Blankenese in Sülldorf, ruhig gelegen in 2. Reihe, 4-Zi.-ETW plus ausgebautes Dachgeschoß, ca. 95 qm Wohn- u. Nutzfläche, 2 Ebenen, Tiefgarage, Süd/West-Balkon., Einbauküche, Kellerraum, EnV 216 kWh/qm/a, Gasheizung, Bj. 1991, KP 369.000 Euro zzgl. Tiefgaragenstellplatz. moellerherm-immobilien.de Tel. 0800/77 16 100

Moderne Behandlungsräume zur Untermiete oder auch Kooperation verfügbar in großer Frauenarztpraxis über 2 Etagen am Blankeneser Bahnhof, separater Eingang möglich.
email: sg@praenatal-hamburg.de

maus immobilien
Gemeinsam stark für Sie!
wir freuen uns auf Ihren Anruf
Tel. 876 055 90
www.maus-immobilien.com

Wir übernehmen für Sie:
❑ Verkauf ❑ Gutachten
AXEL NOWAK IMMOBILIEN
Blankeneser Landstraße 79b • 22587 Hamburg-Blankenese
Telefon: 0 40 / 8 66 40 38 • Telefax: 040 / 86 66 28 85
axel-nowak@t-online.de

Rissen: Süße 2 1/2-Zi.-Whg. an der Wittenbergener Heide, große Dachterrasse, ca. 58 m², EBK, Duschbad, frisch renoviert, € 580,-- mtl.
Energieverbrauchskennwert 191 kWh/(m²a), Öfhzg.
CARSTEN PLOOG IMMOBILIEN
040 - 81 50 51
www.carsten-ploog.de

GREBAU IMMOBILIEN
Bewertung
Vermietung
Verkauf
86 21 21

RICHELMANN & CIE. IMMOBILIEN GESELLSCHAFT
Die Bewertung Ihrer Immobilie ist bei uns Chefsache!
Ihr Immobilienmakler in den Elbvororten.
866 902 900
www.richelmann-cie.de

MARQUARDT & NOACK
Wir bewerten unverbindlich Ihre Immobilie für Verkauf und Vermietung
Unsere Angebote finden Sie auf unserer Homepage: www.marquardt-noack.de
Blankeneser Landstr. 15
22587 Hamburg
Tel. 040 - 86 60 160
info@marquardt-noack.de

FRITZSCHE & RICHELMANN IMMOBILIEN MANAGEMENT
WEG-Verwaltung
Zinshausverwaltung
Sondereigentumsverwaltung
Ihre Hausverwaltung in den Elbvororten.
866 902 920
www.fritzsche-im.de

Rissen, von Privat, gemütliche, möblierte 2-Zi.-Wohnung im Grünen, kurzfristig verfügbar, 480 Euro Nettomiete, 120 Euro NK, 1.200 Euro Kt. Max. bis Ende 2017, vorzugsweise an Nichtraucher. Tel. 040/81 88 81

Blankenese Elbblick 2 Zimmer, Südbalkon, Einbauküche, 45qm, 900,00 Euro + NK ab sofort. Tel. 04343/85 08 o. 0173/62 24 231

Blankenese/1-Zi.-Einliegerwhg. ca. 45qm, Zugang vom Garten, Gartenmitbenutzung, Pantry, möbl. oder unmöbl., 650 Euro alles inkl. von privat. Tel. 0173/ 99 89 426

Flottbek, Einl.-Whg., EG, 1 Zimmer u. Wohnküche, ca 50qm. Für ruhigen Mieter. 800 Euro Warmmiete, alle NK inclusive., KT 2.000 Euro. Tel. 040/80 42 22

Nienstedten, familienfreundlicher Atriumbungalow in grüner Lage, ca. 245qm Wohn/Nutzfläche, 5 - 6 Zimmer, 2 Bäder, Gäste-WC, Kamin, Süd-West-Terrasse, Tiefgaragenstellplatz, Baujahr 1968, Ölzentralheizung, Verbrauchsausweis: 284 kWh(qma), Kaufpreis 695.000 Euro, IVD Makler GLADIGAU Immobilien, waldschmidt@gladigau-immobilien.de, Tel. 040/36 90 866

95qm Halbsouterrain Wohnung in Jugendstilvilla mit eigenem Eingang, zentrale Lage Stadtgrenze HH/Schenefeld. Flur und Schlafzimmer liegen im Halbsouterrain, die anderen Räume sind ebenerdig, hell und sonnig. Von der sehr großen sonnigen Terasse Blick ins Grüne ohne Gartenarbeit! Miete 900 Euro zzgl. 180 Euro NK. B. Linnekogel Tel. 0172/40 67 955

3-Zi.-Wohnung mit Garten in Rissen, 117qm, Miete 1.345 Euro kalt, 300 Euro NK, 50 Euro Garage. Chiffre 11361

Suche Nachmieter für einladende, 3 - 4 Raum-Whg. im EG 100qm, sep. Außenzugang, Wohnanl. / Wedel NW, Süd-Terrasse m. Gartennutzung, Aufzug z. TG, barrierefrei, provisionsfrei, 960 Euro Kaltmiete; Ende Sept. - Ende Okt. 2015, Bild auf Anfrage. Suchen Senioren-Wohnung, gleichzeitig im Tausch, 2,5 - 3 Zi, EG m. Terr. oder im OG m. Süd-Balkon u. Aufzug, 60 - 70qm bis 600 Euro KM, in Rissen-Sülldorf, provisionsfrei, Ende Sept. - Ende Okt. 2015. Kontakt: Tel. 0176/49 16 62 40

Elbblick! Großzügige 3-Zimmer-Eigentumswohnung über 2 Ebenen in Blankenese oberhalb des Treppenviertels, ca. 102qm Wohnfläche - 2 große Süd-Balkone - separater Zugang - weiße Einbauküche - helles Vollbad - Gäste-WC - Parkett - Tiefgaragenstellplatz - NKM 17.655,84 Euro p.a. - Baujahr 1970 - Ölzentralheizung - Energieverbrauchskennwert 189 kWh/(qma), Kaufpreis 595.000 Euro IVD-Makler GLADIGAU Immobilien, waldschmidt@gladigau-immobilien.de Tel. 040/36 90 866

AUTO & BOOT

Original Elbe Tuckerboot mit Trailer, Eiche, 4,85 x 1,85 m, komplett überholt, Werft Lührs, Bj. 1967, 10PS Albin 021, Sprayhood, bzw. Vollpersenning, kein Reparaturstau. Tel. 0177/27 65 000

DU & ICH

Charmante Blankeneserin 55, sucht einen netten, gebildeten Mann zur gemeinsamen Freizeitgestaltung wie Kino,Theater, Oper, Konzert usw. susino351@gmail.com

Bin 72 Jahre, weibl., wieder Single, suche nette Bekannschaft f. gemeinsame Unternehmungen. Chiffre 11360

FLOHMARKT

Gartenliege Herlag, weiß mit gelb-weißer Auflage 50 Euro VB. Tel. 040/81 54 48

Wieder großer Familienflohmarkt in Sülldorf „Am Waldpark", 30.08.15 von 10.00 - 14.00Uhr

Kaufe antiquarische Bücher, alte Dokumente und Postkarten aus Kunst, Literatur und Wissenschaft. Othmarschen, Tel. 040/79 30 50 14 od. 0171/21 24 160

Bücher nicht wegwerfen, ich hole kostenlos bei Ihnen ab (Auch größere Mengen wegen Umzug, Nachlass etc.) Tel. 04122/92 93 10

Riesenauswahl an Bilderrahmen u. Spiegeln, Bilder- und Rahmenladen, Wedeler Landstr. 48 Hamburg-Rissen. Tel. 81 38 51

Briefmarken + Münzen kauft sofort Kleine und Grosse Sammlungen / Nachlässe zu fairen Preisen. Kostenlose Hausbesuche. Rasche-Verlag Tel. 040/79 27 125 od. 0171/2436 624 tägl. bis 20Uhr

Kleine Holzschiffe u. Hafenanlagen, auf der Unterseite gestempelt mit einer Zahl u. evtl. Köster, Glocke u. Buchstabe zu kaufen gesucht. Gern auch Einzelstück. Tel. 04105/76 418

12-tlg. Ess- u. Kaffeegeschirr Marke „Eschenbach" mit Goldrand ca. 50 - 60 Jahre alt, fast neuwertig. Gebot erbeten. Tel. 040/80 45 28

Glasvitrine, weiß lackiert, beleuchtet, wie neu, B55 / H180 / T55cm, 150 Euro VHB. Tel. 040/87 01 966

Wegen Umzug: Polster Sofa, grün, Biedermeierstil von Harrods; Konvex-Spiegel um 1900; Vitrinenschrank mit filegranen Verzierungen Jugendstil. Tel. 0151/57 37 63 34

Haushaltsauflösung aus gepflegtem Haushalt (schöne Möbel) Sülldorfer Mühlenweg 44 am 11.7. von 10 - 15 Uhr.

„Mädchen Zimmer", weiß, Schleiflack, zierlich, Marke „Hülsta". Vitrinenschrank, Phonoschrank, Regal u. kl. Sideboard zu verkaufen. Tel. 040/54 80 53 08 od. 559 14 30

TORSTEN SPEER
ANTIQUITÄTEN

Gebrauchs- und Bauernmöbel
der letzten 2 Jahrhunderte
Restauration in traditionellen
Handwerkstechniken
Hauptstraße 37
25489 Haseldorf
Tel.: 04129 - 955 933
www.speer-antiquitaeten.de

FERIEN & RUHE

Reif für die Insel? www.ferienhaeuserammeer.de

Kurzurlaub in Hamburg Gästeapp. in Blankenese für 1 - 2 Pers. Duschbad / Küche / Terrasse von privat. Tel. 0157/76 13 00 10

Heidecke
Elektroinstallation
Brünschentwiete 11 · 22559 Hamburg · Tel: 040 / 81 96 08 08 · Fax: 040 / 81 96 08 09
info@heidecke-elektro.de · www.heidecke-elektro.de

Zimmern
Baumschulen & Gartengestaltung
Gartenanlagen, Bepflanzungen, Pflege, Änderungen,
Pflaster, Platten, Mauern, Zäune, Teiche,
Erd- und Steinarbeiten, Baumpflege, Baumfällarbeiten
Tel. 81 58 03 · 22559 HH-Rissen · www.baumschule-zimmern.de

Schlosserei
Frank Bockwoldt
METALLBAUMEISTER
Gitter • Geländer • Tore
Wedeler Landstraße 107 · 22559 Hamburg-Rissen
Tel.: 81 48 09 · Fax 81 47 76
www.schlosserei-bockwoldt.de

Textilpflege
Utecht

Über 80 Jahre meisterhafte Textilpflege, individueller Service.
• Gardinendienst mit Dekoration
• Heißmangel
• Hotel- und Restaurantwäsche
• Oberhemden- und Kitteldienst
• Reinigungsannahme Junge + Hay
Milcherstraße 2 • 22607 Hamburg
Telefon 040/899 24 40
www.Textilpflege-Utecht.de

KLEINANZEIGEN BIS: 18. JULI 2015

TEL. 86 66 69-0 oder FAX 86 66 69-40 Klönschnack

Erleben Sie die Alpen
in einem außergewöhnlichen Haus in
Garmisch-Partenkirchen
Chalet Haus Hamburg
Ein Ferienhaus für Familien & Freunde (bis 12 Pers.) in modernem Alpin Komfort, weitläufig und mit Traumblick auf das Zugspitzmassiv.
www.chalethaushamburg.de

THORSTEN HAKER ELEKTROTECHNIK

Meisterbetrieb für – Gebäudetechnik

Breslauer Straße 46 • 25421 Pinneberg

Fon: 04101 / 835 195

www.haker-elektrotechnik.de

- E-Installation in Alt- u. Neubau
- Photovoltaik (Solarstrom)
- Beleuchtungstechnik
- Planung / Beratung
- Antennentechnik
- Netzwerktechnik
- E-Warmwasser
- Kundendienst

JOHANN ABELS
MALEREIBETRIEB GMBH
ISFELDSTR. 1 · 22589 HAMBURG
87 72 62

FRISCH GESTRICHEN!
Dekorative Werterhaltung Innen und Außen

FLIESEN-KLAUCK GMBH
Fachbetrieb des Fliesenlegerhandwerks
AUSFÜHRUNG VON
FLIESEN- · PLATTEN- · MOSAIKARBEITEN
MEISTERBETRIEB SEIT 1973
TELEFON: 040/830 48 47 · FAX: 040/830 52 15
22869 SCHENEFELD
FLIESEN.KLAUCK@T-ONLINE.DE

Sylt Traumlage am Watt 2 Zimmer Komfort-Appartment bis 4 Personen von privat. Terrasse, Kabel TV, Spülmaschine. Tel. 0173/60 68 052 und 040/86 80 52

Schön gelegene kl. Wohnung mit separatem Eingang ca. 50qm, hochwertig eingerichtet in Jugend-Stil-Villa in Blankenese zu vermieten, langfristige bzw. kurzzeitige Vermietung möglich. Tel. 040/86 62 40 01

Appartement am Park, neu eingerichtete helle 3 Zi. Wohnung, 65qm am Gossler Park in Blankenese, langfristige bzw. kurzzeitige Vermietung möglich. Infos Tel. 040/86 66 30 18

HH Rissen, Komfort-Unterkunft sep., in sehr ruhigem Einzelhaus, bis zu 6 Personen. Tel. 040/81 60 45

Bed & Breakfast in Blankenese von privat in freundlicher Atmosphäre, mit separatem Eingang. Tel. 040/87 97 12 43 oder 0173/63 50 699

Westerland / Sylt komf. 2-Zi.App. m. Südloggia 2- 4 Pers. rhg. gelegen, Strand- u. Stadtnah, Stellplatz, noch Termine frei www.wiking-sylt.de, Dr. Roß-Str. 20, Tel. 04651/83 001

La Palma/Kanaren: Ferienhs. in Tazacorte (Westseite) zu verm. bis zu 4 Pers., kompl. ausgst., SAT-TV, 2 Terr. m.Meerblick, zentral + ruhig, 36 Euro/Tag f.2Pers., 5 Euro f.jede weitere Pers. Hausprospekt. Tel. 04103/91 99 42

Für Ihre Urlaubszeit in Conil de la Frontera (Andalusien) am Atlantik vermiete ich Ihnen mein gepflegtes Einzelhaus (bis zu 4 Personen), strandnah. Kontakt: holger-fretwurst@t-online.de oder Tel. 0170/20 90 217

Gästeapp. Elbchaussee u. FeWo Blankenese, Fischerhaus, Treppenviertel, Elblage, lux. u. voll eingerichtet, tage-wochenweise zu vermieten. (Prospekte) Vorzugskonditionen bei Monatsanmietung. Tel. 05223/69 93 72

'Safari' ist Suahell und heißt übersetzt Reisen. Afrikareisen sind unsere große Leidenschaft. Seit über 25 Jahren sind wir für Sie vor Ort. Ihr Reisebüro von Daacke in Nienstedten. www.safaris.de und Tel. 040/822 77 20

Maasholm an der Schlei und Ostsee, neues lux. Ferienhaus, direkt am Hafen. 2 Schlafz., 2 Bäder, Terrasse, Garten, Sauna, Strandkorb, Einführungspreise! Prospekte. t.knipper@hotmail.de oder Tel. 05223/15 593

Zu vermieten: Mallorca Altstadt v. priv. Mediterran renoviertes Appartement, 90qm, 1 SZ, WZ, Esszi., Dachterrasse. - Dalt Morada Stadthaus, 250qm, wohnen auf verschiedenen Ebenen u. Kaminen, Gäste-Appartement, Partysaal m. Dachterrasse. Tel. 0172/43 77 752

Traumhaftes Reetdachhaus direkt am Meer mit Blick auf die Wismarbucht für 2 Personen frei. c.eichholz@t-online.de

JOB & ARBEIT

Kinderfrau oder Leihoma bietet Betreuung für 2 Tage / Woche. Tel. 0172/68 69 233

Ich mache Sie mobil - mit Ihrem oder meinem PKW. Ob zu einem Termin in der Nähe o. für längere Fahrten (Ausflüge/Reisen), auch Kleintransporte mögl. Andreas Rohde Tel. 040/86 62 66 09

Seniorenbetreuung: Erfahrene, zuverlässige, flexible, warmherzige, deutsche Frau (gute Köchin) bietet Hilfe im Alltag, sowie auf Reisen, gerne auch Demenzerkrankte. Tel. 0176/77 62 45 52

Nette, zuverlässige Frau mit guten Referenzen sucht Arbeit im Haushalt / Büro / Babysitter. Tel. 040/34 83 88 80 oder 0152/56 02 24 01

Frau zuverlässig, nett sucht Arbeit Saubermachen u. Bügeln, Ref. vorh. Tel. 040/87 87 92 06 od. 0163/81 81 450

Gärtnerin hilft Ihnen im Garten. Tel. 040/81 97 64 30

Sie brauchen Unterstützung bei Ihrem Papierkram, Ablage, Buchhaltung o.ä. Ich erledige gern alle anfallenden Arbeiten für Sie auf Honorarbasis. Tel. 040/866 37 57

Gardinenwaschen n. Hausfrauenart, strahlend weiß, innerhalb von 24 Std. Tel. 832 51 21

Frau mit Erfahrung und guter Referenz sucht Arbeit in Büro, Praxis oder Privathaushalt. Tel. 0162/96 26 823

Kinderbetreuung - Vertretung Da meine Betreuungskinder in den ersten drei Wochen der Sommerferien verreist sind, könnte ich in der Zeit Ihre Kinder betreuen. Tel. 040/86 78 42

Fahrrad in Ordnung? Ich übernehme Wartung, Reparatur, Überholung Ihres Fahrrades. Mit Hol-Bring-Service oder bei Ihnen vor Ort. Mobiler Fahrradservice www.fahrrradservice.hamburg Tel. 040/80 79 42 81

Deutsche, erfahrene und zuverl. Frau bügelt und näht gern flink Ihre Wäsche und reinigt Ihr Heim in Hamburgs Westen. Ich freue mich auf Ihren Anruf! Tel. 0157 / 37 43 80 90

Suche Job als Haushaltshilfe, Teilzeit oder Vollzeit im Privathaushalt. Tel. 0176/64 77 40 57

Junge Frau sucht Arbeit im Haushalt, auch Fensterputzen und Bügeln. Tel. 040/ 30 72 33 19, Mobil 0176/ 35 18 15 02

Sie suchen eine erfahrene, zuverlässige und selbstständige Haushaltshilfe? Dann melden Sie sich bei mir! Ich erledige jede Hausarbeit, dazu habe ich gute Referenzen. Tel. 0151/44 90 18 38

Ich bügle Ihre Wäsche, auch Heißmangel, gern bei Ihnen zu Hause. Tel. 0176/49 22 29 13

Suchen Sie einen kompetenten, günstigen und sympathischen Buchhaltungsservice inkl. Aufarbeitung und Neuorganisation beim Ablagesystem? Als Bilanzbuchhalter biete ich Ihnen schnelle und flexible Hilfe in allen Buchhaltungsaufgaben zu einem festen Stundenlohn. Tel. 0152/34 18 29 73

SHOPPING & STYLE-COACH
MODE - DEKORATION - INNENEINRICHTUNG
Ich gehe MIT IHNEN oder FÜR SIE shoppen und unterstütze Sie mit neuen Ideen.
Kreativ - Stilvoll - Nicht mainstream
Auch als GESCHENK-GUTSCHEIN
www.shoppingbegleitung-hamburg.de

GARTENBETRIEB S. RICHTER
Gartenarbeiten aller Art, Dauerpflege, Fällarbeiten, Abtransport, Gartengestaltung etc., günstige Preise
Lornsenstr. 124a, 22869 Schenefeld
Tel. 866 267 92 · Fax 866 267 88
info@gartenbetrieb-srichter.de

TOMAS HANTKE
MALERMEISTER GMBH
VON EINFACH BIS EDEL
www.maler-hantke.de
Tel.: 879 31 31

Familie in Rissen sucht freundliche u. zuverlässige Haushaltshilfe für 7 - 10 Std. wöchentlich Vormittags auf Mini-Job-Basis.
Tel. 0173/23 19 048

Physiotherapeutin in Teilzeit oder auf 450 Euro-Basis in Schenefeld gesucht. Schwerpunkt Neurologie / Orthopädie.
Link.Physiotherapie@web.de oder Tel. 040/83 08 034

Nette zuverlässige Frau mit Erfahrung sucht Putzstelle auf Rechnung in Praxis, Büro oder Haushalt. Tel. 0176/28 52 63 99

Kunstberatung. Pressearbeit und Profilierung für KünstlerInnen. Nachlassbetreuung, Beratung bei An- und Verkauf von Kunst und Antiquitäten für SammlerInnen und Laien.
Tel. 040/29 89 80 08

Reitsportfachgeschäft sucht eine Ganztagskraft mit kaufmännischer Erfahrung und viel Pferde Know How.
Tel. 0172/40 42 009

Waldemar Bader - Klavierstimmen mit Qualitätsgarantie. Tel. 040/87 93 25 39

Ihre pers. Assistenz i. d.Elbvororten: Fahrdienste, vertrauensv. Begleitung u. kultiv. Gesellschaft, Hilfe im u. ums Haus. Ref. vorh. Ihr Elbservice Andreas Rohde freut sich Ihren Anruf!
Tel. 040/86 62 66 09

Südamerikanische Frau sucht Arbeit im Haushalt, Kinderbetreuung, Sprache: Spanisch.
Tel. 0176/29 00 33 85

Haushaltsauflösungen & Renovierungen. Seriös und Zuverlässig. „Der externe Hausmeister" Alexander Rasp aus Rissen. Tel./Fax: 81 53 48

Student hilft schnell bei Problemen mit PC & Mac: Internet & Netzwerk, Software, Telefon und Multimedia. Installation, Einrichtung, Wartung und Beratung. Tel. 0176/48 59 14 32

Fensterreinigung nach Hausfrauenart.
Tel. 832 51 21

Krankenschwester privat betreut Sie oder Ihre Angehörigen. Zusätzliche Haushaltsführung möglich. PKW vorh. Tel. 04103/189 55 04

Maler- und sämtliche Fußbodenarbeiten.
Tel. 04103/65 44 od. 0172/46 50 779

Hallo! Wir sind Gärtner von Beruf und bieten alles für Ihren Garten an: Gartenpflege, Hecke abschneiden, Terrasse einbauen und vieles mehr! Gregor und Pavel Tel. 0160/519 74 87

Rüstiger Rentner zum Verteilen von Postwurfsendungen in den Elbvororten gesucht. Wir freuen uns auf Ihren Anruf.
Tel. 0172/99 97 615

Garten Coach gesucht? Als Gartenarchitekt und leidenschaftlicher, erfahrener Mensch für Pflanzen und Blumen, stehe ich Ihnen - auch bereits ab einer Stunde - beratend zur Seite. Für einen unverbindlichen Austausch erreichen Sie mich unter gartencoach.hamburg@gmx.de oder Tel. 0151/15 62 25 05

Zuverlässiger Gärtnermeister verschönert Ihren Garten. Neu- u. Umgestaltung, Rasenarbeiten, Pflanzungen, Gehölzschnitt, Pflegearbeiten. Kostenlose Planung u. Beratung. Fa.Burckhardt
Tel. 040/81 84 81

58-jähr. gelernte Hauswirtschafterin ist für Sie da, wenn Sie Unterstützung z.B. bei der Kindergeb.Feier benötigen oder auch bei der Bewirtung Ihrer Abendgäste. Hier helfe ich bei den Vor- u. Nacharbeiten sowie im Service. Freue mich auf Ihren Anruf. Tel. 040/98 23 25 31

Ehem. Chefsekretärin, motorisiert, bietet Begleitung u. Gesellschaft f. ältere Dame (Arztbesuche, Besorgungen, Reisen, Büro) Chiffre 11359

Rechtsanwältin in Blankenese sucht Sekretärin für Urlaubs- u. Krankheitsvertretung. Sehr gute Deutschkenntnisse in Wort u.Schrift sowie sichere Kenntnisse im MS-Office-Paket werden vorausgesetzt. Zuschriften unter Chiffre 11358

Zwei zuverlässige u. liebevolle Hamburgerinnen m. langjähriger Erfahrung i.d. Betreuung älterer Menschen bieten Ihnen Hilfe und Unterstützung, auch 24 Std. So erreichen Sie uns:
Tel. 040/81 74 48 oder 0172/42 22 640

Lola 11 Jahre wünscht sich einen Hund! Deshalb möchte ich für meine Tochter, eine innige Hundebekanntschaft in Blankenese finden. Suchen Sie für 2 - 3 x d. Woche einen liebevollen Hunde-Sitter? Dann wären wir Beide „Happy"! bank@kopfhandundfuss.de
Tel. 0176/22 85 67 24

Wirtschafts- und Privatdetektei, Sicherheitsdienst Heide & Söhne Service. Sprechen Sie uns über Ihr Anliegen an, wir werden diskret eine Lösung finden. Marco Heide, 22609 Hamburg.
Tel. 0176/48 21 32 08

Haushaltshilfe gesucht! Familie in Groß Flottbek sucht nette, fleißige, kinderliebe u. zuverlässige Haushaltshilfe an 2 - 3 Vormittagen die Woche auf 400-Euro-Basis ab Mitte August.
Tel. 0170/54 59 940

Wir suchen für die Kuschelhöhle Iserbrook (Kinderbetreuung) Mitarbeiterin / Hilfe für 15 - 30 Stunden. Zeitlich flexibel, sehr gute Deutschkenntnisse. Tel. 0160/96 76 77 33 oder 0170/ 81 94 040

Der Kindergarten Strandkinder in Blankenese sucht ab sofort eine pädagogische Fachkraft auf 450 Euro-Basis f. ca. 10 Std. pro Woche (ausbaufähig) Bewerbung bitte an info@kindergruppe-blankenese.de

LIVE MUSIK?
Piano · Gitarre · Gesang · Looping · DJ
Professioneller Live-Musiker für Ihre Feiern & Veranstaltungen
einfühlsam · vielseitig · zuverlässig
LOUNGE · DINNER · DANCE
www.LoopArt.de
Tel. 04064400234

SOFORT ZAHLEN UND MITNEHMEN
10 % SKONTO AUF ALLE GARTENMÖBEL!
Meyer's Mühle
GARTEN MÖBEL
Oberhaussee 20 · 22848 Norderstedt
3.000 m² Ausstellung · www.meyers-muehle.de

Büroreinigung
FAES
Meisterbetrieb
Wir reinigen täglich Ihr Büro u.v.m.
Tel.: 040 / 21988704
www.sf-gebaeudereinigung-hamburg.de

Quicky
Teppich- & Polsterreinigung
Stellinger Steindamm 41-45
22527 Hamburg
(040) 54 46 54
www.quicky-reinigung.de

Haushaltshilfedienst
und Büroreinigung
Kompetent und zuverlässig,
regelmäßig oder nach Bedarf.
Tel. 04103 / 803 81 61
Email: hausservice@sprawa.de www.sprawa.de

RENOVIEREN – GESTALTEN
• Übernahme aller Malerarbeiten
• Verkauf, Lieferung und Verlegung sämtlicher Fußbodenbeläge
Tel. 04103/65 44 · Mobil 0172/465 07 79
jankocemba@googlemail.com

Hamburger Klönschnack

DER HAMBURGER KLÖNSCHNACK SUCHT VERSTÄRKUNG

Der Hamburger Klönschnack ist das Stadtmagazin für den Hamburger Westen. Seit 2014 gehören wir zum Hamburger Abendblatt und sind Teil der Funke Mediengruppe.

Wir wollen unser Verkaufsteam verstärken und suchen eine/n

MEDIABERATER (M/W)
IN VOLLZEIT

Sie sind engagiert, lieben den Umgang mit Menschen, sind sicher im Auftritt und können sich mit unserem Stadtmagazin identifizieren.

Nach Ihrer Ausbildung haben Sie einige Jahre Vertriebserfahrung, idealerweise im Anzeigenverkauf. Desweiteren bringen Sie eine Affinität zu digitalen Produkten mit. Ihre Überzeugungs- und Begeisterungsfähigkeit sind ein Garant für Ihren Erfolg.

Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung inkl. Angabe Ihres gewünschten Eintrittsdatums sowie Ihrer Einkommensvorstellungen per anno.

Bitte senden Sie Ihre Bewerbung an:
Hamburger Klönschnack, Sigrid Lukaszczyk,
Sülldorfer Kirchenweg 2, 22587 Hamburg oder
sigrid.lukaszczyk@kloenschnack.de

Hamburger Klönschnack
Sülldorfer Kirchenweg 2 · 22587 Hamburg
Telefon 040 86 66 69-0 (Fax -41)
www.kloenschnack.de

Familie mit 2 Kindern, 11 und 9 Jahre, und einem Hund in Groß Flottbek sucht eine zuverlässige und erfahrene Haushaltshilfe an 3 Tagen in der Woche zur gründlichen Erledigung der üblichen Aufgaben im Haushalt und Beaufsichtigung der Kinder. bewerbung@praxissteuerrecht.com oder Tel. 0172/72 88 141

Spanisch sprechende Haushaltshilfe sucht Arbeit in Blankenese u. Umgebung nachmittags von 13 - 17 Uhr. Tel. 0157/32 09 68 89

Exam. Altenpflegerin und Krankenschwester sucht Arbeit als Seniorenbetreuung oder Sterbebegleithilfe, zuverlässig und flexibel. Sie erreichen mich unter Tel. 0151/46 83 17 62

LUST AUF'S EHRENAMT?

Grüne Damen und Herren spenden den Patienten in der Asklepios Klinik Altona ehrenamtlich Hilfe und Zuwendung. Haben Sie Lust, dieses Team zu unterstützen? Infos: Frau Lehmann, Mail: mo.lehmann@asklepios.com oder Tel. 040/18 18 81 30 13

„Wir können dem Leben nicht mehr Tage geben, aber den Tagen mehr leben"! Helfen Sie uns dabei und unterstützen Sie das Kinder-Hospiz Sternenbrücke ehrenamtlich bei der Begleitung von Familien mit lebensbegrenzt erkrankten Kindern. d.grimm@sternenbruecke.de. Kinder-Hospiz Sternenbrücke, Sandmoorweg 62, 22559 Hamburg, www.sternenbruecke.de, Detlef Grimm (Ehrenamtskoordinator), Tel. 040/81 99 12 17

Wenn sonst keiner kommt, kommen Sie dann vielleicht? Ab und zu ein Besuch bei Menschen, die sonst kaum einer besucht! Der Besuchsdienstkreis der Maria-Magdalena-Kirchengemeinde am Osdorfer Born freut sich auf Verstärkung. Kontakt: Pastor Mathias Dahnke dahnke@maria-magdalena-kirche.de / Tel. 040/84 07 95 99

Der Helferkreis für Menschen mit Demenz sucht Freiwillige f. die Betreuung älterer Menschen. Die HelferInnen kommen stundenweise ins Haus, um die Angehörigen zu entlasten u. den Demenzerkrankten individuelle Ansprache, Anregung u. Abwechslung anzubieten. Neue Helfer bekommen eine qualifizierte Schulung. Ansprechpartner Frau Kossol der Diakoniestation Flottbek-Nienstedten. Tel. 040/82 27 440

Paten und Patinnen gesucht: Schenken Sie Kindern und Jugendlichen zwischen 6 und 18 Jahren drei Stunden Zeit in der Woche. Zeit für Gespräche, Zuwendung, Orientierung und Unternehmungen. Mehr Infos: Diakonieverein Vormundschaften und Betreuungen e.V. www.diakonieverein-hh.de Tel. 040/87 97 16-0

Grüne Damen und Grüne Herren für unsere Gruppe im Asklepios Westklinikum Hamburg (Rissen) gesucht. Wenn Sie Interesse an einer ehrenamtlichen Aufgabe und dem Besuch von Patienten auf der Station oder der Mitarbeit in unserer Krankenhaus-Bücherei haben, freue ich mich auf Ihren Anruf: Elke Drebing Tel. 040/57 01 87 69

Ehrenamt - Vielfalt in der Hartwig-Hesse-Stiftung. Machen Sie Ihr Leben und das unserer Bewohner bunter - als ehrenamtlicher Helfer in unserem Hartwig Hesse Haus oder unseren Wohn-Pflege-Gemeinschaften für Menschen mit Demenz. Werden Sie u.a. zum Musiker, Koch, Chauffeur, Kaufmann, Gärtner, Vorleser, Spieler, je nach Neigung und Wunsch. www.hartwig-hesse-stiftung.de Frau Kruse Tel. 040/81 90 60

Kindern Zeit schenken als mitKids Aktivpate: Ehrenamtliche mit Herz für Kinder zwischen 2 und 9 Jahren gesucht! Für gemeinsames Spielen, Vorlesen, Hamburg erkunden und „Quatsch machen". Zeitaufwand ca. 4 Std./Woche. Mehr Infos: Bettina Jantzen, mitKids Aktivpatenschaften, Ehlerding-Stiftung. Tel. 040/41 17 23 12

Sie hätten gern jemanden zum Reden? Einen zum Vorlesen und Spazierengehen? Und wer könnte Sie mal zum Arzt oder zum Einkaufen begleiten? Wenn Sie Gesellschaft suchen oder Hilfe brauchen, sind wir für Sie da! Der Besuchsdienst der Malteser. Tel. 040/20 94 08 94

Vorlesepaten gesucht! Lust Vorlesepate zu werden? Ich suche Ehrenamtliche, die im Raum Groß Flottbek mit leseschwachen Grundschülern Texte lesen/übern. Es gibt einmal wöchentlich einen festen Termin, der mit der Grundschule abgestimmt wird. Und ich suche Menschen, die Vorschulkindern u. Erstklässlern am Nachmittag vorlesen. Die Literatur wird von der Schule gestellt. Bei Interesse Stefan März (Bugenhagen-Campus Groß Flottbek) Tel. 040/89 80 79 73

Unterstützung bei Veranstaltungen und im Bereich IT gestützter Kommunikation gesucht: Engagieren Sie sich durch Ihre Mithilfe bei der Organisation, Bewerbung, dem Aufbau und der Durchführung von Veranstaltungen und Projekten der Benita Quadflieg Stiftung für das Kinderhaus Mignon und weitere Kinder-Projekte der Stiftung, www.benita-quadflieg-stiftung.de; Kontakt: info@benita-quadflieg-stiftung.de

KURS & KURSUS

Professioneller und individueller Klavierunterricht erteilt Pianistin und Dipl. Klavierpädagogin. www.svetlanawittner.de Tel. 01577/ 38 13 805

Latein und Deutsch erteilt sehr erfahrene Lehrkraft. Tel. 040/86 63 530

Violinunterricht in Blankenese bietet erfahrene Konservatoriumsdozentin, Konzertgeigerin und Schott Buchautorin. Jeanne Christee www.violinklasse-jeannechristee.de Tel. 0172/56 53 379 o. 040/86 62 94 88

Le Francais, c'est facile! Französin, erfahrene Lehrerin, erteilt Französisch und Literatur Unterricht alle Stufen. Delphine Doisy, Tel. 040/86 66 20 69 und 0176/22 99 35 07

Mathe-, Physik-, Englisch - Nachhilfe, Training, Klasse 5 - 13 und Studium sowie Erwachsene durch erfahrenen Lehrer, Trainer u. Therapeuten. Tel. 0177/44 66 007 oder 040/86 62 37 85

Klavierunterricht (auch zuhause), professioneller Musiker und Musikpädagoge lehrt Musik von Jazz bis Klassik. www.wulfwinkelmueller.de Tel. 0177/34 59 376

LET'S TALK ENGLISH TOGETHER! Die Methode von JOAN v. EHREN hilft Sprachhemmungen zu überwinden - geschäftlich + privat! www.english-in-rissen.de mit TRAINFO - monatl. wechselnden Trainings-Beispielen. Tel.: 040/28 66 79 74

MatheMiRo.de
Klar. Persönlich. Gut.

Mathematik-Nachhilfe Sommer-Angebot

- Vorbereitung allgemein bzw. für Abi 2016
- Sie bestimmen den Zeitpunkt bzw. die Anzahl der Sitzungen
- Gute Referenzen u.a. aus Christianeum und Hochrad Gymnasien so wie aus der International School Hamburg

Kontakt:
www.MatheMitRoya.de
oder 040 76 75 79 60

Querflötenunterricht für Anfänger u. Fortgeschrittene, Kinder u. Erwachsene erteilt erfahrene Lehrerin. cornelia.doehmer@hotmail.de Tel. 040/81 99 02 74 od. 0151/10 32 02 81

Italienerin erteilt Unterricht in ihrer Muttersprache, flexibel und individuell als Einzelunterricht od. in kleinen Gruppen. Tel. 040/81 52 15

Englisch (Kl.5-13) Promovierte Lehrerin (Universität London) mit vielseitiger Unterrichtserfahrung an Hamburger Schulen erteilt Nachhilfe, Hausaufgabenhilfe u. Vorbereitungshilfe für Prüfungen aller Schulformen. Tel. 0176/66 68 85 37

Gitarrenunterricht in Blankenese für kl. u. gr. Leute. Rock, Pop, Blues, Klassik u. Liedbegleitung f. Anf.u. Fortgeschr., Kostenlose Probestunde www.musikkontor-elbvororte.de Tel. 0170 80 50 886

Klavierunterricht erteilen Dipl. Pianistin Michele Schröder u. Dipl. Pianist Stefan Matthewes - langjährige pädagogische Erfahrung als Privat- und Hochschuldozenten. Tel. 040/98 23 38 19

Saxophon- und Querflötenunterricht erteilt Musiklehrer. Probestunde gratis. Tel. 040/80 99 53 33

WALK THE DOG (Nordic) walken Sie mit ihrem Vierbeiner, donnerstags 12.15h im Falkenstein und an der Elbe unter professioneller Anleitung in fröhlicher Runde. Ich freue mich auf Sie, Britta Blydt-Hansen. Tel. 0172/16 44 047

Russisch in Othmarschen: Russisch-Privatunterricht erteilt Muttersprachlerin für Schüler/Innen aller Klassenstufen: Grammatik, Prüfungsvorber. u. Literatur. Ebenso Übersetzungen u. Korrekturlesen. Tel. 040/ 70 70 21 14 (AB)

Einzelnachhilfe
– zu Hause –
Der erfolgreiche Weg zu besseren Noten
Im gesamten Westen Hamburgs

- Über 19 Jahre Erfahrung
- Alle Fächer, alle Klassen
- Das Lernen lernen
- Jeder 3. Schüler kommt auf Empfehlung
- Unser ABACUS-Institut wurde bereits mehrfach ausgezeichnet

ABACUS
Geschäftsstellen:
040 / 8 39 75 03
040 / 50 04 90 95
04 103 / 8 38 65
www.nachhilfe-hh.de

BALLETTSTUDIO BLANKENESE

DIE TANZMAUS
Neuer Kurs ab Herbst
Kinder ab ca. 2 J.
mit Elternteil

BALLETT
Kinder ab 3 J. - Jugendliche - Erw. Anf. und Senioren, Leistungsgruppe ab 7 J. Spitzentanz ab 12 J.

Exklusiver Unterricht in kleinen Gruppen

Erw. Fitness – Flamenco – Modern - Jazz-Hip-Hop

Tel. 040/860 146
www.tanz-stunde.de
Sagebiels Weg 4, 22587 Hamburg und Dependance: Ballettschule im MSH Wedel ABC-Str. 16

Apple-Mac-Hilfe kommt zu Ihnen! OS X, iPhoto, iTunes, Backup - Unterrricht www.mac-hilfe-schmidt.de. Tel. 0176/39 98 25 86

Computerunterricht bei Ihnen zu Haus. Ich helfe Ihnen privat am PC beim Briefe schreiben, zeige Ihnen das Internet u. helfe bei E-Mails. Sie wollen Bilder bearbeiten o. CDs brennen - ich zeige es Ihnen. Gripp (Rissen) Tel. 040/25 06 694

Ich, 36 Jahre jung, ausgebildete Lehrerin (2.Staatsexamen), biete für Ihr Kind Intensivkurse in den Sommerferien in den Fächern Mathe und Englisch (Kl. 5 - 7) an, um Wissenslücken zu schließen (Dauer nach Absprache, z.B. 5 Tage montags bis freitags, für 60 oder 90 Min.). Wenn gewünscht, kann die Nachhilfe im kommenden Schuljahr wöchentl. fortgeführt werden. Gerne komme ich zu Ihnen ins Haus (Elbvororte). Ich freue mich auf Ihre Nachricht! Email: Nachhilfe-Elbvororte@gmx.de

Dipl. Klavierpädagoge in Blankenese erteilt lebendigen und professionellen Unterricht an Anfänger und Fortgeschrittene, Musiktheorie (für Musikprofil, Studienvorbereitung), Improvisation, stilübergreifend, Arrangements, gern auch Erwachsene. Tel. 0177/86 58 520

KIND & KEGEL

Meine kleine Mädelsgruppe freut sich über ein weiteres Mädchen im Alter von 3 - 5 Jahren. Liebevolle Kinderbetreuung mit sehr flexiblen Betreuungszeiten (bis 19.30 Uhr nach Absprache) von studierter Pädagogin und Tagesmutter in Blankenese. Wir spielen, pflanzen, hüpfen, buddeln, basteln, bauen, musizieren, backen (vor allem in der Vorweihnachtszeit) und sich fröhlich. Petersen.anika@gmx.de

Ab August wieder Plätze frei in der Kuschelhöhle Iserbrook (flexible Kinderbetreuung). Wir freuen uns auf Ihren Anruf. www.kuschelhöhle-iserbrook.com oder Tel. 0160/96 76 77 33

Wir suchen ab dem 1. oder 15.August 2015 eine liebvolle und erfahrene Nanny / Kinderfrau! Anfänglich 15 - 20 Stunden, ab Oktober 30 - 40 Stunden die Woche. Wir wohnen in Othmarschen, haben einen Sohn der 3 1/2 Jahre alt ist und erwarten Mitte Oktober unsere kleinen Zwillingsmädchen. Sie sollten Erfahrungen im Umgang mit Kindern und Säuglingen haben, liebevoll und fröhlich sein. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung unter liebevollenanny@gmail.com

KATZ' & HUND

Erfahrene Familie (erwachsene Kinder) bietet Urlaubsbetreuung für Ihren Hund an, Haus u. Garten vorhanden. Tel. 040/83 24 133

Ihr Cat-Sitter in den Elbvororten, kümmert sich liebevoll um Tiere und Pflanzen während Ihrer Abwesenheit. Tel. 040/86 64 25 50

Lust mit mir, einem 9-jährigen Rh.Ridgeback-Rüden, Gassi zu gehen? Di, Do u. Fr. möchte ich gerne von DIR von 15 - 16h spazieren gehen. Als Dankeschön bekommst Du von Herrchen 10 Euro/Std. (PLZ 22589) Tel. 0178/55 66 113

SUCHE & FINDE

Sammler sucht gebrauchte hochwertige Tabakpfeiffen + Zubehör (Feuerzeuge). Bitte alles anbieten. Tel. 0177/22 93 590

Weinbestände abzugeben? Wir kommen gerne zu Ihnen und kaufen auch kleine Mengen zu fairen Preisen auf. Tel. 040/86 85 01 oder mobil 0178/54 88 112

Kaufe Bernsteinschmuck! Alte Ketten, Armbänder, Stücke, Kästchen etc. Tel. 0160/99 11 99 18

Orden, Uniform, Säbel, Pickelhaube, Reservistenkrug, Luftwaffenpokal, Fotos, Fotoalben, Bücher, Militärspielzeug, Kleinabzeichen, WHW-Abzeichen u. alles von Heer, Luftwaffe, Marine. Von priv. ges. Tel. 04105/76418

Altes Spielzeug: Eisenbahn, Dampfmaschine, Wiking - Köster (Holz) - Schiffe, Wiking - Siku - Schuco - Autos, Steiff Tiere, Puppen, Ritter, Cowboys, Indianer, Soldaten aus Masse o. Kunststoff u.a. gesucht. Tel. 04105/76 418

www.planetderbuecher.de kauft Büchersammlungen aus den Bereichen Natur- und Geisteswissenschaften. Dipl.-Kfm. (FH) Dirk Cordes. Tel. 0170/23 26 211

Märklin-Eisenbahn, älteren Datums, auch große Spurweiten von Liebhaber gegen Bezahlung gesucht. Tel. 040/85 15 97 95

Kaufe Bildbände und Bücher über Kunst und Architektur auch ganze Sammlungen. Tel. 0171/64 37 514

Kaufe Stereoanlage der Marke Braun. Tel. 0171/64 37 514

Wir kaufen oder versteigern Ihr hochwertiges Porzellan und Tafelsilber. Unsere Adresse: Markenporzellan, Bahrenfelder Chaussee 10, 22761 HH, Öffnungszeiten: Mo - FR 10-18Uhr. www.markenporzellan-hamburg.de Tel. 040/80 06 406

20 Mon. alter Iserbrooker Junge sucht Ersatzoma zum Bilderbuch gucken, Spielen und Liebhaben. Wir bieten einer älteren Dame einen Enkel u. Familienanschluss mit gemeinsamen Mahlzeiten u. Aktivitäten. Tel. 0176/70 09 88 90

Garten Coach gesucht? Als Gartenarchitekt und leidenschaftlicher, erfahrener Mensch für Pflanzen und Blumen, stehe ich Ihnen - auch bereits ab einer Stunde - beratend zur Seite. Für einen unverbindlichen Austausch erreichen Sie mich unter gartencoach.hamburg@gmx.de oder Tel. 0151/15 62 25 05

Pelze! Haben Sie noch einen alten Fuchs im Schrank? Kaufe gut erhaltene Pelzwaren. Bitte melden unter Tel. 040/82 06 84

Traumhafte Wege durch Blankenese, privat geführt von Jürgen Philipp, der in Blankenese wohnt und aufgewachsen ist. Bezahlung, was es Ihnen wert ist. 15% des Betrages gehen an das Kinder-Hospiz-Sternenbrücke. Auch kurzfristig buchbar unter Tel. 0151/15 62 25 05

KOST' GAR NIX

Abzugeben: Küchenherd, Kühlschrank, zwei kl. Küchenschränke. Tel. 0151/57 37 63 34

Tiefkühlschrank „Bosch" an Selbstabholer zu verschenken. Tel. 040/81 04 82

NETZ & NETZE

www.buchbinderei-erdmann.de - Sie lesen? Wir binden! Sie schreiben? Wir binden!

www.gyri.de Das Gymnasium Rissen im Internet

www.hochrad.de Gymnasium Hochrad: Bilinguales Gymnasium im Hamburger Westen

www.schela.de E-Mail: Schule_Schela@t-online.de

www.schule-iserbarg.de

www.waldorfschule-nienstedten.de Veranstaltungskalender und allgemeine Informationen

www.bsc-hamburg.de - Segeln vor'm Süllberg: Blankeneser Segelclub

www.msc-elbe.de - Neues vom Mühlenberger Segel-Club

www.svaoe.de - Die Seglervereinigung Altona-Ovelgönne im Netz

www.gymnasium-blankenese.de - Das Blankeneser Gymnasium im Internet

www.marion-doenhoff-gymnasium.de - Aktivitäten des Marion-Dönhoff-Gymnasiums

www.hh.schule.de/lmg - Die Homepage des Lise-Meitner-Gymnasiums

www.blankeneser-mtv.de „Blankeneser Männer-Turnverein v. 1883 e.V. (BMTV) stellt sich vor."

www.komet-blankenese.de - Die FTSV Komet Blankenese 1907 e.V. stellt sich vor

www.stadtteilschule-blankenese.de - Informationen und Nachrichten von der Stadtteilschule Blankenese

www.sv-blankenese.de - Neues von der Spielvereinigung Blankenese

www.ff-blankenese.de - Die freiwillige Feuerwehr Blankenese stellt sich vor

www.elbkinder-grundschule.de ... die „neue" staatliche Grundschule im Herzen der Elbvororte

www.stadtteilschule-rissen.de Informationen aus der Stadtteilschule in Rissen

www.christianeum.org Die Homepage des altsprachlichen Gymnasiums in Othmarschen.

KÖRPER, GEIST & SEELE

Philosophische Praxis ist eine Reise zu Dir selbst. Das Ziel ist Deine Mitte, Dein inneres Selbst; die Quelle für Zufriedenheit und Lebensfreude. www.paul-falkowski.de

Psychotherapeutin (Verhaltenstherapie) nimmt noch kurzfristig Patienten mit Angststörungen, Depressionen, Burnout und in Krisensituationen an www.burnout-praxis-eichholz.de Bitte Mail an: c.eichholz@t-online.de

DIESES & JENES

Erwachsenen-Dreirad mit 3-Gang-Schaltung, VB 250 Euro. Tel. 040/86 17 84 ab 19Uhr.

Ausgezeichnet in der Kategorie
Bester Getränkemarkt Deutschlands
GRAEFF

da, wo das Flugzeug parkt
Alt-Osdorf • ☏ 040-807 88 70
www.graeff-getraenke.de

Altdeutsche Schreibschrift - für mich lesbar, für Sie übertragbar! Ich freue mich auf Ihren Anruf, Tel. 04106/61 35 39 od. 0176/96 22 66 80

Ich ordne Ihre Papiere - schnell, zuverlässig und für immer übersichtlich dank jahrzehntelanger Erfahrung. Rufen Sie mich bei Interesse gern unverbindlich an. Tel. 04106/61 35 39 od. 0176/96 22 66 80

Marken-Handtaschen und Lederaccesoires nicht verstauben lassen! Kommission oder Ankauf von privat zu fairen Konditionen. Wir kommen auch gerne zu Ihnen! Tel. 040 / 88 94 16 69 15

Luxus Traumkissen, Zierkissen ca. 60cm rund flach in rosa oder hellblau Swarowskisteine ca. 1.500 Stück. Bei Interesse Tel. 0157/32 11 98 21

JAEGER & DANCKER
OPTIKER
NIENSTEDTENER STR. 1
NIENSTEDTEN
TELEFON: 82 60 30
TELEFAX: 82 43 56

GRUSS & KUSS

An alle: Schöne Urlaubszeit!

KLÖNSCHNACK ONLINE

KOSTENLOS KLEINANZEIGEN AUFGEBEN!

TÄGLICH NEUES, TERMINE UND EIN STARKER KLEINANZEIGENMARKT – AUF WWW.KLOENSCHNACK.DE

HAMBURGER Klönschnack

MEIN ARBEITSPLATZ!
... in der Klavierbauwerkstatt

MEIN ARBEITSPLATZ: „... ist klangvoll. In meiner Klavierbauwerkstatt in Blankenese präsentiere ich nicht nur Flügel und Klaviere, sondern repariere und restauriere sie auch. Ich hauche Instrumenten bekannter Hersteller, wie Bechstein, Bösendorfer und Steinway, wieder Leben ein. Dabei lege ich Wert auf echte Handwerksarbeit, deswegen brauche ich schon mal ein halbes Jahr – ich bin einfach sehr perfektionistisch."

WALDEMAR BADER, KLAVIERBAUER

Klangmeister ...

Voller Konzentration drückt Waldemar Bader auf die Klaviertasten des Steinway-Flügels aus dem 19. Jahrhundert. Er neigt leicht den Kopf und lauscht dem Ton nach, dabei dreht er geschickt den Stimmhammer und reguliert den Klang. „Ich bin mit einem absoluten Gehör gesegnet und kann genau hören, ob ein Ton schief klingt."

Der gebürtige Wolgadeutsche ist ein Meister seines Handwerks. Bereits seit 35 Jahren übt er sein Handwerk in Hamburg aus – gelernt hat er in seiner Heimat, der Sowjetunion.

In seiner Klavierbauwerkstatt verkauft er hochwertige Klaviere und Flügel, und haucht alten Instrumenten eine neue Seele ein.

„Bei der Restaurierung ersetze ich oft die komplette Mechanik, spanne neue Saiten, Filze, Hammerköpfe und was in vielen Jahren Benutzung eben verschleißt."

Da kommt ihm eine Eigenschaft besonders zu pass – seine Geduld.

Waldemar Bader (62) ist seit 35 Jahren Klavierbauer in Hamburg

Um ein Instrument aus dem 19. oder 20. Jahrhundert im neuen Glanz erstrahlen zu lassen, braucht es liebevoller Zuwendung und viel Zeit. „Schnell und billig sind keine Lösung." Der 62-Jährige setzt deswegen nur Originalteile des jeweiligen Herstellers ein. „Ein Instrument begleitet den Musiker bestmöglich ein Leben lang, warum sollte man da sparen wollen?", fragt er pragmatisch. Aber am Ende zählt immer nur eines: der vollkommene Ton.

MEIN ARBEITSPLATZ. Gern stellen wir unseren Lesern auch Ihren Arbeitsplatz vor. Melden Sie sich per E-Mail oder Telefon in der Redaktion: anna-lena.walter@kloenschnack.de oder Telefon 86 66 69-12.

Wir schaffen Werte

Mollwitz
—Massivbau—

Wir setzen Ihre individuellen Wohnideen um.

- Anspruchsvolle Architektur
- Betreuung durch Architekten, Ingenieure und Bauleiter
- Vielfältige Auswahl hochwertiger Materialien bei unseren Vertragspartnern
- Detailgenaue Ausführungsplanung durch Architekten
- Zusammenarbeit mit sorgfältig ausgewählten Handwerksbetrieben
- Jahrzehntelange Erfahrung im Bau von hochwertigen Immobilien

Garantierte Mollwitz-Qualität

Gern laden wir Sie ein, einen persönlichen Eindruck unserer unverwechselbaren Mollwitz-Atmosphäre zu erleben.

Wir freuen uns auf Ihren Anruf unter
Tel. 040 - 645 395 0
info@mollwitz.de

Mollwitz Massivbau GmbH • Schleusenredder 17a • 22397 Hamburg • Tel. 040 - 645 395 - 0 • Fax 040 - 645 395 - 45 • www.mollwitz.de

willytiedtke.de

„AUTOS MIT SERVICE“ IN OTHMARSCHEN!

Gebraucht- & Werksdienstwagen / Ersatzteile & Zubehör / Werkstatt-Service

Mit unserem exklusiven Leistungsspektrum stehen wir unseren Kunden im Hamburger Westen an dem Traditionsstandort in der Griegstraße 69 zur Verfügung. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.
Herzlich Willkommen!

Autos mit Service
Willy Tiedtke
gegr. 1935

Willy Tiedtke (GmbH & Co.) KG
Griegstraße 69 · 22763 Hamburg
Tel.: (040) 558 95 730
info.griegstrasse@willytiedtke.de

Service Service Service Service Service

SALE
ELBE
EINKAUFSZENTRUM
IN ÜBER 180 SHOPS
EEZ.DE
Werde Fan auf Facebook